



BIBLIOTECA NAZIONALE  
CENTRALE - FIRENZE

BUONAMICI

396

R. BIBLIOTECA NAZIONALE CENTRALE  
DI FIRENZE

OPERE BIBLIOGRAFICHE E BIOGRAFICHE

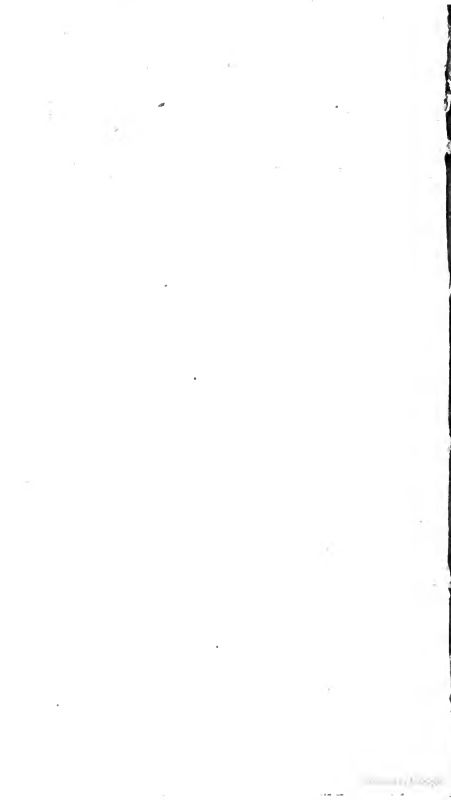
RACCOLTE DAL

DOTT. DIOMEDE BONAMICI

di Livorno (1823-1912)

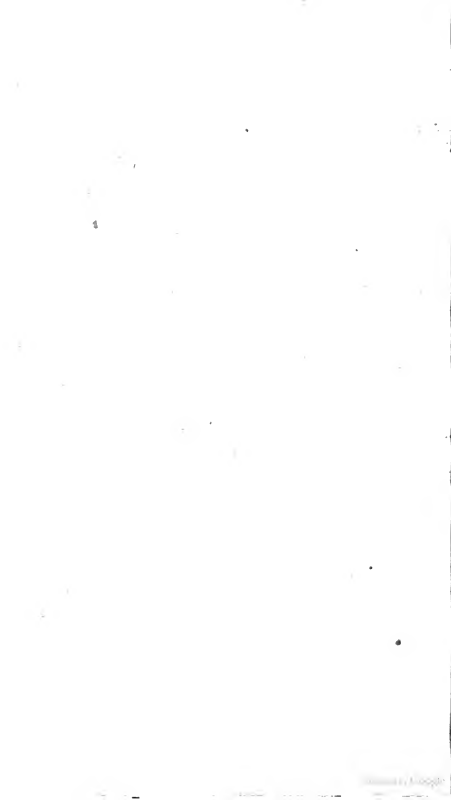
Novembre 1921.











# MEMOIRES

POUR SERVIR

A L'HISTOIRE

DES

# HOMMES

ILLUSTRES.



# MEMOIRES

POUR SERVIR  
A L'HISTOIRE  
DES

HOMMES  
ILLUSTRES

DANS LA REPUBLIQUE DES LETTRES.

Par le R. P. NICERON, Barnabite,

AVEC

UN CATALOGUE RAISONNE'  
de leurs Ouvrages.

T O M E V.

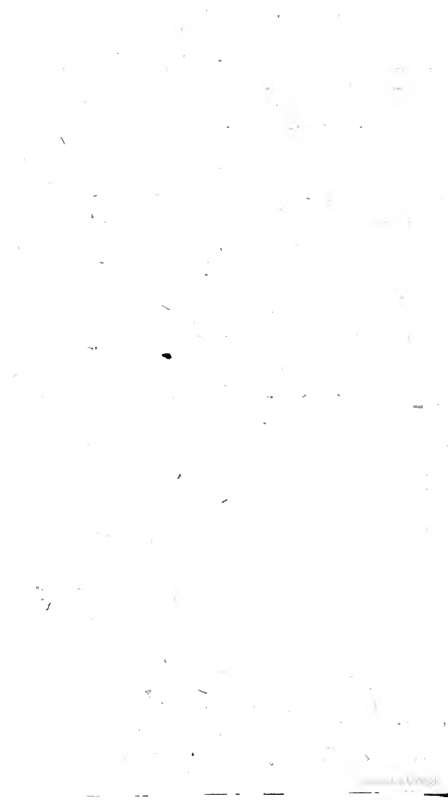


A VENISE,  
Chez JEAN LAMBERT.

---

M. DCC. L.

*Avec Approbation & Privilège des Sup.*





## AVERTISSEMENT.

**O**N fera surpris , & peut être avec raison , de trouver dans ce Volume une vie de *Tite-Live* . Ce n'étoit pas mon dessein de remonter si haut . Mais une personne d'esprit & de mérite s'étant donné la peine de ramasser plusieurs choses curieuses sur les anciens Auteurs , je me suis laissé persuader qu'on ne trouveroit pas mauvais que je joignisse son travail au mien . En effet , quoiqu'il y paroisse étranger , il ne l'est peut-être pas tant qu'on pourroit se l'imaginer . Ce que les nouveaux Auteurs ont fait sur ces Anciens a formé entre eux une liaison , qui les rapproche , & les réunit en quelque manière malgré la distance des tems .

J'ai

J'ai crû cependant devoir ne donner qu'une vie de ces anciens dans chaque volume, pour ne point trop remplir la place destinée à d'autres moins connus, & sur lesquels on souhaite d'avantage d'être instruit. Si ce mélange déplaît au Public, il sera facile d'y remédier & de se conformer à son goût.





# T A B L E

*Alphabetique des Auteurs.*

<b>A</b> SPILCUETA [ Mar-	
tin ]	pag. 1.
FERRETI [ Emilio ,	13
SELDEN ( Jean ]	21
PITHOU [ Pierre ]	42
VARILLAS [ Antoine ]	64
FERRARI ( Ottavio )	82
FERRARI ( Octavien )	92
SAINTE-MARTHE [ Denis	
de ]	95
USSERIUS [ Jacques ]	109
VESAL [ André ]	148
ANTELMi [ Joseph ]	160
BOIS ( Gerard du	167
TITE-LIVE	172
MASSON [ Papire )	202
SAINT GELAIS [ Mellin de ]	219
VILLON [ François	230

FICIN [ Marfile ]	240
VALLOIS [ Henri de ]	253
VALERIO [ Augustin ]	273
TEISSIER [ Antoine ]	287
CELLARIUS [ Christophe ]	307
MEZERAI ( François Eudes de )	332
MAFFE'I [ Jean Pierre ]	309
CUMBERLAND ( Richard ]	374
HIRE [ Philippe de la ]	382
BELLINI [ Laurent )	419
HUDSON [ Jean ]	423
DESMARAIS ( François-Sera- phim Regnier	428
BONET ( Theophile .	440
BOISOT [ Jean-Baptiste ]	446
ERPENIUS [ Thomas ]	458
ANGRIANI [ Michel ]	471

I  
M E M O I R E S  
P O U R S E R V I R  
A L'HISTOIRE  
D E S  
H O M M E S  
I L L U S T R E S

DANS LA REPUBLIQUE  
*des Lettres.*

Avec un Catalogue raisonné de  
leurs Ouvrages.

---

MARTIN ASPILCUETA,  
DIT NAVARRE.



MARTIN *Aspilcueta* , M ASPIL  
que l'on appelle com- CUETA,  
munément le Docteur  
*Navarre* , parce qu'il  
étoit de ce Roïaume ,  
nâquit le 13. Decembre 1491. à  
*Varasayn* , Ville du Roïaume de  
Navarre , qui n'est pas fort éloignée

Tome V.

A

de

2 *M<sup>r</sup>m. pour servir à l'Hist.*  
M ASPIL. de *Pampelune*, d'une famille noble,  
CUETA. tant du côté de son pere, que de celui de sa mere.

Il entra fort jeune chez les Chanoines Reguliers de *Roncevaux*, Hôpital fameux dans les Pirenées, & en porta toujours l'habit, quoiqu'il ait passé dans la suite par differans emplois, qui eussent pû l'en dispenser.

Il apprit à *Alcala*, les Humanitez, la Philosophie, & la Theologie, & vint ensuite en France étudier en Droit. Voici ce qui occasionna ce voïage.

*Jean d' Albret* Roi de Navarre aïant été excommunié avec sa femme *Catherine de Foix* par le Pape *Jules II.* en qualité de fauteurs de *Louis XII.* que ce Pape avoit déclaré ennemi de l'Eglise, *Ferdinand* Roi d'Espagne, qui avoit sollicité cette excommunication se jetta sur la Navarre; ce qui obligea *Jean d' Albret*, de se retirer dans les Etats qu'il avoit en France; *Pierre de Navarre* son grand Maréchal l'y accompagna avec François son frere, & *Martin Aspilcueta* qui étoit attaché

ché à celui-ci le suivit, & demeura M. ASPIL  
auprès de lui pendant quatorze ans CUETA.  
en qualité de son Theologien.

Après qu'il se fut appliqué quelque tems au Droit, il fut jugé capable de l'enseigner aux autres, & il le professa à *Toulouse* & à *Cahors*. De retour en Espagne il se retira à *Salamanque*, où il rétablit l'étude du Droit Canonique, qui étoit négligé dans cette Université, & il y obtint la premiere chaire de Professeur en cette science.

Il la remplit pendant quatorze ans, après lesquels il fut appelé à Conimbre par Jean Roi de Portugal qui venoit d'y fonder une Université. Il y enseigna pendant seize ans, & ayant obtenu son congé après ce tems, il alla dans la Castille, & ensuite dans son País, pour prendre soin de ses nieces, filles de ses freres, qui étoient morts depuis peu. Il passa douze ans dans ces deux endroits, aidant de ses conseils ceux qui pouvoient en avoir besoin. Il fut pendant son séjour en Castille Confesseur de Jeanne veuve du Prince

4 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
M. ASPILLAR. de Portugal, & des Princes de Bo-  
CUETA. heme ses neveux.

Il alla ensuite à Rome pour défendre *Barthelemi Caranza* Archevêque de *Toledo* accusé d'herésie, quoiqu'âgé de 80. ans; ce qu'il fit avec toute l'ardeur imaginable, mais inutilement, comme on a pû le voir dans l'article de ce Prelat.

Il ne faut pas passer ici sous silence un fait que M. de Thou rapporte de lui; „ je me souviens, dit il, „ que *Navarre* étant allé rendre visite à *Paul de Foix*, Ambassadeur „ du Roi auprès du Pape, que j'avois accompagné à Rome, & ne „ l'ayant pas trouvé dans son Palais, il alla le chercher dans l'Eglise de la Trinité où il étoit, & „ le salua en se prosternant devant „ lui & lui baisant les pieds. L'Ambassadeur surpris de cette action „ d'humilité refusa cet honneur, „ & tâcha de faire lever de terre ce „ venerable vieillard, mais *Navarre* lui dit qu'il ne pouvoit se „ dispenser de rendre en sa personne cet hommage & ces respects à „ une Nation dont ses Rois étoient „ if-

„ issus. Enfin s'étant levé, il ne  
„ voulut jamais mettre son cha- M, ASPIL  
CUETE.  
„ peau sur sa tête, quoiqu'il se  
„ promenât avec l'Ambassadeur en  
„ un endroit découvert & exposé  
„ aux injures de l'air, qui étoit  
„ alors extraordinairement froid,  
„ quelque instance que lui fit *Paul*  
„ *de Foix* pour l'obliger à se  
„ couvrir.

Comme il s'étoit acquis une réputation extraordinaire par ses écrits, il reçut à la Cour du Pape plus d'honneur qu'on n'en avoit jamais fait à aucun particulier. *Pie V. Gregoire XIII. & Sixte V.* eurent pour lui tant de considération, qu'ils ne décidoient aucun cas de Conscience sans l'avoir auparavant consulté. Le premier de ces Pontifes le nomma Assesseur du Cardinal *François Alciat* Vice Penitencier. *Gregoire XIII.* ne passoit jamais devant sa porte, qu'il ne le fit appeler, & il étoit quelquefois une heure entière à s'entretenir avec lui dans la rue. Il ne dédaignoit pas même de lui rendre visite.

Il ne faut pas s'étonner après cela de la considération que les Cardinaux & les Prelats avoient pour lui. Il étoit l'Oracle non-seulement de la Ville de *Rome*, mais encore de tout le monde Chrétien, & il ne refusoit ses conseils à personne; l'intérêt ne le faisoit point agir en cela, car il ne vouloit jamais recevoir de présent. Sa maison étoit même le refuge des pauvres, pour lesquels il avoit une charité singulière. Lorsqu'il avoit passé une partie du jour dans son cabinet, on le voïoit le soir dans les Hôpitaux assistant les malades. On dit qu'étant à Rome il alloit par la Ville monté sur une Mule, qui avoit accoutumé de s'arrêter d'elle-même dès qu'il rencontroit un pauvre, & qui ne recommençoit à marcher, qu'après qu'il lui avoit donné l'aumône.

Il disoit sa Messe tous les jours, & emploïoit beaucoup de tems à la priere. Fidele observateur des abstinences & des jeûnes de l'Eglise, il ne s'en est jamais dispensé, même dans l'âge le plus avancé.

Exem-



Exempt d'ambition, il refusa toutes les dignitez tant Civiles qu'Ecclesiastiques qu'on lui offrit.

M. ASPIL  
CUETA.

Soit que Navarre ne se souciât plus de revoir sa patrie, soit que son extrême vieillesse ne lui permit pas de se mettre en chemin pour y retourner, il demeura à Rome jusqu'à la fin de sa vie. Il y est mort le 21. Juin 1586. dans sa 95. année.

*Navarre* est fort cité & estimé par les Canonistes & les Casuistes. Il est néanmoins quelquefois relâché dans sa Morale, selon M. du Pin, qui trouve qu'il n'a écrit ni poliment ni agréablement.

Il a toujours eu la plume à la main, ainsi on ne doit pas s'étonner qu'il ait tant composé. Tous ces ouvrages roulent sur la Morale ou sur le droit Canonique. On les a imprimez ensemble en 3. volumes *in folio*. 1. à Rome en 1590. 2. à Lyon en 1597. 3. à Venise en 1602. Cette dernière édition est augmentée.

Les traitez contenus dans ces trois volumes sont,

A 4

Dans

M. ASPIL.  
CUETA,

Dans le premier,

I. *Manuale sive Enchiridion Confessariorum & Pœnitentium*. Navar-  
re a prétendu renfermer dans cet  
Ouvrage tout ce qu'il favoit, &  
ce qu'il a écrit dans ses autres li-  
vres. Il l'avoit d'abord composé  
en Espagnol, & il a paru en cette  
Langue à *Salamanque* en 1557.  
*in-4*. Il y manquoit un traité de  
l'usure & de la simonie, qu'il y  
a ajouté en forme de supplément  
dans la même Langue en 1569.  
Il l'a ensuite traduit en Latin, &  
on en trouve un grand nombre  
d'éditions en cette Langue. *Simon*  
*Magnus* Chanoine de *Liege* en a  
retouché le stile, & y a fait quel-  
ques additions, & il a paru en cet  
état à *Paris* en 1587. *in-8*. *François*  
*de Sese* y a fait aussi des additions,  
& l'a fait imprimer à *Venise* en  
1573. *in-4*. *André Victorelli* l'a aussi  
augmenté, & son édition a été  
publiée à *Venise in-4*. D'autres ont  
fait des abregés de cet Ouvrage;  
tels ont été *Cominio Ventura* dont  
l'ouvrage a été imprimé à *Bergame*  
en 1593. *in-24*. *Etienne d'Avila* Je-  
suite

suite qui a publié le sien à Lyon en 1608. in-24. *Pierre Alagona* Jesuite, &c. M. ASPIL-  
CUETA.

2. *De Horis Canonicis & oratione.*

Cet Ouvrage a paru d'abord en Espagnol en 1560; il a été ensuite traduit en Latin, & imprimé à Lyon en 1580.

3. *Miscellanea centum de Oratione, præsertim Psalterio & Rosario Virginis Matris Mariæ, & de Institutione recta oratorum, & actis quibusdam eorum, & de pertinentibus ad illa.*

Dans le deuxième,

1. *Commentarius de silentio in divinis officiis, præsertim in choro servando.* Ce petit ouvrage est presque tout extrait du Manuel.

2. *Commentarius in caput: inter verba XI. quæst. III. in quo de gloria, honore, laude, ac bona fama, deque ingloria, vituperio, infamia & detractatione tractatur.* Il composa d'abord cet ouvrage en Espagnol, & le publia à Conimbre en 1544. in fol. Il le traduisit ensuite en Latin, & le publia en cette Langue à Rome en 1584. in 4.

3. *De Regularibus Commentarii tres.*

M. ASPIL.  
CUETA.

10 *Mém. pour servir à l'Hist.*

Imprimez d'abord à Rome en 1576.  
in 4. & revûs ensuite par l'Auteur.

4. *De Alienatione rerum Ecclesiasticarum, ac de spoliis Clericorum Commentarius in principium & Gloss. summæ XII. quest. II. De spoliis Clericorum super cap. non liceat Papæ eadem causa & questione.* Imprimé à Rome an 1573. in 8. & ensuite augmenté & revû par l'Auteur.

5. *Commentarius resolutivus de Ursuris.* Ce traité a été d'abord imprimé en Espagnol avec des additions au Manuel en 1569. & ensuite en Latin à Rome en 1585. in 4.

6. *De redditibus Beneficiorum Ecclesiasticorum Commentarius, quo docetur quibus usibus sint impendendi, & quibus personis dandi aut relinquendi.* Imprimé d'abord en Espagnol en 1566. & ensuite en Latin en 1568. L'Auteur y fait voir que les Beneficiers ne doivent employer le revenu de leurs Benefices qu'au soulagement des pauvres, après qu'ils en ont pris ce qui leur est nécessaire pour leur subsistance. Ce livre fut attaqué par François Sarmiento Auditeur de Rote, qui trouvoit

*des Hommes Illustres.* II

voit cette décision trop sévère ; M ASPIL.  
mais Navarre la soutint par l'ouvrage CUETA-  
suivant.

7. *Apologeticus pro libro de Redi-  
tibus Ecclesiasticis.* Imprimé à Rome  
en 1570.

8. *Commentarius in cap. Humanæ  
arues XXII quæst. V. de veritate  
responsi partim verbo expresso, partim  
verbo concepto redditi.*

9. *De finibus Humanorum actuum  
Commentarius.* Imprimé à Lyon en  
1563. in 8. & à Rome 1585. in 4.

10. *Epistola Apologetica ad Ill.  
D. Gabrielem à Cuesà Ducem Albur-  
querquensem.* Cette lettre est contre  
quelques personnes qui avoient  
prétendu que son séjour & sa con-  
duite à Rome déplaisoient au Roi  
Philippe II.

11. *Commentaria in septem Dis-  
tinctiones de Pœnitentia.* Il avoit pu-  
blié à Coimbra en 1542. un Com-  
mentaire sur trois de ces Distinc-  
tions, savoir la 5. la 6. & la 7.  
qu'il augmenta en 1566. Il étendit  
depuis son Commentaire sur les  
quatre premières.

12. *Commentarius de anno Jubi-*

A A lea

M. ASPIL.  
QUETA.

12 *Mém. pour servir à l'Hist.*

*leo & Indulgentiis omnibus*. Imprimé d'abord à Conimbre en 1550. & ensuite augmenté à Romo en 1576. in 4. & à Milan 1579. in 8.

Dans le troisiéme.

1. *Relectiones de Rescriptis*, Imprimées d'abord à Conimbre, ensuite à Rome en 1575. & à Madrid en 1595. in fol.

2. *Commentarius in Rubricam de Judiciis & Relectio de iisdem*. Imprimé à Lyon en 1576.

3. *Relectio de Restitutione spoliatorum*. C'est un discours imprimé à Conimbre en 1548.

4. *Relectio in cap. Ita quorundam, de Judæis, in qua de rebus ad Saracenes deferri prohibitis & censuris ob id latis*. Imprimé à Conimbre 1550. in 8.

5. *Commentarius de Datis & promissis pro justitia vel gratia obtinendis*. Imprimé à Rome en 1576. in 4.

L' Edition de Venise renferme de plus quelques nouveaux traites, de Cambiis, de Simonia Mentali, de furto notabili, de necessitate defendendi proximum ab injuria, de

*de homicidio casuali , de incombati-* M. ESPIL-  
*bilitate Beneficiorum , de Eleemosy-* CUETA.  
*na , & de lege pœnali.*

On a encore eu de *Navarre* un ouvrage imprimé à part , intitulé , *Consiliorum seu Responsorum libri V.* Lugduni 1591. in 4. 2. tom. & Romæ 1602. in fol.

*Jacques Castellanus* a publié a *Venise* en 1598. in 4. un abrégé Latin de tous ces Ouvrages du Docteur *Navarre*.

V. *Nicolas Antonio Bibl. Hispana , Jani Nicii Erythæi Pinacotheca . De Thou Hist. Thomafini Elog. to. 1.*

## EMILIO FERRETI.

**E**MILIO Ferreti d'une noble fa-<sup>E FERRE-</sup>  
 mille originaire de *Ravenne* ,<sup>TI.</sup>  
 nâquit le quatorzième Novembre  
 1489. à *Castro-Franco* , Ville de *Tos-*  
*cane* où ses parens s'étoient retirez .  
 Il s'appelloit *Dominique* , mais il  
 prit depuis le nom d'*Emile* , ainsi  
 que l'ont pratiqué plusieurs Savans  
 d'*Italie* , qui quittoient leur nom de  
 Ba-

Bâtême, pour prendre celui de quelque Ancien.

Son pere *Marc Ferreti* le fit élever auprès de lui dans les belles Lettres, & l'envoia ensuite à *Pise* étudier la Jurisprudence. Il n'avoit alors que douze ans, s'il en faut croire *Pancirole* [*de claris legum Interpret.*] Il continua ses études à *Sienne*, & partit de là pour *Rome* avec le Cardinal *Salviati* Florentin, en qualité de son Secrétaire. C'est dans cette Ville qu'ayant soutenu avec honneur des Theses tant sur le droit Civil que Canonique, il fut reçu au nombre des Jurisconsultes à l'âge de 19. ans, & c'est à cette occasion qu'il prit le nom d'*Emile*.

On lui offrit d'abord une chaire de Professeur qu'il accepta. Il interpreta dans ce poste avec tant de réputation le titre *de rebus creditis*, que le Pape *Leon X.* le choisit pour son Secrétaire. Il s'aquitta dignement de cet emploi pendant quelques années, & il le quitta volontairement pour retourner dans sa patrie.

Mais



Mais son pere y aiant été mal-<sup>FERRE.</sup>  
heureusement tué dans une que-<sup>TI.</sup>

relle, il fut obligé de se retirer à  
*Tridino* ville du *Montferrat*. Là il  
se maria avec une fille de condition,  
dont il eut plusieurs enfans qui mou-  
rurent avant lui.

Il suivit à *Rome* & à *Naples* le  
Marquis de *Montferrat* qui com-  
mandoit en Italie une partie de l'ar-  
mée de France. Mais dans la dérou-  
te des François *Ferreti* s'étant mis  
en chemin pour regagner son pays,  
fut pris auprès de *Milan* par les Es-  
pagnols, avec qui l'on étoit en  
guerre, & il ne fut délivré de leurs  
mains, qu'après avoir payé six cens  
écus d'or pour sa rançon.

*Ferreti* vint ensuite en France,  
où il remplit la chaire de Droit à  
*Valence*. Sa reputation l'ayant fait  
connoître à François I. le Père des  
Savans de son siècle, ce Prince le fit  
Conseiller au Parlement de Paris.  
Il se servit de lui en plusieurs occa-  
sions considerables, & l'envoia d'a-  
bord à *Venise*, & ensuite plusieurs  
fois à *Florence*. L'habileté avec la-  
quelle il s'acquitta des differens em-  
plois

plais qu'on lui confia engagea le Marquis de *Montferrat* à le demander au Roi, pour l'envoier à l'Empereur Charles-Quint, que *Ferreti* suivit dans l'expédition d'Afrique. Cette expedition est de l'an 1535, ainsi il doit y avoir de l'erreur dans le calcul de *Pancirole* qui lui fait donner auparavant la charge de Conseiller en 1536.

*Ferreti* après sa seconde députation vers les Florentins se trouva à l'entrevûe que le Pape Paul III. l'Empereur Charles-Quint, & le Roi François I. eurent à Nice. Après laquelle s'étant démis de sa Charge de Conseiller, il se retira à *Lyon*, d'où il fut appelé à Florence par le Grand Duc, & il y reçût le droit de Bourgeoisie.

Enfin la ville d'*Avignon* l'attira, le fit Professeur en Droit dans son Université, & lui donna d'abord 550. écus de gage; il n'y avoit pas encore 13. ans qu'il y enseignoit, lorsque son salaire fut augmenté jusqu'à 800. écus, on le poussa même jusqu'à douze cens.

Outre la science des Loix que  
Fer-

*Ferreti* possédoit à fond, il étoit très-<sup>E. FERRE  
TI,</sup> éloquent; mais ce qui étoit encore plus louable, il étoit fort liberal, sur tout à l'égard des pauvres, qu'il assistoit abondamment.

Il fit construire à ses dépens la belle Chaire de Jurisprudence qu'on voit encore à *Avignon*, & fit mettre ces paroles qu'on lit au-dessus de la Frise: *Peritum orno, imperitum dedecoro*: Je relève la gloire d'un Savant, mais je fais la honte d'un ignorant. Et plus bas contre le dossier sont celles-ci: *Sessio Emilii Ferreti*.

A l'égard de sa maniere de vivre, il soupoit rarement, ou s'il mangeoit le soir, s'étoit avec beaucoup de sobriété, & seulement pour se rafraîchir. Il aimoit beaucoup à se promener autour des belles murailles d'*Avignon*. Quand il n'avoit personne avec qui il put converser après le repas, il s'amusoit à toucher du Luth. Il disoit ordinairement qu'il avoit appris davantage par meditation, que par la lecture. Sa taille étoit mediocre, son corps étoit bien pris, il avoit une fort bon-

**E. FERRE.** bonne constitution, il étoit très-mo-  
**TI.** deste dans ses paroles & dans ses ha-  
 bits.

Il est mort à *Avignon* très-chré-  
 tiennement le 14. Juillet 1552. âgé  
 de 63. ans. *Bayle* s'est trompé en le  
 faisant mourir le 15. Juillet.

On lit dans les MS. d'*Henri de*  
*Suarez* que le bruit s'étoit répan-  
 du que *Ferreti* se voyant prêt de  
 mourir commanda à son valet de  
 lui apporter ses écrits, & les fit  
 brûler en sa présence, parce qu'il  
 croïoit, qu'ils n'étoient pas assez  
 travaillez pour pouvoir être mis au  
 jour. Mais j'aime mieux croire  
 que ce fut un sentiment d'humili-  
 té & de modestie qui lui fit faire  
 un pareil sacrifice. Quoiqu'il en  
 soit, il est sûr qu'on a perdu beau-  
 coup de ses ouvrages, dont le pu-  
 blic auroit sans doute profité. Il  
 fut également regretté en France  
 & en Italie. On lui fit des ob-  
 seques magnifiques, il fut enter-  
 ré dans l'Eglise des PP. Domini-  
 cains. A côté de son tombeau on  
 lit les vers suivans gravez sur la  
 pierre.

*Si magnorum Heroum animos post  
fata referret  
Astra inter Deus, & radiantia lumi-  
na mundi,  
Credidit ut vana & tantum non cœca  
Vetustas,  
Hospitium Æmilius postquam mortale  
reliquit,  
Non unum terris solem ostendisset  
Olympus.  
Iusta persolvens posuit  
Antonius Goveanus.*

A main droite en entrant dans la même Eglise par la porte du couchant est le beau Mausolée copié d'après l'antique, que lui fit dresser Paul de Guadagne noble Avignonois avec cette Epitaphe.

D. O. M.

*Hic situs est Æmilius Ferretus Ju-  
re Consultus. Natione Italus, patria  
Florentinus, Marci Ferreti J. C. Fi-  
lius, quem officio Consiliarii in Regio  
Lutetiæ Parisiorum Consilio, & tri-  
bus D. Francisci Valesii Galliarum  
Regis*

20 *Mém. pour servir à l'Hist.*

E. FERRE. *Regis ad exteros Principes Legationibus functum, editis insuper quam plurimis & præclarissimis monumentis ingenii sui, cum jam ætas otii admoneret ludo Juris Civilis Avenionensis civitas inclusit. Vires eum priusquam voluntas promovendi studia juventutis defecerunt, ex labore ardentissima correptus febre intra dies paucos assumptus est. Vixit annos 63. Diem suum obiit ad pridie Idus Julii anno à Christo Nato 1552.*

*Sanctissimo justitia Sacerdoti & animo incomparabili*

*Paulus Antonius Guadagneus  
Mœrens ex officio posuit.*

*Ferreti* eut pour successeur dans la chaire de Professeur à *Avignon*, *Simon Craveta*, qui osa dans sa première leçon lâcher un petit mot contre la réputation de *Ferreti*; mais ses auditeurs qui étoient fort prévenus en faveur de celui-ci ne purent le souffrir, & il fut contraint de quitter *Avignon*, où il s'étoit rendu odieux à tout le monde par cette imprudence.

Catalogue de ses Ouvrages.

I. Ope-

1. *Opera quæ haberi possant omnia.* E. FERRE.  
Francofurti 1598. in 4. TI.

2. *De Mora & ejus effectibus.* Venetiis 1584. in 8. Francof. 1586.

3. *In Titulos de Acquirenda possessione, de Usucapionibus, de Verborum obligationibus prælectiones, quas in præclara Avenionensium Academia suis auditoribus dictavit, nunquam antea in lucem emissæ, ab ipso auctore recognitæ.* Lugduni 1552. in fol.

4. *Consilia.* Lugduni 1558. in folio.

5. *Bartoli Everniculum.* Il parle dans cet Ouvrage des erreurs dans lesquelles le fameux *Barthole* est tombé en interpretant les Loix. *Pancirole* le cite.

Cet article est de M. Guiatranda, Avocat à Avignon.

---

JEAN SELDEN.

JEAN SELDEN naquit le 6. Decembre 1584. à Salvinton petit Village qui est au couchant de la ville de Terring dans le Comté de Suf.

J. SEL.  
DEN.

*Suffex* ; son pere qui portoit le nom de *Jean* comme lui , & sa mere *Marguerite Baker* étoient tous deux de bonnes familles .

Il fit ses premieres études à *Chichester* , ville Capitale du Comté de *Suffex* , sous *Hugues Baker* Recteur de l'Ecole de cette Ville , & fameux Jurisconsulte . Il y étudia les belles Lettres , & passa à *Oxford* en 1598.

Deux membres du nouveau College entreprirent de contribuer à son avancement ; l'un s'appelloit *Antoine Baker* , frere de son premier Maître , & l'autre *Jean Joun*g ou *Junius* . Il étudia sous eux pendant quatre ans , & fit de grands progres dans l'étude de la langue Latine .

Il se rendit à *Londres* vers l'an 1612. pour s'appliquer à la Jurisprudence , & il y fut reçu dans la société qui portoit le nom de *Clifford* . Cette société étoit alors une des huit qu'il y avoit à *Londres* pour faire cette sorte d'étude . Celle du Temple étoit plus fameuse , il y passa deux ans après . Il s'y acquit bien-tôt une grande reputation , & y ga-



y gagna l'amitié du Chevalier Robert Cotton, qui possédoit une Bibliothèque curieuse & riche, sur tout en pieces du moïen âge, & appartenantes à l'Angleterre, de *Spleman* & de *Camden*. Celle que le celebre *Usserius* Archevêque d'*Armagh* avoit lié avec lui dès l'an 1609. dura toute leur vie malgré la diversité de leurs sentimens.

Il publia en 1618. son *Traité des Dixmes*, qui fit beaucoup de bruit, & qui lui attira bien-tôt la haine du Clergé. Il fut cité devant la grande Commission, & on l'obligea à se retracter.

Le Roy Jacques I. mecotent du Parlement de 1621. aiant fait emprisonner quelques-uns des Membres de la Chambre des Communes, qu'il croïoit avoir été les auteurs de la contradiction qu'il y avoit trouvée, fit aussi arrêter *Selden*; car quoiqu'il ne fût pas Membre de cette Chambre, il y avoit été appelé en qualité de Jurisconsulte pour dire son sentiment, touchant les Privileges des Parlemens, & y avoit opiné fortement en sa faveur  
& con-

J. SEL. & contre la Cour. Sa detention  
DEN, ne fut pas cependant de longue  
durée, *Lancelot Andrews* Evê-  
que de *Winchester*, qui avoit beau-  
coup de credit à la Cour, lui  
rendit service en cette occasion,  
& il fut élargi au bout de cinq  
semaines.

En 1623. il fut nommé Député  
au Parlement par la Ville de *Lan-  
castre*; mais il s'y tint neutre. Le  
torrent l'entraîna dans le premier  
Parlement de Charles I. en 1625.  
où il fut encore député pour le Bourg  
nommé *Grand Bedvvin* dans la Pro-  
vince de *Wiltz*. Il s'y déclara for-  
tement contre le Duc de *Bucking-  
ham*, & lorsqu'en 1626. ce Seigneur  
fut accusé dans les formes par les  
Communes, *Selden* ne refusa pas  
d'avoir part au plaidoïé qui fut fait  
contre lui.

Animé du même esprit il osa pa-  
roître encore en 1627. contre la  
Cour en faveur de M. *Hambden*  
dont il fut un des Avocats. Son  
affaire aiant été portée au Parle-  
ment de 1628. *Selden* se signala se-  
lon sa coutume dans les délibéra-  
tions,

tions , & prononça plusieurs Harangues qui sont imprimées.

Le Parlement de 1629. ne fut pas moins agité que les précédens , & *Selden* y portant les mêmes dispositions s'attira un nouvel orage. Charles résolut enfin de pousser à bout des gens qui ne l'avoient pas épargné. Pour cela après avoir dissout le Parlement , il fit citer au Banc du Roi quelques-uns de ses Membres qu'il avoit fait arrêter. *Selden* qui se trouvoit de leur nombre , chicana le terrein , & s'opiniâtra constamment à demander le bénéfice des Loix , sans pouvoir se résoudre à recourir aux prières , comme la Cour l'exigeoit.

On le transféra de la Tour , où il avoit été mis d'abord , à une prison publique , où il fut exposé à perdre la vie , à cause de la peste , qui s'y étoit introduite. Ses amis lui firent obtenir une prison plus commode , & on ne sait comment il en sortit.

A peine fut-il élargi , que le Roi le fit encore emprisonner , le soupçonnant d'être l'Auteur d'un écrit séditieux qui se repandit en 1630.

J. SEL,  
D&N.

Le Roi Jacques I. avoit ordonné à *Selden* en 1626. de ramasser tout ce qui pourroit servir à faire voir que l'Empire de la Mer appartenoit à la Couronne de la Grande Bretagne. Il y avoit travaillé; mais l'affront qu'il avoit reçu par son emprisonnement lui avoit fait supprimer son ouvrage. La Cour en étant informée sentit la faute qu'on avoit faite de le menager si peu, & résolut de ne rien oublier pour le gagner. L'Archevêque *Laud* se chargea de le ramener, il y réussit à la fin, & l'ouvrage parut en 1636. sous le titre de *Mare Clausum*. *Selden* se vit alors si bien à la Cour, qu'il ne tint qu'à lui de s'élever aux premiers emplois, mais il leur préféra le plaisir de pouvoir se donner tout entier à l'étude.

Il fut encore député au Parlement de 1640. pour l'Université d'*Oxford*. Dans les brouilleries entre le Parlement & le Roi, il se déclara pour le Parlement, & devint la maîtresse roue de son parti. Il fut un des Laïques que le Parlement choisit pour assister à l'assemblée des Theologiens qui

qui établit le Presbyterianisme sur les ruines de l'Episcopat.

En 1643. le Parlement le fit Garde des Registres de la Tour, & un des Commissaires de l'Amirauté, & l'année suivante il ordonna qu'on lui donneroit cinq mille livres sterling pour le dédommager de ce qu'il avoit souffert en 1628.

En 1645. *Selden* fut élu Chef du College de la Trinité à *Cambrige*; mais il refusa cet honneur, sans qu'on en puisse penetrer les raisons; on a crû mal à propos que ce refus venoit d'une aversion secrète qu'il avoit pour le Clergé; car il a été Procureur de l'Université d'*Oxford*, & a été lié d'amitié avec plusieurs Theologiens Episcopaux.

Il mourut le 30. Novembre 1654. âgé de 70. ans.

Au milieu de toutes les affaires & les embarras qu'il a eu pendant le cours de sa vie, il n'a jamais discontinué de s'appliquer à l'étude, qui faisoit tout son plaisir. Le grand nombre de ses ouvrages le fait assez connoître. Il laissa une partie de sa Bibliothèque à l'Université d'*Oxford*,

& le reste à trois Jurisconsultes de ses amis, qui en firent eux-mêmes présent à la même Université.

Sa liberté à dire ses sentimens & à les soutenir le brouilla plusieurs fois avec les Cours de *Jacques I.* & de *Charles I.* on peut dire cependant qu'on ne voit point dans ses écrits ce zele impetueux des divers partis qui agitoient l'Angleterre de son tems, & qu'il n'y dit rien qui resente l'amertume de celui de la plûpart des Theologiens Anglois qui vivoient alors.

Il paroît qu'il s'est un peu entêté des écrits des Juifs, dont il a voulu quelquefois tirer des lumieres, qu'il auroit pû mieux tirer d'ailleurs ; comme il a fait dans son ouvrage du *Droit de la Natura & des Gens selon les principes des Juifs*, qui assurément n'ont jamais fait aucun état de la science à laquelle on a donné ce nom.

Quelques uns ont voulu rendre sa Religion suspecte. Mais *M. Wilkins* qui a donné sa vie à la tête de ses Oeuvres, prétend, que quoiqu'il ait été assez libre dans ses sentimens, il

n'a cependant jamais rien dit ni fait qui pût faire douter qu'il ne fut attaché à l'Eglise Anglicane. J. SELDEN.

Selden avoit pris pour devise ces mots Grecs *περί παντός τὴν ἐλευθερίαν*.  
*La liberté sur toutes choses.*

### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Analeſton Anglo Britannicon libri duo, de Civili adminiſtratione Britanniae Magnae uſque ad Normanni adventum. Francofurti, 1615. in 4.* Selden compoſa cet ouvrage en 1606. On y reconnoît ſans peine la grande jeuneſſe de ſon Auteur qui le fit à la hâte & ſans beaucoup de recherches. On peut cependant le lire avec plaiſir, & même avec fruit. Cette edition de *Francfort* eſt ſi mal-faite, que l'Auteur ſ'en plaignit amèrement.

2. *Jani Anglorum facies altera. Londini 1610. in 12. It. Londini 1681.* Cet ouvrage ſe reſſent comme le précédent de la grande jeuneſſe de l'Auteur. On les a imprimés enſemble en Hollande, & Littleton en donna en 1682. une verſion An-

gloise, qu'il orna de quelques notes.

3. *Traité du Duel* [ en Anglois ] Londres 1610. Réimprimé en 1712. in 4. C'est proprement une Histoire des anciens Duels, ou combats singuliers en champs clos, qui se faisoient par autorité publique.

4. *Les titres d'Honneur* [ en Anglois ] Londres 1634. in 4. 2. édition plus ample. Londres 1631. in fol. 3. édition. Londres 1672. in fol. Cette troisième édition promet par son titre plus de choses qu'il n'y en a dans la seconde ; elle lui est cependant beaucoup inférieure, si ce n'est en ce qu'on y a mis les additions aux endroits où elles doivent être. *Simon Jean Arnold* a traduit cet ouvrage en Latin sur la troisième édition, & a fait imprimer sa traduction à *Francfort* en 1696. Le livre roule sur les Titres d'Honneur, que les Empereurs & les Rois ont imaginez pour satisfaire en quelque maniere l'ambition de leurs Courtisans. *Selden* monte même plus haut, puisqu'il commence par les titres d'Empereurs & de Rois, après quoi il passe aux



*des Hommes Illustres.* 31

aux Titres inferieurs à ceux des  
Souverains, qui sont en usage dans  
leurs Cours.

J. SEL.  
DEN.

5. *Louanges des Loix Angloises*  
*par le Chevalier Jean Fortescue avec*  
*des Notes de Jean Selden* [ en Anglois ]  
*Londres 1616.*

6. *Dissertation sur les Juifs d'An-*  
*gleterre* [ en Anglois ] 1617. inserée  
dans le Recueil des voïages de *Pur-*  
*chas*, mais mutilée & entierement  
differente de l'original.

7. *De diis Syris Syntagma duo.*  
*Londini. 1617. in 8. It. Lugduni*  
*Batav. 1629. in 8.* Cette édition s'est  
faite par les soins de *Louis de Dieu*,  
& a été revûe & augmentée par *Sel-*  
*den* même. *André Beyer* en a donné  
depuis deux éditions à *Lipsic in 8.*  
l'une en 1668. & l'autre en 1672. auf-  
quelles il a fait quelques additions  
peu importantes en elles-mêmes, &  
qui sont des amas confus de citations  
sans ordre & sans choix, selon *M.*  
*le Clerc*. Toutes ces additions sont  
effacées par celles que *M. Wilkins* a  
données dans le Recueil des Oeuvres  
de *Selden*, puisque l'ouvrage y est  
fort augmenté par les additions ma-

manuscrites de ce Savant. On a accusé *Selden* d'avoir pillé quelques endroits des *Semestres de Pierre Fabry* ; & il s'en plaint fortement dans la Préface de sa seconde édition , mais ceux qui ont lû son livre avec soin, ne peuvent douter que cet Auteur ne fût original , & qu'il n'eût puisé dans les sources . Au reste quoiqu'on trouve dans cet ouvrage de très-bonnes choses , & une grande érudition , il faut avouer qu'il n'y a pas assez d'ordre , & que le stile de *Selden* est souvent un mélange de tout ce que la Latinité a de bon & de mauvais . C'est le défaut general de ce Savant , & ce qui a fait dire à *Colomiés* , qu'il étoit prodigieusement savant , mais qu'il écrivoit d'une maniere dégoûtante .

8. *Traité des Dixmes* ( en Anglois )  
Londres 1618. in 4. Le dessein de *Selden* dans cet Ouvrage est de montrer que les dixmes ne sont pas de droit Divin dans la Chrétienté , quoiqu'il ne veuille point en contester aux Ecclesiastiques la possession , qui est fondée sur les Loix du Pais . Jamais on ne vit un déchaînement

ment plus general, que celui qu'il y eut en Angleterre parmi le Clergé, lorsque cet ouvrage parut. On dit qu'il fut cité devant la Grande Commission où *George Abbot*, Archevêque de *Cantorbery* présidoit, & qu'il souscrivit une retractation de ce qu'il avoit avancé sur les Dixmes; mais il n'en convient pas dans sa réponse à *Tilsley*. Il y dit seulement que quelques Commissaires de la Cour, accompagnés de quelques Membres du Conseil, l'ayant interrogé sur ce Livre, il leur déclara qu'il se repentoit sincèrement de l'avoir écrit; ce qu'il explique en ajoutant, qu'il se repentiroit de même d'avoir fait imprimer le Catechisme le plus orthodoxe, s'il pouvoit arriver que son impression causât quelque scandale. Cette prétendue retractation ne désarma pas ses ennemis. Un Chevalier Ecoissois nommé *Sempill*, & un Theologien Anglois nommé *Richard Tilsley*, Archidiacre de *Rocheſter* écrivirent avec emportement contre lui. Mais personne ne le fit avec plus de vivacité, que *Richard Montaignu* Theolo-

34 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
J. SEL. gien de Cambridge, depuis Evêque de  
DEN. Norwich, dont la réponse sur les  
trois premiers Chapitres du Traité  
des Dixmes parut en 1621. Ces ré-  
ponses, & la dernière sur tout,  
eurent cela de singulier que le Roi  
Jacques I. s'en déclara le protec-  
teur, & menaça Selden de le faire  
pourrir en prison, si lui ou quel-  
qu'un de ses amis avoient l'audace  
de repliquer.

9. *Spicilegium in Eadmeri V. li-  
bras Historiarum. Londini 1623. in  
fol.* Cette Histoire d'Eadmer que Sel-  
den tira des tenebres contient des  
choses dont il avoit été non-seule-  
ment spectateur, mais encore ac-  
teur, sous les Rois Guillaume I. &  
II. & Henri I. depuis l'an 1066. jus-  
qu'en 1122. Les Notes servent à  
éclaircir les endroits obscurs. Cet  
ouvrage est assez estimé. Cependant  
M. Nicholson prétend qu'il est plein  
de fautes, comme les autres ouvra-  
ges que Selden a donnez sur l'Histoi-  
re d'Angleterre.

10. *Marmora Arundelliana, sive  
Saxa Græce incisa, ex venerandis præs-  
ciæ Orientis gloriæ ruderibus, auspiciis  
C. ina-*

& impensis Thomæ Comitiss Arundellie vindicata & in Ædibus ejus disposita. Commentariolos adjecit J. Seldenus. Londini 1629. in 4. Le Comte d'Arundel avoit fait acheter en Asie & apporter en Europe à grands frais ces marbres dont il est parlé dans cet ouvrage; il en fit ramasser d'autres de toutes parts, dont il orna les Jardins de son Palais. Ils y étoient encore; lorsque Selden en donna la description. Son Ouvrage a été réimprimé par M. Prideaux, qui y ajouta la description des autres Marbres qui sont à Oxford; son édition qui est in fol. a paru en 1676. à Oxford où ces Marbres avoient été transportez. C'est un trésor pour ceux qui aiment ces sortes d'Antiquitez.

II. De successionibus in bona defuncti secundum leges Hebræorum. Londini 1631. in 4. avec un autre ouvrage intitulé de successionem in Pontificatum Hebræorum libri duo. Ils ont été réimprimez depuis à Leyde & à Francfort sur l'Oder, par les soins de M. Berman, avec quelques additions de l'Auteur.

12. *Mare clausum seu de Dominio Maris libri duo. Londini 1636. in 8.*

Il y avoit long-tems que les Anglois s'étoient brouillez avec les Nations voisines, sur la liberté qu'elles prenoient de venir pêcher du harang sur les côtes d'Angleterre. Les Hollandois sur tout alloient sans façon à cette pêche, & envoïoient même leurs gens à terre pour y secher leurs filets, & acheter les choses necessaires. Les Anglois eurent là-dessus souvent des démêlez avec eux en tems de guerre; mais cette liberté leur étoit laissée pendant la paix. Les Hollandois eurent aussi des differens avec les Espagnols & les Portugais touchant leur commerce dans les Indes. Grotius écrivit sur ce sujet un Ouvrage intitulé: *Mare liberum* en 1609. il y prétendoit que le Domaine que les Anglois & les autres Nations prétendoient avoir sur la Mer n'existoit point & ne pouvoit exister. Selden au contraire soutint l'opinion opposée dans son *Mare clausum*, où il prétend faire voir que l'Empire de la Mer appartient à la Couronne d'An-

d'Angleterre. Le Roi Jacques I. lui avoit déjà donné ordre en 1626. de remasser les matériaux nécessaires pour cet ouvrage ; & Charles I. le chargea de le revoir & de le faire imprimer. Ce Prince voulut même qu'on en déposât trois exemplaires dans les Archives, comme un monument certain de l'Empire d'Angleterre sur la Mer. On en a donné deux traductions Angloises, l'une en 1652. & l'autre en 1663. On a fait une édition de l'original Latin in 12. en Hollande, quoique le titre porte *Londres*, & cette édition fut défendue par le Roi d'Angleterre parce qu'on y avoit ajouté diverses choses. L'Auteur de ces additions est *Marc Zuerius Boxhornius*, qui a mis à la tête une préface où il défend les Navigations des Hollandois, contre les Flamans.

13. *Vindiciæ secundum integritatem existimationis suæ per convicium descriptione Maris clausi, petulantissimum & mendacissimum insolentius læsæ in vindiciis Maris liberi, adversus Petrum Baptistam Burgum Ligustici Maritimi Dominii adsertorem*

1. SEL.  
DEN.

38 *Mém. pour servir à l'Hist.*

*rem Hagæ comitum jam nunc emissis.*  
*Londini 1653. in 4.* Cet ouvrage est presque tout personnel : on y trouve plusieurs traits de la vie de *Selden*. Le titre ne préviendra pas trop en faveur de son stile.

14. *De Jure Naturali & Gentium juxta disciplinam Hebræorum libri VII. Londini 1640. in fol.* *Selden* avoit formé le dessein d'écrire cet ouvrage sur le modèle du livre de *Grotius* du Droit de la Guerre & de la Paix.

15. *Les Privileges des Barons d'Angleterre assemblez en Parlement, (en Anglois) Londres 1642.*

16. *De la Judicature dans le Parlement, ou du pouvoir des Pairs & des Communes pour y rendre justice, [en Anglois] Londres 1642.*

17. *Eutychii Ægyptii ; Patriarchæ orthodoxorum Alexandrini Ecclesiæ sue origines ex ejusdem Arabico, nunc primum edidit ac versione & Commentario auxit Joan. Seldenus Londini 1642. in 4.* Les Notes de *Selden* déplurent extrêmement aux Evêques, parce qu'elles étoient trop favorables aux Presbyteriens.

Po-



Pocock a inferé cet ouvrage à sa place dans les Annales d'Euty-  
chius qu'il traduisit à la priere de  
son ami Selden, & qu'il fit impri-  
mer aux dépens du même à Ox-  
ford en 1656.

18. *De Anno Civili & Calendario  
Judaico Londini 1644. in 4.*

19. *Uxor Hebraica, sive de Nuptiis  
& divortiis ex jure Civili, id est Divi-  
no & Thalmudico veterum Hebræorum  
libri III. Londini 1646. in 4. 2. edit.  
Francofurti 1673. in 4.* Cet ou-  
vrage où l'érudition n'est pas épar-  
gnée est plutôt une piece de cu-  
riosité que d'usage.

20. *Fleta, seu Commentarius Ju-  
ris Anglicani sic nuncupati. Londini  
in 4. imprimé avec les deux ou-  
vrages suivans. Tractatus Gallica-  
nus fait à savor dictus de agendâ  
excipiendique formulis. Dissertatio  
Historica ad Fletam. Fleta signifie  
un Canal par où le flux & reflux  
de la Mer se fais sentir. On a donné  
ce nom à un livre de Droit dont  
il ne reste qu'un seul manuscrit,  
& le livre de Selden est un Com-  
mentaire sur ce livre.*

21. De

40 *Mém. pour servir à l'Hist.*

21. *De Synedriis & Præfecturis veterum Hebræorum libri tres. Londini in 4.* Les trois livres dont ce volume est composé ont paru en différens tems. Le premier fut imprimé en 1650. le second en 1653. & le troisième en 1655. après sa mort ; il se hâtoit d'y mettre la dernière main, lorsqu'il est mort.

22. *Præfatio ad Historiæ Anglicanæ scriptores decem. Londini 1651. in fol.*

23. *Traité où l'on prouve que le jour de la Naissance de Jesus-Christ doit être fixé au 25. Decembre. [ En Anglois ] Londres 1661.*

24. *Dissertation sur la Charge de Chancelier en Angleterre. [ En Anglois ] Londres 1671.*

25. *Traitez de Jean Selden. [ En Anglois ] Londres 1683. in fol.* Ces Traitez sont au nombre de quatre. Le premier est une traduction Angloise du *Janus Angliæ*. Les trois autres n'avoient pas encore paru. Le premier intitulé *Angliæ Epinomis* n'est qu'un abrégé du *Janus Angliæ*. Le 2. traite de l'origine de la Jurisdiction Ecclesiastique sur les Testamens, & le 3. de l'administration des

des biens de ceux qui sont morts sans Testament. J. SELDEN.

26. *Entretiens de Table*. [ En Angloi [ Londres 1689. in 4. 3. édition. Londres ( c'est-à-dire Amsterdam ) 1716. in 8. C'est une espèce d'*Ana*, qu'on auroit pû intituler *Seldeniana* .

Tous ces Ouvrages de *Selden* ont été réunis par *David Wilkins* & imprimés en 3. vol. in fol. à Londres en 1726. Les deux premiers volumes contiennent les Ouvrages Latins , & le troisième les Anglois. L'Editeur a mis à la tête une vie de l'Auteur fort étendue , & a ajouté à son édition quelques petites pièces de *Selden* qui n'avoient pas encore paru , entr'autres ses Lettres, ses Poësies, &c.

On a publié à Londres l'ouvrage suivant : *Joannis Seldeni Angli liber de Nummis , in quo antiqua pecunia Romana & Græca metitur pretio ejus quæ nunc est in usu . Huic accedit Bibliotheca Nummaria . Londini 1775. in 4. C'est par pure tromperie qu'on a mis le nom de Selden à la tête de ce volume , il n'y a rien de*

J. SEL.  
DEN.

42 *Mém. pour servir à l'Hist.*

de lui. Le livre des Monnoies qui est fort court, & qui se borne à une évaluation fort sèche des anciennes monnoies à celles d'apresent est d'*Alexandre Sardo* Ferrarois; il a été fait avant que *Selden* vint au monde, & publié sous le même titre à *Mayence* en 1579. in 4. Quant à la *Bibliotheca Nummaria*, elle n'est autre chose que celle du P. *Labbe* Jésuite.

V. sa Vie par *Wilkins*, & *Wood* *Athenæ Oxionenses*.

---

## PIERRE PITHOU.

PIERRE  
PITHOU.

**P**IERRE PITHOU étoit d'une famille noble originaire de *Vire* en basse-Normandie, qu'on fait remonter jusqu'à un *Guillaume Pithou* Gentilhomme de cette Ville, qui est nommé entre ceux qui se croiserent pour la Terre Sainte en 1190. Un cadet de cette famille vint dan la suite s'établir en Champagne, & c'est de lui qu'est descendu *Pier-*

re Pitbou. Il nâquit à Troyes le 1. P. PL  
 Novembre 1539. THOU.

Son goût pour les belles Lettres se déclara de bonne heure. Il fit ses premieres études à Troyes où la vivacité & la penetration de son esprit le fit bien-tôt devancer tous ses compagnons d'étude. Il vint ensuite à Paris, & étudia au College de Boncourt sous Pierre Galand & Adrien Turnebe.

Quand il eut achevé ses Humanitez, son pere l'envoia à Bourges étudier en Droit, lui recomman- dant de ne point s'attacher aux Commentateurs, mais d'aller aux sources même. Comme il étoit habile Jurisconsulte, il connoissoit les avantages de cette methode; son fils la suivit, & fit bien-tôt par ce moien, & par les instru- ctions du fameux Cujas des pro- grez extraordinaires.

Dès l'âge de 17. ans, il parloit déjà sans préparation sur les que- stions les plus difficiles du Droit; son maître même ne se faisoit pas un deshonneur d'apprendre de lui, & d'enseigner publiquement ce qu'il

44 *Mém. pour servir à l'Hist.*

il tenoit de son écolier. Ce qui a donné occasion au bon mot de *Nicolas le Fevre: Cujasius discipulo præripuit ne primus Jurisconsultus esset; ille præceptor ne solus. Cuias a enlevé à son disciple l'honneur d'être le premier Jurisconsulte, mais son disciple l'a empêché d'être le seul.*

Cujas étant passé à *Valence*, *Pithou* l'y suivit, & continua jusqu'en 1560. à profiter de ses instructions. Il vint alors à *Paris*, & commença à l'âge de 21. ans à fréquenter le Barreau. Il choisit le Parlement de *Paris* comme le lieu où il pouvoit trouver le plus d'occasions de s'instruire. Il s'y rendit pour cela assidu, sans y avoir cependant plaidé qu'une seule cause qu'il gagna. Toute son étude étoit d'observer les usages du Barreau, & de ramasser sous certains lieux communs les décisions du Parlement, les constitutions anciennes & nouvelles des Rois, les Coûtumes particulières des Provinces & des Villes, enfin tout ce qui peut avoir du rapport à la Jurisprudence.

A l'âge

A l'âge de 24. ans il produisit le premier fruit de ses études, qui mérita l'approbation de *Turnebe*, de *Lipse* & des autres savans ; il est intitulé *Adversaria subseciva*, c'est-à-dire, *remarques détachées faites aux heures de loisir*.

Peu de tems après on lui donna une charge de Substitut du Procureur General ; & Henri III. voulant établir une Chambre de Justice en Guienne, il en fut fait Procureur General, dignité qu'il n'auroit point acceptée, si *Antoine Loyzel* son intime ami n'en eut été aussi Avocat General. C'est dans cet emploi que M. *Pithou* eut occasion de faire paroître son savoir, son habileté & son exactitude. Il tâchoit de faire tout par lui-même, & n'employoit de Substitut que dans les circonstances où il ne pouvoit être présent. Il s'acquitta même en l'absence de *Loyzel* de la Charge d'Avocat General, & s'en acquitta si bien, que quoiqu'il n'eut plaidé qu'une fois, il sembloit qu'il n'eut jamais fait autre chose.

Après avoir brillé dans un emploi  
si ho-

si honorable, il redevint simple particulier, s'étant demis aussi de sa Charge de Substitut, qui commençoit alors à être Venale, quoiqu'on voulut la lui laisser *gratis*.

Le loisir qu'il acquit par là lui servit à se rendre si celebre dans le Barreau, que dans les affaires les plus importantes il étoit consulté, non seulement par tout ce qu'il y avoit de plus grand en France, mais encore par des Princes étrangers.

Paris étant devenu alors la Capitale de la Ligue, & le Roy en ayant été chassé, Pitbou l'homme le moins seditieux & le plus attaché à son Prince, resta au milieu de la sédition retenu par sa femme, ses enfans & sa Bibliotheque. Le Massacre de la saint Barthelemi vint interrompre le cours de ses travaux qu'il avoit toujours continué jusques-là. Comme il s'étoit laissé séduire au Calvinisme, il s'en fallut peu qu'il ne lui coutât la vie à cette terrible journée. Les Huguenots qui logeoient dans la même maison que lui furent tous tuez, mais  
il



il eut le bonheur de se sauver chez un Avocat nommé *le Fevre*, & ensuite chez son ami *Loyfel*. Là il s'appliqua à examiner la Religion qu'il professoit, & en ayant reconnu les erreurs, il l'abjura de bonne foi, & se reconcilia à l'Eglise.

Il fit ensuite un petit voiage en Angleterre avec le Duc de *Montmorency*, au retour duquel il fut fait Bailli de *Tonnerre*, & ce petit Bourg, dit M. *Boivin* dans sa vie, eut souvent le bonheur de jouir des décisions & des Ordonnances d'un homme, que la premiere Cour du monde se seroit fait un honneur d'avoir pour premier President.

Sans perdre par son sejour a *Paris* Pendant les malheureux tems de la Ligue l'estime de son Roy, il y fut reveré par le parti qu'il détestoit. Il ne s'y occupoit qu'à l'étude avec son ami *Nicolas le Fevre*, qui lui aidait à copier & à conferer les anciens exemplaires des Conciles, afin d'en comparer la doctrine avec celle de l'Ecriture Sainte. A cette étude il joignit en-

P. PL  
THOU. encore celle des Mathématiques ,  
quoiqu'âgé alors de cinquante ans .

Ce travail ne l'occupoit pas tellement qu'il ne s'occupât aussi du bien de l'Estat, & qu'il ne cherchât les moïens de reconcilier le Roy Henri IV. avec l'Eglise. Pour cet effet, admis dans les Conseils qui se tenoient à *Paris*, il faisoit tous ses efforts pour rompre les desseins des plus factieux en les opposant les uns aux autres, & s'étant acquis par les charmes de sa conversation la familiarité du Cardinal *Cajetan*, il contribua beaucoup à faciliter au Roy l'absolution du Pape.

Quand ce Prince fut rentré à *Paris*, les avis furent partagez dans le Conseil, s'il falloit aussi-tôt retablir le Parlement, ou attendre les Membres de cet illustre Corps qui étoient à *Tours*. Celui de M. *Pithou* fut qu'il ne falloit pas différer, & il fut suivi. Pour le mettre en execution il fut fait par Commission Procureur General & *Loysel* Avocat General. En huit jours tout fut réglé par leurs soins, & les Conseillers revenus de

*Tours*

*Tours* trouverent à leur arrivée les choses sur le même pied où elles étoient avant qu'ils eussent quitté *Paris*.

P. PI.  
THOU.

La Paix étant retablie dans les principales Villes du Roïaume, le Roy n'avoit pas cependant encore réuffi à faire la sienne avec le Saint Siege; ce qui engagea *Pitbou* à publier un recueil de toutes les pieces qui pouvoient avoir rapport à cette importante affaire. Il y prend Dieu à témoin dans sa Préface, qu'il n'avoit rien plus en horreur que la dissention & le schisme, & qu'il soupiroit après la paix & l'unité de la Foi, qui est le fruit de la charité mutuelle, la sœur de la Justice, & la mere de tous les biens.

Une maladie contagieuse qui affligea *Paris* en 1596. l'obligea à s'en retirer; & il alla avec sa famille en Champagne. Là étant tombé malade dans une de ses maisons de Campagne, il se fit transporter à *Nogent sur Seine*, pour avoir plus facilement du secours.

Tome V. C Mais

50 *Mém. pour servir à l'Hist.*

Mais son mal y augmenta si considérablement, qu'il y mourut le 1. Novembre jour de sa naissance en 1596. Il étoit âgé de 57. ans. Malgré la précaution qu'il avoit prise de sortir de *Paris* pour éviter le mauvais air, il sembloit qu'il eut prévu sa mort, puisqu'il dit en arrivant en Champagne, qu'il venoit mourir dans son petit Nid, *in Nidulo meo*, & qu'il ne passeroit pas l'âge de son pere, qui étoit mort à 57. ans.

Son corps fut porté à *Troyes*, & enterré dans l'Eglise des Cordeliers avec beaucoup de pompe. *Etienne Pasquier*, dit que le Maire & les Echevins lui firent un honneur qu'ils n'avoient jamais fait à aucune personne privée, c'est qu'ils envoierent à son convoi une certaine quantité de Torches marquées aux Armes de la Ville.

Il avoit épousé en 1579. *Catherine de Palluan*, fille d'un Conseiller au Parlement de *Paris* dont il eut quatre fils, morts jeunes, & deux filles, *Louise* mariée au sieur de

de Montigny , & Marie mariée à P. PI  
M. Leschassier , & aïeule de M. THOU.  
Pelletier Controlleur des Finances,  
& Ministre d'Etat.

Il avoit amassé une Bibliothèque nombreuse , & riche en Manuscrits . La crainte qu'elle ne fut dissipée après sa mort , lui avoit fait ordonner qu'elle fut conservée entière , ou du moins vendue à une seule personne , qui en connut le mérite ; mais cette précaution a été inutile , elle a été dispersée de côté & d'autre .

Tous les Sçavans se sont accordés à faire l'éloge de P. Pithou . En effet sa candeur , sa modestie , son sçavoir lui avoient gagné l'estime & l'affection de tout le monde . Malgré la sévérité & la gravité répandues dans l'air de son visage , il étoit doux & affable dans le commerce de la vie , & d'une humeur gaie , 'quoiqu'il parlât peu .

Huit ans avant sa mort , il fit lui-même son éloge avec beaucoup de sincérité & de vérité , au jugement de *Josias Mercier* . C'est une

piece si excellente & où on trou-  
vera un caractère si aimable, que  
l'on sera bien aise de la voir ici.

*In nomine Domini. Amen.*

*Moribus valde corruptis ac pra-  
vis, sæculo infelicissimo, quantum  
in me fuit, fidem servavi.*

*Amicos ex animo colui & amavi.  
Inimicos benefactis vincere, aut con-  
temnere, quam ulcisci malui.*

*Conjugem ut meipsum habui. Li-  
beris parum indulsi, famulis ut ho-  
minibus usus sum.*

*Vitia sic odi, etiam in meis, ut  
virtutes in externis vel hostibus ve-  
neratus sim.*

*Privatæ rei servandæ potius quam  
augendæ operam dedi.*

*Quod mihi fieri nolui, alteri vix  
unquam feci, aut fieri passus sum.*

*Injustam aut difficilem gratiam  
ut venalem sprevi.*

*Sordes & avaritiam in omnibus,  
precipue vero in Religionis ac ju-  
stitiæ Sacerdotibus & Ministris exe-  
cratus sum.*

*Puer,*

Puer, juvenis, vir senectuti multum detuli.

P. PL.  
THOU

Opus potius, quam honores aut Magistratum amavi, ac prodesse quam præesse malui.

Privatus ultra publico studui : ei nihil prætuli, atque in commune consulere potius tutiusque semper existimavi.

Statum publicum laborantem prudenter sanari, emendarique optavi : perverti, commutari, novari, aut perturbari penitus numquam cupivi.

Pacem vel injustam, quod bona omnium bonorum venia dixerim, civilibus discordiis belloque potiozem semper putavi.

Pietatis & Religionis sacro sancta nomina ambitioni atque avaritiæ sceleribusque prætexi & obtendi gravius tuli.

Melioris antiquitatis non indiligens inquisitor, admirator, & cultor, novitates facile insuper habui.

Quæstiones vanas disputationesque subtiliores de iis quæ ad Deum pertinent ut noxias odi ac fugi.

Simplicitatem prudentia aliqua conditam & septam astutia & cal-

54 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
*luditate tutiorem felicioremque sapius*  
*expertus sum.*

*Recte de rebus judicandi studium*  
*eloquentiæ artibus prætali.*

*Procul ambitu atque avaritia in-*  
*vidiaque inter amicos plures, ac*  
*bonos potentesque, fortuna non pla-*  
*ne infirma, sollicitius aliquanto vi-*  
*xi, quam privatum fortassis decuit:*  
*de publicis tamen & amicorum re-*  
*bus magis quam de propriis cogi-*  
*tans.*

*Nullam duxi gratiorem diem;*  
*quam qua publico, aut amicis adf-*  
*se, aut prodesse, datum est.*

*Mala præsentia quam metam im-*  
*pendentium fortius tuli; extremaque*  
*faciliter quam dubia.*

*Recta, sincera, æquabili atque*  
*constanti inter omnes justitiæ admi-*  
*nistratione, etiam sceleratissimis at-*  
*que audacissimis os occludi, manus*  
*obligari vidi, expertus sum.*

*De Património ac bonis meis,*  
*quantulacumque illa post mortem*  
*erunt, legibus potius quam mihi ju-*  
*dicium permisi, permittoque.*

*Unum opto & spero, ut quem in*  
*me animum charissimæ ac probatissimæ*



*simæ conjugis vivus expertus sum*, P. PI-  
eundem in communibus liberis edu- THOU.  
candis, tuendis curandisque gerat.

*Sit hæc apud posteros testatio mentis meæ, quam ab illis sic candide accipi velim, ut simpliciter & ingenuè & animi mei sententia à me prolata est.*

*Veni Domine, & Misere.*

*Petrus Pitbæus scripsi Kal. Novembris natali quondam meo die, Lutetiæ Parisiorum anno Christi 1587.*

Quatre Auteurs ont publié sa vie, sçavoir *Josias Mercier*, *Papire Masson*, *Loyfel*, & *M. Boirvin*, les deux premiers en Latin & en stile diffus de Panegirique, ne disant que peu de choses, le troisième en François, & gardant mieux la forme de l'Histoire, mais l'interrompant par de frequentes digressions ; le dernier a pris de celui-ci la suite des faits, & les raconte d'une manière concise avec un Latin pur & étudié.

Catalogue des Ouvrages qu'il a composez, ou qui sont sortis de sa Bibliothèque.

56 *Mem. pour servir à l'Hist.*

1. *Catonis Distica. Trecis* 1564.  
in 12.

2. *Adversariorum subsecivorum libri duo. Parisiis.* 1565. in 12. *Idem recogniti. Basileæ* 1575. in 8. It. inferez dans le 2. tome du *Thesaurus criticus. Gruteri* 1604. p. 737.

3. *Ottonis Frisingensis Chronicon ab orbe condito ad annum Christi* 1146. & *de Gestis Frederici Barbarossæ Basileæ.* 1569. in fol. Cet ouvrage avoit déjà paru en 1515. & on en a donné en 1586. une édition plus complète.

4. *Pauli Diaconi Historia Miscella. Basileæ* 1569. in 8. Il n'y a aucunes notes dans les Auteurs que M. Pitbou a fait imprimer, il s'est contenté de donner le seul texte collationné sur les Manuscrits de sa Bibliothèque.

5. *Imp. Theodosii, Valentiniani, Majoriani & Anthemii novellæ constitutiones XLII. Paris. Robert. Steph.* 1571. in 4.

6. *Le premier livre des Memoires des Comtes hereditaires de Champagne & de Brie. Paris Rob. Etienne* 1572. in 4. It. 1581.

7. Mo-

7. *Mosaicarum & Romanarum legum collatio ex integris Plapiniani, Pauli & aliorum libris cum notis P. Pithei.* Paris. Rob. Steph. 1673. in 12. It. Basileæ 1574. in 4. It. Hei- delb. 1658. in 8. It. dans les Cri- tiques sacrez. It. parmi les Auteurs qui ont traité de l'origine du Droit Civil. Leyde 1671. in 8. It. cum ob- servationibus ad Cod. & Nov. Paris. 1689. in fol.

8. *Imperatoris Justiniani Novellæ constitutiones per Julianum Antecessorem de Græco translatae.* Ex Biblio- theca P. Pithei Basileæ. 1576. in fol.

9. *Æthici Cosmographia. Anto- nini Augusti Itinerarium, &c.* Basi- leæ 1576. in 16.

10. *Codicis legum Visigothorum li- bri XII. & Isidori Hispalensis de Go- this, Vandalis, & Suevis chronicon.* Paris. 1579. in fol.

11. *Salviani Massilliensis Opera.* Paris. 1580. in 8.

12. *Quintiliani Declamationes. Calphurnii Flacci excerptæ. Rheto- rum Declamationes. Dialogus de Or- atoribus.* Ex Bibliotheca P. Pithei,

58 Mém. pour servir à l'Hist.  
P. PI. THOU. qui & varias lectiones & notas adje-  
cit, Paris 1580. in 8. It. Heidelb.  
1594. in 8.

13. Articles de Reglement pour le  
Bailliage de Tonnerre, publiez par P.  
Pithou, Bailly du Comté de Ton-  
nerre. 1584. in 8. It. dans ses opus-  
cules imprimées avec celles de Loysel.

14. In Juvenalis & Persii Saty-  
ras varie lectiones & notæ Paris.  
1585. in 8. It. 1590. It. 1601. 1613.  
1615. in 4.

15. Veterum aliquot Gallie Theo-  
logorum scripta, quorum nonnulla pri-  
mum eduntur. Paris. 1586. in 4.

16. Consultatio de confiscatione  
bonorum ex causa Perduellionis. Fla-  
rentiæ 1587. in 4.

17. Petronii Satyricon. Paris. 1587.  
in 12.

18. Annalium & Historiæ Fran-  
corum ab an. C. 708. ad an. 990.  
scriptores Coetanei XII. Paris 1588.  
It. Francos. 1594. in 8. Cette Col-  
lection est entrée avec des corré-  
ctions dans le recueil de Duchesne.

19. Caroli Magni, Ludovici Pii,  
& Caroli Calvi capitula. Paris.  
1588. in 8.

20. *Fulgentii Ferrandi Breviatio Canonum.* Paris. 1588. in 8. P. PL. THOU.

21. *Historia controversiæ veteris de Processione Spiritus sancti,* in 8. 1590.

22. *De Latinis Bibliorum Interpretibus sententia, & Nicephori Constantinopolitani Canon scripturarum, cum Anastasii Bibliothecarii Latina interpretatione.* 1590. in 8. On a inséré cet ouvrage parmi les Critiques Sacrez.

23. *Comes Theologus, sive spicilegium ex sacra Messe* 1590. in 12. It-Paris. 1608. in 16. It. auctius : Paris. 1684. in 12. C'est un excellent recueil des Sentences des Peres sur les principaux points de Religion & de la pieté Chrétienne.

24. *Ecclesiæ Gallicanæ in sobifmate status, ex actis publicis.* [En Latin & en Francois] Paris. 1594. in 8. Ce Recueil fait par P. Pithou est composé de trente pieces depuis l'an 1408. jusqu'en 1551. il se trouve aussi dans le quatrième livre des Decrets de l'Eglise de France, publié par Bouchet titre 22. & entre les Oeuvres mêlées de P. Pithou.

80 *Mém. pour servir à l'Hist.*

Ce même Recueil composé de 55. pieces est imprimé dans le recueil des Preuves des Libertez de l'Eglise Gallicane chap. 20. Quoique les premieres éditions ne soient pas si amples que la dernière, elles contiennent cependant plusieurs pieces qui ne se trouvent point dans celle-ci, telles que sont les Remontrances faites à Louis XI. en 1461. Les Arrêts contre Jean Tanquerel, contre Artus Desiré, contre François de Rosieres, avec les procez verbaux de leur execution.

25. *Les Libertez de l'Eglise Gallicane. Paris 1594. in 12.* Ce Traité est un des plus exacts qui aient été faits sur cette matiere. Il se trouve encore parmi les œuvres de Pitbou, dans le Recueil des Libertez de l'Eglise Gallicane, & dans du Tillet.

26. *Phædri Fabularum libri V. Trecis 1594. in 12.* La Republique des Lettres est redevable à Pierre & à François Pitbou de cet Auteur, qu'ils ont donné la première fois au public.

27 *Historiæ Francorum ab anno Christi 900. ad an. 1285. scriptores Veteres XL. Francofurti 1596. in fol.* Cette collection a été inserée dans celle de *Duchesne*. Quoique *Pitbou* ait marqué dans le titre qu'il rapporte les Auteurs qui ont écrit depuis 900., cependant *Glaber*, qui est le premier ne commence proprement qu'en l'an 1000. de J. C.

28. *Synodus Parisiensis de imaginibus habita anno 824. Francof. 1596. in 8.*

29. *Raisons par lesquelles il est prouvé que les Evêques de France ont pu de droit donner l'absolution à Henri de Bourbon Roy de France & de Navarre de l'excommunication par lui encourue, même pour un cas réservé au S. Siege Apostolique, traduit de l'Italien 1593. in 8.* P. *Pitbou* qui est l'Auteur de cet Ouvrage a supposé, pour se déguiser, qu'il étoit traduit de l'Italien. Il a paru sous le titre suivant en 1595. à Paris in 8. *De la juste & Canonique absolution d' Henri IV. It. en Latin l'année précédente 1594. Paris in 8.*

62. *Mém. pour servir à l'Hist.*

P. PI-  
THOU.

30. *B. Hilarii ex opere Historico fragmenta. Adjecta ipsius Pitbæi vita.* Paris. 1598. in 8. Cet ouvrage n'a été imprimé qu'après sa mort.

31. *Itinerarium à Burdigala Jerusalem, primum editum à Pitbæo, cum Itineratio Antonini à furita edito* 1600. in 8.

32. *Opera Sacra, Juridica, Historica, Miscellanea collecta & edita studio Caroli Labbæi.* Paris. 1609. in 4. Ce sont les Ouvrages précédens, que l'Editeur a trouvez assez courts pour entrer dans un Recueil; il y en a joint quelques autres qui n'avoient pas encore paru.

33. *Prefatio ad Guicciardini to-cum reponendum libro IV.* avec l'ouvrage de Guiccardin de l'édition de Francfort 1612. in 8.

34. *Excerpta Pitbæana ex Veteribus Glossis* 1612. avec les Auteurs de la langue Latine imprimez par les soins de Denys Godefroy.

35. *Notæ in Livium,* avec cet Auteur de l'édition de Francfort in fol. 1612.

36. *Observatio de Comitibus Palatinis, tam Germaniæ quam Galliæ,*  
excer-



excerpta è libro cui titulus: *Memoires des Comtes de Champagne*, avec les origines Palatines de Freher 1613. P. PI-THOU.

37. *Coutumes du Bailliage de Troyes*, avec les annotations de Pierre Pitbou 1628. in 4.

38. *Opuscules jointes à celles d'Artoine Loyfel* 1652.

39. *Corpus Juris Canonici ad Veteres Codices MSS. restitutum*, hac notis illustratum à P. & F. Pitheois. *Praefixa Synopsis historica eorum qui Canones & Decreta Ecclesiastica collegaverunt.* Autore P. Pitheois. Paris. 1687. & 1687. in fol. 2. vol.

40. *Miscellanea Ecclesiastica. In Calce Codicis Canonum veterum.* 1687.

41. *Observationes ad Codicem & Novellas Justiniani Imper. per Julianum translatae.* Paris. 1689. in fol.

42. P. Pitbou a aussi eu part au *Catholicon d'Espagne*. C'est lui qui a composé la Harangue de M. Aubray.

## ANTOINE VARILLAS.

ANTOINE  
VARIL-  
LAS.

**A**NTOINE *Varillas* nâquit en 1624. à *Gueret* Ville Capitale de la haute Marche, d'un pere de même nom qui étoit Procureur au Presidial de cette Ville.

Après qu'il eut fait ses études, il fut chargé de l'éducation du *fils* de M. de *Serve* Lieutenant General de *Lyon*, & ensuite de celle de M. de *Caraman*, de la Province de *Bretagne*.

Etant venu à *Paris* il fut admis dans la maison de M. *Amelot de Biseuil* en qualité d'homme de Lettres, & ce fut sous ce titre qu'il eut accès dans le cabinet de Messieurs *Dupuy*, qui étoit alors le rendez-vous des Savans.

Il dit dans une de ses Prefaces que depuis l'an 1648. jusqu'en 1652. il eut l'honneur d'être l'Historiographe de *Gaston* de France Duc d'Orleans.

En 1655. il fut introduit dans la Bibliotheque du Roy par *Jacques Dupuy*, Abbé de *S. Sauveur*, qui en

en avoit alors la direction, depuis la mort de *Pierre Dupuy* son frere aîné arrivée en 1651. Il ne lui survéquit pas long-tems, car il mourut en 1655. & eut pour successeur *Nicolas Colbert* Evêque de *Luçon* en 1661. & ensuite d'*Auxerre* à qui *Varillas* se fit connoître par sa grande assiduité à se trouver dans cette Bibliothèque pour y travailler.

M. *Colbert* son frere aîné, depuis Ministre d'Etat l'avoit chargé de lui trouver un homme capable de collationner les Manuscrits de M. de *Brienne*, dont il avoit une copie, avec les originaux, qui sont dans la Bibliothèque. L'Abbé *Colbert* proposa *Varillas*, qui en cette consideration fut gratifié d'une pension de douze cens livres, & il eut pour adjoint dans ce penible travail l'Abbé de *Saint Real*. Mais soit que *Varillas* n'eut point de disposition pour cette sorte d'ouvrage, soit qu'il n'y travaillat qu'avec negligence il lui échappa bien des fautes.

Ainsi il fut remercié en 1662. Il se retira alors de la Bibliothèque du Roy,

A. VARILLAS.

A. VA.  
RILLAS.

Roy , qui étoit dans ce tems là placée dans l'enceinte du Couvent des Cordeliers , & alla demeurer dans la Communauté de S. Côme , où il a passé le reste de ses jours. On lui conserva cependant sa pension , dont il fut privé en 1670. parce qu'on prévint alors le Ministre contre lui. Elle lui fut rendue en 1692, mais il n'en jouit que deux ans.

Plusieurs Seigneurs François & étrangers lui en ont offert , mais il les a toujours refusés. Les Etats de Hollande lui en offrirent une en 1669. pour l'engager à écrire leur Histoire, mais il la refusa de même par le conseil de M. de Pomponne. Il accepta seulement celle du Clergé de France , que M. de Harlay Archevêque de Paris lui fit donner. C'est du moins ce que prétend le P. *le Long* , en quoi il est contredit par *Varillas* , qui dans sa réponse à M. *Burnet* dit qu'il n'a jamais voulu accepter la pension que ce Prelat lui avoit obtenue du Clergé en 1670. ni celle qu'il lui procura du Roy sur l'Abbaye de la Victoi-

toire en 1672. & que tout ce qu'il a reçu par son moien a été un present de l'Assemblée du Clergé en 1670. & une gratification du Roy de deux mille livres en 1685. Il a vécu en Philosophe fort simple dans ses habits & ses meubles plutôt par économie, que par besoin, car il étoit à son aise. Il aimoit sur toutes choses la liberté, qu'il goûtoit dans sa retraite de S. Côme où il mourut le 9. Juin 1696. âgé de 72. ans. Il a été enterré dans l'Eglise des Carmelites du Faubourg S. Jacques. Il fit dans son Testament plusieurs legs pieux, dont un a servi en partie à fonder à *Gueret* un College qui a été donné aux Barnabites. Une bizarrerie de la part de *Varillas* eut un peu de part à ces legs; il avoit un neveu, qui lui écrivant un jour termina sa lettre par ces mots ordinaires, mais mal orthographiez, *voire très-hobéissant*, &c. *Varillas* fut si indigné de cette faute, qu'il s'imagina que celui qui l'avoit faite ne feroit jamais capable de rien, & ne meritoit point d'avoir la succession.

Voi-

A. VA.  
RILLAS.

Voici ce qu'on trouve de cet Auteur dans le *Carpenteriana*, p. 440.

Il avoit, y faisoit dire à M. Char.  
 „ *pentier*, une rougeur d'yeux qui  
 „ lui étoit venue à l'âge de deux  
 „ ans & demi par une petite verole.  
 „ Il m'a avoué qu'il n'avoit jamais  
 „ été propre qu'à l'étude, où  
 „ il s'étoit appliqué à cause de cette  
 „ incommodité. Il avoit six couvertures  
 „ la nuit pendant l'été, &  
 „ en ajoutoit deux en hiver. Il  
 „ étoit d'une complexion fort délicate:  
 „ Il étoit obligé d'attendre quatre heures  
 „ après son souper à se coucher, faute de  
 „ quoi il ne digeroit pas, & le lendemain il  
 „ avoit inmanquablement le dévoiement.  
 „ Il ne pouvoit travailler plus de deux heures  
 „ de suite à sa composition, parce qu'il le  
 „ faisoit d'une extrême application: Au bout  
 „ de deux heures il en mettoit deux à se  
 „ reposer, & travailloit ensuite deux autres  
 „ heures; ce qui faisoit sa traite sérieuse  
 „ de jour, qu'il commençoit depuis cinq heures  
 „ du matin jusqu'à sept, & depuis neuf jusqu'à

„ on.

„ onze. L'après-midi il se prome-  
„ noit jusqu'à cinq heures, & ne  
„ faisoit guères d'Ouvrages sérieux  
„ aux autres heures du jour.

A. VA-  
RILLAS.

Catalogne de ses Ouvrages.

1. *Histoire de Charles IX. Roy de France.* Paris 1683. in 4. 2. vol. It. Cologne 1686. in 12. 2. tom. Les Ouvrages que M. Varillas a donnez sur l'Histoire de France comprennent une suite de 176. ans sous neuf differens Regnes ; ils commencent à Louis XI. & finissent à Henri III. Il ne jugea pas cependant à propos de garder l'ordre des tems ; car il donna d'abord l'Histoire de Charles IX. comme la plus interressante à cause des guerres de Religion dont elle est remplie.

2. *La Pratique de l'éducation des Princes, contenant l'Histoire de Guillaume de Croy, surnommé le sage, Seigneur de Chieures, Gouverneur de Charles d'Autriche, qui fut Empereur cinquième du nom.* Paris 1684. in 4. It. Amsterdam 1684. in 4.

3. *Histoire de Francois I.* Paris 1685.

A. VA.  
RILLAS. 1685. in 4. It. la Haye 1684. in 12. L'édition d'Hollande qui a précédé celle de Paris a été faite sur des copies imparfaites, auxquelles on a changé plusieurs choses, c'est ce qui a fait que *Varillas* l'a désavouée.

4. *La Minorité de S. Louis, avec l'Histoire de Louis XI. & de Henri II.* La Haye 1685. in 12. It. Amsterdam 1687. in 12. It. Paris 1689. in 4. le P. *Daniel* dans la Préface de son Histoire de France traite cette Histoire de la Minorité de saint *Louis* de Roman; elle fait partie de l'Histoire entière de la vie de *S. Louis* que *Varillas* a composée avec beau-coup de soin, & qui est demeurée manuscrite entre les mains de ses héritiers. Il l'a désavouée comme imprimée à son insçu.

5. *Les Anecdotes de Florence, ou l'histoire secrète de la Maison de Medicis.* La Haye 1684. in 12.

6. *Histoire des Révolutions arrivées en Europe en matière de Religion.* Paris in 4. 6. vol. 1686. 1690. & in 12. 12. vol. 1687. 1690. *Varillas* n'a publié de quatre-vingt-quinze li-



livres, dont cette Histoire est composée, que les trente premiers. Il l'a commencée en 1374. & ce qui est imprimé finit en 1560. mais il l'a poussée jusqu'à la mort du Comte de Montrose décapité en Angleterre l'an 1650. de manière que ce qui reste à imprimer composeroit deux fois autant de volumes qu'il y en a d'imprimez. Voici ce que l'Auteur dit de son ouvrage dans l'avertissement qui est à la tête du premier volume. J'ai  
„ tiré cet ouvrage indifferemment  
„ des livres manuscrits & imprimez, des Auteurs Catholiques  
„ & des Protestans ; je me suis  
„ servi des propres termes de ceux  
„ ci, lorsque je les ai trouvés assez  
„ sinceres, pour ne pas supprimer ou déguiler les plus importantes veritez ; & ce n'a été  
„ qu'à leur défaut que j'ai été contraint de recourir aux Catholiques. „ M. de Larroque un de ses Critiques n'a pas été convaincu de sa bonne foi & de son exactitude, car il assure qu'il ne voit  
dans

dans son histoire que noms propres défigurez , que des faits évidemment faux , qu'une chronologie renversée , enfin qu'idées Romanesques. Il ajoute que ceux qui voudront se donner la peine de confronter l'histoire des Hussites de *Cacblée* & la sienne n'y trouveront aucune difference , excepté quelques noms propres estropiez , qu'il tronque à son ordinaire , & quelques faussetez , sur lesquelles il rencherit , suivant l'embellissement qu'il veut donner à son Roman. Il produit dans sa Préface un extrait d'une lettre de M. d'*Hosier*, Genealogiste du Roy , où il assure qu'il a corrigé plus de quatre mille fautes dans le Charles IX. de M. *Varillas* , comme on peut le voir en conferant la premiere édition *in 4.* avec la seconde *in 8.* sans que l'Auteur ait daigné le temoigner dans la Preface. La Critique de M. de *Larroque* est intitulée : *Nouvelles accusations contre Mr. Varillas , ou Remarques critiques contre une partie de son premier*

mier livre de l'histoire de l'Herésie. Amsterdam 1687. p. 162. A. VARILLAS.

7. Réponse de M. de Varillas à la critique de M. Burnet sur les deux premiers tomes des revolutions arrivées dans l'Europe en matiere de Religion. Paris 1687. in 8. It. Amsterdam 1687. in 12. M. Burnet depuis Evêque de Salisbury avoit publié contre l'Ouvrage de Varillas dès qu'il avoit paru : Critique du IX. Livre de l'Histoire de M. de Varillas, où il traite des revolutions arrivées en Angleterre en matiere de Religion. [ En Anglois ] & ensuite traduit de l'Anglois [ par M. le Clerc. ] Amsterdam 1685. in 12. Varillas opposa à cette critique cette réponse à laquelle M. Burnet repliqua par la défense de la critique du IX. livre de l'histoire de M. Varillas. [ En Anglois ] & ensuite traduite de l'Anglois [ par M. le Clerc. ] Amsterdam 1687. in 12. p. 147. M. Burnet n'en demeura pas là, il publia encore la Critique du 3. & 4. volume de l'Histoire de M. Varillas en ce qui regarde les affaires d'Angleterre. [ En Anglois ] & ensui-

A. VA. te traduit de l'Anglois. Amster-  
RILLAS. dam 1688. in 12. p. 161.

M. *Varillas* a été encore attaqué par d'autres: on a vu paroître en Danemarc, *Joannis Brunsmanni Hidrosiensis Specimen errorum quæis Antonius Varilassus historiam suam de hæresibus commaculavit lib. V. & XIII. Mutationem Religionis in Dannia describens. Hafniæ 1689. in 8. pp. 32.* M. *Pufendorf* dans la seconde édition Allemande de son Introduction à l'Histoire, a montré aussi par plusieurs exemples que M. *Varillas* entendoit aussi peu l'Histoire de Suede que les autres. M. *Gui Louis de Seckendorf* dans son Histoire Latine du Luthérisme, a relevé de même plusieurs de ses fautes. Toutes ces critiques firent une terrible révolution dans les esprits, qui ne se trouverent plus disposés à croire cet Historiographe sur sa parole, & lui enleverent peu à peu tout son crédit.

8. *Histoire de l'Herésie de Wiclef, Jean Hus, & Jerome de Prague,*

gue, avec celle des guerres de Bo-  
bême qui en ont été les suites.

Lyon 1682. in 12. D'abord que  
cet ouvrage parut on l'attribua à  
Varillas, qui le desavoüa, & de-  
clara même à M. le Chancelier  
le Tellier, que quoiqu'il contint  
bien des faits, qui se trouvoient  
dans son *Histoire des Heresies*,  
on y en avoit ajouté ou changé  
un si grand' nombre, qu'il ne  
pouvoit le reconnoître pour le  
sien. Sur la Requête qu'il pre-  
senta au Conseil intervint un Ar-  
rêt qui en ordonna la suppression.  
Mais les critiques ne se sont point  
rendus à cette raison : ils sou-  
tiennent toujours qu'il y a tant  
de conformité, de stile & de ge-  
nie entre cette Histoire, & les  
prétendues additions, qu'ils ne  
peuvent croire qu'elles soient d'  
un autre. Ils ajoutent même que  
pour se tirer d'affaire au sujet du  
reproche qu'on lui a fait, qu'il  
se trouvoit des contradictions  
dans ces deux Histoires, il a de-  
savoué la premiere, qui paroît  
contenir le premier & le second

A. VA.  
RILLAS.

76 *Mém. pour servir à l'Hist.*

livre de l'Histoire des Heresies.

9. *Histoire de Louis XII. Paris*  
1688. in 4. 3. tom. It. *la Haye.*

1688. in 12. 3. tom.

10. *Histoire de Louis XI. Paris*  
1689. in 4. 2. tom. It. *la Haye*

1689. in 12. 2. tom.

11. *Histoire de Charles VIII.*  
*Paris* 1691. in 4. Ir. *la Haye*

1691. in 12.

12. *Histoire de Henri II. & de*  
*François II. Paris* 1692. in 4. 2.  
tom. It. *la Haye* 1693. in 12. 3. tom.

13. *Histoire de Henry III. Pa-*  
*ris* 1694. in 4. 3. tom. It. *la Haye*  
1694. in 12. 3. tom.

14. *La Politique de Ferdinand*  
*le Catholique Roy d'Espagne. Pa-*  
*ris* 1688. in 4. It. *Amsterdam* 1688.  
in 12. 3. tom. en un volume.

15. *La Politique de la Maison d'*  
*Autriche. Paris* 1658. in 4. It. *Am-*  
*sterdam* 1658. in 12. sous le nom  
de Bonair. It. *la Haye* 1689. in 12.

16. *Factum pour la Genealogie de*  
*la Maison d'Estrées, & de la gloire*  
*qu'elle a tirée de l'alliance des Prin-*  
*ces de Vendôme. Paris* 1678. in 12.  
*Varillas s'est caché dans ce Factum,*

qui

qui est de sa façon, sous le nom de *Bonair*, d'une Maison qui étoit à M. de *Pompone*, auprès duquel il s'étoit alors retiré.

A. VA.  
RILLAS.

17. *L'Esprit d'Yves de Chartres dans la conduite de son Diocèse & dans les Cours de France & de Rome.* Paris 1701. in 12. Cet ouvrage a été extrait des *Memoires de Varillas*.

*Varillas* avoit de grands avantages pour réussir dans l'Histoire Moderne. Son stile est aisé, quoiqu'il ne soit pas tout à fait correct, ni assez ferré. Il sçavoit faire usage des découvertes que ses lectures lui fournissoient en abondance, & enchaîner avec agrément une infinité d'évenemens singuliers. Ses caracteres, quoiqu'un peu trop diffus, sont adroitement touchés, curieux & intéressans. Il promet bien des anecdotes, & en débite même un grand nombre. M. *Menage* s'étonné qu'ayant si peu d'usage & de commerce dans le monde, il ait attrapé si juste le goût du Public dans ses histoires. Cela n'est-

A. VA-  
RILLAS. il pas contraire à ce qu' on lui  
fait dire aussi-tôt après dans le  
*Menagiana* [ tom. 4. p. 111. ] qu'  
il avoit ouï dire un jour à *Va-*  
*rillas* que de dix choses qu'il sça-  
voit, il en avoit appris neuf dans  
la conversation.

La profession de sincérité, qu'  
il fait en plusieurs endroits de ses  
Ouvrages, avoit prévenu bien  
des personnes en sa faveur. Il  
passoit pour un homme qui avoit  
découvert une infinité de secrets  
historiques, & pénétré quantité  
d'intrigues du cabinet. On étoit  
porté à le croire, à cause des  
grands & nombreux recueils de  
manuscrits dont il parloit dans  
ses Préfaces, & dont il préten-  
doit avoir eu communication.

Tout cela lui a d'abord fait  
une grande réputation. On le li-  
soit avec empressement; on se l'  
arrachoit des mains, lorsque ses  
Histoires n'étoient encore qu'en  
manuscrits. Le Libraire eut un  
assez prompt débit de ses Histoires  
de France, quoiqu'il en eut  
fait.



fait presque en même tems deux éditions en des formes différentes. Mais les Critiques qui parurent desabuserent le public, & l'on reconnut que les Histoires anecdotes qu'il donnoit pour certaines, n'avoient d'autre fondement que son imagination.

A. VARRILLAS.

On lût depuis ses Histoires avec d'autres yeux ; & on vit aisément qu'il mêle adroitement le vrai avec le faux, & qu'il les appuie de beaucoup de mensonges, par des citations affectées de titres, d'instructions, de lettres, de memoires & de relations imaginaires.

Il se condamne lui-même, en voulant se justifier de ce qu'il raconte différemment les mêmes faits dans différens ouvrages. Il avoue que dans les uns il s'est servi des Memoires de la Bibliothèque du Roy, qu'il regarde comme les plus sûrs, & que dans les autres il a suivi des Memoires qui lui ont été communiquez d'ailleurs, qu'il n'ose préférer aux précédens. Il rapporte nean-

A. VA.  
RILLAS. moins ce que disent les uns & les autres, quelque opposez qu'ils soient dans leur recit, pour satisfaire, dit-il, la curiosité de ses Lecteurs. Comme si de deux manieres de raconter le même fait, il n'y en avoit pas une préférable à l'autre, lorsqu'elle est appuïée sur des actes plus autentiques.

Il est tombé dans un nombre infini de fautes de Chronologie: ce qui n'est qu'une suite de la methode qu'il a suivie en composant ses Histoires. Elle a quelque chose de si singulier, qu'elle merite d'être rapportée. On y verra son peu d'exactitude.

Il avoit lû dans sa jeunesse un si grand nombre de livres manuscrits, dont l'écriture étoit difficile à déchiffrer, qu'il en avoit perdu la vûe. On la re-tablit à force de remedes; mais elle demeura si foible, qu'il ne pouvoit lire qu'au grand jour, ainsi dès que le Soleil baïssoit, il fermoit ses livres & s'aban-  
don-

donnoit à la composition de ses ouvrages. Il ne travailloit alors que de memoire, & quelque sûre que fût la sienne, il étoit impossible, qu'elle lui représentât fidelement les divers événemens dont il pouvoit avoir besoin, avec toutes leurs circonstances, & encore moins les dates des tems où ils étoient arrivez. Cependant dès le lendemain, sans aucune confrontation, il dictoit à celui qui vouloit bien écrire sous lui ce qu'il avoit ainsi digéré en lui-même. Quelle exactitude peuton esperer d'un Auteur, qui se met si peu en peine de verifiser ce qu'il avance.

Comme il avoit dessein de plaire à ses Lecteurs plutôt que de les instruire, il leur met devant les yeux des portraits assez travaillés, où il caractérise ses personnages comme s'il avoit vécu familièrement avec eux, & rend raison de leurs démarches, comme s'il avoit été de leurs conseils. Il avance & suppose avec assurance en bien des endroits

A. VARRILLAS.

A. VA.  
RILLAS.

des choses qui n'ont tout au plus que de la vrai-semblance. La politique qui regne dans tous ses ouvrages est outrée; tout est chez lui un dessein premedité, tous les événemens viennent de causes considérables; ce qui est contraire à la vérité & à l'expérience.

V. *Le Long Bibliothèque Historique de la France.*

## OTTAVIO FERRARI.

OTTAV.  
FERRARI.

**O**TTAVIO FERRARI naquit à Milan le 20. Mai 1607. d'une famille noble. Son pere étant mort, lorsqu'il n'avoit encore que quatre ans, son oncle paternel *François Bernardin Ferrari*, que ses écrits ont rendu celebre, le prit chez lui, & eut soin de son éducation.

Il fit ses études dans le College Ambroisien. Après son cours de Philosophie & de Théologie, il se livra tout entier aux belles lettres, dans lesquelles il fit des pro-

progrez si considerables, que le Cardinal *Frederic Borromée* en conçut de l'estime & de l'affection pour lui, & lui procura une chaire de Rhetorique dans ce College, quoiqu'il n'eut encore que vingt-un ans.

OT.FER.  
RARI.

Six ans après, c'est-à-dire en 1634 la Republique de Venise l'attira à *Padoue*, pour enseigner dans l'Université de cette Ville, l'Eloquence, la Politique, & la langue Grecque. Cette Université étoit fort déchuë de ce qu'elle avoit été autrefois, mais il lui rendit par ses soins son premier lustre; la Republique l'en recompensa en augmentant tous les six ans ses gages, qui n'étoient d'abord que de cinq cens ducats, mais qui monterent à la fin par ces augmentations jusqu'à deux mille.

Après la mort de *Joseph Ripamonte* Historiographe de la Ville de *Milan*, *Ferrari* fut choisi pour écrire l'histoire de cette Ville, & on lui assigna pour cela une pension de deux cens écus.

OT.FER.  
RARI.

84 *Mém. pour servir à l' Hist.*

Il commença à y travailler, & en fit huit livres; mais voyant qu'on ne vouloit point lui communiquer les pieces qui lui étoient nécessaires, & qui étoient renfermées dans les' Archives de Milan, où il alloit tous les ans chercher du secours pour son ouvrage, il y renonça, & ne laissa à son heritier ce qu'il avoit déjà fait qu'à condition qu'il ne le publieroit jamais.

Sa reputation & son merite lui attirerent des presens & des pensions des Princes étrangers. La Reine de Suede *Christine*, en l'honneur de laquelle il fit un discours public, lorsqu'elle monta sur le trône lui fit present d'une chaîne d'or de mille écus & l'honora de ses lettres. Le Roy de France *Louis XIV.* lui donna pendant sept ans une pension de cinq cens écus.

Les infirmittez qui se font sentir à ceux qui s'appliquent fortement à l'étude l'attaquerent de bonne heure. Des maux de tête frequens vinrent plusieurs fois le retirer

tirer du travail ; mais il s'y remettoit dès qu'ils étoient passez. Il est mort le 7. Mars 1682. dans sa soixante-quinzième année.

OT FER.  
RAR L.

C'étoit un homme d'une humeur douce , sincere , affable , & qui savoit par ses manieres engageantes réunir les esprits les plus envenimez les uns contre les autres , ce qui lui a fait donner le nom de *Conciliateur* , & de *Pacificateur* .

### Catalogue de ses ouvrages.

I. *De Re Vestliaria libri tres Patavii 1642. in 8. 2. editio libri VII. Quatuor postremi nunc primum prodeunt , reliqui emendationes & auctiores , adjectis iconibus. Patavii 1654. in 4. It. editio nova ; accedunt Analeſta de Re Vestliaria , & Dissertatio de Lucernis sepulchralibus veterum . Patavii 1685. in 4. Les deux premiers ouvrages ont été réimprimez dans le VI. tome des Antiquitez Romaines de Grævius , & celui des Lampes sepulchrales dans le XII. Quoi-*

Quoique l'ouvrage de *Ferrari de Re Vestiaria* ne plaise pas à *Ezechiel Spanheim* & à *Boecler* qui prétendent qu'il n'a fait qu'effleurer son sujet sans rien approfondir. D'autres Savans en ont cependant jugé plus favorablement ; ainsi *Morhof* le traite d'ouvrage très docte , & qui éclaircit parfaitement la matière dont il traite, *Grævius*, *Rubenius*, *Almeloveen* en parlent de même. Le Traité des Lampes Sepulchrales est principalement contre ceux qui ont crû que les Anciens avoient le secret de faire une huile qui ne se consumoit point, ou de disposer les lampes de telle manière qu'à mesure qu'elles brûloient la fumée se condensoit insensiblement, & se réduisoit en huile comme auparavant. *Fortunius Licetus* a fait une longue dissertation Latine pour soutenir ce sentiment ; mais *Ferrari* fait voir clairement que ces lampes éternelles & cette huile qui ne se consumoit point ne sont que des chimères, & toutes les histoires qu'



on débite là-dessus de pures fa- OT.FER.  
bles. RARI.

2. *Analec̃ta de Re Vestiaria, si-  
ve exercitationes ad Alberti Rubenii  
Commentarium de Re Vestiaria &  
lato clavo. Accessit dissertatio de  
Veterum Lucernis sepulchralibus.  
Patavii. 1670. in 4.* C'est la pre-  
miere édition de ces ouvrages.,  
qui ont été ensuite joints au pré-  
cedent. *Ferrari* ne pût souffrir que  
*Rubenius* eut trouvé quelque cho-  
se à redire dans son livre de *Re  
Vestiaria*, & qu'il en eut relevé  
plusieurs points dans celui qu'il  
donna ensuite sur le même sujet,  
& il composa ce livre pour le  
critiquer à son tour; c'est qu'il  
fait un peu trop vivement, sans  
songer que l'ouvrage qu'il atta-  
quoit étoit posthume, & que par  
conséquent l'Auteur n'y avoit  
pas mis la dernière main. Mais  
les esprits les plus doux n'aiment  
point à être critiquez & oublient  
souvent toute leur douceur, &  
même quelquefois leur raison,  
pour se vanger de l'injure qu'ils  
s'imaginent qu'on leur a faite en-  
les

les critiquant . *Ferrari* se plaint à la page 154. d'un Auteur qui avoit fait un ouvrage des *Antiquitez Romaines*, où il avoit copié de lui tout ce qu'il avoit dit sur les habits des Romains sans le citer, se rendant par là coupable de *Plagiarisme*. Il ne nomme point cet Auteur , qui est *Henri Kippingius* , lequel dans une nouvelle édition de ses ouvrages Philosophiques faite à *Bre-me* en 1674.ajouta une courte apologie contre l'accusation de *Ferrari*.

3. *Prolusiones XXVI. Epistolæ . Formulæ ad capiendâ Doctoris insignia . Inscriptiones . Pars I. & II. Patavii . n 4. 1664. & 1668. Pars III. Accessit Panegyricus Ludovico magno Francorum Regi dictus . Patavii . in 4. Tous ces petits ouvrages & quelques autres qui avoient été imprimez séparément ont été ramassez & mis en ordre par *Jean Fabricius* , qui les a publiez à *Helmstad* en 1710. en 2. vol. in 8.*

4. *Electorum libri duo. Patavii 1679. in 4. Ferrari traite dans.*

dans cet ouvrage de plusieurs points d'Antiquité , qui n'ont aucune liaison entre eux.

OT.FER.  
RARI.

5. *Origines Linguae Italicae* .  
*Patavii* 1676. in fol. Voici le jugement que le Journal des Savans du 26. Avril 1677. fait de cet ouvrage . *Scaliger* avoit  
„ traité autrefois cette matiere  
„ en vingt-quatre livres qui se  
„ sont malheureusement perdus.  
„ Quoique *Ferrari* ne lui donne  
„ pas une si grande étendue , on  
„ ne laisse pas d'y trouver beaucoup d'érudition. Mais il paroît si jaloux de la Langue de son pays , qu'il croit que toute autre origine que celle qu'il lui donne de la Langue Latine aussi bien qu'à la Française & à l'Espagnole lui seroit injurieuse. C'est ce qui fait qu'il ne sauroit tomber d'accord avec le Savant Cardinal *Bembo* , qui prétend qu'elle doit un assez bon nombre de mots au jargon du Languedoc & de de la Provence. „ M. *Menage* a fait un ouvrage sur le même

me sujet pour relever les fautes de *Ferrari*, & en a fait aussi de nouvelles. *Jean Fabricius* prétend qu'ils n'y sont tombez que pour n'avoir pas été chercher l'étymologie de plusieurs mots Italiens dans les Langues Allemande & Suedoise; & il donne dans le 3. tome de sa Bibliothèque p. 286. une longue liste de mots Italiens qu'il croit venir de ces Langues.

8. *De Pantommis & Mimis Dissertatio nunc primum edita. Wolfenbutelii 1714. in 8.* *Jean Fabricius* a donné au public ce petit traité, & M. de Sallengre l'a inséré dans le second volume de ses Antiquitez Romaines. Ce sont quelques leçons que *Ferrari* avoit faites sur cette matiere, où il rapporte avec beaucoup de netteté tout ce qu'on en peut dire de remarquable.

7. *Dissertationes duæ, altera de Balneis, de Gladiatoribus altera, nunc demum in lucem editæ à Joanne Fabricio. Helmstadii 1720. in 8. pp. 72.* La brieveté de ces dis.

differtations accompagnée d'une grande netteté doit les faire lire avec fruit & avec plaisir.

OT.FER,  
RARI.

*Pallas suecica, Panegyricus suecorum Reginae imperium auspicanti dictus.* 3. Editio 1651. in 8.

*De Laudibus Francisci Putei.* Patavii 1651. in 8.

*Veneta Sapientia, seu de Optimo civitatis statu Prolusio.* Patavii 1675. in 4.

Le style de *Ferrari* est simple & élevé quand il faut, enjoué & sublime selon la matiere, mais par tout élégant & châtié. Il est plutôt long que ferré, mais énergique, & sans qu'il languisse jamais. On l'a accusé d'être quelquefois enflé & poétique, ce qui est vrai en quelques endroits ; mais c'est où il s'agit de choses qui peuvent souffrir quelque élévation, & où les hyperboles sont en quelque maniere permises. Pour ce qui est de l'invention ou de la matiere de ses pieces d'éloquence les pensées en sont généralement solides, ingénieuses & bien choisies. C'est le jugement que.

OT.FER.  
RARI.

92 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
que M. le Clerc fait de cet Au-  
teur. *Bibl. anc. & mod. tom. 6.*  
*p. 177.*

V. *Son éloge par Charles Patin*  
*dans le Liceum Patavinum &*  
*dans les Memorie d'Hagen; &*  
*par Jean Fabricius à la tête de*  
*ses Oeuvres diverses.*

---

## OCTAVIEN FERRARI.

OCTA-  
VIEN  
FERRARI.

**O**CTAVIEN FERRARI for-  
ti de la même famille qu'  
*Octave Ferrari* dont je vien de  
parler, & que le Dictionnaire  
de Morery confond avec lui,  
nâquit à *Milan* le 23. Septem-  
bre 1518. de *Jerôme Ferrari*.  
Après avoir appris avec beau-  
coup de soin les Humanitez, la  
Philosophie & la Medicine dans  
les plus celebres Universitez d'  
Italie, il fut fait professeur de  
Morale & de Politique dans le  
College Canobien, que *Paul Ca-*  
*nobio* avoit fondé par son con-  
seil

seil , & il conserva cet emploi pendant dix-huit ans. OCTAV. FERRARI.

Le Senat de *Venise* l'engagea ensuite à aller à *Padoue*, où il expliqua la Philosophie d'*Aristote* avec tant d'habileté & d'élégance, que *François Vimercat*, qui étoit Professeur au Collège Roïal à Paris du tems de *François I.* étant retourné en Italie après la mort de ce Prince, le choisit préférentement à tous les Savans, pour lui confier le soin de donner ses ouvrages au public.

Il demeura quatre ans à *Padoue*, & retourna ensuite à *Milan*, où il continua d'enseigner la Philosophie, jusqu'à sa mort qui arriva en 1586. Il étoit alors âgé de 68. ans.

*Octavien Ferrari* étoit très-verse dans la belle Litterature, c'est ce qui fait qu'il a traité les sciences avec un style pur & élégant; il excella principalement dans la Philosophie de ce tems là, & passa pour un second *Aristote*. Mais il ne fut seulement illustre par son savoir, il le fut encore par

94 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
OCTAV. par sa probité & sa vertu. Bar-  
FERRARI thelemei *Capra* Jurisconsulte, son  
ami intime, auquel il avoit lais-  
sé sa Bibliothèque, a fait son O-  
raison funebre.

Catalogue de ses ouvrages.

1. *De Sermonibus exotericis . Venetiis 1575. in 4.* Cet ouvrage est très-utile à ceux qui veulent s'instruire de la Doctrine d'Aristote. On sait que ses livres étoient de deux sortes; les uns nommez *Exoteriques* étoient pour toutes sortes de personnes; les autres appelez *Acroamatiques* n'étoient que pour l'usage de ses disciples. *Ferrari* parle fort au long des premiers. Cet ouvrage a été reimprimé avec des augmentations de *Melchior Goldast*, & une nouvelle dissertation de *Ferrari* de *Disciplina Encyclio* sous le titre general de *Clavis Philosophiæ Peripateticæ . Francofurti 1606. in 8.*

2. *De Origine Romanorum . Mediolani 1607. in 8.* Quoique  
Fer.



*Ferrari* n'ait pas mis la dernière OCTAV.  
main à cet ouvrage , & que la FERRARI.  
mort l'ait empêché de le finir ,  
il étoit cependant d'être conser-  
vé à la postérité , suivant M. *Græ-*  
*vius* , qui l'a inséré dans le pre-  
mier volume de ses *Antiquitez*  
*Romaines* , & y a ajouté ses cor-  
rections . *Barthelemi Capra* qui  
l'a publié d'abord , y a ajouté  
quelques lignes de sa façon , dont  
il se fait plus d'honneur qu'il n'  
en mérite .

3. Il a traduit en Latin *Athe-*  
*née* & fait quelques notes sur *A-*  
*ristote* .

V. son éloge par M. de *Thou* ,  
avec les additions de *Tieffier* &  
*Struvi Bibliotheca Antiqua* 1705.

---

## DENIS DE SAINTE NARTHE.

DENIS de Sainte Marthe nâ- DENIS DE  
quit à Paris le 24. Mai SAINTE  
1650. *François de Sainte Marthe* MARTHA.  
son pere , Seigneur de Chant-d'  
Ois.

DENIS DE Oiseau , de l'illustre famille de  
 SAINTE ce nom si connuë par l'érudi-  
 MARTHE. tion qui y a été comme here-  
 ditaire , & *Marie le Camus* sa  
 mere s'étant retirez en Poitou ,  
 d'où la famille des *Sainte Mar-  
 the* est originaire , y donnerent  
 leur principale attention à l'édu-  
 cation de leurs enfans dont *De-  
 nis de Sainte Marthe* étoit le plus  
 jeune.

Il fut instruit dans la pieté &  
 dans les belles lettres sous les  
 yeux de son pere , & dans la  
 maison paternelle jusqu'à l'âge  
 de quinze ans. On le mit alors  
 à *Pont-le-voz* pour achever ses  
 études sous la conduite des Pe-  
 res Benedictins qui ont la con-  
 duite de ce College . Il forma  
 en ce lieu le dessein de quitter  
 le monde , & d'embrasser l'état  
 Religieux .

Il entra donc en 1667. dans  
 la Congregation de Saint Maur,  
 & fit profession dans l'Abbaïe  
 de Saint Melaine de Rennes le  
 12. Août 1668. âgé de 18. ans.

Ses études finies , ses Supe-  
 rieurs

rieurs le destinerent à regenter <sup>DENIS DE  
SAINTE  
MARTHE.</sup> la Philosophie & ensuite la Theologie; ce qu'il fit dans les Abbayes de Saint Remi de Reims, de Saint Germain des Près, & de Saint Denis en France pendant l'espace d' onze ans avec beaucoup de succès, & d'applaudissement.

On le tira de ces emplois pour l'élever aux premières charges de la Congregation. Il fut en 1690. nommé Prieur de Saint Julien de Tours. On l'appella ensuite à *Paris* pour avoir soin de la Cure de l'enclos de l'Abbaye de Saint Germain des Prés & de la Bibliothèque qui étoit déjà assez considérable, & très-curieuse par le grand nombre de manuscrits rares qui y sont conservez.

Il ne demeura pas cependant long-tems à Saint Germain des Prés : car D. *Claude Bretagne* étant mort Visiteur de la Province de Normandie au mois de Juillet 1694. eut pour successeur le Prieur de Bonnenou-

DENIS DE  
SAINT  
MARTHE. velle de Rouen , & le P. de  
*Sainte Marthe* fut nommé pour  
remplacer celui-ci. Il sortit de  
ce Monastere en 1699. pour  
être Prieur de l'Abbaïe de Saint  
Ouen dans la même Ville.

En 1705. il fut appelé à *Paris* pour être Prieur des Blancs-  
Manteaux. Trois ans après, c'  
est-à-dire en 1708. on le fit Af-  
sistant du P. General ; & peu  
de tems après Prieur de l'Ab-  
baïe de Saint Denis.

Il finissoit son second trien-  
nal dans cette Abbaïe , lorsque  
Madame d'Orleans , & la Com-  
munauté de Chelles le choisirent  
pour leur Visiteur ; l'Abbesse de  
Mont Martre lui fit le même  
honneur.

Enfin il fut élu Superieur Ge-  
neral de la Congregation au mois  
de Juillet 1720. Il est mort le  
30. Mars 1725. dans sa 75. an-  
née.

### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Traité de la Confession , con-  
tre*

*tre les Erreurs des Calvinistes, où* DENIS DE  
*la Doctrine de l'Eglise sur ce point* SAINT  
*est expliquée par l'Ecriture Sain-* MARTHE,  
*te, par la tradition, & par plu-*  
*sieurs faits très-remarquables. Pa-*  
*ris 1685. in 8.*

2. *Réponse aux Plaintes des Pro-*  
*testans touchant la prétendue per-*  
*secution de France: où l'on expo-*  
*se le sentiment de Calvin & de*  
*tous les plus celebres Ministres sur*  
*les peines dûes aux Heretiques. Pa-*  
*ris 1688. in 12.* Le P. de Saint  
*Marthe* a mis à la fin de ce  
Livre de longs extraits d'un ou-  
vrage Anglois de Guillaume Prin  
Presbyterien Anglois qui en con-  
tient plus de la moitié. La fin  
qu'il s'y propose est de mon-  
trer que les Theologiens Prote-  
stans avoient prononcé eux mê-  
mes leur condamnation, en éta-  
blissant comme un principe sûr  
qu'il est permis d'user du glaive  
pour reprimer les Heretiques.  
Un Refugie choqué de cette ma-  
xime a écrit à un de ses amis  
que ces sentimens n'étoient pas  
soutenus parmi les Protestans,

DENIS DE  
SAINTE  
MARTHE que la pratique faisoit assez con-  
noître qu'ils n'y étoient pas ap-  
prouvez, & que le procès de Ser-  
vet qu'on apportoit en preuve  
étoit une affaire personnelle, où  
le parti n'avoit point trempé.

Cette Lettre a donné occasion  
à un ouvrage intitulé: *Réponse  
d'un Nouveau Converti à la Let-  
tre d'un Réfugié, pour servir d'  
addition au Livre de Dom Denis  
de Sainte Marthe, intitulé: Ré-  
ponse aux plaintes des Prote-  
stans. Suivant l'Imprimé à Paris  
1689. in 12. pp. 60.* Cet ouvra-  
ge a été attribué à M. Pellif-  
son, mais il a déclaré dans l'  
*Histoire des Ouvrages des Savans  
de Février 1690.* qu'il n'en étoit  
point l'Auteur. On a tâché d'y  
répondre dans le Livre suivant.  
*Lettre écrite de Suisse en Eollan-  
de, pour suppléer au défaut de  
la Réponse que l'on avoit promis  
de donner à un certain Ouvrage  
que M. Pellisson a publié sous le  
nom d'un Nouveau Converti tou-  
chant les récriminations qui y sont  
faites aux Reformez, des violen-  
ces*

*ces que les Catholiques emploient* DENIS DE  
*pour la conversion de ceux qu'ils* SAINTE  
*appellent des Eerétiques. Dordrecht* MARTHE.  
*1690. in 12. pp. 250.*

3. *Entretiens touchant l'entre-*  
*prise du Prince d'Orange sur l'*  
*Angleterre, où l'on prouve que*  
*cette action fait porter aux Pro-*  
*testans, les caracteres de l'Anti-*  
*Christianisme que M. Jurieu a re-*  
*prochez à l'Eglise Romaine. Pa-*  
*ris 1689. in 12. Suite des En-*  
*tretiens touchant l'Entreprise du*  
*Prince d'Orange sur la Grande*  
*Bretagne. Paris 1691. in 12.*  
Ces entretiens qui sont en tout  
au nombre de six, n'ont rien  
de bien curieux ni de bien re-  
marquable, selon le P. le Cerf,  
non plus que la Réponse aux  
Protestans.

4. *Lettres à M. l'Abbé de la*  
*Trappe, où l'on examine sa Ré-*  
*ponse au Traité des Etudes Mo-*  
*nastiques, & quelques endroits de*  
*son Commentaire sur la Regle de*  
*S. Benoît. Amsterdam [c'est-à-*  
*dire] Tours 1692. in 12. pp. 231.*

5. *Lettre à M. l'Abbé de la*

DENIS DE TRAPPE 1693. in 12. pp. 35. Le  
 SAINTE P. de Sainte Marthe étoit Prieur  
 MARTHE de S. Julien de Tours, lorsqu'il  
 écrivit ces Lettres dont le stile  
 est fort vif, & où il ne ména-  
 ge gueres l'Abbé de la Trappe.  
 Elles furent cause de sa dépo-  
 sition, qu'on ne pût refuser à quel-  
 ques personnes puissantes qui la  
 demanderent pour vanger l'Ab-  
 bé de la Trappe. La 5. Lettre  
 qui a été réimprimée dans un *Re-  
 cueil de quelques pieces qui concer-  
 nent les quatre Lettres écrites à M.  
 l'Abbé de la Trappe. Cologne.  
 1693. in 12. pp. 243.* n'est gue-  
 res qu'une repetition de ce qui se  
 trouve dans les quatre premières,  
 non plus que les pieces qui com-  
 posent ce Recueil.

5. *Oraison funebre de Madame  
 de Bethune Abbessé de Beaumont-  
 lez-Tours prononcée dans l'Eglise  
 de ce nom.* Le P. de Sainte Mar-  
 the étoit encore Prieur de S. Ju-  
 lien, lorsqu'il la prononça.

6. *La vie de Cassiodore Chancel-  
 lier & premier Ministre de Theo-  
 doric le Grand, & de plusieurs*  
 au-



*autres Rois d'Italie, ensuite Ab-* DENIS DE  
*bé de Viviers. Avec un abrégé de* SAINT  
*l'Histoire des Princes qu'il a ser-* MARTHE.  
*vis, & des remarques sur ses Ou-*  
*vrages. Paris 1694. in 12. Cet-*  
*te vie est très-bien & très-exa-*  
*ctement écrite, selon M. l'Abbé*  
*Lenglet.*

7. *Histoire de Saint Gregoire le*  
*Grand, Pape & Docteur de l'Egli-*  
*se, tirée principalement de ses Ou-*  
*vrages. Rouen 1697. in 4. It. tra-*  
*duite en Latin, & inserée dans*  
*le 4. tome des ouvrages de ce*  
*Pape de l'édition du P. de Sain-*  
*te Marthe, avec quelques chan-*  
*gemens.*

8. *Reflexions sur la lettre d'un*  
*Abbé d'Allemagne aux Reverends*  
*Peres Benedictins de la Congre-*  
*gation de Saint Maur sur leur*  
*dernier tome de l'édition de S.*  
*Augustin 1699. in 12.*

9. *Lettre à un Docteur de Sorbon-*  
*ne touchant le Memoire d'un Do-*  
*cteur en Theologie adressé a MM.*  
*les Prelats de France contre les*  
*Benedictins 1699. in 12. Ces deux*  
*petits ouvrages tendent à défen-*

104 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
DRE l'édition que les Benedictins  
DENIS DE SAINTE MARTHE ont donnée de S. Augustin.

10. *S. Gregorii Papæ I. cognomento Magni opera omnia . Studio & labore Monachorum Ord. S. Benedicti & Cong. S. Mauri . Paris. 1705. in fol. 4. vol.* Plusieurs Benedictins ont eu part à cette édition , mais c'est le P. de Sainte Marthe qui l'a dirigée & qui a été à la tête de ce travail.


11. *Gallia Christiana in Provinciis Ecclesiasticis distributa , qua series & Historia omnium Archiepiscoporum , Episcoporum & Abbatum Franciæ , vicinarumque ditionum ab origine Ecclesiarum ad nostra tempora deducitur & ex authenticis probatur instrumentis . Opera & studio Dionysii Sammarthani . Paris. in fol. 3. vol.* Le premier en 1715. le 2. en 1720. & le 3. en 1725. Le premier qui ait entrepris de faire connoître les Archevêques & Evêques qui ont gouverné les Eglises de France depuis leur origine a été Jean Chenu de Bourges , Avocat au Parlement de Paris . Son ouvrage

ge parut en 1621. in 4. Mais il ne contient que de simples noms. DENIS DE  
SAINTE  
MARTHE.

*Claude Robert*, grand Archidia-  
cre de *Châlon sur Sone* poussa ce  
dessein plus loin dans un ouvrage  
Latin publié à *Paris in fol.* Mais  
sentant que les forces lui avoient  
manqué, pour l'exécuter dans sa  
perfection, il engagea les deux  
celebres freres gemaux *Scevole &  
Louis de Sainte Marthe* de se char-  
ger d'un travail sous le poids  
duquel il reconnoissoit avoir suc-  
combé.

Personne n'étoit plus capable  
qu'eux de réussir dans une entre-  
prise si difficile. Ils formerent d'  
abord un projet qu'ils exposèrent  
à l'assemblée du Clergé en 1645.  
On l'agréa & on les invita à en-  
presser l'exécution; mais pendant  
qu'ils s'y appliquoient & dans le  
cours de l'impression la mort en-  
leva d'abord *Scevole* en 1652. &  
ensuite *Louis* en 1656. celui-là  
dans sa 79. année, & celui-ci  
dans sa 83. Les deux freres avo-  
ient fait part de leur travail, à  
*Pierre Scevole, Abel, & Nicolas*

DENIS DE  
SAINT  
MARTHE, *de sainte Marthe fils de Scervole.*  
Ils le leur laisserent à achever  
avec l'honneur de le présenter à  
l'assemblée du Clergé de 1656.  
Car il parut cette année en 4  
volumes *in fol.*



Quelque applaudi, qu'ait été  
cet ouvrage dans son tems, il s'  
est trouvé dans la suite dése-  
quieux. C'est ce qui engagea l'  
Assemblée du Clergé de 1710. de  
charger le P. de *Sainte Marthe* de  
le revoir, ou plutôt de le refon-  
dre, comme un ouvrage qui ap-  
partenoit à sa famille. Il y a tra-  
vaillé avec beaucoup d'ardeur,  
secondé de quelques Religieux  
qu'il avoit choisis, & qu'il nom-  
me dans sa Préface. Cet Ouvra-  
ge doit être composé de dix vo-  
lumes.

L'Auteur du Roman allegori-  
que intitulé : *Les Aventures de*  
*Pomponius Chevalier Romain, ou*  
*l'Histoire de notre tems.* Rome  
chez les Heritiers de Ferante Pa-  
lavicini, [ c'est-à-dire en Hol-  
lande ] 1724. *in 12.* maltraite le  
P. de *Sainte Marthe* en plusieurs  
occa-

occasions, & parle de ses ouvrages avec beaucoup de mépris. DENIS DE  
SAINT  
MARTHE.

Comme cet ouvrage n'est pas trop connu, je rapporterai ici ce qu'il dit de ce Savant Benedictin. Il fait ainsi parler de lui le Bibliothecaire de la Lune par une espece de prédiction. „ Dans les „ quatre Lettres à l'Abbé de la „ Trappe, à la bonne foi & au „ jugement près, il y aura beau- „ coup d'esprit. On y raison- „ nera peu, aussi ne sera-ce pas le fort de l'Auteur. Une vie „ de *Cassiodore* qu'on lui impu- „ tera lui fera honneur, quoiqu' „ il n'y ait pas plus de part que „ moi. Les ouvrages de *Gregoi- „ re le Grand* qu'il mettra au jour „ seront un monument éternel „ de son ignorance, de son peu „ de goût & du défaut de son ju- „ gement. Il entreprendra de „ corriger & d'amplifier un an- „ cien Catalogue des Druides „ Gaulois, mais il travaillera „ avec tant de précipitation & „ si peu de lumière, que son ou- „ vrage ne sera utile, qu'à ceux

DENIS DE  
SAINTE  
MARTHE

„ qui voudront faire des Lita-  
 „ nies : son ouvrage intitulé :  
 „ *Entretiens sur l'entreprise du*  
 „ *Prince d'Orange* , dit ailleurs  
 „ l'Auteur , n'est qu'un titre ,  
 „ une Epître dédicatoire , & un  
 „ livre de controverse. Le titre  
 „ n'a aucun rapport à l'ouvra-  
 „ ge ; l'Epître dédicatoire au  
 „ Roy Jacques a quelque rapport  
 „ au titre , mais elle n'en a au-  
 „ cun à l'ouvrage ; enfin le corps  
 „ du livre n'a aucun rapport ni  
 „ à l'Epître ni au titre. *Le Trai-*  
 „ *té de la Confession Auriculaire*  
 „ contre le Ministre Daillé de-  
 „ vroit être intitulé : *Traduction*  
 „ *Françoise de passages Latins* ,  
 „ *qui ont quelque rapport à la*  
 „ *Confession*. La Confession Au-  
 „ riculaire n'a jamais eu un plus  
 „ pitoïable défenseur. On re-  
 „ connoît dans tout ce discours  
 „ le stile d'un homme que la  
 „ passion inspire , & peut être se-  
 „ ra-t-on tenté d'attribuer l'ouvra-  
 „ ge à quelque Benedictin mécon-  
 „ tent de lui.

Au reste , ceux qui ont connu le  
 P. de

P. de *Sainte Marthe*, ont toujours admiré sa douceur, sa modestie, son affabilité & ses talens pour gouverner sagement.

V. la Bibl. Historique du P. le Cerf, & la lettre du P. Castel Secrétaire de la Congregation sur la mort du P. de *Sainte Marthe*, imprimée en 1725. in 4.

---

## JACQUES USSERIUS.

**J**ACQUES USSERIUS en Anglois *Usher*, nâquit à *Dublin*, Ville Capitale d'Irlande le 4 Janvier 1580. La famille des *Ushers* est fort ancienne, quoiqu'*Usher* ne soit pas son véritable nom ; mais *Nevils* qu'un des Ancêtres de *Jacques Usserius* changea en celui d'*Esber*, c'est-à-dire, *Huissier*, parce qu'il étoit Huissier du Roi *Jean*, qui monta sur le trône d'Angleterre en 1199.

Le pere de celui dont j'ai à parler se nommoit *Arnold Esber* & étoit l'un des six Clercs de la Chan-

J. USSE-  
RIUS.

Chancellerie; sa mere nommée *Marguerite* étoit fille de *Jacques Staniburst*, fameux Jurisconsulte qui occupoit une des premieres Charges de la Chancellerie & qui fut Orateur de la Chambre des Communes dans les Parlemens qui se tinrent sous le Regne de *Marie* & d' *Elizabeth*, & sœur de *Richard Staniburst* qui s'est rendu celebre par ses écrits. Elle avoit été élevée dans la Religion Protestante par son pere, qui l'avoit embrassée pour conserver ses emplois, mais elle revint dans la suite dans le sein de l' Eglise Catholique & elle y est morte.

*Jacques Usserius* témoigna dès l'enfance une passion extraordinaire pour les sciences, & l'on prit un grand soin de cultiver ces semences qui devoient dans la suite produire des fruits si abondans. Il disoit souvent à ses amis comme une chose singuliere qu'il avoit appris à lire de deux de ses tantes qui étoient aveugles dès le berceau, ce qu'il faut apparemment entendre en ce sens, qu'



qu'elles lui avoient appris à joindre ensemble les lettres qu'il connoissoit déjà, & à bien prononcer chaque syllabe. Lorsqu'il eut huit ans on l'envoia à une école que deux jeunes Gentilshommes Ecoffois avoient ouverte à *Dublin*.

J USSE.  
RIUS.

L'un se nommoit *Jacques Fullerton*, & l'autre *Jacques Hamilton*. Ils étoient allez en Irlande par ordre du Roy d'Ecosse, pour former quelque liaison avec la noblesse Protestante de ce pais là, dans le dessein de s'assurer du Roïaume, en cas que la Reine *Elizabeth* vînt à mourir subitement. Pour mieux cacher leur dessein, & ne donner aucun ombrage à une Reine aussi soupçonneuse qu'elle, ils se mirent à enseigner le Latin à *Dublin*, où il étoit alors fort rare de trouver des personnes qui eussent quelque savoir dans les Humanitez.

*Usserius* fit de grands progres pendant les cinq ans qu'il fut sous la conduite de si bons Maîtres, & se trouva par leurs instru-

J. USSE-  
RIUS.

structions en état de passer à des sciences plus serieuses. Il reconnut plusieurs fois dans la suite qu'il étoit redevable à ces commencemens de ce qu'il avoit appris depuis, & il conserva toujours pour ces premiers Maîtres une parfaite reconnoissance.

Le College de *Dublin* aiant été achevé en 1593. *Esferius* fut un des trois étudiants qu'on y reçût d'abord tant en consideration de son oncle *Henri Esber* Archevêque d'*Armagh* qui avoit beaucoup contribué à l'établissement de l'Université de cette Ville, qu'en consideration de son propre merite qui ne pouvoit manquer de faire honneur à une Academie naissante.

*Esferius* y apprit d'abord la Logique & la Philosophie d'*Aristote* sous *Jacques Hamilton* qui avoit été établi Professeur dans ce College. Une certaine inclination qu'il se sentit pour les charmes de la Poësie, & la passion du jeu qu'il contracta par le mauvais exemple de ses com-  
pa-

pagnons d'étude le retira pendant quelque tems de l'étude, & refroidit l'ardeur qu'il avoit pour elle. Mais il revint bientôt de son égarement. La lecture de ces paroles de Cicéron : *Nescire quid antea quam natus sis acciderit, id est semper esse puerum*, & le livre de *Sleidan de quatuor imperiis*, qu'il parcourut avec beaucoup de plaisir lui inspirerent une ardeur inconcevable pour apprendre l'Histoire. Dès l'âge de quatorze ans il faisoit des extraits des livres historiques qu'il pouvoit trouver, qu'il rangeoit par ordre chronologique, afin de s'imprimer d'avantage les faits dans la memoire.

L'étude de l'Histoire ne lui faisoit point negliger celle de la Religion. Après qu'il eut été fait Bachelier ès Arts à l'âge de dix-sept ans il se mit à lire des ouvrages de controverse. La lecture du *Fortalitium Fidei* de *Stapleton* lui fit naître le dessein de s'appliquer à celle des Pères.

J. USSE.  
RIUS.

J. USSE-  
RIUS.

res de l'Eglise, pour voir si cet Auteur les citoit fidèlement.. il commença à mettre ce dessein en execution à l'âge de vingt ans, & continua cette étude sans interruption pendant dix-huit années, se faisant une nécessité de lire tous les jours une certaine tâche qu'il se donnoit à lui-même.

Son pere ne voïoit qu'avec peine en lui ces dispositions, il le destinoit à l'étude du Droit pour la quelle il n'avoit aucune inclination, il pensoit même à l'envoïer en Angleterre pour s'y former dans cette science, mais sa mort qui arriva en 1598. laissa le jeune *Usserius* en liberté de s'attacher au genre de vie qui lui plairoit. Il n'eut pas de peine à se déterminer, la Theologie étoit son attrait, & il résolut de s'y livrer entierement; c'est ce qui le fit recevoir au nombre des membres du College dont il étoit étudiant, où suivant les Reglemens on ne peut  
rece-

recevoir que ceux qui se destinent aux Ordres. J. USSE-  
RIUS.

*Ufferius* étoit l'aîné de sa famille, & le bien que son pere lui avoit laissé étoit assez considerable pour l'obliger à donner tout son tems à des affaires domestiques. Pour l'éviter, il prit le parti de remettre l'heritage à son frere, & de donner à ses sœurs ce que leur pere leur avoit laissé, se reservant seulement de quoi s'entretenir dans l'Université, & de quoi acheter des livres.

En 1599. il disputa contre un Jesuite Irlandois nommé *Fitz Symonds*, & ceux qui ont écrit sa vie prétendent qu'il sortit victorieux de la dispute. Mais *Fitz Symonds* parlant de ce fait dans la Préface de son livre intitulé : *Britannomachia Ministrorum in plerisque & fidei fundamentis, & fidei articulis dissidentium*. Duaci 1614. in 4. dit qu'à la verité il se presenta pour disputer avec lui, mais que lui aiant demandé s'il étoit autorisé de ses Supérieurs pour cela, & aiant sçu qu'

J. USSE.  
RIUS.

116 *Mem. pour servir à l'Hist.*

qu'il ne l'étoit pas, il se retira. La chose est cependant trop circonstanciée par *Thomas Smith*, pour croire qu'il n'y eut point de dispute.

En 1600. il fut reçu Maître ès Arts, & on lui donna l'année suivante le soin d'instruire & de catechiser les Etudiens du College; il fut aussi choisi pour prêcher avec deux autres devant le Vice-Roi & le Conseil d'Etat, certains jours de la semaine. Il eut quelque scrupule de le faire, avant que d'avoir reçu l'Ordination: mais son oncle Archevêque d'*Armagh* le leva, en l'ordonnant Diacre & Prêtre le Dimanche devant la Fête de Noël l'an 1601. lorsqu'il n'avoit encore que 21. ans.

Il prêcha depuis avec beaucoup d'ardeur. Il s'attachoit principalement aux controverses qui sont entre les Catholiques & les Protestans, & attaquoit avec beaucoup de vehemence la tolerance que l'on avoit pour les Catholiques. On dit qu'un jour il  
avoit

avoit pris pour texte ces paroles d'Ezechiel IV. 6. *Vous porterez l'iniquité de la Maison de Juda pendant quarante jours ; je vous ai établi un jour pour une année , & qu'il appliqua ces paroles à l'Irlande en disant qu'à compter depuis cette année où il prêchoit , qui étoit l'année 1601. dans quarante ans les Protestans d'Irlande porteroient l'iniquité de ceux qu'ils vouloient tolerer alors ; en effet les quarante ans ne furent pas plutôt échûs que les Irlandois Catholiques firent un horrible massacre des Protestans , ce qui arriva en 1641. Smith ne veut pas garantir ce fait , ni même attribuer à Esserius la qualité de Prophete . Quand il seroit vrai , on peut le regarder comme l'action d'un jeune homme qui veut prévenir ses Auditeurs par quelque chose de merveilleux , & qui rencontre juste par hazard , parce qu'il y est déterminé par certaines paroles de l'Ecriture qui lui sont tombées sous la main .*

J. USSE.  
RIUS.

J. USSE-  
RIUS.

L' Université de *Dublin* n'avoit point encore de Bibliothèque bien formée. Mais plusieurs personnes aiant contribué pour l'augmenter, il se trouva un fond de dix-huit cens livres sterling, qu' on mit entre les mains de *Luc Chalonier* & d' *Usserius*, pour acheter les Livres qu' ils jugeroient à propos. Ils firent pour cela un voiage en Angleterre en 1603. *Thomas Bodlei*, étoit alors occupé à former sa Bibliothèque, qui a été fameuse dans la suite. *Usserius* fit connoissance avec lui, & en tira de grandes lumieres pour la connoissance des Livres.

Il retourna en Irlande, avec une ample moisson. Trois ans après il fit encore le même voiage, pour y chercher les Livres & les Manuscrits qui lui manquoient pour étudier l' Histoire d' Angleterre.

En 1607. *Usserius* fut reçu Bachelier en Théologie, & aussitôt après *Abraham Loftus* Archevêque de *Dublin*, le fit Chancelier de son Eglise Cathedrale de



de S. Patrice. Ce Benefice étoit J. USSER.  
confiderable , & *Usserius* resolut RIUS.  
de n'aspirer à aucun autre ; mais  
son merite le conduisit plus loin.  
La même année il fut fait Pro-  
fesseur en Théologie , emploi  
dont il s'est acquité avec beau-  
coup d'application pendant treize  
ou quatorze ans.

En 1609. il fit un troisiéme  
voïage en Angleterre suivant sa  
coutume d'y aller tous les trois  
ans , & il s'y fit un grand nom-  
bre de nouveaux amis. A peine  
fut-il de retour dans sa Pa-  
trie, qu'on voulut le mettre à  
la tête du College de *Dublin* ,  
mais la crainte d'être gêné dans  
ses études, & dans les voïages  
qu'elles l'obligeoient de faire ,  
lui firent refuser cet honneur.

En 1612. il fut reçu Docteur  
en Théologie par le Docteur  
*Bampton* , Archevêque d'*Armagh* ,  
& Vice-Chancelier de l'Univer-  
sité. Il n'avoit encore fait im-  
primer aucun Ouvrage ; il re-  
solut alors de commencer , & al-  
la l'année suivante en Anglater-  
re

re pour y en faire imprimer un.  
Il est intitulé.

1. *Gravissimæ Questiones de Christianarum Ecclesiarum in Occidentis præsertim partibus ab Apostolicis temporibus ad nostram usque ætatem continua successione & statu, Historica Explicatio.* Londini 1613. in 4. It. Hanover 1658. in 8. It. *Opus integrum ab Autore auctum & recognitum.* Londini 1687. fol. avec les Antiquitez des Eglises Britaniques. Les principales difficultez que les Catholiques font aux Protestans consistent en ces deux choses, que la Religion Protestante est nouvelle, & qu'elle n'a pas duré depuis les Apôtres jusqu'à nous, au lieu que la leur est celle des Apôtres, & n'a point souffert d'interruption depuis leur siècle jusqu'au nôtre. Jean Juel, Evêque de Salisburi, a tâché dans son Apologie Latine pour l'Eglise Anglicane, imprimée à Londres en 1591. in 8. de faire voir que les sentimens des Protestans sont conformes à ceux.

ceux des Peres des six premiers  
siecles. *Esferius* a voulu achever  
ce qu'il avoit commencé en mon-  
trant que depuis le VI. siecle  
jusqu'à celui de la Reformation,  
c'est-à-dire, pendant neuf cens  
ans, il y a toujours eu dans l'  
Occident des Eglises qui ont été  
dans les sentimens des Protestans.  
Cet Ouvrage est assez imparfait  
dans l'édition de 1613. & dans  
celle de 1658. qui a été copiée  
sur elle; il est fort augmenté  
dans celle de 1687. L'Auteur di-  
vise son Ouvrage en trois par-  
ties, dont la premiere va depuis  
le VII. siecle jusqu'au XI. que  
*Gregoire VII.* parvint au Ponti-  
ficat. La seconde devoit aller  
jusqu'à l'an 1370. mais l'Auteur  
n'a pû la continuer que jusqu'à  
l'an 1240. La troisieme, se se-  
roit étendue jusqu'au siecle de la  
prétendue Reformation. Ainsi il  
s'en faut beaucoup que cet Ou-  
vrage soit entier, & ce n'est que  
par une pure tromperie qu'on a  
mis à la tête de la derniere édi-  
tion : *Opus integrum*, à moins

I. USSE.  
RIUS.

que ces mots ne signifient seulement qu'on a inséré en divers endroits les additions que l'Auteur y avoit faites.

*Richard Staniburst* oncle d'*Esferius*, composa contre le Livre de son neveu un petit Ouvrage qui sembloit par le titre devoir être suivi d'autres plus considérables, qui n'ont pas cependant paru; il a pour titre, *Richardi Stanibursti Hiberni Dubliniensis brevis Præmonitio pro futura concertatione cum Jacobo Esserio, qui in sua historica explicatione conatur probare Pontificem Romanum ( Legitimum in terris Christi Vicarium ) verum & germanum esse Anti-Christum. Duaci. 1615. in 8.* On voit par ce titre qu'il étoit Catholique. Il mourut à *Bruxelles* en 1618.

*Esferius* de retour en sa patrie songea à se marier, & épousa la fille unique de *Jacques Challoner*, qui étoit mort à *Dublin* le 27. Avril 1612. & qui plein d'estime pour *Esferius* avoit par son Testament recommandé à sa

à sa fille de n'avoir jamais d'  
autre époux, si elle avoit dessein  
de se marier.

J. USSE.  
RIUS.

Il y eut en 1615. en Irlande  
un Parlement & une Assemblée  
du Clergé, où l'on dressa cer-  
tains articles touchant la Do-  
ctrine & la Discipline Ecclesia-  
stique. Ce fut *Essearius* qui eut  
ce soin, & ils furent signez par  
le Chancelier d'Irlande, & par  
les Orateurs de l'Assemblée des  
Evêques & du Clergé. Le Roi  
*Jacques* les approuva aussi, quoi-  
qu'il y eut quelque différence  
entre ces articles & ceux de l'  
Eglise Anglicane. Des person-  
nes mal intentionnées prirent  
néanmoins de-là occasion de se-  
mer des bruits fâcheux contre  
*Essearius*. On l'accusa de Puri-  
tanisme, ce qui n'étoit pas une  
petite hérésie dans l'esprit du  
Roi, & l'on se servit de cet  
artifice pour le rendre odieux,  
de même que tous ceux qui  
étoient dans ses sentimens.

Le pueple ne savoit pas à la  
vérité ce que signifioit ce mot,

J. USSE-  
RIUS.

& en quoi consistoit l' Heresie ; mais il savoit que le Roi haïssoit mortellement les Puritains , & cela suffisoit pour lui faire regarder ces Puritains comme des heretiques très-dangereux . C'est ce qui obligea un Théologien d'Irlande d'écrire en ce tems-là à *Esferius*, qui étoit passé en Angleterre sur la fin de l'an 1619. qu'il seroit à propos de prier le Roi de définir le Puritanisme , afin que tout le monde pût reconnoître ceux qui étoient entichés de cette heresie ; mais *Esferius* n'eût pas besoin de cette voie pour se justifier. Quelques entretiens qu'il eut avec le Roi à *Wesminster*, & dans lesquels il lui expliqua ses sentimens sur la Doctrine & la Discipline de l'Eglise Anglicane, satisfirent tellement ce Prince, & le mirent si bien dans son esprit, que l'E-vêché de *Meath* en Irlande étant venu à vaquer sur la fin de l'année 1620. il le lui donna, & dit même ensuite, qu'*Esferius* étoit un Evêque qu'il avoit fait, par-  
ce

ce qu'il l'avoit nommé, sans que J. USSE-  
personne l'en eut sollicité. RIUS.

Le premier Dimanche de Carême de l'année suivante, *Esfarius* prêcha devant la Chambre-Basse du Parlement assemblée à *Westminster*, & on fut si content de son sermon, qu'on ordonna de le faire imprimer.

2. Substance d'un Sermon sur le verset 17. du chapitre 10. de la 1. Epître de S. Paul aux Corinthiens : Car étant plusieurs, nous ne sommes tous qu'un seul pain & un seul corps, nous qui participons tous à un même pain. [ *En Anglois.* ] Londres in 4. 1621. & 1631.

Il ne fut pas plutot de retour en Irlande la même année 1621. qu'il se fit sacrer Evêque par *Hampton* Archevêque d'*Armagh*. Il se crut alors plus que jamais obligé de prêcher & d'instruire son peuple ; & ce fut pour faire connoître à tout le monde les dispositions où il étoit sur ce sujet, qu'il fit graver sur le Sceau Episcopal ces paroles de

J. USSE  
RIUS.

126 *Mém. pour servir à l'Hist.*

S. Paul, *Malheur à moi si je ne prêche l'Evangile*, paroles qu'il conserva après qu'il eut été transféré à l'Archevêché d'*Armagh*.

Il publia peu de tems après l'Ouvrage suivant.

3. *De la Religion des anciens Irlandois & Bretons.* [en Anglois] imprimé à la fin d'un Ouvrage de *Christophe Sibthorp* sur le même sujet, à *Dublin* 1622. in 4. & réimprimé à *Londres* en 1631. in 4. *Richard Parr*, & après lui *M. le Clerc*, se sont trompez en comptant cette édition de 1631. pour la premiere. *Esserius* pretend montrer dans cet Ouvrage que l'ancienne Religion d'Irlande & des peuples qui habitent le Nord de l'Ecosse & de l'Angleterre, étoit à l'égard des points essentiels la même Religion qui est presentement établie en Angleterre, & qu'elle étoit fort differente de celle des Catholiques Romains.

Il fut ensuite honoré de la Charge de Conseiller d'Etat. On l'engagea depuis à faire un  
dis.



Discours à quelques personnes de  
qualité de la Religion Catholi-  
que, pour les porter à faire le  
serment de *Supremacie* & d'*Al-*  
*legeance* qu'ils refusoient de prê-  
ter. Ce discours a été imprimé  
sous ce titre.

J. USSE-  
RIUS.

4. *Discours prononcé dans le*  
*Château de Dublin pour l'instru-*  
*ction de quelques Officiers qui re-*  
*fusent de prêter le serment de Su-*  
*premacie.* [ En Anglois ] Londres  
in 4. 1623. & 2631. Le Roi  
Jacques I. écrivit à *Usserius* pour  
le remercier de ce discours qu'il  
lui avoit envoié, & cette Lettre  
a été imprimée à la suite du di-  
scours même.

En 1623. *Usserius* fit un nou-  
veau voiage en Angleterre, pour  
recueillir les matériaux necessai-  
res pour l'ouvrage qu'il méditoit  
sur les Eglises d'Angleterre, d'  
Ecosse, & d'Irlande. Il eut l'hon-  
neur en cette occasion de prêcher  
devant le Roi & sa Cour. Ce Ser-  
mon est imprimé.

5. *Sermon sur le 13. verset du*

F 4. 4. cha.

4. *chapitre de l'Épître de S. Paul aux Ephésiens*. Jusqu'à ce que nous parvenions tous à l'unité d'une même Foy & d'une même connoissance du Fils de Dieu, à la mesure de l'âge & de la plénitude, selon laquelle Jesus-Christ doit être formé en nous. [En Anglois] Londres 1625. in 4.

Il publia la même année un Ouvrage intitulé :

6. *Réponse au défi d'un Jesuite Irlandois, où l'on fait connoître les sentimens de l'ancienne Eglise sur les dogmes controversés, & les innovations de la doctrine de l'Eglise Romaine d'apresent*. [En Anglois] Londres in 4. 1625. & 1631. Cet ouvrage est contre le P. Guillaume Malon, qui répondit à cet ouvrage en 1628. Usserius amis à la fin un Catalogue des Auteurs qu'il avoit cité, selon l'ordre chronologique, dans lequel cependant il n'a pas affecté d'être parfaitement exact. Il reservoit cette exactitude pour un plus grand ouvrage, qu'il vouloit intituler *Bibliothèque Theolo-*  
lo.

logique , & où il devoit donner un détail de tout ce qui regardoit les anciens Auteurs Ecclesiastiques. Il avoit fait de grands recueils pour cela ; mais d'autres occupations , les malheurs de l'Irlande & les guerres civiles de l'Angleterre , l'empêcherent d'achever ce qu'il avoit commencé. Il ordonna en mourant qu'on remit son Manuscrit entre les mains de *Gerard Langbaine* Docteur en Theologie , pour le mettre en ordre , suppléer à ce qui y manquoit & le mettre au jour. Ce savant homme s'engagea d'abord dans cet utile travail ; mais sa mort arrivée en Fevrier 1657. suivant la maniere de compter d'Angleterre , l'empêcha de rien finir. On voit encore dans la Bibliothèque Bodleienne à *Oxford* le MS. d'*Usserius* , qui est en deux volumes *in fol.* & que personne n'a encore entrepris d'achever ; peut-être parce que l'ouvrage que *Cave* a donné sur le même sujet , a rendu celui d'*Usserius* moins nécessaire.

J USSE.  
RIUS.

*Usserius* étoit encore, en Angleterre, lorsque *Christophe Hampton* Archevêque d'Armagh, mourut le troisiéme Janvier 1624. selon le stile d'Angleterre, ou 1625. selon le nôtre. Le Roi ne balança pas sur le choix de son successeur. Il conféra aussi-tôt l'Archevêché à *Usserius*. Ce nouveau Prelat songea alors à retourner en Irlande; mais une fièvre quarte qui lui survint, le retint encore neuf mois en Angleterre, & il ne put y être qu'au mois d'Aoust 1626.

L'Hiver qui suivit l'arrivée d'*Usserius* en Irlande, on mit encore sur le tapis l'affaire de la Tolérance des Catholiques Romains. Les circonstances de tems sembloient la demander. On avoit besoin de troupes pour empêcher les mécontents de remuer dans le commencement d'un Regne; ( car *Jacques I.* étoit mort le 6. Avril 1625. & *Charles I.* lui avoit succedé, ) & il falloit que chacun contribuât pour les entretenir. Mais comment y engager

ger les Catholiques qui faisoient le plus grand nombre , si l'on n'adoucissoit les loix penables établies contr'eux ? C'est aussi ce que souhaitoit le Lord *Falkland*, Député du Roi en Irlande. Il convoqua pour cela une Assemblée de toute la Nation. Mais les Evêques convoquez de leur côté par *Usserius* leur Primat, s'opposèrent avec chaleur à la Tolerance, & firent leurs protestations contre. *Usserius* agit même avec tant d'ardeur dans cette affaire, qu'il determina enfin les Seigneurs Protestans à n'accorder aucune faveur aux Catholiques ; cela fut cause que malgré les instances de ce Prelat pour les engager à contribuer à la défense de l'Etat, ils refuserent de le faire.

Ces soins & ces embarras n'occupoient pas tellement *Usserius*, qu'il oubliât entierement les sciences qui avoient été sa premiere passion. Il amassoit de toutes parts des Livres & des Manuscrits qu'il faisoit chercher jusques dans l'Orient, & donnoit tous les mo-

1. USSE.  
RIUS,

132 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
mens que les affaires & les fonctions de sa Charge lui laissoient libres à l'étude & au travail. On en vit des fruits en 1631. dans l'Ouvrage suivant.

7. *Gotteschalci & Prædestinarianæ Controversiæ ab eo motæ Historia. Dublini 1631. in 4. Item Hanov. 1662. in 8.* C'est le premier Livre Latin qu'on ait jamais imprimé en Irlande.

Il publia l'année suivante un autre Ouvrage, qui a pour titre.

8. *Veterum Epistolarum Hibernicarum Sylloge, quæ partim ab Hibernis partim ad Hibernos partim de Hibernis, vel rebus Hibernicis sunt conscriptæ. Dublini 1632 in 4. It. Paris, 1665. in 4.* Les Lettres de ce Recueil ont été écrites depuis le Pontificat de saint Gregoire Pape, jusqu'à la fin du douzième siècle; quelques-unes avoient déjà paru, mais il y en a plusieurs qui n'avoient pas encore été données au public. On peut y apprendre bien des choses sur les antiquitez de l'Irlande.

Le

Le parlement d'Irlande étant prêt à s'assembler en 1634. il s'éleva une dispute sur la préseance entre les Archevêques d'*Armagh* & de *Dublin*. Mais *Usserius* fit voir si clairement le droit qu'il avoit de précéder l'Archevêque de *Dublin*, que l'affaire fût jugée en sa faveur.

I. USSE-  
RIUS.

Après avoir été quelque tems sans rien donner au Public, il publia un nouvel ouvrage intitulé :

9. *Corps de Theologie, ou Traité de l'Incarnation de Jesus Christ* [ en Anglois ] *Dublin* 1638. in 4. It. *Oxford* 1643. It. *Londres* 1645. & 1648. c'est un Livre excellent.

Il donna ensuite.

18. *Britannicarum Ecclesiarum Antiquitates*, quibus inserta est pestifera adversus Dei gratiam à Pelagio Britanno in Ecclesiam indurta Hereseos Historia. *Dublinii* 1639. in 4. 2. Editio Autoris manu passim aucta. *Londini* 1687. fol. Tous ceux qui ont écrit l'Histoire Ecclesiastique

134 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
que des Bretons & des Saxons se  
sont servis de cet ouvrage . On  
y voit bien des fables ; ce qui  
a fait dire au Chevalier Macken-  
fye dans ses Historiens d'Ecos-  
se , que ce n'étoit qu'un *amas*  
*confus de fables & de fadaïses* .

En 1640. *Usserius* fit un vo-  
yage en Angleterre avec sa fa-  
mille , dans le dessein de retour-  
ner bien-tôt en Irlande , mais les  
troubles qui survinrent ne le lui  
permirent pas. Les Puritains com-  
mençoient à remuer , & on re-  
conut bientôt dans le Parlement  
qui s'assembla sur la fin de cette  
année à *Westminster* qu'ils exe-  
cuteroient le dessein qu'ils avo-  
ient d'abolir l'Episcopat . *Usseri-  
us* plia un peu en cette occasion,  
& pour le bien de la paix con-  
sentit à quelque réformation par  
rapport aux differens ordres de  
l'Eglise . On publia même les  
avis qu'il avoit donnés au Par-  
lement & le Sermon qu'il avoit  
prêché devant la Chambre Basse  
sur ce sujet ; mais il prétendit  
que ces deux pieces étoient en-  
tie-



tièrement défigurées, ainsi il ne voulut pas les reconnoître pour son ouvrage & les fit supprimer par l'autorité de la Chambre Basse.

I. USSE-  
RIUS.

On a prétendu qu'il porta l'année suivante le Roy à signer la condamnation du Comte de *Strafford*, mais les Auteurs de sa vie *Parr & Smith* l'en justifient amplement.

Deux ouvrages qu'il publia en 1641. firent connoître ses véritables sentimens sur l'Episcopat. Le premier est.

11. *De l'Origine des Evêques & des Metropolitains* [en Anglois] Oxford 1641. in 4. Usserius y fait voir que l'institution de l'Episcopat a été fait sur le modele du Gouvernement de l'Eglise Judaïque, & que comme les Sacrificateurs étoient chez les Juifs d'un ordre supérieur aux Levites, il en est de même des Evêques chez les Chrétiens par rapport aux Prêtres.

12. *Dissertation sur l'Asie Lydienne ou Proconsulaire & les sept Metropolitains qui y étoient* [en Anglois] Oxford 1641. in 4. It.

Nou-

J. USSE.  
RIUS.

136 *Mém. pour servir à l'Hist.*

*Nouvelle Edition corrigée & augmentée. Oxford 1643. in 4. Ces deux petits ouvrages ont été traduits en Latin & imprimez avec quelques autres pieces de même genre écrites par differens Auteurs, à Londres 1687. in 8.*

Sur la fin de l'année 1641. les Catholiques d'Irlande prirent les armes, s'emparerent de la plupart des Villes, & firent pendant deux mois un massacre si horrible de tout ce qu'ils pûrent trouver de Protestans, qu'il en périt plus de cent cinquante mille. *Usserius* perdit dans cette occasion tous ses biens, il n'y eut que la Bibliothèque qui fut sauvée du pillage, parce que la Ville de *Drogheda* où elle étoit ne pût être alors forcée. Il la fit transporter dans la suite en Angleterre.

Réduit ainsi a un triste état, il se vit prêt à manquer du nécessaire. Le Roy Charles I. pour le dédommager un peu de ses pertes, lui donna en Commande l'Evêché de *Carlisle* qui vint alors à vaquer par la mort de *Potter*; mais l'armée

mée Ecoffoise qui étoit entrée en Angleterre , étoit si proche de cette Ville, qu'il ne pouvoit pas en retirer grande revenu . Les Anglois revoltés eurent pitié de son sort , & l'estime qu'ils avoient pour sa vertu les engagea à lui assigner une pension de quatre cent livres sterlin ; mais cette pension ne fut pas païée long-tems .

Les Entrangers prirent aussi part à ses malheurs . Le Docteur *Bernard* assure que le Cardinal de *Richelieu* lui offrit une retraite en France , où il auroit la liberté de professer sa Religion, & une grosse pension . *Smith* révoque ce fait en doute ; ce qu'il y a de sûr , c'est que ce Cardinal envoïa à *Usserius* une Medaille d'or avec son portrait , & que dix ans après la Reine *Anne* d'Autriche le fit solliciter de venir en France . Les Curateurs de l'Université de *Leyde* lui offrirent aussi, selon *M. Bernard* , une pension considerable , avec le titre de Professeur honoraire , s'il vouloit se rendre en Hollande. C'est

**L. USSE-** est un fait que *Smith* révoque  
**RIUS.** encore en doute.

*Usserius* avoit demeuré jusques-là à *Londres*; mais le Roy en étant sorti, il en sortit aussi & alla demeurer à *Oxford*. Ce fut dans cette Ville qu'il publia l'ouvrage suivant.

13. *Polycarpi & Ignatii Epistolę Gręce & Latine cum dissertatione de eorum scriptis, deque Apostolicis Canonibus & Constitutionibus Clementi tributis. Oxonii 1644. in 4.*

Comme les affaires du Roy alloient, toujours de plus en plus en déroute, & qu'on menaçoit d'assiéger *Oxford*, *Usserius* crut devoir en sortir, & se retirer à *Cardiffe* dans le Pais de Galles chez le Chevalier *Tyrrel* son gendre, qui étoit Gouverneur de cette Ville. Il demeura six mois dans cette retraite, où il trouva du repos, & se remit de nouveau à l'étude.

Il passa de là au Château de *S. Donat*, invité à cela par la Dame du lieu, mais en y allant il fut fort mal traité par les Habitans des montagnes; on lui enleva ses livres & ses papiers qu'il eut bien

bien de la peine à recouvrer, & dont il perdit même quelques-uns qui contenoient des remarques touchant les Vaudois, & qui devoient lui servir à continuer son livre de la Succession des Eglises Chrétiennes.

I. USSE-  
RIUS.

Il eut le plaisir de trouver à *S. Donat* une Bibliothèque nombreuse & choisie; mais une maladie qui le mit à l'extrémité un mois après son arrivée en ce lieu, l'empêcha d'en retirer les avantages qu'il en esperoit. Dès qu'il eut recouvré la santé, la Comtesse de *Peterborough* l'invita à se rendre à *Londres*, l'assurant de sa protection. Il crut devoir répondre à ses offres, & il n'eut point depuis d'autre maison que la sienne.

En 1645. la Société des Avocats, dite de *Lincoln*, le choisit pour son Prédicateur avec l'agrément des Parlementaires, qu'elle eut cependant bien de la peine à obtenir, & lui assigna une pension honnête.

Se

140 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
I. USSE-  
RIUS. Se trouvant alors un peu tran-  
quille il publia.

14. *Appendix Ignatiana. Lon-  
dini 1647. in 4.* On voit dans  
cet Appendix une nouvelle édi-  
tion des Lettres veritables de S.  
Ignace avec une nouvelle version  
latine, quelques pieces qui ont  
rapport à S. Ignace, & des re-  
marques où *Usserius* fait voir la  
verité de ces Lettres, & éclair-  
cit plusieurs points d'Antiquité.


15. *De Romanæ Ecclesiæ Sym-  
bolo Apostolico vetere, aliisque fi-  
dei formulis, tum ab Occidentali-  
bus, tum ab Orientalibus in pri-  
ma Catechesi & Baptismo proponi  
solitis. Londini 1647. in 4. It.*  
Avec les Annales de l'ancien &  
du nouveau Testament. *Genevæ  
1722. fol.*

16. *De Macedonum & Asiatio-  
rum Anno Solari dissertatio. Lon-  
dini 1648. in 8. It.* Avec les An-  
nales de l'ancien & du nouveau  
Testament. *Genevæ 1722. fol.*  
*Usserius* fait voir dans cet Ou-  
vrage le rapport des mois des An-  
nées Solaires des Macedoniens &  
des

des Peuples de l'Asie, avec les <sup>1</sup> USSE.  
mois des Romains. RIUS.

Le parricide des Anglois a l'égard du Roi *Charles I.* fit une impression fort vive sur l'esprit d'*Usserius*; il étoit monté sur la terrasse de la Maison de la Comtesse de *Peterborough*, qui étoit près de *White-ball*, pour voir cette sanglante tragedie, mais il ne put en soutenir la vue, il tomba en foiblesse, de sorte qu'on fut obligé de le porter dans son lit, & qu'on eut bien de la peine à le faire revenir.

Vers le milieu de l'année 1650. il acheva la premiere partie de ses Annales, dont il donna la suite quatre ans après.

17. *Annalium pars prior à temporis Historici principio, usque ad Maccabaicorum initia producta, una cum rerum Asiaticarum & Ægyptiarum chronico. Londini, 1650. fol. Pars posterior, in qua præter Maccabaicam & novi Testamenti historiam, Imperii Romanorum Cæsarum sub C. Julio & Octaviano ortus, rerumque in Asia*  


142 Mém. pour servir à l'Hist.

I. USSE.  
RIUS.

Ægypto gestarum continetur  
chronicon, ab Antiochi Epiphanis  
exordiis, usque ad Imperii Vespasi-  
ani initia, atque extremum Tem-  
pli & Reip. Judæicæ excidium de-  
ductum Londini. 1654. fol. Les  
deux parties de cet Ouvrage ont  
ensuite paru ensemble sous le ti-  
tre de *Annales veteris & Novi  
Testamenti*. Paris. 1673. fol. It.  
Genevæ 1722. fol. On a joint à  
cette dernière édition trois Opus-  
cules d'*Usserius* qui avoient déjà  
paru, & sa vie par *Thomas Smith*,  
On trouve dans ces *Annales* tout  
ce qu'on peut souhaiter dans une  
Histoire Universelle, exacte &  
judicieuse. C'est le jugement de  
M. le Clerc.

On vit ensuite paroître quel-  
ques autres Ouvrages d'*Usserius*.

18. *Epistola ad Ludovicum Ca-  
pellum de Textus Hebraici varian-  
tibus Lectionibus*. Londini 1652.  
in 4.

19. *De Græca Septuaginta in-  
terpretum versione Syntagma; cum  
Libri Estheræ editione Origenica,  
& Vetere Græca altera*. Londini

1655.



1655. in 4. Il a joint à cet Ouvrage , *De Cainane in vulgata LXX. interpretum editione superaddito Dissertatio*, avec la Lettre precedente , & une autre que Guillaume Eyre lui avoit écrite en 1607.

I. USSE-  
RIUS.

La réputation d' *Usserius* fit naître à *Cromwell* l'envie de le voir. Ce Prelat se rendit donc chez le Protecteur, qui après l'avoir reçu avec assez de civilité, lui promit de le dedommager d'une partie des pertes qu'il avoit faites en Irlande. Mais il ne lui tint point parole, non plus que ce qu'il lui promit ensuite, qu'on ne molesteroit plus le Clergé Episcopal, comme on avoit fait jusqu'alors. *Usserius* avoit tiré cette promesse dans une visite qu'il avoit rendue à *Cromwell*; il fut obligé pour l'en faire ressouvenir, de lui en rendre une seconde; mais *Cromwell* lui déclara nettement qu'il ne pouvoit pas accorder la liberté de conscience à des gens qui étoient ennemis jurez de son gouvernement, & qui

qui travailloient sans cesse à le détruire.

*Usserius* ne vécut pas longtemps après cela, car étant tombé malade le 20. Mars 1655. d'une pleuresie que les Medecins ne connurent point, il mourut le jour suivant à *Rygate*, dans une maison de campagne de la Comtesse de *Peterborough*, dans le Comté de *Surrey*, âgé de 75 ans. Il avoit été 56. ans dans les Ordres, pendant lesquels il n'avoit presque point cessé de prêcher; quatorze ans Professeur en Theologie dans l'Université de *Dublin*; quatre ans Evêque de *Meath*, & trente-un Archevêque d'*Armagh*.

Le Chevalier *Tyrell* son gendre, & la Comtesse de *Peterborough*, étoient convenus de le faire enterrer décemment, mais sans pompe, dans le tombeau des *Hovvards*, de la famille desquels elle étoit. Mais *Cromwell*, soit pour plaire au peuple dont il savoit qu'*Usserius* étoit fort aimé, soit à la persua-

suasion de *Nicolas Bernard* qui avoit beaucoup de credit auprès de lui , voulut qu'on l'enterrât solennellement à *Westminster* , dans la Chapelle de *S. Erasme* , quoiqu'il ne voulut point se charger des frais des funeraillcs , qu'il fit prendre sur les aumônes destinées au soulagement des pauvres .

Il fit aussi une chose qui causa beaucoup de dommage à les heritiers . C'est qu'il leur défendit de vendre la Bibliothèque sans son consentement . Il y avoit plus de dix mille volumes , & l'on en avoit refusé des sommes considérables du Roi de Danemarck & du Cardinal Mazarin , qui avoient voulu l'acheter . Mais *Cromwell* obligea les heritiers de la vendre beaucoup moins qu'elle ne valoit à l'armée qu'il avoit en Irlande , dont les chefs s'étoient cottisé pour l'acheter à fin d'en faire présent à l'Université de *Dublin* . Elle fut cependant long tems à l'abandon dans les chambres du Château de cette Ville , ce ne fut qu'en 1661. qu'on la joignit à la Bi-

J. USSE-  
RIUS.

146 *Mém. pour servir à l'Hist.*

bliothèque de l'Université par  
ordre du Roy Charles II.

Les Ouvrages d'*Usserius* qui  
parurent après sa mort sont  
ceux-ci :

20. *Chronologia Sacra. Oxonii*  
1660. in 4. It. avec les Anna-  
les de l'ancien & du nouveau  
Testament. *Geneve* 1722. in fol.  
Cette chronologie est imparfai-  
te, parce que l'Auteur est mort  
pendant qu'il y travailloit. Il  
semble qu'il s'y étoit proposé  
d'y rendre raison de la dispo-  
sition de ses Annales.

21. *Historia Dogmatica Contro-*  
*versiae inter Orthodoxos & Pontifi-*  
*cios de scripturis & Sacris vernacu-*  
*lis. Accessere ejusdem Dissertationes*  
*duæ de Pseudo-Dionysii scriptis, &*  
*de Epistola ad Laodiceños. Descrip-*  
*sit, digessit, & Notis atque Au-*  
*ctuario locupletavit Henricus Whar-*  
*ton. Londini* 1690. in 4.

22. *Bernard* avoit donné en  
1658. un Recueil de diverses  
pièces Angloise sur des points de  
Theologie, qui ne meritoient pas  
de voir le jour, selon *Smith*.

23. Il a paru aussi en 1661. J. USSE.  
RIUS.  
un ouvrage de la façon de la  
puissance des Rois, & de l'obéis-  
sance des sujets, qui s'étoit per-  
du pendant sa vie, mais qu'on  
a retrouvé après sa mort.

24. Ses Lettres au nombre de  
trois cens ont été publiées par  
*Richard Parr.* à Londres en 1686.  
*in fol.* avec sa vie.

On a trois vies de ce savant  
homme. La première recueillie des  
différens Auteurs, mais principa-  
lement de *Nicolas Bernard* qui  
avoit été son Chapelain, & que  
*Cromwell* à qui il sauva la vie dans  
la prise de la Ville de *Drogheda* fit  
ensuite son Aumonier. La deu-  
xième beaucoup plus longue est de  
*Richard Parr*, qui étoit Chapelain  
d'*Usserius*, lorsqu'il mourut. La  
troisième a été écrite par *Thomas*  
*Smith*; elle est plus longue & plus  
exacte que les deux autres dont  
elle corrige plusieurs fautes. Elle  
se trouve dans le livre intitulé:  
*Vitæ quorundam exuditissimorum*  
*Virorum. Londini 1707. in 4.* &  
dans l'édition des *Annales de*

## ANDRE VESAL.

ANDRE  
VESAL

**L**A famille des *Vesal* tire son origine de *Vesel* Ville du Duché de *Cleves*, & a été feconde en Medecins. *Jean Vesal*, bis-aïeul de celui dont j'ai dessein de parler fut Medecin de *Marie de Bourgogne* seule heritiere de cette Maison, & premiere femme de *Maximilien I.* qui fut après sa mort Roy des Romains & Empereur. Il alla dans sa vieillesse demeurer à *Louvain* pour y pratiquer la Medecine avec plus de tranquillité. *Everard Vesal* son aïeul a fait des Commentaires sur les livres de *Rhasis*, & sur les quatre premieres sections des Aphorismes d'*Hipocrates*, & étoit fort habile dans les Mathematiques. *André Vesal* son pere étoit Apoticaire de l'Empereur *Charles Quint*.

An.

*des Hommes Illustres.* 149

*André Vesal* dont j'ai à parler A. VESAL.  
nâquit à *Bruxelles* l'an 1512. On  
ne convient pas du jour de sa nais-  
sance. Les uns la mettent le 19.  
ou le 31. Décembre, d'autres com-  
me *Castellanus & Suvertius* le 30.  
Avril. Son pere voïant en lui  
beaucoup de disposition pour les  
sciences, prit un grand soin de son  
éducation. Il fit ses Humanitez,  
& sa Philosophie à *Louvain*; & il  
fit juger dès lors qu'il iroit loin  
dans la connoissance du corps hu-  
main. Car il se divertissoit sou-  
vent à faire des dissections de rats,  
de taupes, de chats & de chiens,  
& à examiner leurs entrailles.

Il vint ensuite à *Paris* étudier  
en Medecine sous *Jacques Sylvius*.  
Il s'y attacha principalement à l'  
Anatomie, qui étoit devenue une  
science presque inconnue; car  
quoi qu'on eut autrefois dissequé  
des corps, on en avoit perdu l'  
usage; on regardoit même cette  
dissection comme un sacrilege;  
& on voit une consultation que  
l'Empereur *Charles-Quint* fit faire  
aux Theologiens de *Salamanque*,

A. VESAL pour savoir si en conscience on pouvoit dissequer un corps humain pour en connoître la structure.

Après s'être perfectionné dans cette science, il en fit des leçons aux autres; il alla ensuite à *Louvain* faire part des connoissances qu'il avoit acquises. Il ne crut pas cependant devoir se borner à cette Ville, il fit des démonstrations Anatomiques dans plusieurs Villes d'Italie, comme à *Boulogne* & à *Pise*.

Vers l'an 1537. la Republique de *Venise* lui donna une chaire dans l'Université de Padoue, où il enseigna l'Anatomie pendant sept ans. L'Empereur *Charles-Quint* ayant entendu parler de lui le choisit pour son Medecin; qualité qu'il eut aussi auprès de *Philippe II.* Roy d'Espagne.

Son habileté & les cures merveilleuses qu'il fit à la Cour lui acquirent bien tôt une grande réputation. *M. de Thou* cite à son sujet ce trait singulier; *Maximilien d' Egmont* Comte de *Buren* grand



grand General & favori de l'Em. A. VESAL-  
pereur étant malade , *Vesal* lui  
déclara qu'il n'en pouvoit reve-  
nir , & qu'il n'iroit que jusqu'à  
une certaine heure qu'il lui mar-  
qua . Le Comte persuadé de la  
verité de ses paroles , & voïant  
le moment prédit s'approcher fit  
inviter ses amis à un grand fe-  
stin ; il se mit à table avec eux,  
leur fit après le repas à chacun  
de riches presens , leur dit le der-  
nier adieu avec un esprit tran-  
quille , & s'étant ensuite remis au  
lit , expira précisément au mo-  
ment que *Vesal* avoit marqué .

Sa réputation ne faisoit qu'  
augmenter de jour en jour , lors-  
que tout d'un coup il forma le  
dessein de faire un voïage dans  
la Palestine . On a fort raisonné  
sur les causes qui l'y détermine-  
rent . *Hubert Languet* dans une  
lettre à *Caspar Peucer* dit que *Vesal*  
croïant qu'un Gentilhomme Es-  
pagnol qu'il traitoit dans sa ma-  
ladie étoit mort , demanda à ses  
parëns la permission d'en faire l'  
ouverture ; ce qui lui aïant été  
accordé , il n'eut pas plutôt en-

A. VESAL, foncé le rasoir dans son corps, qu'il y remarqua des signes de vie, & aiant ouvert la poitrine, il y vit le cœur palpitant. Les parens du défunt l'aïant sçû, ne se contenterent pas de le poursuivre comme meurtrier; ils l'accuserent encore d'impiété devant l'Inquisition, dans l'esperance que *Vesal* seroit puni avec plus de rigueur par les Juges de ce Tribunal. Comme la faute de *Vesal* étoit notoire, l'Inquisition vouloit l'en punir; mais le Roy d'Espagne par son autorité, ou plutôt par ses prieres le tira de ce danger à condition cependant qu'il expieroit son crime par un Pèlerinage à la Terre Sainte; c'est là un pur conte que d'autres ont tourné autrement. Ainsi *Lancisi* dans son ouvrage *des Morts subites*, dit que *Vesal* aiant été appelé pour ouvrir le corps d'une femme qu'on croïoit être morte subitement, ne s'apperçût de l'erreur que par le cri qu'elle poussa lorsqu'il lui enfonça le couteau; & que la honte & le chagrin qu'il en eut furent

fi

si grands , qu'il en mourut de <sup>A. VESAL.</sup> melancolie . Jean Metel prétend

qu'il n'entreprit ce voïage que pour s'enrichir , & pour satisfaire l'ardeur insatiable qu'il avoit pour les richesses , comme si le voïage de Jerusalem avoit été un moïen propre pour cela .

Ce que Jean Metel dit de *Vesal* dans une Lettre à *George Casfandre* écrite de *Cologne* le 15. Avril 1565. & qui se trouve à la p. 370. des *Ill. Virorum selectiores Epistolæ à Belgis vel ad Belgas scriptæ* , mérite d'être rapporté ici . Je citerai ses propres paroles . *Vesalius , certa sponfione pecuniae , quo magis prædive ditesceret , ex Hispania , superiore anno Hierosolymam profectus est , neque se mercatoribus , sed peregrinis comitem adjunxerat ; sibi que satis sordide de comeatu & annona providerat . Inde rediens , à quodam Georgio Bouchero , Nurembergense , ex Ægypto , civitateque Cayro redeunte , in itinere repertus fuit , quem is ad se pertraxit ; ita ut navim suam ille , ut se comitem ei iun-*

154 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
A. VESAL. *geret, reliquerit. Totos 40. dies*  
*tempestatibus acti, terram adpelle-*  
*re cum non possent, ipseque Vesa-*  
*lius nimis tenuiter, præ fordibus,*  
*sibi de pane aquaque providisset,*  
*ac multi morerentur, inque mare*  
*demum abjicerentur, animi languo-*  
*ribus ac timore, in morbum incidit,*  
*sæpe nautas rogans, ne se in mare,*  
*si moreretur, projicerent. Tandem*  
*Navicula Zacynthum adpulit, à*  
*qua, cum primum desiliisset, eam*  
*urbem ingrediens, ante ipsam por-*  
*tam mortuus est: cui saxum posuit*  
*is qui hæc refert, ejus comes. Hunc*  
*exitum viro aliquin clara nimis pe-*  
*cuniæ ardor dedit, quem multas in*  
*humani corporis partibus cognoscen-*  
*dis litteras extinguere debuisse sibi*  
*videretur. Ce sont là des calom-*  
*nies inventées par ses ennemis. Il*  
*est plus probable que les chagrins*  
*& les traverses que lui procurerent*  
*ses envieux qui ne pouvoient souf-*  
*frir son mérite & l'estime qu'on*  
*faisoit de lui, aussi bien que ceux*  
*qui étoient attachez à la Doctri-*  
*ne de Galien qu'il censuroit sans*  
*aucun menagement, & les efforts*  
*qu'ils.*

qu'ils faisoient pour le détruire A. VESAL.  
 dans l'esprit du Prince le dégou-  
 terent de la Cour, & lui firent  
 former un dessein aussi extraor-  
 dinaire; *Jean Imperialis* est de ce  
 sentiment. *Swvertius* en trouve  
 une autre cause dans sa propre  
 maison, que l'humeur imperieu-  
 se & querelleuse de sa femme lui  
 rendoit insupportable. D'autres  
 l'attribuent à un vœu qu'il avoit  
 fait depuis long-tems, ce pou-  
 voit être là un prétexte dont il  
 se servoit pour ne point faire  
 connoître les véritables raisons  
 qui le faisoient agir.

Il partit avec *Jacques Malatesta*  
*de Rimini*, General de l'armée  
 des Venitiens, & alla avec lui  
 en *Chypre*, d'où il passa à *Jeru-*  
*salem*. Mais comme il en reve-  
 noit à l'invitation du Senat de  
*Venise*, qui l'avoit nommé pour  
 remplir la place de *Fallope* Pro-  
 fesseur de Padoue mort en 1563.  
 il fut jetté par les vents contraires  
 dans l'isle de *Zante*, où son vais-  
 seau fit naufrage. Après y avoir  
 erré quelque tems dans des lieux

156 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
A. VESAL. deserts , & y avoir souffert les  
dernieres extremitez de la faim,  
il finit miserablement sa vie ,  
privé de tout secours le 15. O-  
ctobre 1564. âgé de 52. ans ,  
& non pas de 58. comme il est  
marqué dans son Epitaphe, qu'  
a suivi le *Dictionnaire de More-  
ry*. Son corps aiant été recon-  
nu par un Orfevre qui aborda  
par hazard en ce lieu quelque  
tems après, fut enterré par ses  
soins dans l'Eglise de *Sainte Ma-  
rie*, qui est dans cette Isle.

Vesal a passé avec raison pour  
la restaurateur de l'Anatomie ,  
M. de Thou dit qu'étant à Pa-  
ris il fit un essai singulier de  
son habileté en ce genre : car  
aiant les yeux bandez, il défia  
qu'on pût le tromper aux os  
d'un homme, & assura que quel-  
que os qu'on lui presentât , il  
le nommeroit aussi-tôt, ce qu'il  
fit effectivement.

Etant à Basle en 1542. il fit  
present à l'Academie de cette  
Ville d'un squelette humain qu'  
il avoit préparé lui-même ; on  
le

le voit encore dans l'Auditoire<sup>A.</sup> VESAL.  
de Medecine avec une longue  
inscription.

Catalogue de ses ouvrages.

1. *De humani corporis fabrica*  
*libri VII. Basileæ 1543. 1555.*  
*1563. in fol. Cum elegantissimis*  
*ligno incisiss iconibus. It. Venetiis*  
*1568. in fol. It. Lugduni 1552.*  
*in 16. sine figuris 2. tom. It. Am-*  
*stelodami 1617.* Cet ouvrage que  
*Vesal* composa à l'âge de dix-huit  
ans lui acquit la reputation du  
plus Savant de tous les Aute-  
urs qui eussent écrit sur l'Ana-  
tomie.

2. *Epitome librorum de humani*  
*corporis fabrica. Cum iconibus ele-*  
*gantissimis. Basileæ 1543. in fol.*  
*Parisiis 1560. in 80. Wittebergæ*  
*1582. in 8. sine figuris. Colonia*  
*Agrip. 1600. in fol.*

3. *Anatomicarum Gabrielis Fal-*  
*lopii observationum examen, ma-*  
*gni humani corporis fabricæ operis*  
*Appendix. Venetiis 1564. in 4. It.*  
*Harrovie 1609. & 1610. in 8.*

Cet-

158. *Mém. pour servir à l'Hist.*

A. VESAL. Cette dernière édition est un abrégé fait par Jean Gessenius.

4. *Epitome Anatomica, cui accessere notæ & Commentaria Petri Paavv. Amstelodamensis. Lugd. Bat. 1616. in 4. Amstelodami. Cum iconibus 1617. in fol. Item cum annotationibus Nicolai Fontani Amstelodami 1642. in fol.*

5. *Epistola docens venam Axillarem dextri cubiti in dolore laterali secandam, & melancolicum sucum ex venæ portæ ramis ad sedem pertinentibus purgari. Basileæ 1539. in 4.*

6. *Chirurgia magna in septem libros digesta, à Prospero Borgarutio recognita, emendata, ac in lucem edita. Venetiis 1569. in 8. Prosper Borgarucci Medecin Italien aiant trouvé à Paris le manuscrit de la grande Chirurgie de Vesal, l'acheta & le fit imprimer avec les corrections.*

7. *De Radice Cbinæ Epistola in lucem edita à Francisco Vesalio fratre. Venetiis 1542. in 8. Basileæ 1543. in 8. & 1546. in fol.*

8. Pa-



des Hommes Illustres. 159

8. *Paraphrasis in librum IX. A. VESAL-  
Rhazæ ad Regem Almanforem ,  
de Affectuum singularum corporis  
partium curatione.* Basileæ 1537.  
in 8. Lugduni 1551. in 16. Wit-  
tebergæ 1587. in 8. Ce livre  
passé pour supposé, & plusieurs  
croient que Vesal n'en est pas  
l'Auteur.

9. *Consilium pro Terra-novæ  
Ducis Fistula , ex levi axilla in  
Thoracis concavum pervia.* Vene-  
tiis 1568. in 4. avec un ouvra-  
ge de Jean Philippe Ingrassias in-  
titulé: *Questio de Purgatione per  
Medicamentum.*

10. *Consilium pro visu partim  
depravato, partim abolito.* Basi-  
leæ 1583. in fol. Dans l'Ap-  
pendix des Conseils de Monta-  
nus.

11. *De Arthritide consilia quæ-  
dam.* Francof. 1592. in 8. Dans  
l'ouvrage d'Henri Garetius sur  
la Goutte.

12. *Consilia aliquot Medica a-  
pud Scholitzium.* Francofurti 1598.  
in fol.

13. Il a traduit aussi en La-  
tin

**A. VESAL** tin quelques ouvrages de *Rhaffis* : Mais comme il ne favoit pas la Langue Arabe, il a très-mal réussi dans cette version. *M. Herman Boerave* a donné une édition complete des *Ouvres de Vesal* avec sa vie à la tête 1705. avec ce titre. *Andree Vesalii opera omnia Anatomica & Chirurgica Lugd. Batav. 1725. in fol. 2. vol.*

*V. Melchior Adam Vitæ Med. Ger. Suerthii Athenæ Belgicæ. Joan. Imperialis Musæum. Castellani vitæ Med. Lindenius renovatus.*

## JOSEPH ANTELMI.

**J**OSEPH *Antelmi* nâquit à *Fregjus* le 25. Juillet 1648. Après ses études faites il fut pourvû d'un Canoniat de la Cathédrale de cette Ville par la démission de *Pierre Antelmi* son oncle. Un petit ouvrage qu'il fit en ce tems là, & qui n'a pas

pas été imprimé, parce que ce n'est proprement que le canevas d'un plus grand, *De Periculis Canoniorum*, fait voir qu'il envisageoit la qualité de Chanoine, & les devoirs qui y sont attachez avec des yeux plus chrétiens qu'on ne le fait communement.

En effet l'accomplissement de ces devoirs & l'étude l'occupaient uniquement. Son habileté dans les affaires Ecclesiastiques le firent retirer de *Frejus* en 1684. M. J. B. de *Verthamon* ayant été fait Evêque de *Pamiers*, & ayant besoin d'une personne assez habile & assez entendue pour retablir la paix dans son Diocèse, où l'affaire de la Regale avoit causé beaucoup de desordre, choisit l'Abbé *Antelmi* par le conseil du R. P. de la *Chaise*, sous lequel il avoit fait sa Theologie à Lyon, & qui avoit conservé depuis ce tems là de l'amitié pour lui, & le fit son grand Vicaire & son Official. *Antelmi* répondit par-

L'ANTEL.  
MI.

parfaitement aux espérances qu'on avoit conçues de lui. Il scût par sa prudence, sa doceur & son adresse menager si bien les esprits, que l'Evêque à son arrivée dans le Diocèse y trouva la paix & la tranquillité.

Les mouvemens & les peines qu'il fut obligé de se donner pour cela ne l'empêchoient pas de s'appliquer à l'étude; il lui donnoit tout le tems que les affaires lui laissoient libre. Il étoit d'un temperamment délicat, & il ressentit bien-tôt des mauvais effets de son peu de menagement. Sa santé s'altera si fort, qu'il fut obligé au commencement de 1697. de retourner à *Frejus* pour y prendre l'air natal. On esperoit que le lait lui feroit du bien, mais son mal ne fit qu'augmenter de jour en jour, & il mourut à *Frejus*, & non pas à *Pamiers*, comme le dit *M. du Pin*, dans sa *Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques*, le 21. Juin 1697. dans la 49. année. *M. du Pin* se trompe

pe encore en ne lui donnant que <sup>ANTELMI.</sup>  
40. ans, lorsqu'il mourut.

Voici le caractère que ce fameux Auteur en fait. Il avoit beaucoup d'esprit, d'honnêteté, de docteur & d'érudition. Il étoit fondé en conjectures, & s'y laissoit aller un peu trop facilement.

### Catalogue de ses Ouvrages.

I. *De initio Ecclesiæ Foro-Julienſis Diſſertatio Hiſtorica, Chronologica, Critica, Propheana-Sacra. Acceſſerunt I. Præſulum Nomenclatura Chronologica. II. Diatriba de Eccleſia Rejenſi & de Monafterio Livinenſi. Aquis ſextiis 1680. in 4. M. Antelmi* aiant formé le deſſein de donner une Hiſtoire complete de la Ville & de l'Egliſe de Frejus, a crû devoir donner par avance cette diſſertation, où il s'attache principalement à éclaircir l'Antiquité & l'établiſſement de cette Egliſe, qu'il met environ au milieu du IV. ſiècle. On y trouve un grand

J. ANTEL.  
MI.

grand nombre de choses curieuses. L'Histoire entière est en MS. entre les mains de M. l'Evêque de Grasse son frere.

2. *De sanctæ Maximæ Virginis Callidiani in Forojulienst Diacesi cultu & Patria. Epistola ad V. Cl. Danielelem Papebrochium.* Cette lettre se trouve dans les Actes des Saints d'Anvers au 16. de Mai.

3. *De translatione corporis S. Auxilii Epistola ad V. Cl. Ludovicum Thomassinum de Mazaugue.* M. l'Evêque de Grasse qui parle de cette lettre ne marque pas quand elle a été imprimée.

4. *De veris operibus SS. Patrum Leonis Magni & Prosperi Aquitani Dissertationes criticæ, quibus capitula de Gratia Dei, Epistolam ad Demetriadem, nec non duos de Vocatione omnium Gentium libros Leoni nuper adscriptos abjudicat & Prospero postiliminia restituit Josephus Antelmius.* Paris. 1689. in 4. Le principal objet de M. Antelmi dans cet ouvrage est de rendre à S. Prosper les trois traités qui sont marquez dans le

tître, & que le P. Quesnel sur quelques conjectures avoit donné le premier à S. Leon. Mais il va encore plus loin ; il fait aussi la Critique de tous les ouvrages vrais ou supposez de S. Leon & de S. Prosper.

5. Deux Lettres de l'Auteur des Dissertations sur les ouvrages de Saint Leon & de Saint Prosper à M. l'Abbé . . . . pour servir de réponse aux deux parties de la Lettre du P. Quesnel. Paris 1690. in 4. Le P. Quesnel avoit répondu à M. Antelmi par une Lettre inserée dans le Journal des Savans du 8. & du 15 Août 1689. M. du Pin a donné dans cette dispute la victoire au P. Quesnel. M. l'Evêque de Grasse dit avoir eu en main une feuille de la Bibliotheque des Auteurs Ecclesiastiques, où il avoit témoigné approuver le sentiment de M. Antelmi ; mais qu'il la supprima à la sollicitation des amis du P. Quesnel, & en fit imprimer à la place une autre où il se déclara entièrement pour celui-ci.

6. Nova de Symbolo Athanasia-

166 *Mém. pour servir à l'Hist.*

J ANTEL no *Disquisitio*. Paris, 1693. in 8.  
MI.

Cet ouvrage est encore contre le P. Quesnel qui avoit conjecturé que le Simbole attribué à S. Athanasé étoit de *Vigile de Tapse* Evêque d'Afrique dans le VI. siecle. M. Antelmi donne ce Simbole à *Vincent de Lerins*.

7. *De Ætate S. Martini Turo-*  
*nensis Episcopi & quorundam ejus*  
*gestorum ordine, anno mortuali,*  
*nec non de S. Priccio successore Epi-*  
*stola ad R. P. Ant. Pagium.* Paris.  
1693. in 8. M. Antelmi & le P.  
Pagi ont travaillé de concert à cet  
ouvrage; l'un s'est attaché à exa-  
miner *Gregoire de Tours*, & l'ap-  
tre *Sulpice Severe*. (*Histor. des*  
*Ouvrages des Sav.* 1692. Novemb.)

8. *Assertio pro unico S. Euche-*  
*rio Lugdunensi Episcopo. Opus post-*  
*humum. Accedit Concilium Regien-*  
*se sub Rostagne Metrop. Aquensi*  
*anni 1285. nunc primo prodit inte-*  
*grum & notis illustratum opera Car.*  
*Antelmi designati Episc. Grassens.*  
*Præpos. Foroj. Paris.* 1726. in 4.  
M. Charles Antelmi Prevost de  
*Frejus* & ensuite Evêque de *Grasse*  
a don-



a donné au public cet ouvrage, qui <sup>ANTEL.</sup>  
est le seul qu'il ait trouvé entière- <sup>MI.</sup>  
ment achevé parmi les manuscrits;  
Il l'a orné d'une Preface où il donne  
un détail abrégé de la Vie & des  
Ouvrages de son illustre frere.

---

GERARD DU BOIS.

**G**ERARD *du Bois* étoit fils  
de *Gerard du Bois* Gref-  
fier & Notaire de la Ville d'*Or-*  
*leans*, & de *Claudine Gervasi*.  
Il nâquit dans cette Ville l'an  
1629. & entra dans l'Oratoire  
l'an 1650. âgé de 21. ans. Il  
fut occupé plusieurs années à en-  
seigner les Humanitez & la Rhe-  
torique; à ses heures de loisir il  
s'appliqua à l'Histoire sacrée &  
profane; sur tout à celle de *Fran-*  
*ce*; ces connoissances le rendi-  
rent capables de plus grandes cho-  
ses. Ses Superieurs l'appellerent  
ensuite à *Paris* à la maison de *S.*  
*Honoré*, où il fit des confere-  
nces sur l'Histoire Ecclesiastique  
qui

G D U.  
BOIS,

qui lui acquirent la reputation de Savant critique , & l'amitié & & l'estime du fameux Pere le Cointe . De là il fut à Saint Magloire enseigner la positive ; le grand nombre de Savans qui assistoient à ses leçons , & les applaudissemens qu'il reçût étoient des preuves non équivoques de son mérite . *Desmol. in præf. T. 2. Hist. Paris.*

Resolu de faire travailler à l'Histoire de l'Eglise de Paris , M. de Harlay pria le P. le Cointe de lui indiquer quelque Savant qui entrât dans ses vûes , & qui fût en état de s'en bien acquitter . Ce pere lui proposa le P. du Bois dont il connoissoit l'exactitude , l'habileté & les talens . M. l'Archevêque y consentit & lui fit assigner par le Clergé une pension de mille francs ; ainsi utilement occupé il perdit son ami le P. le Cointe . Il fut fait Bibliothecaire à sa place , & herita de ses écrits , ce qui l'engagea à prendre soin de l'édition du 8. vol. de ses *Annales Ecclesiast.*

fiastiques de France qu'il fit im-<sup>G. DUBO.</sup>  
primer l'an 1683. au Louvre ,<sup>IS.</sup>  
ainsi que l'avoient été les autres  
volumes ; il le dédia au Roy ,  
& y mit une Preface qui ne con-  
tient autre chose que la vie de  
ce savant Annaliste . *Desm. ut*  
*sup.*

Il a donné au public *Historia*  
*Ecclesiæ Parisiensis* . Ce 1. vol.  
parut *in fol.* à Paris chez Muguet  
l'an 1690. Il le dédia à M. de  
Harlay , son Epitre dédicatoire  
est écrite avec beaucoup d'esprit,  
de délicatesse ; c'est un beau pa-  
negirique de ce Prelat . Ses in-  
firmitez habituelles , & la mort  
qui l'enleva au mois de Juillet  
1696. dans sa 67. année l'empê-  
cherent de l'achever . Il a mêlé  
dans ce volume l'Histoire civile  
de France avec l'Ecclesiastique ;  
& si ses digressions ont rendu  
son ouvrage plus long , elles y  
ont répandu aussi plus de varie-  
té & plus de clarté ; ce qui a  
encore contribué à l'augmenter,  
sont les savantes Dissertations  
qu'on y trouve ; car si elles prou-

vent sa profonde érudition , elles ne prouvent pas moins son admirable sagacité pour le discernement du vrai & du faux , & peuvent servir beaucoup à ceux qui écrivent l'Histoire . Il écrit parfaitement bien Latin . La beauté , la noblesse du stile jointes à une grande exactitude & à des recherches très-curieuses relevent infiniment le merite de cette Histoire .

Le deuxiême volume n'a paru que 14. ans après sa mort l'an 1710. Plusieurs Peres de l'Oratoire y ont mis la main , mais celui qui y a eu la principale part est le Pere de la Ripe , il trouva le manuscrit du Pere du Bois si imparfait , & rempli de tant de fautes à cause de ses continuelles infirmités qu'il prit des peines infinies pour le rétablir . Pour cela il eut soin de recourir aux originaux , & les conféra avec soin & avec exactitude. Sur le point de le mettre en état de paroître, ses Superieurs le chargerent d'un tra-

travail & plus long & plus utile <sup>G. DU BO.</sup>  
à l'Eglise. Le Pere Desmolets <sup>IS.</sup>  
prit sa place, & s'appliqua comme le Pere de la Ripe à corriger un nombre infini de fautes qui s'étoient glissées dans l'impression depuis la page 15. jusques à la 41. soit par la negligence d'une personne qui avoit d'abord été chargée de cet ouvrage, soit par celle des Imprimeurs. Quoiqu'il en soit le Pere Desmolets restitua les lacunes, rectifia les endroits défectueux; & pour ne pas engager le Libraire en de nouvelles dépense, il ne fit point réimprimer ces feuilles, mais se contenta de mettre à la tête un long errata; c'est à ce même Pere que nous sommes redevable de l'Epitre Dédicatoire à M. le Cardinal de Noailles, de la Préface & des Tables.

Le premier volume qui va jusques à l'an 1108. contient l'Histoire de 900. ans, le deuxième finit à l'an 1264. de sorte que ces deux volumes renferment l'Hi-

172 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
G. DU BOIS, stoire de plus de onze cens soixante ans.

Dans la Bibliothèque des PP. de l'Oratoire de Paris on conserve deux volumes *in fol.* MS. de ses conférences sur l'Histoire Ecclesiastique & sur les Conciles. Le Pere du Bois étoit Prévôt de Sueve dans l'Eglise de Tours, ce Benefice ne l'obligeoit pas à résidence. Cette vie est de M. M. B. d. L.

---

## T I T E - L I V E .

**P***Adove* Ville celebre de l'Etat de *Venise* se glorifie avec raison d'avoir donné la naissance à *Tite-Live*. Trompez par un vers de *Martial*, (a) quelques modernes l'ont fait naître dans le Village d'*Apone*. Ils n'ont pas fait reflexion qu'il ne paroît

[ a ] *Censetur Apona Livio suo Tellus*, Mart. Lib. I. Epig. LXXII.

roît pas qu'alors il y eût de vil-<sup>TITE. LI.</sup>  
lage de ce nom, mais seulement <sup>VE.</sup>  
une fontaine celebre dans Pa-  
doue, & que le Poëte pour la  
commodité du vers a mis la fon-  
taine pour la Ville. Il étoit d'  
une famille illustre qui a donné  
plusieurs Consuls à Rome; mais  
ce qui l'a illustrée davantage est  
*Tite-Live* lui-même. Il est sur-  
prenant qu'aucun ancien n'ait  
pris soin d'écrire sa vie. C'est  
inutilement qu'on cherche quel-  
ques circonstances dans son Hi-  
storie; il est si modeste qu'il  
ne parle jamais de lui. On n'  
auroit pas même sçû en quel  
tems il a écrit, sans un mot  
qui lui est échappé par ha-  
zard dans le 1. tom. de son Hi-  
stoiré ch. 19. sur le Temple de  
*Janus* qu'il dit avoir vû fermer  
après la bataille d'*Actium*. *Voss.*  
*de Hist. Lat. l. 1. c. 19.*

Cette Epoque que les Savans  
fixent au cinquième Consulat. d'  
Auguste l'an 725. de la Fon-  
dation de Rome, leur sert à dé-  
terminer l'année de l'arrivée de

*Tite-Live* dans cette Ville & celle de son âge qui étoit selon eux la 29, & par conséquent il doit être né l'an 697. Quelques-uns prétendent qu'il s'étoit déjà fait connoître à ce Prince par des Dialogues qu'il lui avoit dédiés. Quoiqu'il en soit, il est probable qu'il commença dès lors son Histoire Romaine, & qu'il s'y mit tout entier. L'amour de son travail l'attacha uniquement à son cabinet, & lui fit absolument négliger tout ce qui pouvoit servir à son élévation & à sa fortune. Les distractions qu'il trouvoit dans Rome l'obligèrent quelquefois à se retirer à *Naples* pour travailler plus tranquillement. Il lût à *Mæcenas* & à *Auguste* quelques endroits de son Histoire; ce Prince en conçut une si bonne opinion qu'il le choisit pour avoir soin de l'éducation de *Claude* son petit fils, qui fut ensuite Empereur; ce fut par les exhortations, & par les conseils de ce savant maître que ce Prince com-



composa plusieurs volumes sur l'Histoire Romaine, comme nous l'apprend *Suetone* dans le 41. ch. de la vie de *Claude*. TITELI. VE.

Après la mort d'Auguste, *Tite-Live* fit un voiage à *Padoue* où il fut reçu avec des honneurs extraordinaires par ses Compatriotes. Il est probable qu'il retourna à *Rome*, puisque *Pline le jeune* nous apprend qu'il vint des extrêmités de l'*Espagne* un homme exprez dans cette Ville pour le voir, & qu'il se retira après avoir contenté sa curiosité. *S. Jérôme* ajoute, qu'il en vint aussi des *Gaules* uniquement attirés par sa réputation. De sorte qu'on fût surpris de voir arriver des gens à *Rome* pour y voir & admirer autre chose qu'elle. *Tite-Live* mourut dans sa patrie la quatrième année du Règne de *Tibère*, la 770. de *Rome*, la 17. de l'Ere vulgaire, & la 76. de son âge, ainsi que nous l'apprenons d'*Eusebe*. Le même jour qui étoit le premier de Jan-

176 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
**TITÉ.LI** vier mourut Ovide , à Tomis  
**VE.** en Scythie . Pl. Lib. 2. *Epist.*  
 3. *Hyer. ad Paul.* 1. 3. *Euseb.*  
*in Chron.*

On éleva un Mausolée à notre Historien dans le Temple de Junon , où l'on a bâti dans la suite le Monastere de Sainte Justine : l'on y trouva l'an 1413. l'Epitaphe suivante.

*Ossa Titi-Livii Patavini ,  
 Omnium Mortalium judicio digni ,  
 Cujus prope invicto calamo invicti  
 Populi Romani res gestæ  
 Conscriberentur .*

On conserve encore précieusement ses cendres & ses os dans un fameux Mausolée qui est dans le Palais ou Pretoire appelé communément *Palazzo delle Ragioni*. On montre même séparément sa langue & sa machoire. *Alfonse* Roy d'Arragon faisoit un tel cas de cet Historien , qu'il fit demander l'an 1451. aux

aux Padouans un de ses bras . TITÉ LI.  
On le lui accorda , [a] & ce VE.  
Prince le fit transporter à Na-  
ples où il le reçut avec honne-  
ur . La raison qui l'engagea à  
cette démarche est , que le plai-  
sir qu'il avoit trouvé à la lectu-  
re de son Histoire avoit contri-  
bué à lui faire recouvrer la san-  
té . La Moth. le Vay. Hist. Lat. Art.  
Tit. Liv. tom. I.

Il est certain que Tite-Live  
eût un fils à qui il adressa, dit  
Quintilien , une lettre sur l'E-  
loquence ; une inscription parle  
d'une de ses filles nommée Li-  
via quarta , peut être est- cel-  
le qui avoit épousé l'Orateur  
Lucius Mægius que Seneque ap-  
pel-

(a) Inclyto Alfonso Arragonum Re-  
gi , studiorum Fautori , Reipublica Ve-  
neta fœderato Ant. Panormitano Poeta  
legato suo orante , & Mathæo Victurio  
hujus urbis pratore Constantissima inter-  
cedente ex Historiarum parentis Titi-  
Livii offibus qua hoc tumultu conduntur,  
Brachium Patavii cives in munus con-  
cesserunt an. Christi 1451. XIV. Kal.  
Septembris.

pelle le beau-fils de *Tite-Live*, cet Orateur, dit-il, recevoit de grands applaudissemens toutes les fois qu'il parloit en public, uniquement à cause de son beau-pere. *Voss. ut sup. Senec. in præm. L. 5. controvers.*

Son Histoire lui a attiré des éloges dans tous les tems ; en effet fut-il jamais, dit *Vossius*, un Ecrivain plus sublime ; & plus fecond ? en fut-il, dit *Senèque*, de plus sincere estimateur du merite des grands hommes. Les autres Historiens louent quelquefois les hommes illustres dont ils rapportent la mort, *Tite-Live* n'y manque jamais. Qu' *Herodote* ne se fâche pas, dit *Quintilien*, si je dis que *Tite-Live* lui est comparable. Est-il un Historien plus agreable dans les narrations, plus sincere dans les faits, plus éloquent dans les harangues, & qui possède mieux que lui cette connoissance parfaite des bienséances ? science très-importante à un hom-

homme de sa profession , parce TITE. LI.  
VE.  
que rien n'a l'air du vrai que par  
l'observance exacte de ce qui  
sied a chacun , aussi personne n'a  
jamais mieux sçu que lui , distin-  
guer les tems differens de la Re-  
publique , par le different esprit  
& les differentes mœurs qui y  
regnoient . Les graces de son sti-  
le plaisent infiniment à ceux qui  
cherchent plus le solide que le  
brillant , & la verité que l'ap-  
parence ; son air est grand & no-  
ble dans sa simplicité , il a une  
douceur d'expression qui est tou-  
jours soutenue de beaucoup de  
force & de majesté . Personne ne  
fait mieux que lui émouvoir les  
passions , & affecter agreablement  
son Lecteur . Le tour , le nom-  
bre , les graces , avec lesquelles  
il anime tout ce qu'il dit , la ju-  
stesse de ses paroles , la droiture  
de son sens , sa douce fecondité  
tout est admirable . De sorte ,  
continue Quintilien , que je puis  
avancer qu'il a atteint par ses dif-  
ferens talens cette vivacité & cer-  
te legereté de stile qui rendra

Salluste immortel, c'est pourquoy j'approuve très-fort le jugement de *Servilius Nonianus* qui disoit que ces deux Historiens étoient plus égaux que semblables. [a] Mais ce qui relève davantage notre Historien est son amour pour la Verité. La considération qu'*Auguste* avoit pour lui ne l'empescha pas de parler honorablement de *Pompeé*, & de louer même *Brutus* & *Cassius*, les ennemis de cet Empereur, qui étoient les sujets ordinaires des déclamations & des invectives des

Ecri-

(a) *Nec indignetur Herodotus avari Titum-Livium cum in narrando mira jucunditatis clarissimique candoris, tum in concionibus supra quam enarrari potest, eloquentem, ita dicuntur omnia cum rebus tum personis accommodata . . . . . illa Livii Laëte aubertas docebit eum qui non speciem expositionis sed fidem quarit . . . . . sed affectus quidem precipue eos qui sunt dulciores ut parcissime dicam nemo Historicorum commendavit magis, ideòque immortalem illam Sallustii velocitatem diversis virtutibus consecutus est. Nam mihi egregia dixisse videtur *Servilius Nonianus*, pares eos magis quam similes. *Quintil.* l. 10. c. 1.*

Ecrivains de ce tems-là. *Crementius Cordus* au rapport de *Tacite*, ne pouvoit se lasser d'admirer *Tite-Live* ; & ce qui me paroît admirable dans *Auguste* , c'est qu'au rapport du même Historien ce Prince ne lui en fût pas mauvais gré, & se contenta de luy reprocher son attachement à *Pompeé* . La moderation d'*Auguste* me paroît aussi admirable , que la sincérité de *Tite-Live* . Je ne crois pas , dit le *P. Rapin* , qu'il y ait eu d'Auteur plus sage que *Tite-Live* ; sa maniere d'écrire donne une grande idée de sa probité ; il paroît de l'air dont il parle , qu'il ne sçait ce que c'est que la vanité ; est il rien de plus modeste que le débit de son Histoire Romaine , qui a été le chef-d'œuvre de l'antiquité le plus achevé , & l'admiration de tous les siècles ? Je ne sçay , dit-il , au commencement de sa Preface , si l'histoire que j'écris des actions du peuple Romain depuis la fondation de Rome , sera un ouvrage digne de quelque considération , & quand j'en

*j' en serois persuadé, je ne sçay si j'oserois le dire.* Le seul *Tite-Live*, ajoute le *P. Rospin*, a rempli toutes les parties d'un parfait Historien. La grandeur de son sujet a du rapport à son stile ; on ne peut écrire comme il faut d'une si grande matiere, que de la maniere dont il a écrit, il a possédé toutes les graces de la composition dans une perfection où jamais personne n'est arrivé. *Corn. Tacit. l. 4. Annal. Rap. comp. de Thucyd. & de Tit. Liv.*

C'est ce qui oblige *Casaubon* à lui donner le même éloge que *Senèque* le Rheteur donne à *Cicéron*, d'avoir eu le genie égal à l'Empire Romain : il se trouve même des Auteurs qui non contents de comparer *Tite-Live* à *Cicéron*, ont avancé que si celui-ci eut entrepris d'écrire l'histoire, il eut été inférieur à celui là. Sans vouloir deviner, dit la *Mothe le Vayer*, on peut dire qu'ils ont tellement excellé tous les deux dans leur profession, que tout de même que *Cicéron* a mérité le premier



mier rang parmy les Orateurs , <sup>TITE-LI.</sup>  
de même *Tite-Live* à eu la répu- <sup>VZ.</sup>  
tation la plus estenduë & la plus  
glorieuse parmi les Historiens .  
*La Motte le Vay. ut sup.*

Quelques éloges qu'il mérite ,  
il a eu cependant ses censeurs .  
*Asinius Pollio* luy reproche une  
certaine *Paravinité* que chacun ex-  
plique à sa maniere . Peut-être  
que *Pollion* accoutumé au langa-  
ge de la Cour ne pouvoit souf-  
frir dans *Tite-Live* son acent *Pa-*  
*douan* ; d'autres croient que c'est  
du stile que parle *Pollion*. *Pigno-*  
*rius* est d'un autre avis , il pré-  
tend que cette *Paravinité* n'est  
autre chose que l'ortographe de  
certains mots , dans lesquels *Ti-*  
*te-Live* emploïoit une lettre pour  
une autre , écrivant *sibe* & *qua-*  
*se* , pour *sibi* & *quasi* . *Chevreau*  
foutient que ce reproche ne re-  
garde nullement le stile ; les *Pa-*  
*douans* , dit-il , avoient conservé  
une inclination naturelle pour la  
Republique , & devoient estre par  
consequent ennemis d'*Auguste* .  
*Pollion* qui estoit d'un parti con-  
trai-

traire, c'est-à-dire, de celui de *Cesar*, reprochoit à *Tite-Live* qu'il estoit dans le même sentiment que ceux de *Padoue*, qu'il témoignoît dans son histoire plus de passion pour *Pompée* que pour *Cesar*; & c'est ce qu'il appelle *Patavinité*. *La Mothe le Vayer* s'en tient à l'explication de *Quintilien*, qui vrai-semblablement devoit savoir la signification de ce mot. Cet Auteur remarque qu'on reprochoit à *Vestius* d'avoir employé dans ses écrits des phrases *Sabines*, *Toscanes* & *Prænestines*: de sorte que *Lucilius* se mocquoit de son stile, comme *Pollion* se mocquoit de la *Patavinité* de *Tite-Live*; ainsi conclut-il, cette *Patavinité* n'étoit autre chose que quelques phrases qui sentoient le terroir de *Padoue*. Ce sentiment paroît le plus vrai-semblable.

*Senèque le Rheteur* l'accuse de préférer malignement *Thucydide* à *Salluste*, non qu'il l'aimât d'avantage; mais ajoute-t-il, il loue celui qu'il ne craint pas, par-

ce qu'il croit qu'il lui sera moins honteux d'être vaincu par *Salluste*, lorsqu'il l'aura esté par *Thucydide*. Il ne nous reste pas assez d'écrits de *Saluste* pour nous donner une idée de tout son mérite; à la vérité il nous en reste assez pour donner bonne opinion de luy, mais non pas pour le comparer à Tite-Live. *Quintil. l. 8. c. 1. Cber. Hist. du Mond. t. 2. l. 3. c. 16. La Mothe ut sup. Quintil. l. 1. Inst. c. 9. Senec. l. 4.*

TITE. LI.  
VR.

Au rapport de *Justin*, *Troque Pompee* censuroit les Harangues directes de Tite-Live, on attribué ce reproche à la jalousie ordinaire aux gens de même profession. *Just. l. 38. Hist. c. 6.*

Les Empereurs *Caligula* & *Domitien*, ces monstres dont on ne se souvient qu'avec horreur se declarerent ouvertement contre *Tite-Live*. Peu s'en falut que *Caligula* ne fit ôter de presque toutes les Bibliothèques les portraits & les écrits de *Virgile* & de *Tite-Live*, selon lui, celui-là n'avoit ni esprit ni savoir, & celui-

TITELI.  
VE.

lui-ci étoit un negligent & un babillard à cause de son stile diffus, il ne faisoit pas reflexion que cet Historien n'est grand & majestueux que parce qu'il est diffus. La grandeur de son dessein la noblesse de ses idées demandoient un grand stile, & ce n'est presque que ce stile diffus qui fait toute sa majesté. Parmi les raisons qui obligerent *Domitien* à faire périr *Mecius Roposianus*, *Suetone* remarque celle ci, qu'il se plaisoit à faire voir les Harangues que *Tite-Live* met à la bouche des Rois & des grands Capitaines. *Suet. in Calig. Rap. comp. de Thucid. & de Tit. - Liv. Suet. in Domitian.*

Quelques Auteurs Modernes ont observé avec raison, qu'il ne rend pas justice aux *Gaulois* dans les occasions, où ceux-ci ont eu affaire aux *Romains*, en quoi il est semblable aux autres Historiens Latins de son tems qui ont méprisé toutes les autres nations pour relever la leur; s'il la fait par pure flatterie, ou par igno-

ignorance , il n'en est que plus blâmable , un Historien de son merite & qui se piquoit de sincerité , devoit rechercher avec soin tous les moïens de s'instruire , voir les memoires de ses ennemis comme ceux des Romains pour rendre justice également à tout le monde .

TITE LI.  
VE.

*Mascardi* se plaint qu'il a passé sous silence , bien des circonstances très-importantes qu'il n'auroit pas dû omettre , & qu'on trouve dans *Appien* . Mais l'étendue de son ouvrage , & la fécondité de la matiere peuvent l'excuser d'autant plus qu'un aussi grand Maître pouvoit juger mieux que personne des circonstances qu'il devoit rapporter ou taire ; le même *Mascardi* lui fait un autre reproche qui n'est pas de grande consequence , c'est qu'il a trouvé dans son histoire plusieurs vers . *Quintillien* avoit observé avant lui que *Tite-Live* avoit commencé son histoire par un vers hexametre ; mais dans quelle prose n'en trouve-t-on pas ,  
lof-

TITB-LI. lorsqu'on l'examine avec atten-  
 VE. tion? On n'ignore pas ce qui arriva  
 autrefois à un ancien Philosophe  
 qui trouva trente vers dans *Soc-  
 crate*, & voulant les luy repro-  
 cher, tomba dans la même fau-  
 te dans l'Ecrit qu'il composa sur  
 ce sujet. *Mascard. t. I. c. 4. & 6.  
 Quintil. l. 9. c. 4.*

On fait encore un crime à *Ti-  
 te-Live* d'avoir rapporté trop de  
 prodiges dans son histoire. Tan-  
 tôt un bœuf a parlé, tantôt une  
 mulé a engendré; tantôt les hom-  
 mes & les femmes, les coqs &  
 les poules ont changé de sexe;  
 les statues des Dieux ont parlé,  
 pleuré, sué du sang; Des spe-  
 ctres sont apparus: on a vû des  
 armées en l'air prêtes à se bat-  
 tre; on a vû des étranges & des  
 fleuves de sang, des pluies de  
 chair & de lait, & mille sem-  
 blables rêveries qui ne méritent  
 aucune créance; mais on doit  
 faire attention qu'il n'a débité  
 ces choses que comme de sottes  
 opinions du vulgaire, & des  
 bruits dont il se moque le pre-  
 mier,

mier; protestant souvent que bien qu'il soit obligé de les rapporter à cause de l'impression qu'elles faisoient sur la plupart des esprits & du branle qu'elles donnoient souvent aux affaires, il n'y avoit néanmoins que de la vanité & de l'imposture. Ces superstitions avoient tellement allumé le zele de *S. Gregoire le Grand* contre *Tite-Live*, s'il en faut croire *S. Antonin*, qu'il ne pouvoit souffrir son histoire dans aucun Bibliothèque chrétienne. *Gretzer* doute de la vérité du fait. *Decad. 1. l. 5. Decad. 3. l. 1. & 4. Gretz. l. 1. de jur. prohibit. lib. c. 30.*

La Digression que fait *Tite-Live* sur *Alexandre le grand* dans le neuvième livre de la première Decade, ne luy a pas fait honneur; il examine cette question: quel auroit été le succès des armes d'*Alexandre*, s'il eut attaqué le peuple Romain; il la résout, dit *la Mothe le Vayer* si désavantageusement d'une part, & avec tant de flatterie de l'autre, qu'

TITE-LI-  
VE.

qu'on peut dire que c'est l'endroit de tout son ouvrage qui contente le moins un Lecteur judicieux. N'est il pas ridicule de dire que le Senat d'alors estoit composé d'autant de Rois qu'il y avoit de Senateurs, & ne devoit-il pas considerer qu'*Alexandre* avoit sous luy une vingtaine de Capitaines qui avoient & plus de nom & plus d'experience que tous les Senateurs Romains? aussi conclut il que cette Digression est plus digne d'un Déclamateur que d'un Historien de la réputation de *Tite-Live*. *La Motte le Vayer, ut supra.*

### Venons à ses ouvrages.

1. *Dialogi*. Ces dialogues estoient selon *Senèque* autant historiques que Philosophiques; il les dédia à ce qu'on croit à *Auguste*.

2. Il composa *ex professo* une Philosophie qu'il divisa en plusieurs Livres. *Senec. Epist.* 100.

3. *Epistola ad filium*. On y li-  
soit



soit au rapport de *Quintilien* , TITE LI.  
 que pour devenir semblable à VE.  
*Demosthene* & à *Ciceron* , il falloit  
 étudier les ouvrages de l'un & de  
 l'autre. *Quint. l. 10. c. 1.*

4. *Titi-Livii Patavini Historiarum ab urbe condita. lib. clxii.*  
 Il ne nous en reste aujourd'hui  
 que 35. encore ne sont-ils pas de  
 suite. *Calius Rhodiginus* croit que  
 c'est *Tite-Live* luy-même qui a-  
 voit divisé son ouvrage en *Decades*,  
 parce qu'il a mis à la te-  
 ste de chacune une préface , ce  
 qu'il n'auroit pas fait s'il n'avoit  
 voulu diviser ainsi son histoire .  
*Sabellicus* , & quelques autres sont  
 du même sentiment ; mais *Petrarque* ,  
*Crinitus* , & *Politien*  
 soutiennent l'opinion contraire ,  
 fondez sur ce que ni *Florus* qui  
 a fait les argumens de *Tite-Live*,  
 ni *Priscien* , ni les autres anciens  
 qui l'ont cité n'ont fait aucune  
 mention des *Decades* de *Tite-Li-*  
*ve* , mais seulement des Livres ;  
 ils attribuent cette division aux  
 Copistes ou à ceux qui avoient  
 soin des Bibliothèques ; quoiqu'  
 il

TITE-LI-  
VE.

il en soit, de 14. *Decades* que nous devrions avoir, il ne nous reste que la première qui contient la fondation de Rome, l'histoire des sept Rois, l'établissement des Consuls, des Tribuns du peuple, des Decemvirs, des Tribuns militaires, les différentes Guerres des Romains avec les Peuples de leur voisinage; la prise & la destruction de Rome par les Gaulois; la seconde *Decade* est perdue, on y trouvoit la guerre contre *Ryrrhus*; la première guerre punique & celle contre les Gaulois; il nous reste la troisième toute entière: elle renferme l'histoire de la seconde guerre punique un des plus beaux morceaux de l'Histoire Romaine: nous avons aussi la quatrième, où l'on trouve la guerre contre *Philippe Roy de Macedoine*, celle contre *Antiochus*, &c. nous avons encore la moitié de la cinquième qui fut trouvé à *Wormes* par *Simon Gryneus*; l'on trouve dans ces cinq Livres quelques Lacunes, ils ren-

fer-

ferment l'histoire de *Persée* fils de *Philippe* vaincu par *Paul Emile*. L'on a encore trouvé le commencement du 43. Livre dans la Bibliothèque de *Bamberg*; bien des Savans comme *Bartholin* & *Quærenus*, jugent ce fragment authentique; il n'en est pas de même de *Vossius*, & de quelques autres qui le prétendent supposé. *Joan. Sax. in præf. comment. in Liv. Deujat. in Apend. de Livio. La Mothe le Vay. ut sup.* Voilà tout ce qui nous reste de *Tite-Live*; plus que ce que nous avons est excellent, plus il nous fait regretter ce que nous avons perdu.

Nous avons encore des Sommaires de tous les livres qui portent le nom de *Florus*. *Denis Godfrey*, au rapport d'*Albert Fabricius*, soupçonnoit que *Tite-Live*, selon la coutume des Anciens les avoit faits, & mis à la teste de chacun de ses Livres; que ces Sommaires ont été confondus dans la suite avec l'autre abrégé de l'histoire Romaine, &

TITE LI.  
VE.

qu'ils ont pû ainsi facilement estre attribuez à *Florus*. En parlant de celui ci nous examinerons s'il est veritablement auteur de cet ouvrage, & nous dirons un mot du reproche que luy fait *Bodin* d'avoir contribué par son *Abregé* à faire perdre l'ouvrage de *Tite-Live*. *Albert. Fabr. Bibliot. Latin.*

L'histoire de celui-ci comprend plus de 700. ans, elle commence à la fondation de *Rome*, & va jusqu'à la mort de *Drusus* arrivée en *Germanie*: c'est un travail de vingt ans. *Tite-Live* l'ayant commencé l'an 725. & fini l'an 745. de la fondation de *Rome*. Il est surprenant que cet Historien n'ait pas marqué l'année de l'Olimpiade pour laquelle *Rome* a esté bâtie, ou pour le moins les années qui s'étoient écoulées depuis la fondation de *Rome* jusqu'à lui. *Dodovet* remarque qu'il a suivi l'Ere de *Caton*, qui est tant soit peu différente de celle de *Varron*. *Joan. Clerici in. 1. Liv. not. 6. Dodovet*

vel Diff. X. de Antiq. Rom. TITE. LI.  
VE.  
Cyclis.

*Pierre de la Valle* croïoit autrefois qu'on trouvoit dans la Bibliothèque du Grand Seigneur l'ouvrage de *Tite-Live* tout entier traduit en *Arabe*, 1. *Itin. Epist. 9. Paul Jove* avance qu'un petit Roy d'*Ecosse* compagnon d'*Alaric* Roy des Gots, après le sac de *Rome* porta chez lui l'histoire de *Tite-Live*, & plusieurs autres, & que dans une guerre qu'il eut avec les *Danois* il fit transporter dans une petite Isle de son Roïaume tous ces ouvrages, & ordonna qu'on en eut beaucoup de soin. *Paul. Jov. in descrip. Hib. Insul.*

D'autres ont avancé qu'il estoit dans la Bibliothèque de l'*Escorial* en *Espagne*. *Colomiez* avoit appris de *Chapelain* qu'on le trouvoit tout entier à *Fontevault*, & qu'une Abbessé l'aïant vendu à un Apoticaire, celui-ci le revendit à un Maître de Jeu de Paume qui en fit des bales pour son Jeu; qu'un Savant ne s'en

apperçût que lorsqu'il ne restoit plus qu'une feuille à employer. Cependant on n'a pû jusqu'ici venir a bout de décourir ce trésor, ni à *Constantinopôle* ni en *Espagne*, ni en *Ecosse* ni en *France*. On avoit perdu toute espérance de la recouvrer; mais elle commence à renaître depuis que le Grand Seigneur a permis d'imprimer les Manuscrits de sa Bibliothèque. Reste à dire un mot des différentes éditions, nous nous contenterons de rapporter les principales. *Doujat. in Apend. de Liv. in opusc. page 105.*

La plus ancienne est celle d'*Ausbourg*, de l'an 1470. *in fol.* Dans l'édition de *Basle*, de l'an 1529. on trouve des notes de *Beatus Rhenanus*, & de *Sigismond Gistenius*. L'an 1535, *Frebenius* en donna une autre dans la même Ville avec les mêmes notes, & y joignit les observations & une chronologie d'*Henry Glarcan*; il en parut une troisième dans la même Ville avec quelques remarques plus anciennes de

*Cælius Curion* , & des corrections de *Sabellicus* sur plusieurs endroits de la première & troisième *Décade* , & celles de *Laurent Valle* , sur les six premiers Livres de la seconde guerre punique . *Paul Manuce* , dans l'édition qu'il donna à *Venise* l'an 1566. ajouta un plus grand nombre de notes de *Sigonius* sur tous les Livres de *Tite-Live* qui nous restent ; il y joignit les observations de *Sigonius* contre *Glarean* , les remarques de *Robertellus* contre le même , & les Réponses de *Glarean* . L'an 1573. on en donna une à *Paris* dédiée à *Nicolas de Thou* Evêque de *Chartres* , qui parut plus commode que toutes les autres , parce qu'on y trouve à côté sur tous les endroits difficiles ce qu'ont dit tous les Commentateurs qui avoient paru jusqu'alors . L'an 1578. on en fit une à *Francfort* , qui outre les Commentaires , les scholies & les notes de tous ceux qui avoient travaillé sur notre Historien , est ornée de belles vignettes , où l'en

198 *Mém. pour servir à l'Hist.*

TITE.  
LIVE.

voit les principaux événemens. *François Modius de Bruges* y ajouta dix ans après dans une autre édition des notes considérables, partie de luy, partie de *Barnabé Briffon*, partie de *Cujas* & partie de *Juste Lipse*, & une nouvelle chronologie de *Sigonius*. Il en parut ensuite trois autres, ou à *Paris* ou à *Francfort*, qui portoient le nom de *Janus Gruterus*; dans celle de *Paris* de l'an 1628. on inséra les notes de *Fulvius Ursinus*, & de *Marcel Donat*; les mêmes notes parurent encore dans celle de *Venise* de l'an 1604. *Fab. Bibl. lat. Douj. in Apend. de Liv.*

Malgré toutes ces éditions, *Gronovius* se mit à la révision du texte, & le fit imprimer en 3. vol. in 12. à *Leyde* l'an 1624. il augmenta son *Tite-Live* d'un volume l'an 1645. & le dédia à *Claude de Mesme* Comte d'Avaux. Neuf ans après il en donna une troisième édition sous les auspices de la Reine *Christine de Suède*; elle parut de nouveau à *Amsterdam* l'an 1664. chez *Daniel-Louis*



*Louïs Elzevir*, l'on y trouve quelques notes choisies de *Sigonius*, de *Gruter*, de *Taneguy le Fevre*, des explications de *Turnebe*, & des notes géographiques d'*Estienne* ; cette édition l'emporte sur toutes les autres, il n'y a que celle de Paris de *Jean Doujat* qu'on puisse lui préférer ; elle parut *ad usum Delphini* en 5. vol, in 4. les années 1679. 3680 & 1681.

TITE.  
LIVE.

On trouve dans cette édition, non seulement les suppléments des dix premiers Livres de *Tite-Live*, composez par *Jean Freynhemius*, & imprimez à *Ulme*, in 12. l'an 1649. dediez à la Reine *Christine*, & les suppléments des 60. autres Livres qui parurent à *Strasbourg* en 1664. in 4. mais encore les suppléments des 35. autres qui restoit, & qui n'avoient pas encore vû le jour. *Doujat* les acheta des héritiers de *Freynhemius*, & les fit paroître pour la première fois dans son édition ; il eut ainsi la gloire de donner le premier un *Tite-Live* complet. On a réimprimé cette édition à

*Venise* en 6. vol. in 4. les trois premiers en 1714. & les trois autres en 1715. elle est augmentée des notes de *Jean le Clerc*, il y a des additions considérables dans les tables; on y a inséré quelques fragmens de *Tite-Live*, & les Medailles des Grands Hommes; on a revû le texte; outre les Prefaces & les Prologomenes qui servent d'introduction, *Le Clerc* a mis à la marge les années de principaux événemens. *M. Crevier* travaille à une nouvelle édition, ceux qui voudront avoir une Liste plus exacte des éditions de *Tite-Live*, en trouveront un beaucoup plus grand nombre dans la Bibliothèque latine d'*Albert Fabricius*.

Il est tems de dire un mot des différentes traductions de *Tite-Live* faites en différentes langues; je ne m'étendrai que sur les Françoises. La plus ancienne est celle dont parle la *Croix du Maine*, il nous apprend que *Pierre Berchorius* ou *Berthorinus*, traduisit en François *Tite-Live*.

*Divu* par ordre du Roy Jean , & qu'il mourut l'an 1362. on trouve cette traduction manuscrite dans la Bibliothèque de Sorbonne, elle est écrite sur le velin & ornée de vignettes en taille douce. *Henry Salneuve* fit imprimer à *Poitiers* sa traduction l'an 1553. La même année *Blaise de Vigenere* donna la sienne à *Lion*. *Claude Guichard* en fit imprimer une à *Paris* l'an 1562. celle d'*Antoine de Faye* parut aussi à *Paris* l'an 1582. & 1584. en trois vol. La traduction de *Pierre du Rier* de l'Académie Française vit le jour à *Paris* l'an 1653, en 2. vol. in. fol. & à *Lion* en 14. vol. in. 12, la même année, à *Rotterdam* en 1700. en 8. vol. in. 12. M. *Laurent* qui nous a donné l'Histoire Ottomane, en a fait une nouvelle; on espere que ses heritiers n'en priveront pas le Public. Il seroit ennuyeux d'ajouter ici toutes les versions faites en Italien, il suffit de remarquer que la plus recente est de *Jacques Nardi*, im-

TITE.  
LIVE.

TITE.  
LIVE.

202 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
primée à Venise l'an 1547. &  
1554. in fol. On a aussi traduit  
*Tite-Live* en Flamand , en Al-  
lemand, en Espagnol , en An-  
glois, & même en Arabe; car  
*Thomas Erpenius* assure que les  
Arabes l'ont tout entier en leur  
langue. *Erp. Orat. 2. de ling. Arab.*  
Cette vie est de M. B. d. l.

---

## PAPIRE MASSON.

**P***apire Masson* naquit le six  
May 1544. à *S. Germain-  
Laval*, Bourg du Forez; de  
*Noël Masson*, riche Marchand  
de ce lieu, & d'*Antoinette Gi-  
rinet*; il reçut au baptême le  
nom de *Jean*, qu'il changea dans  
la suite en celui de *Papire*, pour  
le distinguer de son frere, Cha-  
noine & Archidiacre de *Bayeux*,  
qui avoit le même nom de *Jean*,  
ou pour quelque autre raison.

Il perdit son pere dès sa pre-  
miere jeunesse. Sa mere qui se  
remaria quelque tems après,  
ne

ne perdit pas pour cela, comme il n'arrive que trop souvent, la tendresse & l'amour qu'elle devoit à ses enfans du premier lit. Elle en prit au contraire un soin particulier.

Dès que *Papire* eut atteint l'âge de huit ans, elle l'envoia à *Lion*, & confia le soin de son éducation à son frere *Philibert Girinet* Chanoine de saint Etienne. Celui-ci l'envoia aussi-tôt étudier à *Ville-Franche* sous *Pierre Godefroy* de *Troyes*, qui y enseignoit avec réputation.

Lorsqu'il fut un peu plus âgé, il le mit au College des Jésuites de *Billon* en *Auvergne*. Il y continua ses études pendant quatre ans, & y fit son cours de Philosophie avec beaucoup de succès. Son oncle le rappela ensuite à *Lion*, dans le dessein de l'envoier à *Toulouse* étudier en Droit; mais les troubles qui s'éleverent alors en France au sujet de la Religion l'empêcherent de l'exécuter. M. Per-

P. MAS.  
SNO.

*rault* se trompe , lorsqu'il dit dans ses éloges qu'il y alla .

*Papire Masson* arrêté de ce côté-là , retourna à *Billon* où il avoit laissé son frere , & recommença à s'appliquer aux Belles Lettres & à la Philosophie . Il se trouva dans ce tems-là à *Billon* , un des ses Compatriotes nommé *Antoine Challon* qui y étudioit avec un de ses freres . La ressemblance de leurs études & de leurs goûts forma bien-tôt entr'eux une liaison étroite . La pieté qui les animoit tous les deux leur fit prendre d'un commun accord la resolution d'entrer dans la Compagnie de Jesus .

Ils entreprirent pour cela le voiage de *Rome* , où ils prirent l'habit . *Papire Masson* fit dans cette Ville l'Oraison funebre d'un Cardinal en presence des autres Cardinaux , & d'un nombre infini d'Auditeurs , avec de grands applaudissemens .

Après quelque séjour à *Rome* , les deux amis allerent à *Naples* , où *Masson* enseigna deux ans dans

le Collège des Jésuites. Ils revinrent ensuite ensemble en France où *Challon* sortit de la Société; il entra depuis dans les Ordres, & fut Grand Vicaire de trois Archevêques de *Lion*.

P. MASSON.

Mais *Masson* demeura encore quelque tems dans la Société. Il enseigna quelque mois dans le Collège de *Tournon* en Vivarez; & vint ensuite à *Paris*, où il professa dans le Collège de *Clermont*, d'abord les Humanitez, & après la Philosophie.

La réputation qu'il s'acquit alors ne fut pas capable de le retenir plus long-tems dans la Société; il suivit l'exemple de son ami, il en sortit, & alla enseigner au Collège du *Plessis*. Dans la harangue qu'il fit à l'ouverture de ses leçons, il rendit raison de sa sortie avec tant d'honnêteté & de moderation, que non-seulement les Auditeurs, mais les Peres même qu'il avoit quittez, en furent très satisfaits, n'ayant blessé par aucune parole l'honneur & la réputation de la

P. MAS.  
SON. la Compagnie , quoi qu'en ce-  
tems-là plusieurs autres en fai-  
sant la même démarche se fus-  
sent emportez en des investives  
scandaleuses , dit M. de Thou  
dans son éloge.

Lassé du travail des Classes,  
il les quitta à l'âge de 26. ans,  
dans le dessein de tendre à quel-  
que chose de plus relevé.

Le mariage de *Charles IX.*  
Roy de France avec *Elisabeth*,  
fille de l'Empereur *Maximilien*  
s'étant célébré le 26. Novem-  
bre 1570. à *Mezieres* sur la Meu-  
se , *Papire Masson* qui y étoit  
allé à la suite d'une personne  
de considération , fit une descri-  
ption fort éloquente de cette  
ceremonie , qui lui attira l'esti-  
me & l'amitié des Scavans , &  
lui inspira le courage d'entre-  
prendre des ouvrages plus con-  
siderables.

Il resolut à son retour de s'  
appliquer au Droit , & alla dans  
ce dessein à *Angers* étudier sous  
le fameux *François Baudouin*,  
qu'il avoit connu particuliere-  
ment



ment à *Paris* ; & après deux années d'étude en cette science, il revint à *Paris* , où *Philippe Hurault de Chiverny* Chancelier du Duc d'Anjou , qui aimoit fort les sciences & les gens de Lettres , & qui se formoit une riche Bibliothèque, le prit chez lui , & lui donna le soin de sa Bibliothèque.

P. MASSON.

*Papire Masson* demeura dix ans dans cet emploi, qui lui fut d'une grande utilité pour se perfectionner dans la connoissance de l'Histoire & des livres.

En 1576. il se fit recevoir Avocat au Parlement, mais il ne plaida jamais qu'une cause, qu'il gagna avec un applaudissement universel, & qui fut même trouvée de si grande importance, que l'Arrêt en fut prononcé en Robes rouges.

Il ne quitta pas pour cela entièrement le Barreau & la pratique; car il fut Referendaire en la Chancellerie, & Substitut du Procureur General du Parlement de *Paris* , Charges qu'il n'acheta point,

P. MAS-  
RON.

point, mais qui furent données à son mérite.

Lorsque les troubles de la France eurent été apaisés, il songea à se marier, & épousa *Denise Godard* sœur d'un Conseiller au Parlement, avec la quelle il a vécu dans une grande union pendant 34. ans, mais dont il n'a laissé aucun enfant.

Il étoit d'une humeur gaie & aisée, sincère & genereux au-delà de sa fortune, donnant son tems & sa peine pour le service des grands Seigneurs, sans en attendre d'autre recompense que le plaisir de leur rendre service.

Les infirmités de la vieillesse commencerent à l'attaquer par les jambes, qui lui manquerent quelque tems avant sa mort. Une fièvre lente qui le tourmenta pendant près de cinq ans le mina insensiblement, & le conduisit enfin au tombeau. Il mourut le 9. Janvier 1611. âgé de 67. ans. Il fut enterré aux Billettes avec cette Epitaphe, qu'il s'étoit faite lui-même.

*Si Sepulchra sunt domus mortuorum, Papirius Massonus Annalium scriptor in hac domo quiescit, de quo alii fortasse aliquid, ipse de se nihil, nisi quod olim qui hæc legerit, illum vidisse cupiet.*

P. MASSON.

## Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Entier discours des choses qui se sont passées à la reception de la Reine & mariage du Roy. Paris 1570. in 8. It. Lyon 1571. in 8.* C'est cet ouvrage qui comença à lui donner un nom. Le P. le Long en relève cependant une faute [ *Bibl. des Hist. de France* ] Masson dit que l'Archevêque de Treves qui conduisoit la Reine, précéda le Duc d'Anjou, circonstance qui est contredite par les Memoires du Chancelier de Chiverny.

2. *De Statu Andegavensis Academiae Oratio Panegyrica dicta anno 1571. Paris. 1571. in 8.*

3. *Elogium Francisci Balduini Jurisconsulti Atrebatensis cum Epitaphio, Papiro Massono & aliis*  
au.

P. MAS.  
SON. *auctoribus*. Paris. 1573. in 4. Cet  
éloge a été inseré dans les Elo-  
ges de Masson tom. 2. p. 255.

4. *Historia Vitæ Caroli IX. Fran-  
corum Regis*. 1577. in 8. Cette  
Histoire se trouve aussi dans le  
premier tome des Eloges de  
Masson.

5. *Annalium libri IV. quibus res  
gestæ Francorum explicantur à Clo-  
dione ad Francisci I. Obitum*.  
Paris. 1577. in 4. 2. editio à Pha-  
ramundo ad Henricum II. Paris.  
1598. in 4. Masson a composé cet  
ouvrage en Latin & en Fran-  
cois, mais il n'a pas été publié  
en cette dernière Langue. Il s'  
est servi dans le titre du nom  
d'Annales, quoiqu'il ne se soit  
pas astreint à rapporter à chaque  
année ce qui s'y est fait. Il y a  
inseré plusieurs bonnes remarques;  
il est assez exact, mais il n'est  
pas assez profond; c'est pour ce-  
la qu'on le lit peu. Dans sa pre-  
mière édition il n'a pas parlé de  
Pharamond, parce que Gregoire  
de Tours n'en fait pas mention.  
C'est ainsi qu'en parlent l'Ab-  
bé

bé Lenglet & après lui le P. le Long. P. MAS.  
SON.

6. *Vita Claudii & Francisci primorum Guisæ Ducum in 8. Paris. 1577.* It. inferée dans le 1. tome des Eloges de Masson.

7. *Elogium Renati Biragæ S. R. E. Cardinalis & Cancellarii Franciæ. Paris. 1583. in 4.* It. inferé dans le 2. tom. des Eloges de Masson.

8. *Consolatio ad Philippum Cavernium Franciæ Cancellarium super obitu Annæ Thuane Uxoris. Paris. 1584. in 4.*

9. *Vitæ trium Etruriæ Principum Dantis Aligherii, Francisci Petrarchæ, & Job. Boccatii. Paris. 1587. in 8.* It. inferez dans les Eloges de Masson.

10. *Justiniani Cæsares, quorum nomina & constitutiones Justinianus in codicem retulit. Paris. 1588.* It. inferez dans le 1. volume des Eloges.

11. *Elogium Joannis Aurati Poetæ Latini. Paris. 1588. in 8.* It. inferé dans le 2. vol. des Eloges.

12. *Vita Inclyti Principis Joannis*  
nis

P. MAS  
SON,

212. *Mém. pour servir à l'Hist. nis Engolismae & Petracoriorum Comitatus & Regia stirpe Francorum. Paris. 1588. in 8.* Cette vie qu'on trouve aussi dans le tome 1. des Eloges a été traduite en François par Jean du Port sieur de Rosieres, & imprimée à Angoulême 1589. & 1602. in 4. & à Paris 1613. in 8.
13. *Vita Jacobi Cujatii Jurisconsulti. Paris. 1590. in 4.* Cette vie se trouve encore à la tête des Oeuvres Posthumes de Cujas Paris 1617. in fol. & dans le 2. vol. des Eloges de Masson.
14. *Petri Pithei Jurisconsulti Elogium. Paris. 1597. in 4.* Id. dans le 2. vol. des Eloges.
15. *Annaei Anglurii, cognomento Givrii, Nobilissimi fortissimique Equitis Elogium. Paris. 1594. in 4.* Id. dans le 1. tom. des Eloges.
16. *Christophori & Augusti Tbuanoorum Elogium. Paris. 1595. in 4.* Id. dans le 2. tome des Eloges.
17. *Vita Lucii Titii apud Jurisconsultos celeberrimi viri ex Pandectarum libris recens edita. Lugduni*

*des Hommes Illustres.* 213

*duni 1597. in 8. It. dans le 1. tom. des Eloges.* P. MASSON.

18. *Caroli Borboni S. R. E. Cardinalis Elogium. Paris. 1599. in 4. It. dans le 1. tome des Eloges.*

19. *Notitia Episcopatum Gallie, qua Francia est. Paris. 1606. in 8. editio 2. auctior. Paris. 1610. in 8. It. dans le Recueil de du Chesne des Historiens de France tom. 1. p. 45.*

20. *Renati Chopini Vita. Paris. 1609. in 8. It. dans le 2. vol. des Eloges.*

21. *Relatio Ceraemoniarum Baptismi Ludovici Delphini primogeniti Henrici Magni. Paris. 1606. in 8.*

22. *Tumulus & Elogia Claudii Puteani Senatoris Parisiensis Aur. Pap. Massono & Josepho Scaligero. Paris. 1607. in 4.*

23. *Pomponii Belleverii Cancellarii Magni Francie Elogium. Paris. 1607. in 4. It. dans le 2. tome des Eloges.*

24. *Arverni Municipii descriptio è Bibliotheca Papirii Massoni edita*

214 *Mém. pour servir à l'Hist.*

P. MAS. edita à Joanne Fratre . Paris.  
SON. 1611. in 4.

25. *Elogium Henrici Joyosæ Ordinis Capucinorum.* Paris. 1611. in 8. It. dans les *Eloges* tome I.

26. *Gerberti Remorum & Ravennatum Archiep. Postea Sylvestri II. Papæ, Joannis Sarisberienfis, & Stephani Tornacensis Epistolæ; nec non Stephani X. Nicolai II. & Alexandri II. ad Gervasium Remensem Archiepiscopum Epistolæ.* Edente Papirio Massono. Paris. 1611. in 4. Le Pere du Moulinet Chanoine Regulier de Sainte Genevieve a donné une nouvelle édition des Lettres d'Etienne de Tournay revûe & augmentée de 60. nouvelles Lettres. Son édition a paru à Paris en 1079. in 8.

27. *Descriptio Fluminum Gallie, qua Francia est.* Paris. 1618. & 1678. in 8. It. cum notis Antonii Michaelis Baudrand. Paris. in 12. 1685. Cet ouvrage est assez estimé. Cependant M. de Valois le trouvoit confus & peu exact. On en a fait une traduction



tion François, mais qui n'a pas été imprimée. P. MAS. SON.

28. *Historia Calamitatum Gallie, quas sub aliquot Principibus Christianis invita pertulit à Constantino Cæsare usque ad Majorianum, qui vicit in Atrebatibus Clodionem Regem Francorum, Pharamundi successorem. Opus Papiri Massoni, sed Posthumum & variis adhuc in locis imperfectum, recens ex Autographo Joannis B. Massoni fratris ipsius evulgatum. Cet ouvrage se trouve dans le 1. tom. des Historiens de France de du Chesne p. 32.*

29. *Elogia Sereniss. Ducum Sabaudie à Joan. B. Massono fratre edita. Paris. 1619. in 8. It. dans le 1. vol. des Eloges.*

30. *Tumulus Margaretae Valisæ Taurinensium Dominae à Joan. B. Massono editus. Paris. 1619. in 8. It. dans le 1. vol. des Eloges.*

31. *Joan. Papirii Massonis Elogiorum Pars I. quæ Imperatorum, Ducum, aliorumque insignium Heroum vitute maxime bellica illustrum*

P. MAS.  
SON.

*strium vitam complectitur. Paris II. quæ vitam eorum complectitur qui amplissimarum dignatum titulis, vel eruditionis laude & publicatis litterarum monumentis claruerunt. E Museo Joannis Balesdens in Sen. & Regia Adv. Paris. in 8. 2. tom. 1638. Balesdens n'a pas mis dans ce Recueil tous les Eloges de Papire Masson, qui étoient au nombre de cinquante; il y en a même inferé qui ne sont pas de lui. Ainsi la Vie de Calvin qui se trouve à la page 407. du tome 2. n'est point de lui, quoi qu'elle se soit trouvée après sa mort entre ses papiers, mais de J. Gillot Conseiller Clerc au Parlement de Paris mort en 1619. De même l'Eloge de Simon Pietre qui est à la page 377. du même volume est de Guy Patin, selon M. Colomiez.*

*132. Elogium Michaelis Marefcotti Doctoris Medici Parisiensis. Cet éloge est imprimé à la page 596. des Opuscules de Loyse. Paris 1652. in 4. Il n'est point dans le Recueil des Eloges de Masson.*

33. *Gesta Collationis Carthaginensis inter Catholicos & Donatistas*. Paris. 1589. in 8. C'est *Papire Masson* qui a donné le premier au public les actes de cette conference, qui ont paru ensuite avec les corrections de *P. Pithou*. Paris 1631. in 8. Mais comme ces éditions & celles qui ont été faites dessus étoient fort peu correctes, *M. Baluze* les a collationnées de nouveau avec les MSS. & a donné ces Actes bien plus corrects dans sa nouvelle collection des Conciles.

34. *Servati Lupi Epistolæ Paris.* 1588. in 8. C'est *Papire Masson* qui a donné le premier ces Lettres ; Mais son édition est pleine de fautes. *M. Baluze* en a donné une bien meilleure en 1664. in 8.

35. *Agobardi Episcopi Lugdunensis opera*. Paris. 1605. in 8. *Papire Masson* qui a donné le premier ces Ouvrages au public en trouva par hazard le manuscrit. Il étoit à Lyon chez un Relieur qui alloit le déchirer pour s'en

P. MAS.  
SON.

servir à couvrir des livres . Il le retira aussi-tôt de ses mains & l'acheta . On l'a accusé d'infidélité dans cette édition , & on dit qu'il a pris la liberté d'y changer plusieurs choses , comme il a été facile de le reconnoître par le manuscrit même dont il s'est servi , & qui est dans la Bibliothèque du Roy . M. *Baluze* en a donné une nouvelle édition plus exacte & plus conforme à l'original .

36. *Libri VI. de Episcopis Urbis seu Romanis Pontificibus. Paris. 1586. in 4.* Le Cardinal *Baronius* qui estimoit les ouvrages de *Masson* , lui écrivit un jour qu'il n'y trouvoit rien à redire, excepté quelques endroits dans celui-ci ; mais *Masson* ne voulut rien y changer, s'en rapportant sur cela à la postérité, qu'il en laissoit Juge . M. *Perrault* dans l'Eloge de *Papire Masson* a fait une plaisante faute en traduisant ce trait de la vie Latine de ce Savant . Il a rendu ces mots de  
*Epis-*

*Episcopis Urbis*, par ceux ci, des Evêques de Paris.

*V. Vita Papirii Massoni Autore Jacobo Aug. Thuano, & Perrault Hommes Illust. tom. I.*

---

## MELLIN DE SAINT GELAIS.

**M**ELLIN de Saint Gelais dont M. DE S. GELAIS. on trouve quelquefois le nom écrit *Mestlin* ou *Merlin* naquit à *Angoulême* sur la fin du XV. siecle. Quelques-uns disent qu'il étoit fils naturel d'*Octavien de S. Gelais* Evêque d'*Angoulême*. Mais cela n'est pas sûr, ce ne sont que de simples soupçons. *La Croix du Maine* dit seulement que quelques-uns le prétendent. Ce qui pourroit en faire douter, c'est qu'il ne paroît pas qu'aucun de ses ennemis lui ait reproché cette naissance. Il est vrai qu'alors elle n'étoit pas honteuse; mais quoiqu'elle ne le fut pas, il est vrai pourtant qu'elle n'étoit pas si honorable qu'une naissance

M DE S.  
GELAIS.

legitime, & que ses ennemis auroient bien pû en prendre occasion de dire quelque chose de desobligeant de lui. Quoiqu'il en soit, si cela n'est pas, cela est très-possible, car outre que l'Episcopat n'empêche pas ceux qui en sont revêtus de s'abandonner quelquefois à des passions illicites, *Octavien de S. Gelais* n'étoit ni scrupuleux ni ennemi de l'amour.

*Mellin de S. Gelais* fit paroître dans sa jeunesse tant d'heureuses dispositions, qu'il paroissoit également propre à tout. Mais enfin son genie pour la Poësie l'emporta sur le reste. Les applaudissemens qu'on donna à ses premiers ouvrages, le goût qu'il avoit pour la Musique, le penchant pour la tendresse, la reputation d'*Octavien de S. Gelais*, la mode [ car il n'y a jamais eu tant de Poëtes en France que de son tems ] furent d'assez puissans motifs pour le porter à entrer dans une carrière, qui paroissoit devoir être pour lui plus éclatante que périlleuse.

Il fit ses premiers études à *Poitiers*:

tiers : on dit qu'il étudia à Padoue , & qu'il fit encore dans la suite d'autres voïages en Italie .

P. MAS.  
SON.

Issu d'une maison qu'on prétend être descendue de celle de *Insignan* , sa naissance & sa réputation le firent paroître avec distinction à la Cour de *François I.* Ce Prince lui donna l'Abbaïe de *Reclus* & le nomma Aumônier du Dauphin . Lorsque ce Dauphin fut parvenu à la Couronne sous le nom de *Henri II.* *S. Gelais* continua d'être son Aumônier , & fut fait son Bibliothécaire , Charge qui ne paroît pas trop convenir à un Poëte , mais qui convenoit à un Poëte de la réputation de *S. Gelais* , qui étoit regardé comme Mathématicien , Philosophe , Orateur , Théologien , Jurisconsulte , Médecin & Astronome tout ensemble .

Il y a lieu de croire qu'il ne meritoit pas toutes ces qualitez , mais celle qu'on ne peut lui refuser , c'est que personne ne sa-

**M. DE S. GELAIS.** voit mieux que lui faire de ces sortes de vers qui ne disent pas grand chose, mais qui sont fort propres à être mis en chant. En effet *S. Gelais* les chantoit parfaitement bien, & il avoit l'art de marier agreablement sa voix avec les accords de son Luth ou de sa Guittarre.

On voit par plusieurs traductions qu'il a faites, & par les éditions qu'il a procurées qu'il favoit le Grec, le Latin & l'Italien.

Il fut toujours ami particulier de *Clement Marot*, il prit part à toutes ses disgraces, & écrivit même contre ses ennemis. L'un & l'autre n'étoient cependant pas seulement Poëtes, mais encore Poëtes de même espece, & d'un merite égal, si même *Marot* ne l'emportoit pas. Du moins est-il vrai, que si la reputation de *S. Gelais* a contrebalancé, ou peut-être même passé celle de *Marot* du tems de ces deux Poëtes, la posterité s'est entierement déclarée en faveur du dernier. Cepen-



pendant *Ronsard* ne crût pas S. M. DE S.  
GELAIS.  
*Gelais* exempt de cette jalousie de metier; quoiqu'il fit paroître en plusieurs endroits de ses ouvrages qu'il l'estimoit, il ne laissa pas de l'accuser de détruire à la Cour les autres Poètes. Mais l'animosité qui s'éleva entre eux fut de courte durée.

Une note manuscrite de l'exemplaire de *la Croix du Maine* qui est à la Bibliothèque du Duc de *Noailles* marque qu'il mourut en 1558. Une preuve qu'il doit être mort en 1558. c'est qu'il y a plusieurs Epigrammes Latines sur sa mort imprimées chez *Frederic Morel* en 1559. in-4. D'ailleurs on voit par la page 20. de ses Oeuvres imprimées à *Lyon* en 1574. in-8. qu'il vivoit encore le 21. Decembre 1557. S'il n'est pas sûr qu'il soit mort cette année-là, il est du moins sûr qu'il vivoit encore, puisqu'il a fait l'Epitaphe de *Jules Cesar Scaliger* qui mourut cette année. Il mourut, selon *Sainte Marthe*, âgé d'environ 67. ans,

224 *Mém. pour servir à l'Hist*  
M. DE S. & fut enterré à Paris à S. Tho-  
GELAIS mas du Louvre.

Il fit dans sa dernière mala-  
die & presque à l'extrémité ces  
six vers.

*Barbite , qui varios lenisti pectoris  
æstus ,  
Dum juvenem nunc fors , nunc agi-  
tabat amor ,  
Perfice ad extremum , rapidæque  
incendia febris  
Qua potes infirmo fac leviora  
seni .  
Certe ego te faciam , superas eve-  
ctus ad auras ,  
Insignem ad citharæ sydus habere  
locum .*

On accuse Mellin de S. Gelais  
d'avoir eu une fille naturelle ,  
& l'on prétend que c'est à elle  
qu'est adressée une de ses plus  
belles pièces de vers , qui a pour  
titre : *A Diane ma niece*. Quoi-  
qu'il en soit , il étoit d'humeur  
assez galante , & il pensa un jour  
lui en coûter la vie. Un jaloux  
voulut le faire assassiner , & en  
char-

chargea un valet, qui ne fit que  
le blesser. Voici comme il raconte  
cette aventure, dont il prend  
occasion de dire une douceur à  
sa belle.

M. DE S.  
GELAIS.

*Quand Chaluan vit qu'un de ses  
valets*

*Avoit failli à sa langue entrepri-  
se,*

*Qui fut d'ôter la vie à Saint Ge-  
lais,*

*Par jalousie en son courage épri-  
se;*

*Il le tança de ce qu'en la sur-  
prise*

*Tâché n'avoit donner au cœur tout  
droit.*

*Ha! dit-il, Maître, il avoit la  
endroit*

*D'une autre main autre playe &  
martyre,*

*Dont s'il ne meurt peu y aura à  
dire:*

*Eui blessant donc la main, l'aine,  
& la bouche,*

*Vengé vous ai, tant qu'il vous  
doit suffire.*

K S.

De

M. DE S. GELAIS. *De ce qu'il sceut & parler & écrire,*

*Et du surplus qui plus au cœur vous touche.*

Les Poësies de *Mellin de S. Gelais* n'ont paru pendant sa vie qu'imprimées en differens Recueils, où elles se trouvoient mêlées avec les ouvrages de plusieurs autres. *Antoine de Harisy* Libraire de *Lyon* les recueillit & en fit une édition in 8. qui parut à *Lyon* en 1574. sous le titre d'*Oeuvres Poëtiques de Mellin de S. Gelais*. Cette édition fut suivie d'une autre faite aussi à *Lyon* en 1582. par *Benoît Rigaud*, petit in-12. Elle est semblable pour les pieces à celle de *Harisy*. *Charles de Sercy* en fit une nouvelle à *Paris* en 1656. in-12. Mais celle-ci est très défectueuse : onze pieces qui sont dans les éditions de *Lyon* y manquent, & on y en a mis quatre qui ne sont point de *S. Gelais*. Cependant elle est devenue très-rare. C'est ce qui a

en

engagé Urbain Contelier Libraire de Paris à en publier une nouvelle édition augmentée d'un très-grand nombre de pieces Latines & Françoises. Paris 1719. in 12. C'est la plus ample & par conséquent la meilleure ; elle est cependant encore très imparfaite ; il y a peu d'ordre dans la distribution des pieces ; plusieurs sont confonduës sous le même titre, qui devroient être distinguées. On trouve souvent dans des vers des mots superflus, il y en a d'obmis, ou placez où ils ne doivent pas être.

M. DE S.  
GÉLAIS.

Au reste il faut avouer que quoique ces Poësies soient estimées, on auroit de la peine à trouver parmi les cinq cens pieces qui composent ce Recueil, une centaine qu'on pût regarder comme vraiment dignes d'être conservées à la Postérité. S. Gelais n'excelle que dans l'harmonie du vers & dans la richesse des rimes, en quoi aucun Poëte François ne l'a peut être é-

M. DE S.  
GELAIS.

228 *Mém. pour servir à l'Hist.*

galé. Mais le grand nombre d'Epithetes, les diverses idées qu'il veut joindre ensemble avant que de finir un sens, beaucoup d'inexactitude dans la construction le rendent en plusieurs endroits, & même dans de petites pieces presque inintelligible; ajoutez à cela des pensées fausses, & insipides, des mauvais jeux de mots, des obscenitez grossieres, & un mélange des choses les plus saintes avec les plus prophanes, qui ne se recontrent que trop souvent dans plusieurs pieces.

Sa *Genievre* est une imitation du cinquième chant de *l'Orlando Furioso*, où est racontée l'Histoire de *Genievre* fille du Roi d'Ecosse. S. Gelais n'acheva pas cette piece, où il n'y a que 310 vers de sa façon; le reste est de *Jean-Antoine de Baif*.

Ce fut S. Gelais, qui à son retour d'Italie apporta en France le sonnet & le Madrigal.

*Mellin de S. Gellais* a encore traduit du Grec en François.  
fui-

suivant *la Croix du Maine*, ou  
composé selon *du Verdier* la Tra-  
gedie de *Sophonisbe*, qui a été  
imprimée à *Paris* par *Richard*  
*Breton* en 1560. in 8. Les chœurs  
seulement sont en vers, & le  
reste en prose.

M. DE S.  
GELAIS.

Sa Tragedie de *Sophonisbe* peut  
être regardée comme une tra-  
duction libre de la *Sophonisbe*  
de *Jean-George Trissino*, Poète  
Italien. Ainsi on peut dire a-  
vec *du Verdier* qu'il l'a compo-  
sée, & avec *la Croix du Maine*  
qu'il l'a traduite; non pas du  
Grec, comme il l'affure par une  
méprise qui lui est assez ordinaire,  
mais de l'Italien.

Il a aussi revû & corrigé le  
Courtisan du Comte *Balthasar*  
*de Chastillon*, ou *Castiglione*, que  
*Jean Colin* avoit traduit de l'Ita-  
lien en François. Cette édition  
de *S. Gelais* a été faite à *Pa-*  
*ris* par *Gilles Corrozet* en 1549.  
in 8. *La Croix du Maine* semble  
faire entendre que c'est là la  
premiere qui ait paru avec les  
corrections de *S. Gelais*, on  
en

230 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
M DE S. en trouve cependant une pré-  
GELAIS: cedente faite à Lyon en 1538.  
in 8.

On lui a encore obligation  
des *Voyages aventureux du Capi-  
taine Jean Alphonse Xaintongeois*,  
que les *Marnefs* firent paroître à  
*Poitiers* en 1559. in 4.

V. *La Croix du Maine & Ver-  
dier, les Eloges de Sainte Martbe,*  
*& l'Europe Savante* tom. II.

---

## FRANÇOIS VILLON.

LE vrai nom du Poète dont  
je me propose de parler est  
*François Villon*, il n'en a ja-  
mais pris d'autre; personne ne  
lui en a non plus donné d'au-  
tre jusqu'au *President Fauchet*,  
c'est-à-dire pendant plus de cent  
ans; son pere & un de ses on-  
cles portoient le même nom de  
*Villon*. Ainsi ce n'est point un  
surnom qu'on lui ait donné à  
cause de ses friponneries. Le  
mot de *Villon* signifiant autre-  
fois



fois un frippon a donné lieu à quelques-uns de le croire, mais mal à propos. C'est aussi mal

F. VIL.  
LON.

propos que d'autres ont crû que le mot de *Villon* avoit reçu sa signification de fripon à cause de notre Poëte, puisqu'il l'avoit avant lui. Le nom de *Corbueil* que le President *Fauchet* lui donne ne lui appartient pas. Il a été trompé par une fausse copie de son Epitaphe, qu'il dit avoir trouvée ainsi conçue :

*Je suis François, dont ce me poi-*  
*se,*  
*Nommé Corbueil en mon sur-*  
*nom,*  
*Natif d'Auvergne, enprès Pontois-*  
*se,*  
*Et du commun nommé Villon,*  
*Ou d'une corde d'une toise.*  
*Sauroit mon col que mon cul poi-*  
*se;*  
*Se ne fût un joli appel,*  
*Le jeu ne me sembloit point bel.*  
  
*Son Epitaphe véritable qui se*  
*trou-*

232 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
trouve dans toutes les éditions  
de ses Oeuvres, & dans Rabelais  
est telle :

*Je suis François, dont ce me poi-  
se,  
Né de Paris emprès Pontoise,  
Or d'une corde d'une toise  
Saura mon col que mon cul poi-  
se.*

Une preuve certaine que la  
premiere Epitaphe est fausse ,  
c'est qu'il y est dit que *Villon* est  
d' *Auvert* , au lieu qu'il est in-  
contestable par ses œuvres qu'il  
étoit de *Paris* . D'ailleurs au  
cinquième vers il y a *ou* , qui  
marque que c'étoit à *Pontoise* qu'  
il devoit être pendu, au lieu que  
c'étoit à *Melun* .

Il peut se faire qu' on a fait  
du quatrain de *Villon* un huitain  
long-tems après lui , pour l'ada-  
pter à un particulier nommé *Cor-  
bueil* , qui apparemment étoit sur-  
nommé *Villon* parmi ses camara-  
des , parce que peut-être il s'ai-  
doit des deux metiers de *Villon* ,  
c'est.

c'est-à-dire, de la friponnerie & de la Poësie, & qui aiant été condamné à *Pontoise* à être pendu, en auroit appelé à l'exemple de *Villon*.

F. VIL.  
LON.

*Villon* nâquit à *Paris* l'an 1431. car il fit son grand testament en 1461. & le data de la 30. année de son âge. Il parle de ses parens comme de gens fort pauvres, qui n'avoient ni fonds ni revenus. Ils ne laisserent pas de le faire étudier, mais il se laissa entraîner à la débauche. Il se fit souvent des affaires & il fut mis en prison plusieurs fois. De la maniere dont il parle du Châtelet dans son petit Testament qu'il composa à l'âge de 25. ans, il paroît qu'il l'avoit fréquenté avant cet âge; il ne faut pas cependant s'imaginer que les friponneries qu'on lui reproche eussent quelque chose de bien odieux. Si l'on en peut juger par ses *Repues franches*, la plupart de ses friponneries se terminoient à quelques bons tours, qui alloient à escamoter du pain, du vin,

F. VII.  
LON. vin , &c. pour se réjouir aux  
dépens d'autrui avec ses cama-  
rades .

Mais selon toutes le apparen-  
ces il s'agissoit de quelque chose  
de plus serieux dans l'affaire qui  
causa sa prison de *Melun*. Il fal-  
loit que le crime fût considera-  
ble , puisqu'après trois ou qua-  
tre mois passez dans les cachots,  
il fut condamné à être pendu a-  
vec cinq de ses camarades . Il y  
a d'autant plus lieu de présumer  
que son affaire sonnoit mal , que  
lui qui dans ses poësies parle as-  
sez librement de sa prison , de  
sa condamnation & de son appel ,  
ne dit pas un mot du crime pour  
lequel il avoit été condamné , il  
se contente sans rien specifier de  
remonter à la cause éloignée ,  
c'est-à-dire , à la misere & à la  
pauvreté qui l'avoit jetté dans  
le precipice . Quelques-uns ont  
crû que c'étoit pour crime de fauf-  
se Monnoie ; mais la chose n'a  
nulle apparence, puisqu'il est con-  
stant , que dans ce tems-là le  
supplice ordinaire des faux Mon-  
no-

noïeurs étoit d'être jettez dans une chaudiere bouillante.

F. VIL.  
LON.

Quelqu'ait été le crime de *Villon*, il est sûr qu'il fut mis en prison à *Melun* au commencement de l'Eté de 1461. lui & cinq de ses camarades. Après quatre ou cinq mois de prison ils furent condamnez à être pendus. *Villon* en appella, comme il nous l'apprend dans une Ballade sur cet appel qui est une piece si ingenieusement maniée, & dont les tours sont si natifs & les chutes si naturelles qu'il ne seroit pas possible de rien faire de mieux.

On voit dans cette Ballade, que c'étoit alors l'usage que quand on prononçoit une Sentence de mort à un criminel, il devoit y avoir un Notaire present à la prononciation, apparemment afin de prendre acte de l'acquiescement, ou de l'appel de celui à qui on avoit prononcé la Sentence.

Il appella sans esperer un meilleur sort, & seulement pour gagner

gner du tems, & ce fut alors qu'il fit son Epitaphe; mais il trouva de la protection auprès de *Louis XI.* qui ne faisoit que de monter sur le trône. Il y a lieu de croire que quelque grand Seigneur s'intéressa pour lui après du Roy & parla en sa faveur. Peut-être fut-ce le Duc de *Bourbon*, qu'il regardoit comme son protecteur. Ce qu'il y a de certain, c'est que ce fut *Louis XI.* qui le tira de prison, & lui sauva la vie. La grace qu'il lui accorda ne fut pas cependant absolue & entière, & il falloit que son crime fût considérable, puisque toute la faveur qu'on pût lui faire fut de commuer sa peine en bannissement.

Il paroît que ce bannissement n'étoit pas hors du Roïaume, puisqu'il se retira en Poitou à *S. Genou* près de *S. Julien*. L'état de misère & de pauvreté où il se trouva là lui fit faire des réflexions sérieuses sur ses égaremens. Il fit alors son grand Testament à l'âge de trente ans.

On

On n'a gueres de vers de sa façon, F. VIL.  
qu'on puisse juger avoir été faits LON.  
depuis. Peut être devint-il paresseux dans la suite, parce qu'il se trouva plus à son aise. Car si l'on en croit *Rabelais* [a] il fut fort en faveur auprès d'*Edouard*. V. Roy. d'Angleterre.

On ne fait pas précisément en quel tems il mourut. A l'égard du lieu, il est probable que ce fût à *S. Maixent* en Poitou ; où selon le témoignage de *Rabelais* il s'étoit retiré sur ses vieux jours, & où il vivoit, dit-il, sous la faveur d'un homme de bien Abbé dudit lieu.

*Villon* est dans ses poësies beaucoup plus égal & plus soutenu que *Clement Marot*, dont il y a plus de la moitié des Ouvrages qu'il faut laisser, & qu'on ne lit jamais, parce qu'il seroit impossible d'en soutenir la lecture, au lieu qu'il n'y a pas un couplet

[a] *Liv. 4. ch. 67. de son Pantagruel.*

Il feroit difficile , & même F. VIL,  
LON-  
inutile de donner un détail de toutes les éditions des Poësies de cet Auteur . On en a fait plusieurs avant *Clement Marot* , qui indigné qu'on l'y eut défiguré entierement entreprit pour plaire au Roy *François I.* qui goûtoit fort *Villon* , d'en donner une nouvelle conforme , autant qu'il étoit possible , à l'original de l'Auteur . C'est sur cette édition faite à *Paris* en 1533. in 16. que s'est faite celle qu'*Urbain Coutelier* a donné à *Paris* en 1723. in 8. & qui l'emporte sur toutes les autres .

V. la Lettre du P. *du Cerceau* qui précède cette dernière édition .





M A R S I L E F I C I N.

**M**ARSILE Ficin nâquit le 19. Octobre 1433. à Florence où son pere étoit Medecin & Chirurgien. Côme de Medicis instruit de son beau naturel, se fit un plaisir de contribuer à son éducation. Boissard [a] & après lui Wharion [b] se sont trompez en attribuant ce fait à Laurent de Medicis.

Il apprit la Grammaire sous les plus habiles Maîtres qu'il y eut alors à Florence, il ne prit pas cependant sous eux un bon stile; car le sien n'est pas pur, & il y a de l'obscurité; ce qu'on doit attribuer sans doute à la lecture continuelle qu'il faisoit de *Platon*.

Il étudia ensuite la Philosophie; mais son ardeur pour apprendre

(a) *Icon. Vir. Illust. part. 1. p.*  
155.

(b) *App. ad Hist. script. Eccles.*  
*Carvei fol. 112.*

prendre étoit trop vive pour en demeurer là. Il voulut savoir la Theologie & la Medecine, quoique ces deux sciences n'aient aucun rapport entre elles. Il apprit aussi la Musique pour y trouver de quoi se délasser dans le cours de ses études.

Il reçût pendant ce tems-là la Prêtrise, & fut fait Chanoine de l'Eglise Cathedrale de *Florence*. *Laurent de Medicis*, à l'éducation duquel il avoit travaillé, n'eut pas pour lui moins de consideration qu'en avoit eu Côme son grand pere, il le combla de biens jusqu'à la fin de sa vie.

Son habileté dans la Philosophie de *Platon* le fit choisir pour l'enseigner aux autres dans l'Academie de *Florence*, & il le fit avec un succès qui lui attira plusieurs écoliers des païs les plus éloignez.

Au reste il aimoit le repos, & vivoit le plus qu'il étoit possible hors du commerce des hommes; non point pour passer les jours dans l'oïveté, mais pour

**M.FICIN.** travailler avec plus de tranquillité, & pour n'être point interrompu.

On louë sa douceur, sa modération, sa fidélité pour ses amis, son éloignement pour l'ambition; ce sont là ses bonnes qualitez; mais il avoit aussi des défauts. Une foiblesse extraordinaire pour l'Astrologie judiciaire, qu'on ne peut excuser que parce que c'étoit le goût de son siècle, & une basse adulation que l'on remarque aisément dans plusieurs de ses Lettres. *Wharton* ajoute que l'étude de la Philosophie avoit altéré en lui l'esprit de la Religion; mais que les Prédications du fameux *Savonarole* le ranimerent & lui inspirèrent même de la dévotion.

Au reste c'étoit un parfait Sectateur de *Platon*, & on ne peut rien ajouter aux éloges qu'il a fait des écrits de ce grand Philosophe. Son amour pour lui l'a même porté à des excès que l'on peut appeller avec justice des extravagances. Ainsi il prétend que le  
Dia-

Dialogue de Platon intitulé *Criton*. M. FICIN.

ton renferme les fondemens de la Religion Chrétienne; il veut que les Philosophes qui ont vécu avant Jesus Christ, comme *Pithagore*, *Socrate*, *Platon*, &c. aient été après leur mort dans les Limbes, d'où ils ont été tirez par Jesus-Christ pour monter dans le Ciel; il n'a pas eu honte de faire passer *Socrate* pour une figure de notre Sauveur, & de faire entr'eux une comparaison, dans laquelle ils se ressembloient en tout. Il n'est pas surprenant après cela qu'il ait voulu qu'on enseignât dans les Eglises la Philosophie de *Platon* comme une chose sacrée, & que prêchant une fois, il en ait recommandé l'étude à ses Auditeurs. Il ne l'est pas non plus, qu'il ait eu de l'estime & de l'amitié pour tous ceus qui faisoient profession à son exemple d'estre les Sectateurs du Philosophe dont il faisoit son idole, & qu'il les appellât ses freres en *Platon*. Mais on auroit pû lui dire ce vers du Poëte.

M FICIN. *O Corydon, Corydon, quæ te de-  
mentia cepit!*

Il est mort en 1499. dans une maison de campagne à *Carreggi*, près de *Florence*, & fut enterré aux dépens de cette Ville dans l'Eglise Cathedrale. Il étoit alors âgé de 66. ans. Plusieurs Auteurs se sont trompez sur le tems de sa mort, & sur l'âge qu'il avoit alors. *Reusner* & *Negri* en lui donnant alors 70. ans. *Cardan* en le faisant mourir à 80. ans, & *Jacques Boissard* en rapportant sa mort à l'an 1484. & à la 71. année de son âge.

Il étoit d'une taille des plus petites, & d'un temperamment si delicat, qu'il ne vivoit que par les ménagemens infinis qu'il avoit pour sa santé. Il ne s'habilloit jamais sans avoir consulté le tems qu'il faisoit, & le vent qui souffloit, afin d'y proportionner les habits qu'il devoit mettre; car il en avoit pour toutes sortes de tems.

Le Cardinal *Baronius* rapporte dans ses *Annales Ecclesiastiques*  
sur

sur l'année 411. un fait de *Mar-* M FICIN.

*file Ficin* qu'il dit avoir appris du petit-fils de *Michel Mercati*.

Le voici. *Marsile Ficin* & *Michel Mercati*, qu'un pareil attachement pour la Philosophie de *Platon* rendoit amis, raisonnant un jour sur l'immortalité de l'ame, & sur ce qu'elle devenoit dans l'autre vie, convinrent ensemble que celui d'entr'eux qui mourroit le premier viendroit, sous le bon plaisir de Dieu, dire au survivant s'il y avoit une autre vie. Quelques jours après *Michel Mercati* étant occupé de grand matin à méditer sur des matieres philosophiques, entendit un cheval courir à toute bride dans la rue & s'arrêter à sa porte, & ouit dans le même moment la voix de *Marsile Ficin*, qui lui disoit, *Michel, Michel, cela est vrai*. *Mercati* s'étant levé aussitôt, aiant ouvert sa fenêtre, vit un fantôme blanc monté sur un cheval de même, qui continuant sa course disparut aussitôt. *Mercati* envoia aussitôt chez *Ficin*

**M. FICIN.** qui venoit de mourir. Peu de Lecteurs seront assez crédules pour se persuader ce fait, dans lequel il se trouve une circonstance qui est certainement fausse, car *Baronius* dit que *Ficin* étoit alors à *Florence* où il mourut ; au lieu qu'il est sûr qu'il mourut à la campagne.

Tous ses ouvrages ont été imprimés ensemble en deux volumes *in fol. Venetiis 1516. Basilee 1561. 1576. Paris 1641.*

Le premier volume contient.

1. *De Religione Christiana.*

Cet ouvrage que *Ficin* composa en 1474. a été imprimé plusieurs fois séparément. *Louis Crocius* le publia à *Breme* avec ses notes en 1617. *in 12.* *Ficin* l'a traduit en Italien, & il y a une édition faite en cette langue à *Florence* en 1568. *in 8.* on en a aussi imprimé une traduction Française à *Paris* en 1578. *in 8.*

2. *Theologia Platonica de immortalitate animorum, libri xviii.*  
im.

*des Hommes Illustres*. 247  
imprimée à Florence 1481. fol. It. M.FICIN  
Paris 1559. in 8.

3. *In Epistolas D. Pauli Commentarius & Ascensus ad tertium celum ad Paulum intelligendum*.  
Ce titre n'est pas juste, car il n'y a dans l'ouvrage que l'explication des trois premiers Chapitres, & de la moitié du quatrième de l'Epître aux Romains.

4. *Prædicationes aut Conciones*.

5. *De Vita libri tres*, 1. *De Studioforum sanitate tuenda*. 2. *De Vita producenda*. 3. *De Vita cælitus comparanda* Venetiis 1584. in 4. Argentorati 1511. in 4. Cet ouvrage a esté traduit en Italien, & imprimé en cette langue à Venise en 1548. in 8. le premier livre a été imprimé séparément en latin avec les notes de G. Pitonius à Basle en 1569. in 8.

6. *Apologia, in qua de Medicina, Astrologia, vita mundi, item de Magis qui Christum statim notum salutaverunt agitur*. Cette Apologie qui a été imprimée séparément à Venise en 1498.



248 *Mém. pour servir à l'Hist.*

M. FICIN. ne tient que trois pages dans l'  
*in fol.*

7. *Quod necessaria sit ad vitam  
securitas & tranquillitas animi.*  
Ouvrage qui ne tient qu' une  
page.

8. *Epidemiarum Antidotus tu-  
telam bonæ valetudinis continens.*  
Ficin avoit écrit ce Livre en Ita-  
lien. Jerome Riccius a pris soin  
de le traduire en Latin , & il  
a été imprimé separement en  
cette Langue à Basle en 1532.  
& avec le Livre *De Vita.* Lugdu-  
ni 1657. in 16.

9. *Epistolarum Libri XII.* Ces  
Lettres ont été imprimées sepa-  
rement à Venise en 1495. in fol.  
& à Nuremberg en 1497. in 4.  
Felix Fillivcci de Sienne les a tra-  
duites en Italien , & elles ont été  
publiées en cette Langue à Fer-  
rare en 1546. Il y a peu à ap-  
prendre dans ces Lettres ; on  
n' y trouve rien de l'histoire  
litteraire de ce tems . Les ma-  
tieres philosophiques qui y sont  
traitées sont enveloppées d'une  
obscurité qui rebute le lecteur ;

ajou-

ajoutez à cela que l'Auteur y M.FICIN.  
 parle trop souvent des folies de  
 l'Astrologie judiciaire dont il  
 étoit entêté. C'est un défaut qui  
 se trouve dans plusieurs de ses  
 autres ouvrages, entr'autres dans  
 celui *De Vita*. Il se trouve par-  
 mi ces Lettres une piece intitulee:  
*Oratio Gregis Christiani ad  
 Pastorem Sixtum IV.* qui a été  
 imprimée separement à *Basle* en  
 1519.

10. *De sole liber Allegoricus &  
 Anagogicus*. Ce livre avoit été  
 imprimé à *Florence* en 1493. on  
 en trouve l'Apologie parmi ses  
 Lettres.

11. *De Lumine liber*.

12. *De voluptate liber. Venetiis.*  
 1497. Cet ouvrage a été traduit  
 en François sous ce titre : *De l'  
 benneſte Amour*, traduit par Gui-  
 le Ferre de la Boderie. *Paris*  
 1578. in 8.

Le deuxieme volume contient:

1. *Dionysii Areopagitæ transla-  
 tio cum suis argumentis*, imprimée  
 separement à *Cologne* en 1536.

2. *In omnia Platonis Opera Epi-*

250 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
M. FICIN. tome, seu *argumenta*, *Commenta-*  
*ria*, *Collectedanea* & *Anotationes*.

3. *In Plotini Libros 54. De re-*  
*bus Philosophicis argumenta*, qui-  
*bus tota ejus Philosophia compre-*  
*henditur*.

4. *Expositio in Interpretationem*  
*Prisciani super Theophrastum de*  
*sensu Phantasia*, & *intellectu*.

5. *Mercurii Trismægesti Piman-*  
*der de potestate & sapientia Dei*,  
*Ficino Interprete*; & *Asclepius de*  
*voluntate Dei*. *Lucio Apuleio In-*  
*terprete*, cum *commentariis Ficini*.

6. *Athenagoræ Atheniensis de*  
*Resurrectione excerpta*.

7. Plusieurs petits ouvrages  
de Philosophes Platoniciens,  
dont la traduction avoit déjà  
paru à Venise en 1497.

Ce qu' il y a de *Platon* &  
de *Plotin* dans le Recueil des  
ouvrages de *Ficin* ne sont que  
des Sommaires. Les ouvrages ont  
paru séparément.

*Ficin* est le premier qui ait  
entrepris de traduire *Platon*. On  
ne peut pas savoir au juste quel-  
le année sa traduction commen-

ça à voir le jour. La premiere M. FIGIN.  
 édition s'en est faite à Florence;  
 mais l'année n'y est pas marquée;  
 on a cependant sujet de croire  
 qu' elle a été faite avant l'an  
 1490. Elle est in fol. en cara-  
 cteres Gotiques menus, & elle  
 fourmille de fautes. Il s'en est  
 fait depuis une à Venise en 1491.  
 & celle-ci a été suivie de plu-  
 sieurs autres. On dit que lor-  
 sque *Ficin* eut commencé la tra-  
 duction de *Platon*, il en porta  
 un morceau à *Marc Musurus* pour  
 lui en demander son sentiment;  
*Musurus* après en avoir lu la  
 premiere page, trempa ses doigts  
 dans l'encre, & l'en couvrit en-  
 tierement. *Ficin* prit bien la  
 chose, & recommença l'ouvra-  
 ge avec beaucoup plus de soin, qu'  
 il n'en avoit apporté auparavant.

Après que *Platon* eut été don-  
 né au public, il travailla à la  
 traduction de *Plotin* qu'il donna  
 en 1492.

Les Critiques ne conviennent  
 pas du mérite de ses traductions.  
*Nannius* dit que *Ficin* est un fide-

**M FICIN.** le traducteur, qu'il ne s'écarte jamais de la phrase de ses Auteurs, qu'il s'attache scrupuleusement à leurs mots, qu'il en exprime même la pensée; mais qu'il n'en a point pris le caractère ni le génie. *M. Huet* dans son livre de *Claris Interpretibus*, en juge autrement; car il dit que *Ficin* a entièrement négligé les mots de ses Auteurs, qu'il ne s'est pas soucié de les suivre à la lettre, que quelque-fois il étend trop leurs pensées, mais aussi qu'il les resserre trop quelque-fois, & que cela paroît particulièrement dans sa traduction du prétendu *Trismegiste*.

Sa vie a été écrite par *Dominique Mellini*, par *Paul Jove* dans ses éloges, *Warthon* dans ses additions à la Bibliothèque Ecclesiastique de *Cave*, *Negri* dans sa Bibliothèque des Auteurs Florentins; mais aucun ne l'a fait plus exactement que *Jean-George Schelhorn* dans le premier volume de ses *Amanitates Litterariæ*, puis-

*des Hommes Illustres.* 253  
puisqu'il l'a tirée des Oeuvres  
même de *Ficin*.

---

## HENRI DE VALOIS.

**H**ENRI DE VALOIS nâquit H. DE  
VALOIS.  
à Paris le 10. Septembre  
1603. de *Charles de Valois*, qui  
préferant le repos à une vie tu-  
multueuse, y vivoit de son re-  
venu sans aucun emploi, & de  
*Claudine de la Morliere*. Il com-  
mença ses études à *Verdun* sous  
les Jésuites, & fit connoître de-  
lors ce qu'on pouvoit esperer de  
lui. Malheureusement il tomba  
sous un Regent qui ne faisoit con-  
sister la bonté du Latin que dans  
le stile ampoulé; mais il avoit  
déjà assez de jugement & de goût  
pour ne pas tomber dans un dé-  
faut dont il appercevoit le ridicu-  
le. Il s'en mocquoit même en  
repetant souvent cette phrase qu'il  
avoit entendu dire à son Maître,  
pour exprimer le point du jour.  
*Dilucescebat, & emissa jam ube-  
rio.*

*rioris affuturæ lucis quasi præcone  
Aurora , flavescentem auro Cæsa-  
riem pullulantibus in altum radiis  
sol matutinus depeſtebat.*

*Henri de Valois* n'avoit été en-  
voïé à *Verdun* que parce que le  
College des Jéfuites de *Paris* avoit  
été fermé par ordre du Parle-  
ment ; mais le Roy l'aïant fait  
ouvrir de nouveau en 1618. son  
pere le fit revenir à *Paris* après  
cinq' ans de ſéjour à *Verdun*. Il  
continua donc ſes études au Col-  
lege de Clermont, où il fit ſa  
Rhétorique ſous le P. *Petau*, qui  
conçût beaucoup d'eſtime pour  
lui, de même que le P. *Sirmond*.

Après y avoir ſoutenu des The-  
ſes de Philoſophie avec beaucoup  
d'applauſſement, il alla à *Bour-  
ges* en 1622. étudier en Droit  
Civil. Il emploïa deux ans à cer-  
te étude, & revint enſuite à *Pa-  
ris* ſe faire recevoir Avocat au  
Parlement. Il fréquenta le Bar-  
reau pendant plus de ſept ans,  
moins par goût, que pour con-  
tenter ſon pere. Le peu de pra-  
tiqués qui lui venoit acheva de le  
dé-

dégouter d'un métier qu'il n'aimoit pas, & qu'il quitta enfin pour se livrer entierement aux belles Lettres.

H. DE  
VALOIS.

Les Auteurs Grecs & Latins firent alors toute son étude, & tout son plaisir. Le Dimanche étoit destiné à ses exercices de devotion, il donnoit à ses amis le Samedi après midi; tout le reste de la semaine étoit pour la lecture & le travail. Comme les Livres de sa Bibliothèque ne lui suffisoient pas, il en empruntoit de toutes parts, & avoit coutume de dire à ce sujet, que les Livres prêtés étoient ceux dont il tiroit le plus de fruit, parce qu'il les lisoit avec plus de soin, & qu'il en faisoit des extraits, dans la crainte de ne pouvoir plus les revoir.

Les connoissances qu'il acquit par son travail lui firent bien-tôt une grande réputation, qui augmenta encore par les ouvrages qu'il mit au jour. Une disgrâce vint troubler le cours de ses études. Il avoit toujours eu la vûe assez  
foi-



foible, mais son application continuelle à la lecture l'altera si fort qu'il perdit l'œil droit, & ne voïoit presque point de l'autre.

Cet accident le mettoit dans l'obligation de discontinuer ses études, ou de prendre un Lecteur. Il aimoit trop le travail pour pouvoir se résoudre à l'abandonner; mais aussi de prendre un Lecteur étoit pour lui une dépense qu'il n'étoit pas en état de faire, & à laquelle son pere étoit d'une humeur trop épargnante pour vouloir contribuer. Cette situation le mettoit dans un embarras dont il parloit souvent à ses amis; ils avoient trop d'estime pour lui pour n'y prendre point part, & ils lui procurèrent bien-tôt les secours dont il avoit besoin.

*Henri de Mesmes*, President à Mortier averti de l'état où il se trouvoit lui offrit une pension de deux mille livres, s'il vouloit lui faire part de ses collections & de ses remarques. *De Valois* n'aimoit pas trop à communiquer ces for-

tes de choses qu'il ne faisoit que pour lui-même, mais il n'y avoit pas à balancer, & il accepta le parti qu'on lui proposoit. Il avoit alors quarante ans, & cette pension lui fut payée pendant sept ans, c'est-à-dire jusqu'en 1650. que ce President mourut. Il prit alors un Lecteur qui écrivoit aussi ce qu'il composoit & ce qu'il dictoit.

En 1650. il perdit son pere qui mourut le 20. Juillet, & quelques mois après le President de *Mesmes* son protecteur. La même année il fit un discours à la louange de la Reine de Suede, qui venoit de monter sur le throne; cette Princeesse lui en fit témoigner sa reconnoissance avec promesse de lui envoyer une chaîne d'or, & l'invita à venir en Suede avec *Samuel Bochart*; mais la chaîne ne parut point, & l'invitation qu'on lui avoit faite n'eût point de suite. Il y eut en cela un peu de sa faute. Quoi qu'il ne fût pas naturellement grand parleur, cependant il eut l'imprudence, lors-

lorsqu'il pensoit au voïage de Suede, de dire par tout que lorsqu'il seroit auprès de la Reine *Cristine* il empêcheroit bien qu'elle n'appellât dans ses Etats des demi-Sçavans & des ignorans. Ces discours déplurent à quelques personnes qui s'y croïoient desingnez, ils écrivirent en Suede contre lui, & indisposèrent ainsi l'esprit de la Reine, qui ne parla plus de lui.

Il fut un peu dédommagé de la perte qu'il fit de la pension que lui donnoit M. de *Mefmes*, par celle que le Clergé lui donna la même année 1650. elle fut d'abord de six cens livres, & on l'augmenta de deux cens en 1670. En 1658. le Cardinal *Mazarin* lui en fit aussi une de quinze cens livres, qui lui a été continuée pendant toute sa vie, même après la mort de ce Cardinal, qui l'avoit ainsi ordonné par son testament.

En 1660. le Roi l'honora de même que son frere *Adrien de Valois* de la qualité d'Historiographe.

graphe de France , avec douze  
cens livres de gages chacun . Ce  
fut en consideration de sa nou-  
velle édition d'*Eusebe* , qui avoit  
paru l'année précédente .

H. DE VA-  
LOIS.

En 1662. il perdit l'œil gau-  
che , & fut trois mois sans voir  
clair. Un Oculiste lui leva les cata-  
ractes de ses deux yeux mais il s'  
enforma bien-tôt une nouvelle à  
l'œil droit , & il fut de nouveau  
obligé de se contenter de voir un  
peu du gauche .

En 1663. le Roi lui donna une  
nouvelle pension de douze cens  
livres , & son frere en eut aussi  
une pareille .

*Henri de Valois* n'avoit été jus-  
ques-là occupé que de ses études  
& de ses livres ; mais à l'âge de  
soixante ans il songea à se ma-  
rier & à se donner une compa-  
gne qui pût être la consolation  
de sa vieillesse . Il aimoit depuis  
quelque tems une jeune & belle  
personne nommée *Marguerite Che-  
sneau*. Resolu à l'épouser , il quit-  
ta le dernier Octobre 1664. la  
maison paternelle , où il demeu-  
roit

**H. DE VA** roit avec sa mere & ses freres ,  
**LOIS.** & en aiant loué un autre pour  
 se metre en ménage , il se maria  
 le 18. Nov. suivant. Ce mariage ne  
 fut pas sterile ; car dans l'espace d'  
 onze ans & sept mois , il en sortit  
 sept enfans quatre filles qui mou-  
 rurent avant leur pere , & trois  
 garçons qui lui ont survécu .

Les deux dernieres années de  
 sa vie furent fort douloureuses  
 pour lui ; car il fut accablé d'in-  
 firmitez : il est mort le 7. Mai  
 1676. dans sa soixante-treizième  
 année , & a été enterré à S. Nico-  
 las des Champs , où est la sepul-  
 ture de ses ancêtres .

La lecture & l'étude ont rem-  
 pli la meilleure partie de sa vie ;  
 il aimoit la solitude afin de s'y  
 appliquer plus serieusement , &  
 pour méditer sur ce qu'il lisoit ,  
 persuadé que la lecture n'est pas  
 d'un grand usage sans la médita-  
 tion . Sa memoire étoit si heu-  
 reuse qu'il disoit à point nommé  
 les endroits & les pages des li-  
 vres , où l'on trouveroit les pas-  
 sages dont il avoit besoin ; & c'  
 étoit

étoit pour lui une grande com-  
modité, dans la situation où il  
se trouvoit.

H. DE VA.  
LOIS.

Il n'étoit pas prodigue de lo-  
uanges, & peu d'ouvrages avo-  
ient l'avantage de lui plaire; il  
reservoit toute son estime & sa  
complaisance pour les siens. Har-  
di à blâmer ceux des autres; il  
ne souffroit pas patiemment qu'  
on reprit quelque chose dans ce  
qui venoit de lui; ceux qui s'a-  
visoient de le faire passaient  
dans son esprit pour des igno-  
rans.

Quand il se portoit bien, il  
traitoit de paresseux & de gens  
aimant le lit ceux de ses parens  
que la maladie ou les infirmi-  
tez obligeoient d'y rester. Mais  
quand il étoit lui-même mala-  
de, il faisoit des précautions in-  
finies pour ne point l'incommo-  
der; il ne vouloit voir person-  
ne, il ne pouvoit même souf-  
frir la lumière, il pleuroit, crioit,  
se lamentoit comme un enfant;  
la maladie passée, il disoit que  
son mal avoit été peu de chose,

&

& il falloit pour lui complaire ne lui en parler en aucune manière, mais le féliciter au contraire sur sa bonne santé. A l'âge de soixante-dix ans il vouloit encore passer pour jeune. *Jaques Gronovius* lui aiant en ce tems-là écrit une lettre où il luy souhaitoit une longue & heureuse vieillesse, il en fut choqué & rejetta la lettre avec indignation, en disant que c'étoit un jeune étourdi. Il avoua depuis qu'avant cela il n'avoit jamais pensé qu'il fût vieux.

### Catalogue de ses Ouvrages.

I. *Excerpta Polybii, Diodori Siculi, Nicolai Damasceni, Dionysii Halicarnassensis, Appiani Alexandrini, Dionis, & Joannis Antiocheni ex Collectaneis Constantini Augusti Porphyrogenete, nunc primum Græce edita, Latine versa, cum notis. Paris. 1634. in-4.* L'Empereur Constantin Porphyrogenete mort en 959. avoit fait des extraits des Historiens Gre-

Grecs, dont il avoit tiré ce qu'il avoit jugé de plus utile. Il a-  
voit rangé ces extraits sous cer-  
tains titres ou lieux communs ,  
qui étoient au nombre de cin-  
quante-trois. Chacun contenoit  
deux livres , dont l'un renfer-  
moit les extraits de ceux qui  
avoient écrit sur l'histoire uni-  
verselle ; & l'autre , les extraits  
des histoires des Empereurs . Il  
ne nous reste que deux de ces  
titres ; l'un , qui est *De Legatio-*  
*nibus* , & dont *Fulvius Ursinus*  
nous a donné le premier Livre  
intitulé : *Eclogæ legationum ex*  
*Libris Polibii ; accedunt & a-*  
*liæ ex Dionysii Halicarnassensis ,*  
*Diodori Siculi , Dionis Cassii &*  
*Appiani scriptis congestæ cum no-*  
*tis . Antuerpiæ . 1582. in 4. Et*  
*David Hoeschelius* ; le second sous  
ce titre : *Eclogæ Legationum De-*  
*xippi Atheniensis , Eunapii Sar-*  
*diani , Petri Patricii , Prisei So-*  
*phistæ , Malchi Philadelphiensis ,*  
*Menandri Protectoris . Augustæ*  
*Vindel. 1604. in 4. L'autre titre*  
qui est , *De Virtutibus & Vitiis* ,  
fut

H. DE VA.  
LOIS.



H. DE VA.  
LOIS.

fut imprimé par les soins de M. de Valois , & c'est l'ouvrage dont il s'agit ici . Un Marchand de Marseille en avoit apporté un ancien manuscrit de l'Isle de Chipre , & l'avoit vendu à M. *Peiresc* ; celui-ci l'envoia à *Paris* , où il demeura long-tems negligé ; mais enfin *Pierre Pithou* engagea *Henri de Valois* à le traduire & à le donner au Public . *De Valois* le dédia à M. *Peiresc* , de qui venoit originai-  
 rement cet ouvrage , & qui étoit extrêmement ardent pour tout ce qui regardoit la littérature , comme en pourra le juger , par ce qu'il fit quelque tems après pour M. *de Valois* . Ce savant avoit lu dans un ancien Auteur quelque chose sur le Port de la Ville de *Smyrne* , qu'il n'étoit gueres possible de comprendre , sans avoir vû la disposition des lieux mêmes . Il écrivit à M. *Peiresc* sa difficulté ; & celui-ci fit aussitôt partir un Peintre sur un vaisseau de *Marseille* qui alloit à *Smyrne* , pour prendre le plain  
 &

& la vuë de son Port. Il en-voïa tout cela à M. *de Valois*, qui le remercia de ses soins; mais qui suivant sa coutume de ne trouver rien de bien, lui manda en même tems, qu'il n'étoit pas entierement éclairci sur ce qu'il souhaitoit. M. *Peiresc* fâchè d'avoir fait inutilement une si grande dépense, lui récrivit qu'il avoit tâché de le satisfaire, mais que si cela ne suffisoit pas, il ne devoit s'en prendre ni à lui, ni à son Peintre, mais à son propre esprit qui n'étoit jamais content de rien. Ces extraits ont été réimprimez à *Paris* 1648. in fol. & font la premiere partie de l'histoire Byzantine: on y trouve des lambeaux de plusieurs Auteurs, dont les écrits sont entierement perdus.

H. DE VA.  
LOIS.

2. *Ammiani Marcellini rerum gestarum qui de xxxi. supersunt Libri xviii. Ope MSS. Codicum emendati ab Henrico Valesio & notis illustrati. Paris. 1636. in*  
4. *It. Auctioribus adnotationibus*  
Tome V. M i'lu-

H. DE VA.  
LOIS.

266 *Mém. pour servir à l'Hist. illustrati. Editio posterior. Paris. 1681. in fol. Henri de Valois a fait à Ammian Marcellin, dont le texte étoit fort corrompu, quantité de corrections ingénieuses, & y a ajouté de très savantes notes. La premiere édition a été effacée par la seconde, à laquelle Adrien de Valois son frere qui l'entreprit à la sollicitation de M. Colbert a ajouté de nouvelles notes qu'il avoit laissées en mourant, les siennes propres, celles de Lindenbourg, & les fragmens d'un ancien Auteur. Celle-ci a été aussi effacée à son tour parce que Jacques Gronovius a donné à Leyde en 1693. in fol. & in 4. à laquelle il a ajouté ses notes, & qu'il a renduë bien plus correcte.*

3. *Eusebii Pampbili Historia Ecclesiastica, ejusdemque libri de vita Constantini & Panegyricus, atque Oratio Constantini ad Sanctos, Græce & Latine cum annotationibus. Paris. 1059. fol. La seconde édition qui paroît par le titre imprimée à Mayence, l'est à Franc-*

*des Hommes Illustres.* 267

à *Francfort sur le Mein*; elle est fort vilaine & remplie de fautes, sur tout dans le Grec. Celle qui semble la troisième & imprimée à *Amsterdam*, n'est réellement que celle de *Francfort*, à laquelle on a mis un nouveau titre.

H. DE VA.  
LOIS.

4. *Socratis & Sozomeni Historia Ecclesiastica Græce & Latine cum versione & adnotationibus H. Valesii.* Paris. 1668. fol. It. Morguntia 1677. fol.

5. *Theodoreti & Evagrii Historia Ecclesiastica.* It. *Excerpta & Historia Ecclesiastica Philostorgii ex Theodori Lectoris cum versione Latina & annotationibus H. Valetii.* Paris. 1673. fol. It. Morguntia 1679. in fol.

On a fait une nouvelle édition de ces Historiens Ecclesiastiques Grecs à *Amsterdam* en 1699. en trois volumes in fol. & une autre à *Cambrige* en 1620. en 3. vol. in fol. par les soins de *Guillaume Reading*; qui y a ajouté quelques remarques. On avoit fait auparavant une édition Latine seu-

H. DE VA. lement à Paris, en 1677. en  
LOIS. un volume in fol.

*M. de Montchal* Archevêque de *Toulouse* a donné occasion à *M. de Valois* de travailler sur ces Auteurs ; comme il étoit savant, le Clergé de France l'avoit prié d'en donner une nouvelle édition, & ce Prelat pour y mieux reussir avoit fait tout son possible pour engager *M. de Valois* à aller avec lui à *Toulouse* pour l'aider, sans qu'il y parut, dans ce travail. Mais *M. de Valois* étoit trop jaloux de sa gloire, pour vouloir que les autres profitassent du fruit de ses peines ; ainsi il refusa de faire ce que *M. de Montchal* souhaitoit de lui. L'Archevêque distrait par d'autres occupations, ou peut-être craignant que l'entreprise ne fût au-dessus de ses forces, s'en déchargea peu de tems après, & pria l'Assemblée du Clergé d'en charger *M. de Valois*, qui étoit l'homme le plus capable d'y réussir. Le Clergé se conforma à ses desirs,

firs, & M. de Valois fut prié d'<sup>H. DE VA.</sup>  
 entreprendre ce grand ouvrage,<sup>LOIS.</sup>  
 auquel il travailla aussi-tôt, &  
 dont il commença la publication  
 par l'édition d'*Eusebe* qu'il de-  
 dia au Clergé qui l'avoit favo-  
 risé d'une pension.

Quoique la traduction qu'il  
 a faite de ces Auteurs Grecs  
 soit excellente, & qu'elle ait  
 anéanti toutes celles qui l'ont  
 précédée, les habiles gens y ont  
 cependant trouvé trois défauts.  
 Le premier, c'est qu'il l'a fai-  
 te, non pas tant pour être mi-  
 se à côté du Grec de ces Hi-  
 storiciens, afin de servir à l'in-  
 telligence du texte pour ceux  
 qui ont besoin de comparer les  
 mots de la version avec l'ori-  
 ginal, que pour être lûe à part  
 par ceux qui n'entendent que le  
 Latin. Cela a fait qu'il s'est  
 plus attaché à la netteté & à  
 l'élégance de l'expression, qu'à  
 suivre exactement & à la rigueur  
 les paroles de son Auteur. Il a  
 un stile periodique & tout dif-  
 ferent de celui d'*Eusebe*, & des

autres Historiens, qui n'est rien moins que cadencé; de sorte que les périodes du Latin ne repondent souvent point aux distinctions du Grec. Mais il faut avouer qu'il étoit difficile à *Henri de Valois* de faire autrement, parce qu'étant presque aveugle, il traduisoit ces Auteurs sur la lecture qu'un autre lui faisoit de l'original. Cependant cela rend sa version beaucoup moins utile à la plûpart de ses Lecteur qui ne s'en servent que pour mieux entendre le Grec. Secondement, cette maniere de traduire a fait qu'il a pris trop de liberté en quelques endroits; en ajoutant, en retranchant, & en transposant des choses qui ne semblent rien changer dans le sens, mais seulement rendre l'expression plus élégante & plus nette, on change quelquefois effectivement la pensée, sans s'en appercevoir; & c'est ce qui lui est arrivé plusieurs fois. Troisiement, quoiqu'il fût très habile dans la Langue Grecque,

on

on a remarqué qu'il n'étoit pas assez versé dans la Theologie des Peres , pour entendre ce qu'ils disoient en quelques rencontres .

H DE VA.  
LOIS .

6. *Notæ & Animadversiones in Harpocratonem & Philippi Jacobi Maussaci notas . Ex Bibliotheca Guilielmi Prousteau. Lugd. Bat. 1682. in 4.* C'est Jacques Gronovius qui a fait imprimer cet ouvrage posthume . L'année suivante Nicolas Blanchard le fit reparoître de nouveau avec *Harpocraton* qu'il publia à Leyde , in 4. M. de la Roque témoigne dans le Journal des Savans , que les notes de M. de Valois sont belles & savantes , & qu'elles ont quelque chose de curieux & de singulier pour ce qui regarde la delicateffe de la Poësie & de l'éloquenze Grecque , la Fable , & la Geographie .

7. *Oratio in Obitum Jacobi Sirmondi* , inserée dans le Recueil de Guill. Bates , intitulé : *Vitæ Selectorum aliquot virorum . Londini 1681. in 4.*

M 4

8. Ora-



H. DE VA.  
LOIS.

272 *Mém. pour servir à l'Hist.*

8. *Oratio in Obitum Petri Puteani.* inférée dans le même Recueil. [ a ].

9. *Oratio in Obitum Dionis. Petavii.* Dans le même Recueil. Ces trois Savans étoient les amis intimes d'*Henri de Valois* , & il eut le chagrin de les perdre en trois années consecutives . Le P. *Sirmond* en 1651. *Pierre Dupui* en 1652. & le P. *Petau* en 1653. Le Cardinal *François Barberin* lui écrivit à l'occasion de son discours sur le P. *Sirmond* , qu'il avoit excellemment parlé d'un si savant homme , mais qu'il en avoit moins dit qu'il ne méritoit .

10. *Soteria pro Ludovico Magno.* 1663. C'est un Poëme en vers

( a ) Ce n'est point *Henri de Valois* qui a fait l'Oraison funebre de *Pierre Dupui* ; elle est d'*Adrien* son frere. D'ailleurs, elle n'est pas dans le Recueil de *Bates* . Ce qu'on y trouve , est la vie de *Pierre Dupui* par *Nicolas Rigault* .

vers exametres sur le retablissement de la santé du Roi. H. DE VALOIS;

11. *Harangues à la Reine de Suede, & quelques autres petites pieces.*

12. On trouve dans l'édition de quelques ouvrages d'*Origene* faite par *M. Huet*, des morceaux que *Henri de Valois* a traduits en Latin.

Sa vie a été écrite par *Adrien de Valois* son frere, & elle se trouve dans le *Recueil de Bates*.

---

## AUGUSTIN VALERIO.

**A**UGUSTIN *Valerio*, ou plutôt *Valiero*, comme l'appelle le *Journal de Venise*, nâquit à *Venise* le 7. Avril 1531. d'une famille des plus considerables de cette Ville.

Après avoir commencé ses études dans sa patrie, il alla à l'âge de seize ans à *Padoüe* étudier les belles Lettres sous *Lazare Bo-*

A. VALE.  
RIO.

274 *Mém. pour servir à l'Hist.*

*namico* ; il fit ensuite sa Philosophie sous *Bassiano Lando*, & sous *Marc-Antoine Genua* ; & ses progrès furent si grands, qu'on jugea bien-tôt qu'il deviendrait un jour un grand homme . A l'âge de dix-huit ans il composa l'Oraison funebre de son Maître *Bonamico*, suivant ce qu'il assure lui-même ; il faut cependant qu'il y ait du mécompte dans son calcul, car suivant la chronologie des Professeurs de *Padoue*, *Bonamico* ne mourut que le 10. Fevrier 1552. tems auquel *Valerio* avoit vingt-un ans .

*Valerio* ne s'arrêta pas à la Philosophie, il voulut aussi étudier en Theologie & en Droit Canon, parce qu'il se destinoit à l'état Ecclesiastique & se fit recevoir Docteur en l'une & l'autre Faculté.

De retour à *Venise*, il alla à *Rome* avec les Ambassadeurs que le Senat envoya au Pape *Paul. IV.* en 1555. pour le feliciter sur son exaltation au Pontificat, du nombre desquels étoit son oncle

ma-

maternel *Bernard Navagerio* qui fut depuis Cardinal. Quelques mois après se voyant vingt-cinq an accomplis, qui est l'âge nécessaire pour pouvoir avoir place parmi les *Sages des Ordres*, il songea à faire les poursuites nécessaires pour cela. Ces *Sages des Ordres* sont cinq jeunes gens de la première qualité, à qui on donne entrée au Collège où se traitent les affaires de la République, afin qu'ils se forment au Gouvernement. Comme ce sont des places fort briguées, la crainte & la timidité le retint d'abord, mais enfin il les surmonta, & obtint bien-tôt ce qu'il demandoit. Personne cependant ne sollicita pour lui, mais les écrits que l'on avoit déjà de lui, loient en sa faveur.

*Jacques Foscarini* qui professoit la Philosophie à *Venise* aiant été fait en 1558. Avocat general, le Senat à qui il appartient de nommer à cet emploi, & qui choisit toujours un noble Venitien, lui donna pour successeur *Augustin Valerio*,

A. VALE.  
RIO.

276 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
dont le mérite & l'habileté étoient  
déjà connus.

Il n'avoit alors que vint-huit  
ans, mais malgré sa jeunesse il  
s'acquitta de sa charge avec beau-  
coup d'éclat, & donna de nou-  
velles preuves de son savoir en  
publiant de nouveaux ouvrages  
sur des matieres Philosophiques.  
C'étoit principalement la mora-  
le qu'il avoit à enseigner, &  
c'est sur ce sujet que roulent  
ces ouvrages, dont quelques-uns  
seulement ont été donnez au Pu-  
blic.

Il n'y avoit pas trois ans qu'il  
étoit dans ce poste, lorsqu'il ap-  
prit l'élevation de son oncle *Ber-  
nard Navagerio* au Cardinalat.  
Ce cher oncle qui l'avoit tou-  
jours traité comme son fils,  
fut fait Cardinal au mois de Fe-  
vrier 1561. & l'invita aussitôt  
après à venir à *Rome* auprès de  
lui.

*Valerio* se rendit à ses instan-  
ces après avoir obtenu du Se-  
nat permission de s'absenter quel-  
que

que tems , & alla à Rome , où il demeura près d'un an. Il fit alors connoissance avec le Cardinal *Charles Borromée* qui le prit en affection , & lui procura une entrée dans l'Academie celebre qui se tenoit au Vatican. *Navagerio* aiant été nommé Legat en 1562. pour assister au Concile de Trente avec le Cardinal *Moron*, *Valerio* l'y accompagna , & demeura quelques mois en ce lieu.

A. VALE,  
RIO.

Il retourna ensuite à Venise reprendre son poste, qui avoit été rempli en son absence par *Marc Antoine Mocenigo*, & qu'il garda jusqu'en 1565.

Il prit alors l'habit Ecclesiastique , & son oncle que le Pape *Pie IV.* avoit fait Evêque de *Verone* avant son départ pour le Concile , en étant revenu & se trouvant accablé d'infirmitez , lui procura deux mois après , c'est-à-dire , au mois de Mai suivant son Evêché , que le Pape lui donna à sa Requête. Le Car-

di-

A. VALE  
RIO.

278 *Mém. pour servir à l'Hist.*

dinal ne survêcut pas long-tems à sa démission, car il mourut le 27. Mai, avant que d'avoir appris la nomination de son neveu, dont la nouvelle arriva ce jour là même, quelques heures après sa mort.

Rien n'est plus édifiant que la conduite qu'il tint pendant son Episcopat. Il ne se contenta pas d'instruire le peuple qui lui étoit confié par sa conduite régulière, il voulut le faire aussi par ses discours. Il y trouvoit à la vérité un obstacle dans la difficulté qu'il avoit à parler ; car quoiqu'il s'exprimât fort aisément en Latin, & que les termes se pressentassent tout d'un coup à son esprit en cette langue ; il n'en étoit pas de même, quand il lui falloit parler Italien, il sembloit que ce fût pour lui une langue étrangère, il hésitoit à tout moment, & avoit de la peine à trouver les expressions & les tours nécessaires pour faire entendre ses pensées. Cette difficulté ne lui fit pas cependant abandonner  
la

la prédication , qu'il regardoit  
comme une fonction essentielle  
de son ministère. Le remède à ce-  
la étoit de composer ses sermons  
& de les apprendre exactement  
par cœur.

A. VALE-  
RIO.

Je ne parlerai point ici de sa  
charité & de toutes les autres ver-  
tus que ceux qui ont parlé de lui  
relevent par tant d'éloges; ce sont  
des choses étrangères à mon des-  
sein; l'estime que Saint *Charles*  
a toujours témoignée pour lui ,  
& l'amitié qui les unissoit ensem-  
ble suffisoient pour faire juger fa-  
vorablement de lui.

Il ne songeoit qu'à s'acquitter  
de ses devoirs , lorsque le Pape  
*Gregoire XIII.* le fit Cardinal du  
Titre de Saint *Marc* au mois de  
Decembre 1583. Ce Pontife le  
fit ensuite venir à Rome , & le  
mit à la tête de plusieurs Con-  
gregations. Sous le Pontificat de  
*Clement VIII.* il passa du Titre  
Saint *Marc* à l'Evêché de *Pale-*  
*strine*.

L'interdit que le Pape *Paul*  
*V.* jetta sur sa patrie lui causa  
un



A. VALE,  
RIO.

un chagrin qui lui donna la mort. Il mourut à Rome le 24. Mai 1606. âgé de 75. ans : son corps fut d'abord enterré dans cette Ville, d'où il fut transporté dans la Cathedrale de *Verone*.

Il a prodigieusement composé & presque toute sa vie s'est passée à écrire. Il dit dans un endroit de son ouvrage intitulé : *De Cautione adhibenda in edendis Libris*, qu'il avouë qu'il auroit pû emploïer son tems plus utilement, en le donnant à la priere ou à l'étude de la Theologie, qu'on ne peut gueres tant écrire sans y être pouffé par quelque desir de se faire un nom, & sans en tirer de la vanité; qu'il croit cependant que l'inclination qu'il a eue à composer lui a été donnée de Dieu, puisqu'elle lui a servi à éviter l'oisiveté & l'a empêché de s'embarraffer des affaires du monde. Cette justification est d'autant plus recevable que tout ce qu'il a fait tend à la pieté, à la correction des

mœ.

mœurs, & au bien de ceux pour qui il écrivoit. A. VALE.  
RIO.

Il compte lui-même quatre-vingt-un Opuscules de la façon dans le Livre que je viens de citer, & Jean-Antoine Volpi qui l'a donné au public, y en ajoûte encore trente-sept qu'il a fait depuis. Mais la plus grande partie n'est point imprimée, & il n'a pas même voulu qu'elle le fût. *Sint in manibus Gentilium meorum*, dit-il à la fin de son livre *De Cautione adhibenda, & aliquorum Venetorum consanguineorum & affinium nostrorum: illi Gentilis, Consanguinei aut affines sui industria & hortationibus ad bonarum Artium studia excitentur: Amici mei legant, quasi mecum loquantur, si pro sua humanitate interdum libuerit. Obrui meis scriptiõibus Rempublicam Litterariam non est necesse.* Précaution fort sage, puisqu'il est une infinité d'ouvrages qui quoique bons & utiles en eux-mêmes

mes, lorsqu'on les envisage comme venant d'une personne qu'on connoît, qu'on aime, & qu'on estime, perdent tout leur mérite, quand mis au grand jour ils viennent à être vus avec des yeux indifferens, & par des personnes plus attachées à critiquer ce qu'il y a de foible, qu'à profiter de ce qu'ils y trouvent de bon.

Catalogue de ses Ouvrages imprimés.

1. *Præfationes XI. Venetiis habitæ cum Moralem Philosophiam explicaret.* Ces discours où il fait voir qu'il faut joindre la pieté avec la Philosophie ont été imprimés avec l'ouvrage suivant.

2. *De Recta Philosophandi ratione libri duo. Veronæ 1577. in 4. It. Venetiis 1581. in 4.* Cet ouvrage est court, mais net & solide.

3. *Epistola in librum Hieronimi Orosii de Justitia.* Cette lettre fut d'abord imprimée sans le nom de l'Auteur avec le Livre d'*Orosio*, mais on l'y ajouta dans une édition suivante. C'est la coutume à Venise que celui qui professe la  
Phi-

Philosophie morale , approuve <sup>A. VA.</sup>  
tous les livres qui traitent de Mo- <sup>LERIO.</sup>  
rale . On donna celui d' *Oso*rio à  
examiner à *Valerio* , qui y donna  
son approbation par cette lettre .

4. *De Acolythorum Disciplina libri duo ad Acolythos Ecclesiæ Veronensis . Venetiis 1571. in 24. It. Veronæ 1583. in 4. A la fin de la Rhétorique Ecclesiastique .*

5. *Bernardi Navagerii Cardinalis Vita ad Joannem Aloysium Navagerium ejus filium . Veronæ 1602. in 4. It. plus correcte avec le livre intitulé De Cautione adhibenda &c. Patavii 1719. in 4.*

6. *De Rhetorica Ecclesiastica libri tres . Venetiis 1574. in 8. Cet Ouvrage a été imprimé un grand nombre de fois , & Valerio en a vû lui-même faire huit éditions de son vivant . Il a été quelquefois joint à la Rhétorique Ecclesiastique de Louis de Grenade . M. Gibert dans ses jugemens des Savans sur les Auteurs qui ont traité de la Rhétorique en juge favorablement . „ Notre Auteur , dit-il „ a par tout un caractère d'homme „ me*

A. VA.  
LERIO.

„ me grave, habile dans la con-  
 „ noissance de l'art, savant dans  
 „ les matieres que le Prédicateur  
 „ doit traiter, zélé pour la pie-  
 „ té & la Religion, qui aime  
 „ & veut faire aimer le jeûne,  
 „ la miséricorde & la crainte  
 „ de Dieu, la retenue, les joies  
 „ & les consolations saintes, l'  
 „ attachement à son Etat. Il  
 „ touche tous ces articles dans  
 „ sa Rhétorique, & il y entre  
 „ dans le détail de tout ce qui  
 „ distingue les hommes, pour  
 „ nous apprendre à leur parler  
 „ d'une manière qui leur soit  
 „ propre. Ainsi l'on peut le sui-  
 „ vre, ou sur ses idées se faire  
 „ aisément une autre route.  
 „ Quelque parti que l'on pren-  
 „ ne, il faut convenir que ce  
 „ n'est pas sans raison qu'on a  
 „ représenté cette Rhétorique  
 „ comme un ouvrage du cara-  
 „ ctère de ceux de *Thucydide*,  
 „ c'est-à-dire, comme un ouvra-  
 „ ge où le nombre des pensées  
 „ égale celui des mots. *Valerio*  
 „ l'entreprit à la sollicitation de

S. Char.

S. Charles son ami qu'il alloit <sup>A. VA-</sup>  
souvent visiter à Milan. <sup>LERIO.</sup>

7. *Prælectiones tres publicæ habitæ, audiente Clero Veronensi.* Valerio dans ces trois discours qui ont été joints à quelques éditions de la Rhetorique Ecclesiastique expose aux Ecclesiastiques de son Seminaire la methode qu'il a suivie dans cet ouvrage & les moiens d'en profiter.

8. *Episcopus seu de optima Episcopi forma. Mediolani in 4.* par les soins de Pierre Galefini, & par les ordres de S. Charles. It. *Veronæ 1586. in 4.* avec le Cardinal & quelques autres ouvrages. It. *Veronæ 1604. in 4.* Valerio entreprit encore ce traité à la persuation de S. Charles, & c'étoit de toutes les productions de son esprit celle pour laquelle il avoit le plus de tendresse.

9. *Cardinalis sive de optima Cardinalis forma. Veronæ 1586. in 4.* It. *Ib. 1604. in 4.*

10. *Libellus de iis quæ anno 1575. cum pestilentia suspicione*  
la-

286 *Mêm. pour servir à l'Hist.*

A. VA.  
LERIO. *laboraretur, Veronæ acciderunt,*  
imprimé sans nom d'Auteur.

11. *Apologia, seu libellus ad clerum suum, cur Constitutiones ipse hætenus non ediderit. Veronæ 1589. in 4.* à la fin des Constitutions de Jean Marie Giberti Evêque de Verone que Valerio fit imprimer de nouveau avec des notes & des corrections conformes aux decrets du Concile de Trente.

12. *Constitutiones ad Dalmatiam & Istriæ usum.*

13. *SS. Episcoporum Veronensium Antiqua Monumenta. Venetiis 1576. in 4.* Valerio a eu peu part à cet Ouvrage qui a été fait proprement par Raphael Bagata, & Jean B. Peretti.

14. *Vita D. Caroli.* Imprimée d'abord à Rome, & ensuite avec l'Evêque & le Cardinal à Veronæ 1604. in 4.

15. *De Cautione adhibenda in edendis libris, nec non Bernardi Navagerii Vita. Patavii 1719. in 4.* L'ouvrage de Cautione adhibenda n'avoit point encore été publié. Valerio y fait un long dé-

détail de tous les Ouvrages soit  
imprimez , soit manuscrits , &  
en porte son jugement avec beau-  
coup de sincerité & de candeur.  
L'Editeur a joint à ce volume  
quelques autres discours compo-  
sez par des Nobles Venitiens.

A. VA  
LERIO.

16. *De Benedictione Agnorum  
Dei à Gregorio XIV. Pontif. Max.  
anno 1591. peracta*, imprimé avec  
l'ouvrage d'*Onuphre Panvinius de  
Baptismate Paschali.* Romæ 1656.  
in 8.

17. *Ad Sixtum V. Epistola nun-  
cupatoria Sermonum S. Zenonis.*  
*Veronæ 1589. in 4.*

V. *Jani Nicii Erythræi Pinaco-  
theca 4. Eggs. Purpura docta.* Le  
Journal des Savans de Venise  
tom. 5.

---

## ANTOINE TEISSIER.

**A**NTOINE TEISSIER na-  
quit à Montpellier le 28.  
Janvier 1632. Son pere étoit  
Receveur general de la Provin-  
ce



A. TEISSIER.

ce de Languedoc , & sa mere étoit fille de M. *Baudan* Seigneur de *Vestric* , & Conseiller au Presidial de *Nîmes*. Ils n'eurent qu'une fille ; qui mourut jeune , & un fils , qui est celui dont j'ai dessein de parler. M. le Duc de *Montmorenci* ; qui étoit alors Gouverneur de la Province s'étant soulevé , obligea M. *Teissier* de lui remettre tout l'argent du Roy qu'il avoit entre les mains ; ce qui fut cause que la rebellion étant éteinte , M. *Teissier* fut dépouillé , non-seulement de son Office , mais encore de ses propres biens , & étant venu à *Paris* pour en demander la restitution , il y mourut sans avoir pû rien obtenir. Sa veuve étant réduite à sa dot , se retira chez son pere à *Nîmes* , où elle ne songea qu'à élever son fils unique , avec tout le soin qu'elle pouvoit.

A l'âge de huit ans on l'envoia à *Lunel* , pour y apprendre le Latin , & quatre ans après à *Orange* chez M. *Morus* Principal

pal du College de cette Ville , & pere du celebre Alexandre Morus , qui a été Ministre à Paris.

A. TEISSIER.

Au bout de dix-huit mois le tems de la distribution des prix étant venu, on donna au jeune Teissier qui étoit de la premiere classe, un *Plaute* avec les *Commentaires* de *Lambin*, au commencement duquel *Morus* écrivit de sa propre main ces vers.

*Teisseri ad sophiæ Cælestis cul-*  
*mina tendens,*

*Ut recrees , Plauti , pectora ,*  
*volve sales.*

*Placeffit tandem qui semper ten-*  
*ditur arcus ,*

*Et miscenda jociis seria nostra*  
*fuis.*

C'étoit un avis que M. *Morus* donnoit à son Disciple, qu'il voïoit d'un temperament délicat, & néanmoins si attaché à l'étude, qu'aux heures même de recreation, il demeueroit dans

*Tomo V. N son*

son cabinet, dont on étoit obligé de l'arracher.

Il s'appliqua sur-tout à la Langue Grecque pendant un an qu'il demeura encore à *Orange*, & il se la rendit familière, que lorsqu'il falloit composer des vers, il aimoit mieux les faire en Grec qu'en Latin.

M. *Morus* volant se faire honneur des progrès de son Disciple avoit résolu de le présenter au Senat Academique, pour y être examiné publiquement; mais le Disciple craignant de ne pas répondre à la bonne opinion qu'on avoit de lui, pria sa mere de le rappeler avant ce tems-là. Elle le fit avec d'autant plus de plaisir, qu'elle ne l'avoit vû depuis six ans & demi; mais elle ne jouit que quatre mois de la satisfaction de le voir, étant morte au mois de Janvier suivant d'une fièvre lente.

Dès qu'elle fut morte, son fils alla à *Anduse*, Ville des *Cevenes*, où un de ses oncles étoit Ministre, pour y continuer l'étude

tude du Grec, sous un Ecoffois <sup>A TEIS.</sup>  
 nommé *Guib*, qui fut depuis Prin- <sup>SIER.</sup>  
 cipal du College de *Nîmes*, &  
 ensuite de celui d'*Orange*.

Il retourna à *Orange* au mois  
 d'Octobre suivant, & se mit en  
 pension chez M. *Derodon* Profes-  
 seur en Philosophie, qui devoit  
 recommencer son cours en ce  
 tems-là. Son cours fini, comme  
 il se destinoit au Ministère, il  
 retourna à *Nîmes* où il étudia en  
 Hebreu & en Theologie. Il alla  
 ensuite à l'Académie de *Montau-*  
*ban*, où il fit peu de séjour, &  
 d'où il passa à celle de *Saumur*,  
 qui étoit alors fameuse sous Mrs  
*de la Place*, *Cappel*, & *Amyraut*.

*Teffier* fut attaqué peu de tems  
 après son arrivée à *Saumur*, d'un  
 mal d'estomac, causé apparam-  
 ment par le laitage & les fruits  
 qui abondent en ce Pays-là & dont  
 il mangea avec excès. Ce mal le  
 jetta dans une si grande langueur,  
 que M. *Benoist* Medecin de cette  
 Ville & connu par son *Commen-*  
*taire sur Pindare*, lui conseilla de  
 renoncer à l'étude, de vivre so-

A. TEISSIER.

brement & de se promener souvent. Il suivit ce conseil & fit une espece d'apprentissage de cette sobriété, qu'il a observée fort régulièrement pendant toute sa vie, & qui a sans doute beaucoup contribué à la santé dont il a joui pendant sa vieillesse.

Jamais pourtant il ne se trouva tout-à-fait bien à *Saumur* ; aussi quitta-t-il cette Ville au bout de deux ans, pour aller prendre son air natal. Mais à peine se trouva-t-il chez lui un peu mieux, que son grand oncle M. de *S. Veran*, Conseiller à la Chambre de l'Edit de Languedoc, l'engagea à accompagner le Baron de *Melac* son petit-fils à *Paris*. *Teissier* y fit connoissance avec plusieurs Savans, comme M. *Pelisson*, M. *Conrart*, M. *Menage*. Cependant les maux d'estomac lui aiant repris, il renonça au ministere, & s'attacha à l'étude de la Jurisprudence, de sorte que passant par *Bourges*, il s'y fit recevoir Docteur en Droit.

De

De retour à *Nîmes*, il s'enrolla parmi les Avocats du Préfidal de cette Ville, & frequenta pendant quelque tems le Barreau. Mais sa santé en aiant été encore plus alterée, & toute l'habileté de M. *Barbeyrac* Medecin de *Montpellier* n'aïant pû lui procurer de soulagement, il résolut d'être lui-même son Medecin, de n'emploïer aucunes drogues d'Apoticaire, de vivre sobrement, de faire attention à ce qui lui étoit contraire, de renoncer à toutes sortes d'occupations qui pouvoient lui fatiguer l'esprit, & de voir souvent ses amis, ceux sur-tout dont la conversation étoit la plus agréable.

*Teissier* fit en 1659. un second voiage à *Paris*, où il renouvela ses connoissances & en fit de nouvelles. M. de *Marolles* Abbé de *Villeloin*, qu'il eut alors occasion de voir souvent, parle de lui dans ses Memoires d'une maniere fort avantageuse.

En 1660. *Teissier* retourna à

A. TESSIER.

*Nîmes*, d'où M. de *Mirman* son oncle le chargea d'aller poursuivre un procès qu'il avoit à *Castres*. L'affaire étoit délicate, & les plus habiles Avocats n'en esperoient pas un bon succès. Cependant *Tessier* la débrouïlla si bien, qu'il obtint un Arrêt aussi favorable qu'il pouvoit le souhaitter. Cette heureuse réussite donna une si bonne opinion de lui, que M. de *Mirman* étant près de mourir, le pria de se charger de l'administration de son bien, jusqu'à ce que son fils fût en âge de le faire. Le Conseil de la Ville voulut aussi le mettre de son Corps, quoiqu'on n'eut pas coutume d'y recevoir des personnes si jeunes, & le Consistoire des Réformez le choisit pour être un de ses Anciens, Charge qu'il a exercée plusieurs années & plus d'une fois.

Sa santé étoit cependant fort dérangée, & ses études en souffroient. Mais l'inclination qu'il avoit pour la lecture, & les  
exhor-

exhortations de M. Bertheau Ministre de *Montpellier* , l'engagerent à lire les Oeuvres de S. *Chrysostôme* , & par conséquent à reprendre l'étude de la langue Grecque qu'il avoit tout-à-fait abandonnée.

A. T219.  
SIEP.

Les ouvrages qu'il commença alors à donner au Public lui firent honneur , & lorsqu'on établit une Académie à *Nîmes* , il fut nommé pour être un de ses Membres.

Il vécut cinquante ans avec peu d'inclination pour le mariage ; mais enfin devenu sensible aux agrémens de Madame *Despièrres* , veuve d'un Gentilhomme de *Nîmes* , il l'épousa au commencement de l'an 1683. L'Edit de *Nantes* aiant été révoqué deux ans après , il se vit obligé de sortir de France.

Il partit de *Nîmes* le 24. Septembre 1685. avec sa femme , laissant un fils âgé de cinq mois , qui mourut un an après , & une fille que sa femme avoit eu de son premier mariage. Ils arri-



A. TEIS. verent à *Geneve* le 9. ou le 10.  
 SIER. d'Octobre, passerent le mois de  
 Novembre à *Lausanne*, & alle-  
 rent au commencement de De-  
 cembre à *Zurich*, où à la re-  
 commandation de Mrs *Turretin*  
 & *Heidegger* Professeurs en Theo-  
 logie, l'un à *Geneve*, & l'autre  
 à *Zurich*, ils furent reçus dans  
 la maison du Bourguemestre *Es-  
 cher* avec une cordialité & une  
 tendresse dont *Teissier* ne pou-  
 voit assez se louer. Sa femme  
 étant devenue grosse dans ce tems-  
 là, ils quitterent la maison de M.  
*Escher* à la fin du mois de Mai, &  
 en prirent une particuliere, où  
 ce charitable Bourguemestre leur  
 fournit les meubles & les provi-  
 sions qui leur étoient necessaires,  
 & leur assigna même une pension  
 annuelle.

Il reçût alors de France des  
 lettres par lesquelles on le solli-  
 citoit d'y retourner, avec pro-  
 messe d'une pension de cinq cens  
 écus de la part du Roy, & du  
 rétablissement dans ses biens, mais  
 ces offres ne firent aucune im-  
 pres-

pression sur son esprit, & aiant honnêtement de quoi vivre par la charité de son bienfaiteur, il ne songea plus qu'à se rendre utile au public par quelques ouvrages.

A. TEISSIER.

Il en composa effectivement quelques-uns; outre cela il donnoit à quelques jeunes Gentilshommes une heure par jour, pendant laquelle il leur expliquoit le *Traité de Grotius, De Jure Belli & Pacis*; & par là il s'acquit tellement leur amitié, qu'ils le regaloient fort souvent, & ne manquoient pas de lui faire des presens à la fin de chaque mois. Mais il ne les avoit pas plutôt reçus, qu'il rapportoit à M. Escher la pension qu'il lui avoit assignée; ce qui ne faisoit qu'augmenter l'estime que ce Bourguemestre avoit pour lui.

En 1689. Teissier souhaitant décharger M. Escher de la dépense qu'il lui caufoit s'engagea pour deux ans avec quelques Senateurs de *Berne*, à qui il promit de faire les Gazettes en François, &

A. TEISSIER.

se rendit dans cette Ville, vers le milieu du mois d'Août. Pendant le séjour qu'il y fit, M. le Comte de *Govon* y étant venu de la part du Duc de Savoie, pour negocier quelques affaires, *Teissier* fut employé à mettre en François les propositions que ce Comte vouloit faire à la République; & dans le même tems il composa le Manifeste, dans lequel le Duc de Savoie exposoit les raisons qui l'engageoient à déclarer la Guerre à la France.

Dès que le terme de son engagement fût expiré, c'est-à-dire au mois d'Avril 1691. il quitta *Berne*, où sa famille étoit augmentée d'un fils, & retourna à *Zurich*, où il demeura encore seize mois. Mais comme les enfans en qualité d'étrangers, étoient exclus par les Loix, du droit de Bourgeoisie de *Zurich*, & ne pouvoient ni aspirer aux emplois, ni faire dans cette Ville aucun établissement fixe, il prit le parti de se retirer dans le Brandebourg, où les Réfugiez jouissoient des  
mê-

mêmes privileges que les Natu- A. TEIS-  
rels du país. SIER.

Il partit donc de *Zurich* avec sa famille au mois d'Août 1692. après avoir reçu du Corps de cette Ville une Medaille d'or & une lettre de recommandation pour l'Electeur de Brandebourg; faveur qu'on n'avoit encore faite à aucun Refugie.

Il arriva à *Berlin* au commencement de Septembre, & l'Electeur lui donna le titre de Conseiller d'Ambassade & de son Historiographe, avec une pension annuelle de trois cens écus, qui fut payée du jour de son arrivée, & augmentée dans la suite à plusieurs reprises. Ce Prince lui ordonna en même-tems de traduire en François la vie de *Frederic Guillaume* son pere. écrite en Latin par M. de *Pufendorf*; & quand la traduction fut achevée l'Electeur lui fit donner quatre cens écus; mais par des raisons particulieres il se fit donner le manuscrit, &

A. TEIS. ne voulut point qu'elle fut imprimée.  
SIEUR.

Quelques années après *Teissier* eût ordre de travailler à des ouvrages pour l'instruction du Prince Royal, ce qui lui donna occasion d'en publier de tems en tems quelques-uns. que l'on verra plus bas.

Il s'est toujours bien porté pendant les vingt-trois ans qu'il a passé à *Berlin*; ce qui fait voir ce que peut produire la sobriété, & un bon regime de vivre à l'égard du temperament le plus délicat.

Vers le commencement de l'Été de l'an 1715. il tomba comme en enfance; il revint cependant de cet état, mais ce ne fut pas pour long-tems, car il mourut le 7. Septembre. de la même année dans la 84. année. Il a laissé quatre enfans, deux garçons, qui ont pris le parti des armes, & deux filles.

Catalogue de ses Ouvrages.

2. *Traduction de la premiere Epitre de S. Chrisostome à Theodore.* Lyon in 12. la même avec la seconde à Theodore, & les Epitres du même Saint à Olympiade. Berlin 1995. in 12.

2. *Traduction de sept Homelies de S. Chrisostome.* Paris, avec approbation & privilege, in 12.

3. *Les Vies de Calvin & de Beze.* Geneve 1681. in 12. Ces deux Vies sont traduites du Latin. La premiere de Theodore de Beze, & la seconde d' Antoine de la Faye.

4. *La Vie de Galeas Caracciol & l'Histoire de la mort horrible de François Spierre.* Lyon in 12. Ce sont encore des traductions.

5. *Les Eloges des Hommes Savans tirez de l'histoire de M. de Thou avec des additions.* Geneve 1683. in 12. 2. vol. 2. édition, Lyon in 12. 2. vol. 3. édition. Utrecht 1696. in 12. 2. tom. avec plusieurs augmentations 4. édition  
aug-

A. TEIS-  
SIER.

302 *Mém. pour servir à l'Hist*  
*augmentée, outre un grand nom-*  
*bre de nouvelles Remarques, d'un*  
*quatrième tome. Leyde 1715. in*  
*12. 4<sup>e</sup> tome. Cette dernière édi-*  
*tion a été faite par les soins de*  
*M. de la Faye qui y a joint les*  
*nouvelles additions aux Eloges des*  
*hommes Savans que Teiffier avoit*  
*publiées pour servir de 3. tome à*  
*ses Eloges à Berlin en 1704. in*  
*12. & plusieurs autres remarques*  
*de l'Auteur. Il seroit à souhai-*  
*ter que l'Editeur eût refondu les*  
*anciennes additions avec les nou-*  
*velles; mais il s'est contenté de*  
*coudre le tout ensemble, ce qui*  
*produit un grand nombre de re-*  
*pétitions inutiles. Au reste on*  
*trouve ramassé dans cet ouvrage*  
*un grand nombre de remarques*  
*curieuses sur la vie & sur les ou-*  
*vrages des Savans. Le Journal*  
*Litteraire reprend avec raison l'*  
*Editeur de n'avoir pas marqué*  
*les éditions des livres, puisque*  
*le Catalogue qu'on en donne est*  
*inutile sans cela; mais c'est un*  
*travail, qui demande bien des re-*  
*cher.*

cherches, & qui auroit trop coûté à M. de la Faye. A. TAIS-  
SIER.

6. *Catalogus Auctorum*, qui *librorum Catalogos*, *indices*, *Bibliothecas*, *virorum litteratorum Elogia*, *Vitas aut Orationes funebres scriptis consignarunt*. *Genevæ* 1686. in 4. La Bibliothèque des Bibliothèques du P. Labbe Jésuite a servi de fond à cet ouvrage, mais Teissier l'a fort augmentée, puisqu'au lieu de huit cens Auteurs dont parle le P. Labbe, on en trouve ici deux mille cinq cens. Teissier y a joint la *Bibliotheca Nummaria* du même P. Labbe. Il y a depuis ajouté un supplément sous le titre de *Catalogi Auctorum*, &c. *Auctuarium*. *Genevæ* 1705. in 4.

7. *Epître de S. Clement aux Corinthiens traduite du Grec en François*. *Avignon* 1685. in 12. *Berlin* in 12. Cette traduction est précédée de la Vie de S. Clement. Teissier l'entreprit pour répondre à l'honneur qu'on lui avoit fait de le recevoir dans l'Académie de Nîmes.

8. *Trai-*



8. *Traité du Martyre*, traduit du Latin d'Heidegger. Geneve 1686. in 8.

9. *Traité de la Religion Chrétienne par rapport à la vie civile*, traduite du Latin de M. de Puffendorf. Utrecht in 12.

10. *Deux Traitez pour la réunion des Protestans*. Geneve 1686. in 12. & Amsterdam 1687. in 12.

11. *Histoire de l'Ambassade envoyée en 1686. par les Suisses au Duc de Savoie*. Berne 1690. in 12.

12. *Des devoirs des Hommes & des Citoyens*, traduit du Latin de M. de Puffendorf. Berlin 1698. in 12.

13. *Instructions de l'Empereur Charles-Quint à Philippe II. & de Philippe II. au Prince Philippe son fils*, Berlin 1699. in 12. 2. édition à laquelle on a joint la *Methode qu'on a tenue pour l'éducation des enfans de France*. La Haye 1700. in 12. Les instructions de Charles-Quint & de Philippes II. ont été traduites par M. Teissier d'un manuscrit Italien.

14. *Instructions Morales & Politiques.* Berlin 1700. in 12. A. TEISSIER.

15. *Abregé de l'Histoire des quatre Monarchies du monde de Sleidan.* Berlin 1700. in 12.

16. *Lettres choisies de Calvin, traduites en François.* Berlin 1702. in 8.

17. *Abregé de l'Histoire des Electeurs de Brandebourg par demandes & réponses.* Berlin 1705. in 12.

18. *Les Vies des Electeurs de Brandebourg de la maison des Burgraves de Nuremberg avec leurs Portraits & leur Genealogie. Ouvrage traduit du Latin de Jean Cernitius Vice-Registrateur des Archives Electorales.* Berlin 1707. in fol. pp. 104. Teissier suit son original avec exactitude, mais on remarque dans son langage des défauts, qu'un Refuge François ne deuit s'empêcher de contracter dans les Pays étrangers.

19. *La vie d'Ernest le pieux Duc de Saxe-Gotha, traduite du Latin d'Eyringius.* Berlin 1707. in 12.

A. TEISSIER.

20. *Abregé de la Vie de divers Princes illustres, avec des Reflexions historiques sur leurs Actions. Amsterdam 1710. in 12.* Qu'on ne s'attende pas, disent les *Memoires de Trevoux*, à trouver dans les Vies qui composent ce volume, les agrémens de l'expression, ni ce bel ordre qui répand la clarté; M. Teissier attaché au fond de l'ouvrage, en a négligé les ornemens. Il s'est proposé l'instruction du Prince Electoral de Brandebourg auquel il presente cinq modelles, *Scipion l'Africain; Alphonse le grand Roy d'Arragon, Tamerlan, Scanderberg & Abissin Roy fabuleux d'Ethiopie.*

21. *Traité de S. Chrisostome où il montre qu'on ne souffre aucun mal, que celui qu'on se fait soi-même, traduit du Grec. Berlin 1710. in 12.*

V. son *Eloge. Nouvelles Littéraires tom. 4. p. 129. & 138.*

## CHRISTOPHE CELLARIUS.

**C**HRISTOPHE *Cellarius* nâ- CHRIS.  
TOPHE  
CELLA.  
RIUS.  
quit le 22. Novembre 1638.  
à *Smalcalde* petite Ville de Fran-  
conie, celebre par la ligue des  
Protestans. Son pere *Christophe*  
*Cellarius* étoit Ministre de cette  
Ville, & *Marie Zebners* sa me-  
re étoit fille du fameux Theolo-  
gien *Joachim Zebners*. Son grand  
pere *Christophe Cellarius* avoit en-  
seigné la Dialectique au College  
de *Lavingen*, & étoit mort en  
1625. âge de 60. ans. Son Bi-  
sàieut *Jacques Cellarius* a aussi en-  
seigné dans le même College, &  
a augmenté le *Thesaurus Cicero-  
nianus Nizolii*. Ainsi il est sorti  
d'une famille, où la science étoit  
hereditaire.

Il eut le malheur de perdre son  
pere à l'âge de trois ans, mais  
sa mere l'aimoit trop pour ne-  
gliger le soin de son éducation.  
Il commença ses études dans le  
College de *Smalcalde*, & il y fit  
de

C. CEL-  
LARIUS. de si grands progres dans les  
Langues Latine & Greque, qu'  
il fut jugé capable : l'âge de  
dix-huit ans d'aller a *Jene*, étu-  
dier dans cette Université. Il  
demeura trois ens en ce lieu,  
où il s'appliqua aux belles let-  
tres sous *Bosius*, a la Philoso-  
phie sous *Bechman*, aux Langues  
Orientales, sous *Frischmuth*, &  
aux Methematiques sous *Wei-  
gelius*.

En 1659. il quitta *Jene* pour  
aller a *Gieffen* étudier en Theo-  
logie sous *Pierre Haberkorn*. A-  
près avoir soutenu des Theses  
*De infinito valore meritorum Chri-  
sti*, il retourna a *Jene* continuer  
ses études de Theologie, des  
Langues Orientales & de Ma-  
thematiques.

Il alla revoir sa patrie en 1663.  
mais il n'y demeura pas long  
tems, il voulut visiter encore d'  
autres Academies, & fit quelque  
séjour à *Gotha* & a *Halt*; enfin  
il fut reçu Docteur a *Jene* en  
1666.

L'année suivante 1667. il fut  
nom-

nommé Professeur en Hebreu & <sup>C GELLA.</sup>  
en Morale à *Weissenfels*, & il <sup>RIUS.</sup>  
remplit cette charge pendant sept  
ans avec beaucoup d'applaudis-  
sement & de gloire.

En 1673. il fut appelé à *Wey-*  
*mar*, pour y être Recteur du  
College. Il ne conserva cet em-  
ploi que trois ans, & il le quit-  
ta pour aller en remplir un sem-  
blable à *Zeits*. Il se donna en  
ces deux endroits tous les soins  
dont il fut capable pour instrui-  
re & former la jeunesse qui lui  
étoit confiée, & de là viennent  
plusieurs ouvrages qu'il a don-  
nez au public.

Après douze années de séjour  
à *Zeits*, on lui offrit en 1688.  
le Rectorat du College de *Mes-*  
*bourg*, & il l'accepta. Sa scien-  
ce, son habileté & ses soins ren-  
dirent bien-tôt ce College cele-  
bre, & y attirerent un grand  
nombre d'étudiants; ce lieu lui  
plût même tellement qu'il forma  
le dessein de ne le point quitter  
& d'y finir ses jours; mais la  
Providence en disposa autrement.

Car

Car le Roy de Prusse aiant établi en 1693. une Université à *Hall*, l'y fit venir pour être Professeur en Eloquence & en Histoire . C' est dans cette Ville qu'il a composé la plus grande partie de ses Ouvrages .

Le travail l'épuisa a la fin , & avança a son égard les infirmités de la vieillesse ; il eût long-tems a souffrir des douleurs de la pierre , mais malgré tout cela il ne voulut jamais se servir de remèdes , ni avoir recours aux Medecins . Il est mort le 4. Juin 1707. âgé de 68. ans .

Il épousa en 1669. *Hedvige Eleonore de Berg*, dont il a eu sept enfans , desquels trois sont morts en bas âge . Les autres sont , 1. *Edvige Sophie* mariée à *Jean Friedemans Schneider* Professeur en Philosophie & en Droit à *Hall*. 2. *Cristophe* Licentié en Droit & Secrétaire du Roy de Prusse pour les affaires de la basse Saxe . 3. *Salomon* Licentié en Medecine à *Zeits* en 1676. & mort à la fleur de son âge le 5. Nov. 1700. 4. *Mari*  
*rie*

rie Elizabeth mariée à Jacques C. CELLA.  
Frederic Loudovici Professeur en RIUS.  
Droit.

## Catalogue de ses Ouvrages.

### *Editions d'Auteurs Latins & Grecs.*

1. *Epistolæ Ciceronis ad diversos* [ *Familiares Vulgo* ] *cum notis, indicibus, Vita Ciceronis & per illa tempora Consulibus. Lipsiæ 1698. in 8.* Les notes sont courtes, & ne roulent que sur l'éclaircissement & la correction du texte. Cette édition & celles que Cellarius a donné des autres anciens Auteurs ont été faites avec tant de soin, & sur de si bons manuscrits, qu'elles peuvent le disputer aux plus exactes. Les tables sur tout sont fort bien faites & très-utiles.

2. *Orationes Ciceronis XII. Selectæ cum argumentis, Rhetorico artificio, & Philologicis adnotationibus. Jenæ in 8. 1678. 2. edit.*



312 Mém. pour servir à l' Hist.  
C.CELLARIUS. edit. 1690. 3. edit. 1699. 4. edit.  
1708.

3. C. Julii Cæsaris Commentariorum de Bello Gallico & Civili cum utriusque supplementis ab A. Hirtilio vel Oppio adjectis . Lipsiæ 1705. in 8. Cellarius a ajouté à cette édition six Cartes Géographiques fort exactes , & des notes grammaticales fort courtes .

4. Cornelius Nepos , cum singulorum Ducum Argumentis , notis perpetuis , indicibus & IV. tabulis universam Geographiam Antiquam repræsentantibus . Lipsiæ in 12. 1689. 2. edit. 1694. 3. edit. 1700. 4. edit. additis in tyronum usus Scholiis Christiani Schotgenii . Lipsiæ 1711.

5. Velleii Paterculi quæ supersunt , idest Historiarum Libri II. ad M. Vinicium Consulem , cum adnotationibus & indicibus. Lipsiæ 1707. in 12. Frederic Benoît Carpzovius avoit commencé à faire imprimer le texte de cet Auteur, dans le dessein d'y joindre des notes : mais étant mort dans le cours de l'impression , le Libraire

re pria Cellarius d'y en ajoûter , C.CELLA.  
ce qu'il fit par considération pour RIUS.  
*Carpzovius* , mais elles sont fort courtes . Il a mis au commencement la Vie de *Paterculus* tirée des *Annales Velleiennes* de *Eoduvet* .

6. *Q. Curtii Rufi de Rebus Alexandri Magni Historia superstes , cum novis supplementis , Indicibus & tribus tabulis Geographicis . Lipsiæ in 12. 1688. 2. edit. 1691. 3. edit. 1696. 4. edit. 1796. 5. edit. 1711.* Cellarius a ajoûté à ces éditions deux dissertations ; L'une *De Ætate Q. Curtii* , l'autre *de virtutibus & vitiis Alexandri Magni* . La 5. édition a de plus que les autres quelques petites notes pour l'utilité des commençans .

7. *Plinii Epistolæ & Panegyricus cum notis , Indicibus rerum & Latinitatis & IV. tabulis Geographicis . Lipsiæ in 12. 1693. 2. edit. 1700. 3. edit. 1710.* Cette troisième édition a été enrichie de nouvelles remarques pour l'utilité des commençans , par Jean Chrétien

314 Mém. pour servir à l' Hist.  
C. GELLARIUS. Hertzog Conrecteur du College  
de Zeits.

8. *Eutropii Breviarium Historie  
Romane cum Paraphrasi Græca  
Pæanii & adnotationibus. Cizæ in  
8. 1678. It. Castigatus. Jene  
1698. in 8.*

9. *Sexti Rufi, seu Rufi Festi  
Breviarium de Victoriis & Pro-  
vinciis populi Romani, cum no-  
tis. Cizæ 1678. in 8. 2. editio  
cum notis uberioribus & Libello  
vetusto Provinciarum Romanarum  
ab Antonio Schonhovio in lucem  
primum producto. Halæ 1698.  
in 8.*

1. *Silii Italici Consularis Poëta  
Libri XVII. de Bello Punico secun-  
do cum notis, Indicibus & quinque  
tabulis Geographicis. Lipsiæ 1695.  
in 12.*

12. *Duodecim Panegyrici vete-  
res ex sæculo à Diocletiano ad Theo-  
dosium superstites, adnotationibus  
illustrati cum Indicibus, Halæ  
1703. in 8. Les notes sont cour-  
tes & peu nombreuses, mais el-  
les ne laissent rien à desirer pour  
l'intelligence du texte. Il seroit  
à sou-*

à souhaiter, disent les Journalistes de Trevoux, [ Jan. 1704. p. 179. ] que Cellarius n'eut pas perdu ses soins à faire imprimer ces anciens Panegyriques, on ne peut mettre entre les mains des jeunes gens de plus mauvais modeles : pour peu qu'on ait l'esprit juste, on n'a que du mépris pour le faux brillant de leurs pensées, pour la bizarrerie de leur stile, & les louanges outrées sans aucune mesure dont ils sont remplis ; tout ce qu'on peut faire est de les lire, pour y chercher quelque trait de l'histoire de ces tems-là.

13. *Lactantii Firmiani opera, ex MSS. emendatiora cum notis. Lipsiæ 1698. in 8.*

14. *Minucii Felicis Octavius & Cæcilii Cypriani de Vanitate Idolorum liber, addita Fr. Balduini J. C. Dissertatione de Minucio Felice. Halæ 1699. in 8.* Cet ouvrage est précédé d'une Dissertation fort savante de Cellarius. *De usu antiquitatis Ecclesiasticæ*

C.CELLA. *Christianis Scholis commendandæ.*  
RIUS.

15. *Aurelii Prudentii Clementis opera omnia quæ extant, cum notis. Halæ 1703. in 8.*

16. *Cœlii Sedulii mirabilium divinatorum libri & Hymni duo ex MSS. emendatiores, & adnotationibus illustrati. Halæ 1704. in 8.*  
Cellarius voudroit qu'on fit lire aux enfans ces deux Poètes Chrétiens avec *Virgile & Horace*, & c'est pour cela qu'il en a donné une nouvelle édition.

17. *Conciones Civiles, seu Orationes ex optimis quibuscumque Historicis Latinis excerptæ, post editionem Batavam & Lipsienses denuo recognitæ & ab innumeris mendis repurgatæ, auctæ etiam, & in meliorem ordinem redactæ. Lipsiæ 1699. in 8. editio. 1710.*  
Il n'y a point de notes à ces éditions, mais seulement un argument à la tête de chaque discours.

18. *Zosimi Historia Græce cum Joannis Leunclavii Latina versione & Apologia. Cizæ 1679. in 8. Cet-*

te édition renferme non-seule-<sup>C. CELLA-</sup>  
 ment les notes de *Cellarius*,<sup>RIUS.</sup>  
 mais encore celles d'*Etienne*, de  
*Sylburgius*, de *Scaliger*, de *Ca-*  
*saubon*, de *Saumaïse*, du P. *Pe-*  
*tau*, de M. de *Valois*, & de *Rei-*  
*nesius*.

### Grammaire Latine.

19. *Thesaurus Eruditionis Scho-*  
*lasticæ à Basilio Fabro colligi cœ-*  
*ptus, auctus ab Augusto Buchne-*  
*ro, nunc variis editionibus à Cel-*  
*lario maxime locupletatus, ita ut*  
*prioribus singulæ innumeris modis*  
*anteccellant. Lipsiæ fol. 1086. 2.*  
*editio Lipsiæ 1692. 3. edit. Ibid.*  
*1696. 4. edit. ibid. 1696. ( c'est-*  
*à-dire 1700. ] 5. edit. ibid. 1710.*  
 La quatrième édition portel'an-  
 née 1696. mais elle est de l'an  
 1700. & elle contient de nou-  
 velles remarques jusqu'à la lettre  
 L. La 5. en contient encore un  
 plus grand nombre de nouvelles.  
*Cellarius* n'y a pas cependant con-  
 tribué seul; Jean George *Grævius*  
 y aussi beaucoup de part, & *An-*

C. CELLA  
RIUS.

318 *Mém. pour servir à l'Hist.*

*dré Stubelius*, qui l'a donnée au Public, y a ajoûté sept mille mots. Quoi que ce Dictionnaire de la Langue Latine ne soit pas encore parfait, on doit remarquer à l'avantage de cette dernière édition & des précédentes dont *Celsarius* a eu soin, que les citations y sont plus exactes, que dans aucun autre Dictionnaire, même dans la meilleure édition de *Robert Etienne*.

20. *Liber memorialis Latinitatis probata & exercita sub quolibet primitivo derivata singula vocabula memoriæ juvanda causa exponens. Mersburgi in 8. 1689. 1693. 1695. 1699. 1701. 1704. 1708.*

21. *Grammaire Latine [ en Allemand ] Mersbourg, 1689. in 8. imprimée plusieurs fois depuis.*

22. *Petri Cunæi J. C. Orationes Argumenti varii. Ejusdem alia Latina Opuscula, Satyra Menippea, Juliani Cæsares & Responsum in causa Postliminii cum quibusdam Epistolis, cum notis &*

des Hommes Illustres. 319

& observationibus. Lipsiæ. 1693. C. CELLA  
in 8. RIUS.

23. Joannis Pici de Mirandula  
Epistolarum Liber cum Argumen-  
tis & adnotationibus. Cizæ 1682.  
in 8.

24. Programmata varii Argu-  
menti in Cyzensi Gymnasio Orato-  
riis Exercitiis præmissa, cum ali-  
quot solemnibus Orationibus. Li-  
psiæ 1689. in 8. Ce volume con-  
tient 70. Programmes, & six di-  
scours qu'il a faits pendant son  
séjour à Zeits.

25. Antibarbarus Latinus, sive  
de Latinitate mediæ & infimæ æ-  
tatis. Cizæ 1677. in 12. 2. edit.  
Jenæ 1682. 3. edit. ibid. 1695. 4.  
Ibid. 1703.

26. Curæ posteriores de Barba-  
rismis & Idiotismis sermonis Latini.  
Cizæ 1680. in 12. 2. edit. Jenæ 1686.  
3. ed. prioribus Castigator & Uberior  
Ibid. 1700. 4. editio recognita &  
aucta. Ibid. 1709. Avant que Cel-  
larius publiât son Antibarbarus à  
Zeits, Olaus Borrichius avoit pu-  
blié à Copenhague un ouvrage  
intitulé : Cogitationes de variis



*Linguae Latinae etatibus & scripto*  
*G.J. Vossii de vitiiis sermonis 1675.*  
 in 4. Mais Cellarius ne le vit qu'  
 après la publication du sien ; sa  
 lecture lui donna occasion d'y  
 faire une addition sous le titre de  
*Curæ posteriores* . Comme il s'y  
 trouva plusieurs articles où il ne  
 s'accordoit pas avec *Borrichius* ,  
 celui ci le refuta non seulement  
 dans ses leçons publiques , mais  
 encore dans un livre intitulé :  
*Analecta ad cogitationes de Lingua*  
*Latina* . Cellarius se mit peu en  
 peine d'y répondre , quand il pa-  
 rut ; mais faisant réimprimer en  
 1686. ses *Curæ posteriores* , il le  
 fit modestement , & appuïa de  
 nouvelles preuves ses sentimens .  
*Olaus Borrichius* se chargea de sa  
 défense . C'étoit un jeune hom-  
 me de Norvege qui demouroit  
 depuis long tems à *Copenhague*  
 chez *Borrichius* , & qui avoit par  
 considération pour lui quitté le  
 nom de sa famille qui étoit *Iva-*  
*ri* , pour prendre le sien . Il pu-  
 blia donc en 1687. un ouvrage  
 intitulé : *Appendix ad Curas po-*  
*ste-*

*posteriores recognitas V. C. Christo-*  
*pbori Cellarii. Hafniae. Cellarius* C. CELLA-  
 RIUS.

l'ayant lû , n'y trouva rien de nouveau, & résolut de n'y point faire de réponse : mais lorsqu'il le vit reparoître sept ans après sous le nouveau titre de *A. B. Observationes singulares circa Latinam Linguam ex Clarissimis & aliis probatissimis Autoribus Collectæ, & ad uberiores indaginem propositæ. Francofurti. 1694.* il crut devoir prendre la plume pour défendre ses sentimens, & publier.

27. *Discussio Appendicis Dani-*  
*cæ ad Curas posteriores nuper no-*  
*vo titulo: Observationum singu-*  
*larium circa Latinam Linguam*  
*prænotatæ. Jenæ 1695. in 12. It.*  
*Jenæ 1700. Cellarius* crut que cet ouvrage mettroit fin à la dispute ; mais il avoit à faire à un homme qui ne se rendoit pas si aisément, & qui publia en 1697 un livre sous le titre specieux de *Vindiciæ Latinitatis purioris. Han-*  
*niæ. Cellarius* y opposa aussi tôt après.

C. CELLARIIUS.

322 *Mem. pour servir à l'Hist.*

28. *Judicium de Vindiciis Latine Lingue Borrichianis nuperrime Hafnię Danornm i Lucem editis. Jenę 1697. in 12.*

29. *Orthographia Latina ex vetustis Monumentis, hoc est, Nummis, Marmoribus, &c. excerpta, digesta, novisque observationibus illustrata. Halę, in 8. 1700. & 1704.* Cet ouvrage est le plus complet que nous aïons sur la maniere qu'il traite.

*Ouvrages historiques.*

30. *Inauguratio Academię Fridericię Friderici III. Marchionis & Electoris Brandenburgici auspiciis Natalis ipsius die, Calendis Juliis 1694. dedicatę, ejus mandato à C. Cellario conscripta. Halę Magd. 1698. fol.* C'est un détail des ceremonies & des discours qui se firent à l'ouverture de l'Université de Hall.

31. *Historia Antiqua ex genuinis documentis declarata ab initio imperiorum usque ad Constantini Magni Ætatem. Cum notis per-*  
pe-

des Hommes Illustres. 323

*petuis & tabulis Synopticis.* Cize <sup>C. CELLA.</sup>  
1685. in 12. It. Jene 1697. Les <sup>RIUS.</sup>

Auteurs de la vie de Cellarius ne parlent point dans le Catalogue de ses ouvrages de la premiere édition de celui-ci, qui s'est faite environ dix ans avant celle de 1685. & qui n'alloit que jusqu'à Jesus-Christ.

32. *Historia Medii Ævi à temporibus Constantini Magni ad Constantinopolim Captam.* Cize in 8. 1688. It. Jene 1698.

33. *Historia Nova, hoc est xvi. & xvii. seculorum.* Halæ 1696. in 12. 2. editio plenior ad finem seculi producta. Jene 1702. in 12.

Ces trois volumes ont été ensuite réunis & imprimez sous ce titre commun: *Historia Universalis breviter ac perspicue exposita, in antiquam & Medii Ævi ac novam divisa, cum notis perpetuis.* Jene 1703. in 12. 3. tom. B. G. Struvius en a donné une nouvelle édition plus ample à Jene en 1709. Cette histoire est la meilleure que l'on ait en La-

324 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
 C. CELLARIUS. tin, la brieveté s'y trouve jointe à la netteté; elle seroit plus utile si l'Auteur s'étoit donné la peine d'y ajouter la Chronologie qui est si nécessaire à l'Histoire universelle, mais c'en est le plus grand écueil, & il a supplée à ce défaut par des Tables Historiques, qu'il a ajoutées à la fin de chaque volume.

34. *Collectanea Historię Samaritanę, quotquot inveniri potuerunt. Cizę. 1688. in 4.* Cellarius avoit d'abord dessein de donner une histoire suivie des Samaritains; mais les vuides qu'il trouva dans ce que nous pouvons savoir d'eux l'obligerent à l'abandonner; il se contenta donc de ramasser tout ce qu'il a pu trouver sur leurs mœurs, leur Religion, &c. & c'est ce qu'il a donné dans cet ouvrage.

35. *Historia Gentis & Religionis Samaritanę ex nova Siche-  
 mitarum Epistola aucta. Halę. 1698. in 4.*

36. *Antiquitates Romanę ex*  
*Ve-*

*Veterum Monumentis & legibus Romanis digestæ, quibus appendix de re Romanorum nummaria & inscriptionibus accessit. Halæ 1710. in 8.* Cet ouvrage est fort peu de chose, & Cellarius n'a jamais eu intention qu'il fut donné au public.

*Ouvrages de Geographie.*

37. *Geographia antiqua ad veterum Historiarum, sive à principio rerum ad Constantini M. tempora deductarum faciliorem explicationem apparata. Cize in 12. 1686. It. Jenæ 1697. 1706. 1709.*

38. *Geographia nova, sive hodiernam terrarum faciem clarissime illustrans, ad nostrorum temporum historias accommodata. Cize 1687. in 12. It. Jenæ 1692. It. Halæ 1698. It. Jenæ 1709.*  
Ces deux ouvrages qui ont été faits avec beaucoup de soin & d'exactitude ont été traduits en Allemand.

39. *Notitia orbis antiqui, sive*  
ple-

C.CELLA.  
REUS.

*plenior Geographia ab ortu rerum  
publicarum ad Constantinorum tem-  
pora orbis terrarum faciem decla-  
rans, ex vetustis probatisque mo-  
numentis collecta & novis tabulis  
Geographicis illustrata. Lipsiæ. 2.  
tom. in 4. Le premier en 1701.  
& le deuxième en 1706. Cet ou-  
vrage est excellent pour l'intel-  
ligence des Anciens Auteurs,  
& nous n'avons rien de plus e-  
xact en ce genre; c'est le juge-  
ment que M. Lenglet porte de  
ce livre. Ils'en est fait en 1706  
une nouvelle édition à Amster-  
dam, à laquelle on a fait por-  
ter le nom de Cambrige, elle est  
de même en 2. vol. in 4. Quoi-  
qu'elle paroisse plus belle que  
celle de Lipsie, M. Mencke as-  
sûre que cette dernière est beau-  
coup meilleure, parce qu'elle a  
été faite sous les yeux de l'Au-  
teur, & il est assez naturel de  
le penser ainsi. Il seroit à sou-  
haïter que Cellarius eût pû don-  
ner un ouvrage semblable sur la  
Geographie du moïen âge.*

4. *Elementa Astronomiæ, ad  
in-*

*des Hommes Illustres.* 327

*interpretandos Poetas , aliosque* <sup>C. GELLA.</sup>  
*veteres scriptores accommodata ,* <sup>RIUS.</sup>  
*cum Schickardi Astroscopio recu-*  
*so. Merseburgi 1689. in 8. It. Li-*  
*psiae 1705.*

*Ouvrages sur les Langues*  
*Orientales .*

41. *Grammatica Hebræa in ta-*  
*bulis Synopticis una cum Consilio*  
*xxiv. horis discendi linguam san-*  
*ctam. Cizæ, in 4. 1681. 2. e-*  
*dit. auctior . 1684. 3. edit. Jenæ*  
*1699. Cette Grammaire est fort*  
*méthodique.*

42. *Rabbinismus, sive institu-*  
*tio Grammatica pro legendis Rab-*  
*binorum scriptis. Cizæ 1684. in 4.*  
*Cette Grammaire Rabbinique est*  
*jointe à la seconde édition du li-*  
*vre precedent.*

43. *Canones de Linguae San-*  
*ctæ Idiotismis seu proprietatibus*  
*in 4. Weissenfelsæ 1672. 2. edi-*  
*tio plenior 1673. 3. editio Cizæ*  
*1679.*

44. *Sciagraphia Philologiæ Sa-*  
*cræ , cum etymologica radicun-*  
*de-*



328 *Mém. pour servir à l'Hist. deperditarum ex aliis linguis , Arabica præsertim, restitutarum. Cizæ 1678. in 4. edit. 2. emendata & usu Arabismi etymologico aucta. Cizæ 1678.*

45. *Chaldaismus, sive Grammatica nova Lingue Chaldaicæ, copiosissimis exemplis & usu multiplici, quem Chaldaea Lingua Theologiæ & Sacræ Scripturæ interpretationi præstat, illustrata. Cizæ 1678 in 4. It. multo auctior 1685.*

46. *Porta Syriæ, sive Grammatica Syriaca, cum secunda Epistola Johannis Syriace. Cizæ 1677 in 4.*

47. *Mysterium Incarnationis Filii Dei Syriace, cum interpretatione Latina 1680. in 4.*

48. *Porta Syriæ patentior, sive plena & major Grammatica Syriaca, tam veteris quam N. Testamenti exemplis copiosis illustrata. Cizæ 1682. in 4.*

49. *Excerpta vet. & N. Testamenti syriaci cum Latina interpretatione nova & annotationibus Cizæ 168. in 4.*

50. *Glossarium Syro-Latinum pro utri-*

utriusque Testamenti excerptis. Cizæ. 1683. in 4. C. CEL. LARIUS.

51. *Horæ Samaritanæ ; hoc est, excerpta Pentatheuci Samaritanæ versionis cum translatione latina & notis perpetuis, & Grammatica Samaritana copiosis illustrata exemplis & tandem Glossarium pure Samaritarum vocum.* Cizæ. 1682. in 4.

52. *Isagoge in Linguam Arabicam.* Cizæ in 4. 1678. It. quadruplo uberior. Ibid. 1686.

53. *Messias exinanitus & exaltatus Syre & Arabice descriptus cum Latina interpretatione.* Cizæ. 1680. in 4. Tous ces ouvrages font connoître l'habileté de l'Auteur dans la connoissance des Langues Orientales.

54. *Compendium Prosodiæ Græcæ, qua discrepantia Græcæ poeseos à Latina exhibetur, & quod cuivis Poetæ explicando sufficit.* Jenæ 1675. in 8. It. 1676. avec les notes & les additions de Jean Crause.

55. *Dissertationes Academicæ in summam redactæ studio Joannis Georgii Walchii, qui & dissertationem de auctoris vita & scriptis adjecit. Lipsiæ 1712. in 8.* Toutes les dissertations qui composent ce Recueil avoient déjà paru séparément en differens tems; elles roulent toutes sur quelque point d'histoire.

56. *Orationes Academicæ, Collectæ opera J. G. Walchii, qui & Præfatione de Fatis Oratoricæ inter Græcos, Romanos, & Germanos copiose edisseruit. Lipsiæ 1714. in 8.* Ces discours avoient aussi déjà paru chacun dans leur tems.

57. *Epistolæ selectiores & Præfationes. Collegit J. G. Walchius, qui & copiosorem Diatriben de dedicationibus librorum veterum Latinorum præmisit. Lipsiæ 1714. in 8.*

58. *Salomonis Cellarii Medicinæ Licentiati Origines & Antiquitates Medicæ post præmaturum illius*

*lius excessum emendatiores, auctioresque editæ à Christ. Cellario Patre. Jenæ 1701. in 12.*

C. CEL-  
LARIUS.

On voit par tous ces Ouvrages, parmi lesquels on ne compte pas plusieurs Theses, & autres petites pieces qu'il a données au Public, que la passion de *Cellarius* pour l'étude étoit extraordinaire. Quoiqu'il ait tant composé, il ne faisoit rien avec précipitation, & se donnoit tous les soins dont il étoit capable pour ne rien publier que d'exact & d'utile. Aussi passoit-il les jours & les nuits entieres appliqué au travail sans se mettre en peine de sa santé, qui lui étoit moins chere que l'étude.

Plusieurs Auteurs ont fait son éloge. *B. G. Struve* dans une lettre Latine imprimée à *Hall.* en 1707. in 4. *J. G. Walch* à la tête de l'édition de ses Dissertations Académiques; *Godefroy Ludovici* dans son histoire des Recteurs des plus fameux Colleges; *Rudiger* dans les vies des Sçavans qu'il a pu-

332 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
a publiées en Allemand sous le  
nom de *Clarmund*.

---

F. E. ME.  
ZERAY.

FRANÇOIS EUDES  
DE MEZERAY.

**F**RANÇOIS Eudes de Mezeray  
nâquit en 1610. à Rye près  
d'Argentan en basse Normandie,  
d'Isaac Eudes Chirurgien de ce  
lieu, qui eut trois fils. Le pre-  
mier, fut Jean Eudes, élevé dans  
la Congregation de l'Oratoire,  
dont il sortit, pour se faire chef  
de certains devots qui se nom-  
merent *Eudistes*. Quelques per-  
sonnes ont été choquées de ce que  
j'ai dit que Jean Eudes se fit Chef  
de certains Devots, qui se nom-  
merent *Eudistes*; c'est l'expres-  
sion dont se sert M. de Larroque  
dans la Vie de Mezeray, que j'ai  
cru devoir copier, parce que j'  
ignorois alors ce que c'étoit que  
les *Eudistes*, & que je ne sçavois  
pas qu'ils formassent une Congre-  
gation considerable; ainsi il faut  
chan-

changer cet endroit , & mettre qu'il quitta l'Oratoire pour établir une Congregation , qui prit de lui dans la suite le nom d'*Eudistes*. Le second, pui est celui dont il s'agit, prit dans la suite le nom de *Mezeray*, d'un Hameau de la Paroisse de *Rye* ; & le troisième *Charles Eudes* fut Chirurgien Accoucheur fameux. Celui-ci s'opposant un jour fermement à un dessein qu'avoit le Gouverneur d'*Argentan* , lui dit : *nous sommes trois freres adoreurs de la verité & de la justice. Le premier la prêche, l'autre l'écrit, & moi je la soutiendrai jusqu'au dernier soupir.*

Lorsque *Mezeray* fut en âge de s'appliquer à l'étude, son pere l'envoia à *Caen* où il fit ses classes avec succès. De retour chez lui, il commença à s'ennuier du séjour de la Province , & vint à *Paris*, où *Vauquelin des Yvetaux* obtint pour lui un employ de Commissaire des Guerres.

Il exerça cette Charge pendant

F. E. ME-  
ZERAY.

F. E. ME.  
ZERAY.

dant deux ou trois Campagnes, après lesquelles il s'en lassa, & la quitta, sans savoir quel autre emploi y succéderoit.

Il revint à *Paris*, résolu d'y passer sa vie; mais comme une naissance obscure est quelquefois un obstacle au mérite, il s'avisa de déguiser la sienne en quittant le nom de sa famille, pour prendre celui de *Mezeray*. Le peu d'argent qu'il avoit alors lui fit craindre de ne pouvoir demeurer long-tems à *Paris*, s'il ne se faisoit un fond de subsistence assuré. Le parti qu'il prit sur cela est singulier.

Il étoit paresseux de son naturel, & il ne vouloit embrasser aucune de ces professions, qui demandent du mouvement & de la peine. Il forma donc le dessein de devenir Auteur. Le besoin pressoit; il falut d'abord travailler & mettre ses talens en œuvre. Son penchant pour la satire le porta à en faire un coup d'essay. Les troubles qui agitoient alors le Ministère fournirent

rent à Mezeray tout le sujet qu'il F. E. ME.  
pouvoit desirer. La conjoncture ZERAY.  
du tems, qui souffroit tout malgré un Ministre severe, la forte inclination des François, ou plutôt des hommes pour ces sortes d'ouvrages, & le nombre qu'il en publia lui produisirent en moins de trois ans une somme considerable.

Après s'être mis ainsi au large, il abandonna la satyre pour un tems, afin de s'appliquer à des choses qui le conduisissent à la gloire par une route plus noble & plus sûre.

La lecture qu'il fit de nos nouveaux Historiens François, lui persuada qu'il y auroit de l'honneur à acquerir en fournissant la même carrière qu'eux. Sa pénétration & son discernement lui faisoient sentir leurs fautes, & il se flattoit qu'en les évitant il réussiroit où les autres avoient échoué. Ainsi sans faire d'avantage de reflexion sur la grandeur de l'entreprise, il forma à l'âge  
de



de 26. ou de 27. ans le dessein d'écrire notre histoire.

L'ardeur avec laquelle il travailla à son projet & à rassembler les matériaux nécessaires pour l'exécuter lui causerent une maladie dangereuse, dont sa jeunesse & la force de son temperament le tirèrent.

Le Cardinal de Richelieu aiant entendu parler de lui, lui fit une gratification de deux cens écus, à laquelle il joignit la promesse de se souvenir de lui à l'avenir. Quelques-uns ont dit que cette liberalité étoit intéressée, & l'ont regardée comme un avis secret à l'Historien futur de mettre dans tout son jour la gloire du Ministre, quand l'occasion s'en presenteroit. Il semble que *Mezeray* ait été de ce sentiment, puisqu'il a raillé plus d'une fois de ce bienfait.

Il n'eût pas plutôt achevé son histoire, qui lui procura une pension de la part du Roi, qu'il se donna de nouveau à la satire. Les circonstances des tems  
lui

lui en fournissoient l'occasion , & il ne manqua pas d'en profiter . M. *Larroque* assure qu'il est l'Auteur des piéces qui parurent en 1652. contre le Gouvernement sous le nom de *Sandricourt* , qui est l'anagramme du sien , à quelques lettres près .

F E. ME.  
ZERAY .

*Mezeray* revenu à lui-même , & à des pensées plus serieuses , fit ensuite un abrégé de son histoire de France , mais plusieurs traits hardis qu'il y lâcha déplurent à M. *Colbert* , qui donna ordre à M. *Perrault* de l'Académie Française de l'aller trouver & de lui dire de sa part que le Roi ne lui avoit pas donné une pension de quatre mille livres pour écrire avec si peu de retenue ; que ce Prince respectoit trop la vérité pour exiger de ses Historiographes , qu'ils la déguisassent par des motifs de crainte ou d'esperance ; mais qu'il ne prétendoit pas aussi qu'ils dussent se donner la licence de réfléchir sans nécessité sur la conduite de ses Ancêtres , & sur une politique établie depuis long-tems ,

338 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
R MA. & confirmée par les suffrages de  
ZERAY. toute la Nation.

Cette remontrance au travers de laquelle on laissoit entrevoir un retranchement de pension alarma beaucoup *Mezeray*, & dans la crainte de la perdre, il promit de retoucher les endroits dont on se plaignoit.

Il le fit effectivement dans une nouvelle édition, mais cela ne lui servit de rien; il ne satisfit ni le Public, ni le Ministre qui lui retrança la moitié de sa pension.

Cette diminution piqua extraordinairement *Mezeray*, qui s'étoit néanmoins déjà fait un fond de bien assez raisonnable, pour vivre indépendant; & qui recevoit d'ailleurs des gratifications annuelles du Chancelier *Seguier*, du Duc de *Brunsvick-Lunebourg*, de *Magnus de la Gardie*, un des premiers Ministres de Suede, & de plusieurs autres grands Seigneurs. Son caractère impetueux ne lui permit pas de dissimuler son ressentiment contre M. *Colbert*;

bert , il s'évapora même dans ses F E. ME.  
conversations en discours , où le ZERAY.  
respect dû au rang & au mérite  
de ce grand Ministre étoit mal  
observé , & souvent l'Etat n'y  
étoit pas plus épargné que lui.  
On méprisa assez long-tems ces  
murmures frivoles , mais on l'en  
punit à la fin par la privation  
entiere de sa pension .

Il ne garda presque plus alors  
de mesures , & s'abandonna à tout  
ce qu'une passion outrée peut sug-  
gerer . Il déclara ne vouloir plus  
écrire , & que la fin de sa pen-  
sion seroit celle de son Histoire ;  
& afin que l'on n'ignorât pas le  
motif de son silence , il mit à  
part dans une cassette les derniers  
appointemens qu'il avoit reçus  
en qualité d'Historiographe , &  
y joignit un billet sur lequel il  
écrivit de sa main ces paroles :  
*voici le dernier argent que j'ai re-  
çeu du Roi ; il a cessé de me pa-  
yer , & moi de parler de lui , soit  
en bien soit en mal .*

Il n'avoit garde d'oublier dans  
ses emportemens les Partisans ou

F. E. ME.  
ZERAY.

Fermiers du Domaine, qui n'étoient pas cependant la cause de son chagrin; ils étoient sans cesse l'objet de ses déclamations, & il avoit coutume de dire qu'il reservoit deux écus d'or, frappez au coin de Louis XII. [surnommé le pere du peuple] dont il destinoit, l'un à louer une place en Greve lors de l'exécution de quelque un d'eux, & l'autre à boire à la vûe de leur supplice; pensée ridicule & inhumaine. Il s'avisfa aussi en travaillant au Dictionnaire de l'Academie Francoise d'ajouter cette phrase au mot *Comptable*, tout *Comptable est pendable*. Phrase que les autres Academiciens ne voulurent jamais lui passer, & qu'il fut obligé d'effacer. Ce qu'il ne fit cependant qu'en ajoutant par dépit à la marge de son manuscrit: *rayé quoique veritable*.

Sa reputation faisoit qu'on lui pardonnoit ces sortes de choses, qui venoient d'un esprit bourru, mais que plusieurs regardoient comme des effets de vertu & de cou-

courage. Il n'en étoit que plus F. Z ME.  
souhaité dans les compagnies , ZEKAI.  
où sa conversation facile & enjouée le faisoit écouter avec plaisir, & où son goût pour la nouvelle Philosophie qu'il possédoit parfaitement, & qu'il expliquoit avec beaucoup de netteté, le faisoit briller.

*Merzeray* desiré dans le monde, étoit encore plus recherché chez lui. On y venoit à toute heure le consulter sur des points d'histoire & sur des faits particuliers qui en resultoient directement ou indirectement; & c'étoit dans ces occasions que sa présence d'esprit & sa memoire heureuse lui rendoient de grands services.

L'Academie Française l'avoit reçu dans son corps en 1649. à la place de M. *Voiture*, & elle le fit en 1675. son Secrétaire perpetuel après la mort de M. *Conrart*.

Cet emploi demandoit qu'il préparât le canevas du Dictionnaire auquel l'Academie travail-

F E. ME.  
ZERAI.

loit alors ; mais l'on étoit souvent surpris en lisant les caïers qu'il avoit dressez , d'y trouver un grand nombre de mots surannez, & des invectives qui n'avoient de rapport qu'à ses propres passions , ainsi l'on étoit la plupart du tems obligé de défaire ce qu'il avoit fait . Il recevoit fréquemment de ces sortes de mortifications de ses Confreres , mais il s'en dédommageoit par avance sur ceux qui aspiroient aux places vacantes , en leur donnant toujours une boule noire dans le Scrutin . On fut long-tems à deviner de qui pouvoit venir une resolution si constante de nuire . A la fin les contradictions perpétuelles de *Mezeray* firent conjecturer que c'étoit de lui , & cela se trouva vrai . On lui demanda la raison d'une conduite si bizzarre , & il répondit que c'étoit pour laisser à la postérité un monument de la liberté de l'Academie dans les Elections .

Le commerce long & continuél

nuel qu'eût *Mezeray* avec un Corps aussi illustre que l'Académie Française n'apporta aucun changement à ses manières, non plus qu'à son stile. On ne voit pas que l'Abregé de son Histoire, qu'il composa étant déjà Académicien depuis long tems, soit mieux écrit & plus châtié, que ce qu'il avoit donné avant que de l'être. Ses pensées n'en ont ni plus d'élevation ni plus de graces, ce sont toujours les mêmes talens naturels, une élocution aisée, une narration simple & nette, des termes propres à signifier ce qu'il veut dire, mais nul choix, ni rien qui marque du progres.

Il étoit aussi negligé dans sa personne, que dans la maniere d'écrire; mal propre jusqu'au dégoût dans ses habits, il passoit plutôt pour un mendiant, que pour ce qu'il étoit. Il lui arriva même un matin d'être arrêté par les Archers des Pauvres. La bévue, au lieu de l'irriter, le



F. E. ME.  
ZERAÏ.

charma, car il aimoit les aventures singulieres; il leur dit qu'il étoit trop incommodé pour aller avec eux à pied, mais qu'aussi-tôt qu'on auroit mis une nouvelle rouë à son carosse, ils s'en iroient de compagnie où il leur plairoit.

De tous les travers où il donna; aucun ne lui fit plus de tort dans le public, que l'attachement qu'il prit pour un Cabaretier de la *Chapelle*, petit Village sur le chemin de Saint Denis, nommé *le Faucheur*, chez lequel quelques-uns de ses amis le menerent un jour. Il prit tant de goût à la franchise de cet homme & à ses discours que malgré tout ce qu'on lui pût dire, il passoit des journées entieres chez lui, qu'il conserva tout le reste de sa vie de l'inclination pour lui, & le fit à sa mort son legataire universel pour tous ses biens, meubles & immeubles, excepté les patrimoniaux, qui il reserva, à ses heritiers, suivant la Coutume de Normandie, où ils étoient  
situez,

stuez, & qui étoient fort mo- F. E. ME.  
diques. ZERAI.

On a cherché bien du mî-  
stere dans une liaison si peu con-  
venable; & les uns ont voulu  
que la femme de *le Faucheur* fut  
fille naturelle de *Mezeray*, &  
d'autres au contraire qu'il étoit  
devenu amoureux de la fille de  
ce Cabaretier. Mais *M. Larro-*  
*que* prétend que ce sont des cho-  
ses absolument fausses, qu'il se-  
roit aisé de détruire par une  
chronologie incontestable, quoi  
qu'il avouë que le testament de  
*Mezeray* ait pû donner occasion  
à ces soupçons.

Quoi qu'il en soit, ses amis  
ne pouvant le retirer d'une inclina-  
tion indigne de lui, l'abandon-  
nerent à lui même, & se diver-  
tirent à leur tour de ses bizar-  
reries, qui alloient toujours en  
augmentant, & dont il rioit quel-  
quefois avec eux.

Il ne se contenta pas de chan-  
ger sa maniere de travailler, en  
n'étudiant & ne composant plus  
qu'à la chandelle, même en plein

F. E ME.  
ZERAÏ.

346 *Mém. pour servir à l'Hist.*

jour au cœur de l'Eté ; mais comme s'il se fut alors persuadé qu'il n'y eut plus de Soleil au monde , ou qu'il eut cessé ses fonctions, il ne manquoit jamais de reconduire jusqu'à la porte de la rue le chandelier à la main tous ceux qui lui rendoient visite .

Il s'avisa encore d'une autre singularité ; c'étoit , lorsqu'il se mettoit à travailler , de ranger en cercle sur sa table une douzaine de montres qu'on lui avoit données , & de placer une bouteille de vin au milieu ; il disoit pour ses raisons que ces montres ne s'accordant jamais bien ensemble , il n'avoit trouvé que cette ressource pour les mettre d'accord ; & que si cela ne servoit à rien il s'en lavoit les mains , & que d'autres ne feroient pas mieux .

La bouteille ne lui étoit pas apparemment inutile ; car il aimoit à boire , & avoit coutume de dire que la goutte qui le tourmentoît de tems en tems lui

lui venoit de la fillette & de la  
feuillette.

F. E. ME.  
ZERAI.

Quelque jugement que l'on porte de ces travers & de ces bizarreries, on les lui passera plus aisément que certains traits, qui ne marquent pas un trop bon cœur. Tel est le tour qu'il joua au P. *Eudes* son frere, en abusant de sa simplicité pour l'engager à traiter dans un Sermon qu'il devoit faire devant la Reine Mere, Regente du Roïaume, de matieres trop hardies, & à dire sur le Gouvernement & les Finances des choses qui ne pouvoient manquer de choquer cette Princesse, & de faire des affaires au P. *Eudes*, si la pieté de la Reine ne lui eût fait excuser l'indiscretion du Predicateur. *Mezeray* non content d'avoir engagé son frere dans ces mauvais pas, se mit dans un coin de l'Eglise durant le Sermon, & y rioit de tout son cœur de la temerité de son frere, qui menaçoit des Jugemens de Dieu & des pienes de

F. E. ME.  
ZERAI. l'enfer ces *Sangsuës malheureuses* venues d'au-delà des Monts ; encore lui alla-t-il reprocher au fortir de la Chaire qu'il n'en avoit pas dit assez.

Pour ce qui est de sa Religion, il affecta sur ce point durant le cours de sa vie dans ses discours & dans sa conduite une sorte de Pirrhonisme, qui étoit pourtant moins dans son cœur que dans sa bouche, comme il le fit paroître dans sa dernière maladie. Car aiant fait venir ceux de ses amis qui avoient été les témoins les plus ordinaires de sa licence à parler des choses de la Religion, il en fit devant eux une espèce d'amende honorable, qu'il termina en les priant d'oublier ce qu'il avoit pu autrefois leur dire de contraire, & de se souvenir que *Mezeray mourant étoit plus croyable que Mezeray en santé.*

Il ne survêcut pas long-tems à cette action édifiante ; car il mourut le lendemain, c'est-à-dire le dixième Juillet 1683. â-

gé de 73. ans. Il avoit ordonné qu'on l'enterrât au Cimetière sans aucune pompe, mais le *Faucheur* son Legataire universel le fit ouvrir, & porter son cœur aux Carmes des Billettes où il fut mis en dépôt. Cette disposition par rapport à sa sepulture étoit bien différente de celle qu'il avoit faite auparavant. Car son premier dessein avoit été de se faire enterer à une maison qu'il avoit à *Chaillot*, sur une petite éminence à l'extrémité de sa vigne, dont le point de vûe est très riant, & de s'y construire une espece de Mausolée en pyramide soutenu d'un pied d'estal orné de bas-reliefs, où devoient estre gravez cinq ou six volumes, avec le titre d'anecdotes, & une inscription destinée à instruire le Public qu'il les avoit composées les dernières années de sa vie, & qu'elles contenoient des choses tout-à-fait singulieres que l'on ignoreroit sans cela; il eut même la temerité de nommer pour

F. E. MEZ.  
ZERAÏ.

Exe-

F E ME.  
ZERAI.Exécuteur d'un projet si bizarre  
*l'Abbé de la Chambre.*

*Mezeray* étoit d'une taille médiocre, sa physionomie ne décidoit rien ni pour, ni contre lui : son esprit le distinguoit mieux que son air ; il l'avoit vif, fecond, présent, enjoué, mais sans estre temperé d'une certaine politesse, qui est du goût de tout le monde, quoiqu'elle soit le partage de peu de personnes. Ennemi de la contrainte, il s'affujettissoit aux Loix, mais sans les aimer. Sa sincerité n'auroit mérité que des louanges s'il l'eût contenue dans de justes bornes, ou que des motifs cachez ne l'eussent pas quelquefois fait passer au-delà. Il aimoit à contredire, soit que ce défaut lui fût naturel, soit qu'il eut remarqué que son esprit brilloit davantage par la contrariété. Il effaisoit ses railleries d'un sel trop âcre, & en faisoit volontiers l'instrument de son dépit & de sa vengeance.

Il aimoit fort les richesses,  
&

& il laissa des sommes considérables en argent ; cet amour cependant ne lui faisoit jamais commettre aucune injustice : il paioit exactement ce qu'il devoit, & ses domestiques ne pouvoient que louer sa bonté & son équité toujours constante à leur égard.

F. E. ME-  
ZERAI.

Monsieur l'Abbé d'Olivet nous a donné dans l'*Histoire de l'Académie Française* un Eloge de *Mezeray*, qui me fournira quelques Supplémens à ce que j'en ai dit.

Dans le tems que *Mezeray* étoit à *Caen*, il s'addonna beaucoup à la Poésie Française, & conçut même une telle opinion de sa facilité à faire des vers, qu'à l'âge de vingt ans il la regardoit comme un talent capable d'assurer & sa gloire & sa fortune.

Plein de cette idée, il vint à *Paris* chercher son illustre compatriote *Nicolas Vauquelin des Yveteaux*. La première fois qu'il parut chez lui, il entendit con-

ter



P. E. ME.  
ZERAI.

ter une Avanture galante, dont aussi-tôt il résolut de faire une Comedie : Il rima pour cela toute la nuit, & dès le lendemain son premier Acte fut achevé. Il avoit cru par une si grande diligence surprendre agréablement *M. des Yveteaux*, & mériter ses bonnes grâces. Mais le sage vieillard lui fit honte de cette facilité ; lui représenta que c'étoit un défaut presque incorrigible, avec lequel on étoit sûr de ne faire jamais un bon vers ; & prenant enfin un ton d'autorité, lui conseilla sérieusement de s'appliquer à la politique & à l'Histoire, deux connoissances qui pourroient servir à le pousser dans le monde.

Tout jeune qu'étoit *Mezeray*, il se rendit à la solidité de ce discours, & avec d'autant plus de soumission, que sa ressource la moins douteuse consistoit dans le credit de *M. des Yveteaux*, qui en effet lui procura peu de tems après, dans notre armée  
de

de Flandres, l'emploi d'Officier  
Pointeur. Il ne le conserva que

F. E. ME,  
ZERA I.

pendant deux Campagnes; ce qui  
lui suffit pour voir des armées  
de près, & pour se familiariser  
avec les termes de la Guerre;  
afin qu'un jour, s'il vouloit écri-  
re, il pût éviter les fautes, où  
tombent ces Auteurs, qui s'ex-  
posent à parler sur cette matiere,  
sans en savoir la Langue. De  
retour à Paris, il s'enferma dans  
le College de *Sainte Barbe*, &  
là enseveli durant six ou sept an-  
nées dans un tas d'imprimez &  
de manuscrits, il s'adonna à com-  
poser, & à amasser des ma-  
teriaux pour son *Histoire de Fran-  
ce*.

Son travail assidu lui aiant cau-  
fé une maladie qui fit desesperer  
de sa vie, le Cardinal de *Richelieu*  
apprit en même tems le nom,  
les projets, & la maladie du jeu-  
ne Historiographe, & sur le champ  
lui envoya cinq cens écus d'or,  
dans une bourse ornée de ses  
armes.

La pension dont la Cour le gra-  
ti-

354 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
F. E. ME- tiffa, & qui lui fut ôtée ensuite ,  
ZERA1. étoit de quatre mille francs.

L'emploi de Secrétaire de l'Académie Française ne lui fut point donné, comme à un écrivain correct; mais parce qu'il falloit alors pour le remplir un homme laborieux & de bonne volonté, aiant à faire en son particulier le canevas du Dictionnaire, pour préparer d'une assemblée à l'autre le travail de la compagnie.

### Catalogue de ses Ouvrages.

I. Toutes les pieces qui parurent en 1652. sous le nom de *Sandricourt* sont de lui: en voici la Liste.

*Le Complot ou Entretien Burlesque sur l'Arrest du 29. Decembre 1651. contenant les principaux Chefs d'accusation. proposez par la France contre le Ministère du Cardinal Mazarin. Par de Sandricourt. Paris 1652. 4.* Cette piece est aussi intitulée: *le procès du Cardinal Mazarin; tiré du Greffe de la Cour.*

Le

*des Hommes Illustres.* 355

*Le Politique Lutin porteur des Ordonnances, ou les Visions d'Allectromance sur les maladies de l'Etat.* Paris 1652. in 4. F. E. ME. ZERAI.

*L'Accouchée Espagnole, avec le caquet des Politiques, ou le frere & la suite du Politique Lutin sur les maladies de l'Etat.* Paris 1652. in 4.

*Réponse pour son Altesse Roïale, à la lettre du Cardinal Mazarin, sur son retour en France.* Paris 1652. in 4.

*La descente du Politique Lutin aux Limbes sur l'enfance & les maladies de l'Etat.* Paris 1652. in 4.

*Les préparatifs de la descente du Cardinal Mazarin aux Enfers, avec les Entretiens de Dieux souterrains, touchant & contre les maximes supposées véritables du Gouvernement de la France.* Paris 1652. in 4. Cet ouvrage au jugement de l'Auteur, est un des plus considérables & des plus utiles, qu'il eut donné jusqu'alors au Public.

*La France en travail sans pouvoir*

356 *Mém. pour servir à l'Hist.  
voir accoucher faute de Sage Fem-  
me. Paris 1652. in 4.*

*Le Censeur du Tems & du  
Monde portant en main la clef pro-  
mise du Politique Lutin. Paris  
1652. in 4. C'est la premiere par-  
tie des quatre dont cet ouvrage  
est composé.*

*Pasquin & Marforio sur les in-  
trigues d'Etat. Paris 1652. in 4.*

*Seconde partie du Censeur du  
Tems & du Monde, portant en  
main la Clef du Politique Lutin,  
& rapportant les discours des qua-  
tre Heros dans le Champs Elisées  
touchant les trois Cardinaux ac-  
cusez, l'éducation des Princes,  
la Confederation du Prince de  
Condé avec les Espagnols, &  
l'ordonnance de Charles le Sage sur la  
majorité des Rois. Paris 1652. in 4.*

*Réponse sur la These couchée  
en la seconde partie du Censeur du  
Tems & du Monde, à savoir que  
les Regences des Roïaumes ne doi-  
vent jamais être déferées aux Rei-  
nes Meres, ni aux Princes du Sang,  
& l'examen de la pieces intitulée:  
le Censeur censuré. Paris 1652.  
in 4.*

Ré-

*des Hommes Illustres . 357*

*Réponse pour Messieurs les Princes , au libelle seditieux intitulé : l'Esprit de paix semé dans les rues de Paris la nuit du 25. Juin 1652. Piece Academique . Paris 1652. in 4.*

F. F. ME-  
ZERAY.

*La troisième partie du Censeur du Temps & du Monde , — portant en main la clef , & donnant l'ouverture de toute les fictions , équivoques , laconismes , ordonnances & visions contenues dans le Politique Lutin sur le Gouvernement des Etats & affaires presentes . Paris 1652. in 4.*

*La quatrième & dernière partie du Censeur du Temps & du Monde , portant en main la clef & découvrant toutes les fictions , équivoques , laconismes & Batêmes contenues es quatre pieces intitulées : l'Accouchée Espagnole , la descente aux Limbes , les préparatifs , &c. & la France en travail , &c. Paris 1652. in 4.*

*Les Sentimens de la France , & des plus déliez Politiques , sur l'éloignement du Cardinal Mazarin*

358 Mém. pour servir à l'Hist.  
F. E. ME. rin, & la conduite de M. le Prin-  
ZERAY. ce. Paris 1652. in 4.

*L'Ombre de Mancini , sa condamnation, & sa déposition contre le Cardinal Mazarin . La marche de ce dernier , sa contenance , ses desseins , & ses passions différentes. Paris 1652. in 4. C'est la suite de la piece précédente.*

*Songes & Réponses d'Hydromante sur les dangers inévitables & les miseres toutes certaines de l'Etat , depuis la personne du Monarque jusqu'à celle de l'Artisan, en cas que la paix civile soit plus long-tems différée , que le Cardinal Mazarin retourne en France , & qu'on abuse plus long-tems de la parole & de la puissance Royale. Paris 1652. in 4. C'est la troisième partie des sentimens de la France.*

*Les Cordeliers d'Etat , ou la ruine des Mazarins , Anti Mazarins & Amphibies occasionnée par les rages de nos guerres intestines. Paris 1652. in 4. C'est la quatrième partie des sentimens de la France.*

Le

*des Hommes Illustres.* 3 59

*Le Maréchal des Logis loge-* F. E ME.  
*ant le Roy & toute sa Cour par* ZERAY:  
*des rues & principaux quartiers de*  
*Paris en consequence de la pré-*  
*tendue amnistie. Paris 1652.*  
*in 4.*

*Les très-humbles Remontrances*  
*des trois Etats, présentées à sa*  
*Majesté pour la convocation des E-*  
*tats Generaux. Paris 1652. in 4.*  
C'est la piece d'adieu du préten-  
du Sandricourt.

Ce que l'on peut dire de tou-  
tes ces pieces en general, c'est  
qu'on y voit un composé bizar-  
re d'enjouement, d'un burlesque  
bas & rampant, de quolibets &  
de proverbes des Halles, souvent  
aussi de l'esprit & du savoir,  
mais tout cela mêlé de liberti-  
nage. C'étoit là le stile qu'il  
falloit pour plaire à la populace,  
& lui faire mieux rechercher ces  
libelles.

L'Auteur de la vie de Meze-  
ray n'a pas voulu nous donner  
le titre des pieces satiriques qu'il  
a faites soit dans la Minorité de  
Louis XIV. soit contre le Car-  
di-



F. E. ME.  
ZERAY.

dinal de Richelieu, sous prétexte qu'on doit les oublier par respect pour les personnes qu'elles attaquent ; mais je doute que tout le monde approuve ce scrupule, & cette raison.

2. *L'Histoire de France depuis Pharamon jusqu'à présent, avec les Portraits & les Medailles. Paris. Guillemot 1643. 1651. in fol.*

3. vol. It. *Nouvelle édition revue, corrigée & augmentée par l'Auteur. Paris. Thierry 1685. in fol.*

3. vol. Mezeray publia le premier volume de cette histoire en 1633. Il s'y piqua moins de donner quelque chose d'exact, que de s'accommoder au goût du public. Persuadé que la plupart des hommes sont des Juges peu équitables de la bonté d'un ouvrage, & qu'ils ne sentent que rarement la différence qu'il y a d'une Histoire exacte à celle qui ne l'est pas ; il s'avisa de donner à la sienne quelque chose de propre à éblouir les ignorans, & d'agréable à ceux qu'une application trop sérieuse à la lecture d'un

d'un long ouvrage fatiguerait F. E. ME.  
infailliblement, s'ils ne trouvo- ZERAY.

ient de quoi se délasser en chemin. Il l'enrichit des Portraits de nos Rois, des Reines & des Dauphins depuis l'acquisition du Dauphiné, & de quantité de Médailles vraies ou fausses frappées en l'honneur de nos Souverains; ce qui plut extrêmement au public. Il tira tous ces secours de deux ouvrages de Jacques, de Bic fameux Graveur; l'un intitulé: *La France Metallique. Paris 1636. in fol.* & l'autre: *Les vrais Portraits des Rois de France tirez de leurs monumens. Paris. 1636. in fol.* réimprimé la même année augmenté de nouveaux Portraits, & enrichi des vies des Rois par Hilarion de Coste Minime. Le service que ce fameux Graveur avoit rendu à Mezerai sans le connoître, meritoit bien que celui-ci en fit quelque mention dans la Preface de son Histoire; mais il n'en dit pas la moindre chose, & parle seulement du P.

F. E. ME. *Hilarion. Jean Baudouin* de l'Académie Française, & intime ami de *Mezeray* fournit à son livre un autre sorte d'ornement. Il composa des vers en forme de Quatrains, qui servant d'argument à chaque vie découvrent en peu de mots les bonnes ou mauvaises qualitez de chaque Prince. Les continuateurs de *Morey* ont prétendu qu'il étoit aussi l'Auteur du premier volume de l'Histoire de *Mezeray*, mais c'est une chose entièrement déstituée de raison.

Ce premier volume fut reçu avec un applaudissement extraordinaire. Il sembloit qu'il n'y eut plus alors d'Historien que lui, tant on oublia ceux qui l'avoient précédé. Il n'eut contre lui qu'un petit nombre de Savans, que le commun du monde compte ordinairement pour rien, qui ne pouvoient voir sans chagrin un jeune Auteurs. s'élever sur les ruines des grands hommes dont il n'avoit que suivi les traces,

ou

ou puise dans leur propre fond. F. E. ME.  
 Connoissant la portée de ses for- ZERAY.  
 ces , ils ne souffroient qu'im-  
 patiemment qu'il dit de lui mê-  
 me qu'il n'avance rien sans a-  
 voir pour garentes les plus do-  
 ctes écrivains , les originaux &  
 les anciens titres , & qu'il trai-  
 rât ceux qui l'avoient précédé de  
 compilateurs ou de plagiaires ,  
 sans leur donner qu'à regret la  
 moindre louange.

Le premier tome s'étend de-  
 puis *Pharamond* jusqu'au Regne  
 de *Charles VI.* Le second qui a  
 paru en 1646. contient ce qui  
 s'est passé depuis *Charles VI.* jus-  
 qu'au Regne de *Charles IX.* &  
 le troisiéme qu'il donna en 1651.  
 comprend l'Histoire depuis le Re-  
 gne d'*Henri III.* jusqu'à la paix  
 de *Vervins* en 1598.

La seconde édition est augmen-  
 tée de l'*Histoire de France avant*  
*Clovis, ou l'origine des François*  
*& leur établissement dans les Gau-*  
*les*, qui avoit déjà paru à la tête  
 de son abrégé de l'édition d'  
*Amsterdam* 1682. mais qui est

ici retouchée en plusieurs endroits, & de l'état & conduite des Eglises dans les Gaules, jusqu'au Règne de Clovis. L'Histoire de la première race y est fort augmentée, la chronologie y est presque toute changée, mais elle l'est un peu moins dans la seconde race. Ainsi cette seconde édition est plus ample & plus exacte; mais comme *Mezeray* y a retranché plusieurs choses qui avoient été trouvées trop hardies, la première est plus recherchée.

3. *Abregé chronologique ou extrait de l'Histoire de France depuis Pharamond, jusqu'à la paix de Vervins, avec les Portraits des Rois. Paris. Billaine, 1668. in 4. 3. vol. It. Paris 1673. Billaine in 12. 6. tom. It. Amsterdam 1674. 6. tom. Cet abregé finit dans ces éditions en 1598. il va dans les suivantes jusqu'en 1610. It. continué jusqu'à la mort d'Henri IV. Paris. Billaine 1676. & 1678. 8. vol. in 12. It. Amsterdam.*

*Amsterdam* 1682. in 12. 7. vol. It. <sup>F. E. ME-</sup>

*Paris Thierry* . 1690. in 4. 3. <sup>ZERAY.</sup>

vol. It. *Paris. Thierry* 1689. in

12. 8. vol. It. précédé de l'Histoire

des François avant Clovis .

*Amsterdam* 1692. in 12. 7. vol.

It. augmenté de la vie des Reines .

*Amsterdam* 1701. 6. vol. in

12. It. sur l'édition de Hollande

[ Rouen ] 1713. 6. vol. in 12.

It. 3. édition in 4. *Paris, Osmont*

1717. 3. vol. It. *Paris*

1717. 10. vol. in 12. *Mezeray*

avoit d'abord dessein de retoucher

son grand ouvrage , mais

des amis sinceres lui aiant fait

entendre qu'on aimeroit mieux

un abrégé correct , il suivit en

cela leurs conseils , & travailla

plus de dix années entiers à le

composer . Ce qui ne doit pas

surprendre puisque ce nouvel ou-

vrage est une espece d'Histoire

Universelle , qui joint aux prin-

cipaux événemens de la nôtre

ceux des Roïaumes étrangers. Ce

qu'il y a mêlé de l'Histoire Ec-

clesiastique est sur tout la partie

la plus exacte de son Abregé; car

F. R. MA.  
ZÉRAY.

quoiqu'il n'eût qu'une très légère teinture de l'Antiquité Ecclesiastique, il emprunta les lumières de Messieurs de *Launoy* & *Dirois*, qui lui dressèrent eux mêmes tous les memoires qu'il emploïa si heureusement par rapport aux affaires de l'Eglise.

La premiere édition de cet abrégé reçut encore plus d'éloges que n'avoit fait le grand ouvrage, & fut recherchée avec une égale avidité par les François & par les étrangers. Ce n'est pas que les Savans n'y remarquassent encore des défauts, & certaines negligences qu'on ne peut imputer qu'à la seule paresse de *Mezeray*, où à son antipathie contre certains Auteurs. Il disoit sur cela à ses amis qui lui en faisoient des reproches, qu'il n'y avoit que peu de personnes qui s'apperçussent de ses fautes, & que la gloire qui lui pouvoit revenir d'une plus grande exactitude ne valoit pas la peine qu'il

qu'elle demandoit. On sera sur tout surpris d'un fait que rapporte M. Larroque, c'est que Mezeray se vanta un jour chez M. d'Herouval en presence de M. du Cange, qu'il avoit composé son Histoire de France sans avoir lû aucun de nos anciens Historiens recueillis par du Cbene. Comme cette premiere édition déplût à M. Colbert, il adoucit dans la seconde publiée en 1672. les expressions qui avoient paru trop dures, & y fit quelques changemens; ce qui la fit entierement tomber, & la premiere a toujours été estimée préferablement à toutes les autres.

F. E. ME.  
ZERAY.

4. *Histoire Generale des Turcs* contenant l'*Histoire de Chalcondyle* traduite par Blaise de Vigenere, avec les illustrations du même Auteur, continuée jusqu'en 1612. par Thomas Artus, & par le Sieur de Mezeray jusqu'en 1649. & la traduction des *Annales des Turcs* de Leunclavius par le même. Paris 1650. in fol. It. continuée jusqu'en 1661. Paris 1662. in fol. 2.



368 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
*vol. Mezeray* n' a point réüssi  
dans cet ouvrage; s'il s'est ac-  
quitté passablement de sa reviv-  
sion, il faut avouer qu'il n'y a  
rien de plus mince, ni de plus  
froid que la continuation qu'il  
y a faite; il y regne un air de  
Gazette qui n'est supportable qu'  
à des lecteurs sans goût.

*Histoire de la mere & du fils ,  
c'est-à-dire de Marie de Medi-  
cis & de Louis XIII. Roy de Fran-  
ce & de Navarre , depuis l'an  
1616. jusqu'en 1619. Par Fran-  
cois Eudes de Mezeray . Amster-  
dam 1730. in 4. & in 12. 2. vol.*  
Tel est le titre de cet Ouvrage,  
où l'on a mis mal à propos l'an  
1600. puisque c'est par-là que  
commence l'Histoire. M. de  
Larroque qui en parle dans la *vie de  
Mezeray*, p. 89. est persuadé que  
cet Auteur y a travaillé dans sa  
jeunesse, & que ce n'est point  
une production de Mezeray avan-  
cé en âge, comme il est facile de  
le reconnoître par le stile.

V. Sa vie par M. Larroque &  
le

JEAN PIERRE MAFFÉE.

**J**EAN Pierre Maffée naquit à <sup>JEAN</sup>  
*Bergame* vers l'an 1536. Il <sup>PIERRE</sup>  
fut instruit dans les Langues <sup>MAFFÉE</sup>  
Latine & Greque par *Basile &*  
*Chrisostome Zancbi* Chanoines Re-  
guliers de cette Ville, sous les-  
quels il fit de grands progrez .  
Ses études finies il alla à *Rome*,  
où il eut occasion de faire con-  
noître son habileté, & ses talens.  
Plusieurs Princes voulurent l'a-  
tirer dans leurs Etats , mais il  
préfera la Republique de *Genes*  
qui lui donna une Chaire de  
Rhetorique avec de gros appoin-  
temens. Il s'acquitta si bien de  
son emploi qu'il acquit l'estime  
& l'affection de tout le monde,  
& que la Republique se propo-  
sa d'en faire son Secrétaire..

Les dispositions favorables où  
l'on étoit à son égard lui ou-

Q. 5 vroient.

JEAN. P.  
MAFFEE.

vroient une voie pour parvenir à de plus grands honneurs ; mais la grace lui inspira des pensées plus solides ; touché tout d'un coup de la vanité des choses de la terre, il abandonna tout, & alla à *Rome* où il entra chez les *Jesuites*. C'étoit en 1566. & il avoit alors environ trente ans.

Une des premières choses qu'il fit dès qu'il eût été reçu dans la Compagnie, fût d'écrire la *Vie de S. Ignace* son Fondateur. Il forma ensuite le dessein de donner au public une *Histoire des Indes* ; & pour cela il alla à *Lisbonne*, a fin d'y trouver les matériaux qui lui étoient nécessaires pour l'exécuter.

Ayant été admis en *Espagne* à l'Audience de *Philippe II.* ce Prince approuva fort son dessein, & l'encouragea à le continuer ; pour l'y animer même davantage, il fit ressentir des effets de sa libéralité à son frere qu'il nomma *Secrétaire du Senat de Milan*.

Maff-

Maffée de retour en Italie publia la Vie de S. Ignace & son Histoire des Indes, & l'on en fut si content que le Pape Gregoire XIII. lui ordonna d'écrire l'Histoire de son Pontificat. Il le fit aussi-tôt en Italien, mais cet ouvrage de même que quelques autres n'a point été imprimé.

JEAN. P.  
MAFFEE.

Le Pape Clement VIII. le fit venir au Vatican pour lui faire achever son Histoire de Gregoire XIII. & la continuer jusqu'à lui. Maffée en fit trois livres, mais la mort l'empêcha d'aller plus loin. Car il mourut à Tivoli le 20. Octobre 1603. âgé de 67. ans. Vittorio Roffi & Lorenzo Crasso lui donnent 74. ans, lorsqu'il mourut, mais cela ne s'accorde pas avec les dates d'Alegambe, qui le fait entrer chez les Jesuites à l'âge de 30. ans en 1666.

Il n'avoit rien à l'exterieur qui pût faire juger de son mérite; sa conversation même n'avoit rien d'agréable ni de pré-

JÉAN. P.  
MAFFEE.

venant ; sa colere s'enflammoit aisément , la moindre chose le mettoit hors de lui-même , & l'emportoit à des excès , dont il avoit toujours soin de demander ensuite pardon à ceux qu'il avoit offensés dans cet état . Il étoit d'un temperament delicat, & avoit une grande attention pour tout ce qui pouvoit interesser sa santé . Les mets ordinaires de la Communauté ne lui suffisoient pas, il lui falloit quelque chose de meilleur, & de plus delicat ; l'idée qu'il avoit qu'une nourriture grossiere n'est point propre pour faire naître des pensées fines & spirituelles lui faisoit exiger cette deference pour sa qualité d'Auteur . C'étoit aussi dans la vûe de sa santé qu'il aimoit à voyager , & à changer souvent de demeure .

Il étoit d'une lenteur extraordinaire à composer ; rien ne pouvoit le satisfaire , & il passoit des heures entieres à limer une phrase ; ainsi tout son travail de chaque jour se bornoit à douze  
ou

ou quinze lignes; quand on lui paroissoit surpris de cette lenteur, il disoit que ceux qui liroient ses ouvrages s'arrêteroient à ce qu'il y auroit de beau, sans s'informer du tems qu'il avoit employé à les faire. Aussi fut-il douze ans à composer son Histoire des Indes, suivant le rapport de *Scioppius*, qui ajoute qu'il étoit si jaloux de la belle Latinité, que de peur de gâter son stile, il ne disoit son Breviaire qu'en Grec.

JEAN. P.  
MAFFEE.

### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Libri tres de vita & moribus S. Ignatii Loyolæ. Venetiis 1585. in 8.* Cet ouvrage a été imprimé plusieurs fois.

2. *Historiarum Indicarum libri XVI. Florentiæ 1588. & Colonia 1589. in 8.* imprimé encore plusieurs autrefois depuis. It. trad. en François par Fr. Arnault. de la Boirie. Lyon 1604. in 8. It. par M. de Pure. Paris 1665. in 4.

3. Le Cardinal *Bentivoglio* dit que

JEAN. P.  
MAFFEE,

que l'Auteur parle bien Latin,  
mais qu'il parle mal des affaires  
de la guerre & du cabinet, &  
que ses harangues n'ont rien  
que de foible & de languissant.  
Il y a au reste dans cette Hi-  
stoire bien du merveilleux, qui  
pourroit faire tort à ce qu'il y  
a de veritable, selon l'Auteur  
du Journal des Savans.

13. *Selectarum ex India Episto-  
larum libri IV. Maffei Interpretate*  
joint à l'ouvrage précédent.

V. Nic, *Eryt. Pinac. II. Lo-  
renzo Crasso Elogii d' Huom. Lett.*  
*Alegambe de script. S. J.*

## RICHARD CUMBERLAND

R. CUM-  
BERLAND

**R**ICHARD Cumberland, na-  
quit à Londres en 1632,  
d'un bon Bourgeois de cette  
Ville. Après avoir fait ses pre-  
mieres études dans l'école de S.  
Paul à Londres, il entra dans le  
College de la Madeleine à Cam-  
brige. Son merite l'y fit esti-  
mer

mer de tout le monde , & lui <sup>R. CUM.</sup>  
procura des connoissances qui lui <sup>BERLAND</sup>  
furent utiles dans la suite. Naturellement timide , se souciant peu de paroître , & aimant passionnément l'étude & les livres , il auroit passé volontiers toute sa vie dans quelque petite Cure de Campagne , si les amis qu'il s'étoit acquis dans l'Université ne s'étoient fait un honneur de son élévation .

Le Chevalier *Jean Norwiche* lui donna la Cure de *Brampton* , qu'il souhaittoit remplir d'un bon sujet , parce qu'il y faisoit actuellement sa résidence . *Cumberland* s'acquitta fort exactement des devoirs de son ministère , & continua de s'appliquer à l'étude , n'ayant d'autre divertissement que celui d'aller souvent à *Cambrige* pour y entretenir les liaisons qu'il avoit formées avec quelques Savans .

Le Chevalier *Bridgman* Garde des Sceaux sous *Charles II.* le retira de ce poste pour en faire son Chapelain , & le nomma ensuite



R. CUM.  
BERLAND

suite à la Cure de *Stamford* gros Bourg de la Province de *Lincoln*, sur frontieres du Comté de *Nor-thampton*. Ce benefice étoit beaucoup meilleur, que le premier, mais les charges en étoient plus grandes, puisqu'il étoit obligé de prêcher trois fois la semaine. Ce travail ne l'empêcha pas de s'appliquer, comme il avoit fait jusques-là, aux sciences humaines, & de continuer avec ardeur ses études de Philosophie, de Mathématique & de Philologie.

L'objet le plus ordinaire de ses prédications étoit de combattre les sentimens de l'Eglise Romaine, non pas tels qu'ils sont véritablement, mais tels qu'il se les figuroit. Il s'en étoit fait des idées si étranges, que quoi qu'il fût d'un sang froid & d'une tranquillité extraordinaire en toute autre chose, il devenoit tout d'un coup un autre homme, & ne se possédoit plus, lorsqu'il en parloit. Il ne faut pas s'étonner, si étant dans ces dispositions, il fut alarmé de l'avènement du Roy.

Roy Jacques II. à la Couronne. R. CUM.  
BERLAND

Il se figura alors tant de sujets de crainte qu'il en tomba malade d'une fièvre qui le mit à l'extrémité, & dont il eut bien de la peine à revenir.

La Revolution qui mit *Guillaume III.* sur le trône dissipa ses craintes & lui rendit sa tranquillité. Son zèle pour l'Eglise Protestante fut récompensé peu de tems après; car ce Prince le nomma à l'Evêché de *Peterborough*, à son insçu, & sans qu'il eût fait aucune démarche pour cela. La maniere même dont il apprit sa nomination est singulière. Etant allé suivant sa coutume au café de sa Paroisse lire les nouvelles, il trouva dans la Gazette de ce jour que le Docteur *Cumberland* avoit été nommé à l'Evêché de *Peterborough*.

Ce Savant homme ne changea point de manieres en changeant de caractère; ce fut toujours la même douceur, la même modestie, la même application aux fonctions de sa charge, la même

*Cumberland* se propose dans cet ouvrage de combattre *Hobbes*, en faisant voir que l'état naturel des hommes n'est pas un état de guerre; qu'au contraire la nature les porte à s'aimer & à se faire du bien. Il le composa pendant qu'il étoit Chapelain du Chevalier *Bridgman*, auquel l'Épître dédicatoire est adressée. La pièce est excellente en son genre, mais il s'y est glissé tant de fautes d'impression, le sti le d'ailleurs en est si contraint, & les raisonnemens y sont énoncés d'une manière si abstraite, que la lecture n'en est pas agréable, & qu'il faut une trop grande contention d'esprit pour en pénétrer le sens. *Cumberland* a été souvent sollicité de revoir ce livre & d'en donner une seconde édition plus intelligible, mais il n'a jamais pu s'y résoudre.

2. *Essay touchant les Mesures les Poids & la Monoye des Hebreux, que l'on recherche par le moyen des anciennes Mesures com-*  
pa-

R. CUM.  
BERLAND *parées avec celles d'Angleterre .*  
( En Anglois ] Londres 1686. in  
8. pp. 140. Il y a beaucoup de  
recherches dans cet ouvrage dont  
on peut voir un long extrait dans  
le 5. toms de la *Bibliothèque u-*  
*niverselle* . Le Docteur *Bernard*  
y reprit quelque chose dans un  
livre qu'il composa depuis sur le  
même sujet, sans nommer l'Au-  
teur qu'il critiquoit . *Cumberland*  
s'y reconnut cependant , & en-  
treprit de justifier ses calculs. Il  
ramassa pour cela beaucoup de  
matériaux, mais que de secon-  
des reflexions rendirent inutiles.  
Il haïssoit les disputes, & après  
y avoir bien pensé, il crut qu'il  
valoit mieux laisser au public  
la décision de ce differend, que  
de multiplier les écritures , &  
supprima ce qu'il avoit écrit sur  
ce sujet .

3. *Histoire Phenicienne de San-*  
*choniaton* , traduite du premier  
livre de la préparation Evangeli-  
que d'Eusebe, avec une continua-  
tion de cette Histoire tirée de la  
Table d'Eratosthene le Cyreneen ,

*des Hommes Illustres.* 381

R. CUM,  
BERLAND

*accompagnée de plusieurs remarques historiques & chronologiques, par lesquelles il paroît que ces deux Auteurs nous donnent une suite de la chronologie Phenicienne & Egyptienne, depuis le premier homme jusqu'à la premiere Olympiade, qui s'accorde avec celle de l'Ecriture. Avec une Préface de M. Bayne, qui contient la vie de l'Auteur [en Anglois]. Londres 1720. in 8. Cet ouvrage est plein de recherches curieuses. Mais l'ordre y manque.*

4. *Les origines les plus anciennes des Nations, ou Essais contenus en diverses traitez pour découvrir les tems du premier établissement des peuples. Ouvrage publié par S. Païne sur le manuscrit de l'Auteur. (En Anglois] Londres 1724. in 8.*

V. *la vie par S. Païne son Chapelain à la tête de l'Histoire Phenicienne.*

## PHILIPPE DE LA HIRE.

PHILIP.  
PE DE LA  
HIRE.

**P**HILIPPE de la Hire naquit à Paris le 18. Mars 1640. Son pere qui étoit Peintre ordinaire du Roy & Professeur dans l'Academie de Peinture & de Sculpture le destinant à la même profession lui apprit le dessein & les parties des Mathematiques qui y ont rapport.

A l'âge de 17. ans il perdit son pere, & tomba dans des palpitations de cœur très-violentes. Il crut que le voiage d'Italie ; qui lui étoit presque necessaire pour son Art, pourroit aussi être utile à sa santé, & il l'entreprit en 1660.

Il ne se trompa pas dans ses esperances ; car il se trouva bientôt en état d'étudier ces précieux restes de l'Antiquité qui abondent en Italie. Il s'y adonna même avec ardeur à la Geometrie, qui commença à prévaloir dans son esprit sur la Peinture.

La vie retirée que l'on mene  
en

en Italie étoit fort du goût de M. *de la Hire*, & il auroit volontiers prolongé son séjour en ce pays, mais il ne pût résister aux instances de sa mere qui le rappelloit, & il revint au bout de quatre ans en France.

P. DE LA  
HIRE.

De retour à *Paris* il continua ses études Geometriques qui devinrent de plus en plus serieuses & suivies. Quelques ouvrages qu'il donna en ce genre lui firent bien tôt une si grande reputation, qu'il fut reçu à l'Academie des Sciences en 1678.

M. *Colbert* aiant conçu le dessein d'une Carte generale du Roïaume plus exacte que toutes les précédentes, M. *de la Hire* fut nommé avec M. *Picard* pour faire les observations necessaires pour cela ; il alla en Bretagne en 1679. l'année suivante en Guienne, en 1681. à *Calais* & à *Dunkerque*, & en 1682. en Provence. Dans tous ces voyages il ne se bornoit pas aux observations, qui étoient son principal objet, il en faisoit encore sur la variation de  
l'ai-

l'aiguille aimantée, sur les refractions, sur les hauteurs des Montagnes par le Barometre.

En 1683. *M. de la Hire* fut employé à continuer la fameuse ligne Meridienne que *M. Picard* avoit commencée en 1669. *M. de la Hire* la continua du côté du Nord de *Paris*, tandis que *M. Cassini* la pouffoit du côté du Sud; mais ni l'un ni l'autre ne finirent alors cet ouvrage. *M. Colbert* étant mort en 1683. cette grande entreprise fut interrompue, & *M. de Louvois* appliqua *M. de la Hire*, de même que les autres Geometres de l'Academie, aux Nivellemens necessaires pour les Aque-duc & les conduites d'eau que le Roy *Louis XIV.* vouloit faire.

La Geometrie n'occupoit pas entierement *M. de la Hire*, les autres parties des Mathematiques & la Physique partageoient aussi son attention. La peinture faisoit son délassement, & il réussissoit principalement dans les paysages, peut être parce que ce genre de peinture a plus de rapport à  
la



la perspective , & à la disposition simple & naturelle des objets.

P. DE LA  
HIRE.

Le grand nombre d'ouvrages qu'il a donnez au public , & les occupations des charges de Professeur du College Roïal & de l'Academie d'Architecture, que son merite lui avoit procurées doivent donner l'idée non seulement d'une grande assiduité au travail , mais encore d'une santé forte & vigoureuse . Telle étoit aussi la sienne , depuis qu'il avoit été guéri des infirmités de sa jeunesse par une fièvre quarte , qui l'avoit attaqué en Italie ; remede singulier , qui lui avoit donné beaucoup de confiance pour la nature & diminué d'autant son estime pour la Médecine . Toutes les journées étoient occupées par l'étude , & ses nuits très-souvent interrompues par ses observations Astronomiques ; son seul divertissement étoit de changer de travail ; cependant il n'a point éprouvé les infirmités de la vieillesse , & est mort après un mois ou deux de mala-

tirent que leur Geometrie s'em-  
barraffoit; & s'adresserent à M.  
*de la Hire* qui les secourut dans  
leur besoin de sept propositions  
tirées de la Theorie des Coni-  
ques. M. *Bosse* les fit imprimer  
en 1672. dans une brochure in  
fol.

P. DE LA  
HIRE.

2. *Nouvelle Methode en Geo-  
metrie pour les sections des super-  
ficiés coniques & cylindriques.* Pa-  
ris 1673. in 4. fig.

3. *De Cycloïde.* Paris. 1677.  
in 12.

4. *Nouveaux Elemens des se-  
ctions coniques. Les lieux Geome-  
triques, la construction ou ef-  
fection des équations.* Paris 1679.  
in 12. Les deux derniers ou-  
vrages qui composent ce recueil  
sont faits pour développer les  
mystères de la Geometrie de  
*Descartes*.

5. *La Gnomonique, ou l'art de  
tracer des Cadrans ou Horloges so-  
laires sur toutes sortes de surfaces  
par différentes pratiques, avec des  
démonstrations Geometriques de  
toutes les operations.* Paris 1682

P. DE LA  
HIRE.

378 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
in 12. Item *Nouvelle édition*  
*fort augmentée. Paris 1698. in*  
12. Cet ouvrage comprend plu-  
sieurs Methodes pour faire des ca-  
drams solaires , sans avoir aucu-  
ne connoissance de la declinaison,  
ni de l'inclinaison du mur , ou de  
la surface sur laquelle on doit fai-  
re le cadran , ni dans la plupart  
sans connoître la hauteur du pole,  
ou la latitude du lieu .

6. *Sectiones Conicae in novem li-*  
*bros distributæ. Paris. 1685. in fol.*  
L'Auteur avoit déjà fait quelques  
ouvrages sur les sections Coniques,  
mais celui ci en contient toute la  
Theorie qui a paru pour la pre-  
miere fois entiere & en corps ,  
déduite de principes nouveaux &  
très simples . Cet ouvrage eût une  
grande reputation dans toute l'Eu-  
rope savante , & fit regarder M. de  
la Hire comme un Auteur origi-  
nal sur cette matiere .

7. *Traité du Nivellement par*  
*M. Picard de l'Academie des*  
*Sciences , avec une relation de*  
*quelques Nivellemens, & un ab-*  
*regé de la Mesure de la Ter-*  
*re .*

re. *Par les soins de M. de la Hire.* P. DE LA  
HIRE.

Paris 1684. in 12. M. Picard qui avoit beaucoup travaillé à différens Nivellemens avec M. de la Hire étant tombé malade, lui remit tout ce qu'il avoit composé sur cette matiere, & le pria de le faire imprimer avec les changemens & les additions qu'il jugeroit à propos, & ce fut pour executer les intentions de son amiqu'il communiqua au public cet ouvrage.

8. *Traité du mouvement des Eaux par feu M. Mariotte, mis en lumiere par M. de la Hire.* Paris 1686. in 12. Cet ouvrage n'étoit au net qu'en partie lorsque M. Mariotte mourut, le reste y a été mis par M. de la Hire sur les papiers qu'on trouva de lui, & selon ses vûes.

9. *Tabularum Astronomicarum Pars prior de Motibus Solis & Lune, necnon de positione fixarum ex ipsis observationibus deducta cum usu Tabularum: cui adjecta est Geometrica methodus computandarum Eclipsium per Solam Triangulorum Analysis ad Meridia-*

P. DE LA  
HIRE.

380 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
*num Parisiensem . Paris. 1687.*  
*in 4.* Cette premiere partie des  
Tables Astronomiques de M.  
*de la Hire* , dans laquelle il  
n'y a que ce qui est necessaire  
pour le calcul des Eclipses du So-  
leil & de la Lune avec la position  
des principales Etoiles fixes , qui  
sont visibles sur notre horison , a  
precedé de quinxe ans l'édition de  
la seconde , à cause des observa-  
tions & des calculs qui étoient ne-  
cessaires pour l'entiere execution  
de son dessein . Ces observations  
l'aïant mis en état de faire quel-  
ques corrections à ce qu'il avoit  
déjà donné , & d'expliquer quel-  
ques irregularitez , qu'il avoit ob-  
servées dans les mouvemens de la  
Lune , il a jugé à propos de faire  
réimprimer la premiere partie  
avec la seconde sous le titre de *Ta-*  
*bula Astronomicae Ludovici Magni*  
*iussu & munificentia exarata . Pa-*  
*ris. 1702. in 4.* Cette seconde par-  
tie qui a paru pour la premiere  
fois dans cette édition traite du  
mouvement des autres Plane-  
tes ; au reste l'Auteur n'y ap-  
pu-

puie rien sur aucune hypothèse, mais seulement sur une longue suite d'observations assidues. On trouve à la fin des Problèmes curieux qui servent à régler les Horloges à Pendules sur le vrai mouvement du Soleil. M. de la Hire les avoit déjà donnez au public en François l'an 1689. avec une machine très simple qui montre les Eclipses du Soleil & de la Lune; mais on n'en trouvoit point d'exemplaires, parce que les PP. Jesuites qui les avoient fait imprimer pour la commodité de leurs Missionnaires, n'en avoient fait tirer que fort peu.

10. *L'Ecole des Arpenteurs, où l'on enseigne toutes les pratiques de Geometrie qui sont necessaires à un Arpenteur. On y a ajouté un abrégé du Nivellement. Paris, 1689. in 8. Item fort augmentée. Paris, 1692. in 12.*

11. En 1694. il parut de lui quatre Traitez à la fin du second volume des Memoires

de l'Academie des Sciences de 1692. & 1693. Le premier est sur les Epicycloïdes, Courbes comprises sous la même formation generale que la Cycloïde, mais plus composées, & qui lui succederent, quand elle eut été presque épuisée par les Geometres. Le deuxieme, est une *Explication des principaux effets de la glace & du froid*. Le troisieme roule sur les *différences des sons de la corde de la trompette Marine*; & le quatrieme, sur les differens accidens de la vûe. Ce dernier est le plus curieux & le plus interessant. C'est une Optique entiere, non pas une Optique Geometrique, mais une Optique Physique. M. de la Hire avoit déjà fait inserer dans les Journaux des Savans du 30. Juillet & du 26. Aoust 1685. une dissertation sur l'œil, où ne il pretend faire voir que l'œil change point de conformation pour voir des objets fort éloignés.

12. *Traité de Mécanique, où l'on*

*L'on explique tout ce qui est nécessaire dans la pratique des Arts, & les propriétés des corps pesants, lesquelles ont un plus grand usage dans la Physique.*  
*Paris. 1795. in 12. M. de la Hire épuise la matiere dans cet ouvrage.*

P. DE LA  
HIRE.

13. Il fit en 1702. graver deux Planispheres Celestes de seize pouces de diametre sur les desseins qu'il en avoit faits. Les positions principales ont été déterminées par ses propres observations. C'est le sieur de Fer qui a mis au jour ces nouveaux Planispheres.

14. *Description & explication des Globes qui sont placez dans les Pavillons du Château de Marly.*  
*Paris. 1704. in 12.*

15. *Veterum Mathematicorum Opera Græce & Latine pleraque nunc primum edita.* Paris. 1693. fol. Cette édition avoit été commencée par M. Thevenot, mais comme il mourut lorsqu'il y travailloit, M. de la Hire fut chargé du soin de l'achever. Ce



P. DE LA  
HIRE.

384 *Mém. pour servir à l'Hist.*

qui fait voir que son application aux Mathématiques ne l'avoit pas empêché d'acquiescer une connoissance assez étendue dans la Langue Greque, qui est celle de ces anciens Mathématiciens.

*L'Histoire de l'Académie des Sciences* contient les pièces suivantes de la façon.

Ajoutez à cela différens morceaux qu'il a répandus, dans les Journaux.

Année 1692.

*Description d'un insecte qui s'attache à quelques plantes étrangères, & principalement aux orangers.*

*Observation de la Planette de Venus, faite au mois de Novembre 1691.*

*Observation d'un Parelle, faite le 19. Mars 1692.*

*Nouvelle methode pour démontrer le rapport de la superficie de la Sphere, avec la superficie de son plus grand cercle, & avec la*  
su-

des Hommes Illustres. 385

superficie du cylindre, qui a pour base ce même cercle, & pour hauteur le diamètre de la Sphere, avec la quadrature de l'ongle cylindrique & de la figure des sinus.

P. DE LA  
HIRE.

Observation du passage de la Planette de Mars par l'Etoile nébuleuse de la constellation de l'Ecrevisse au mois de May 1692.

Description d'un tronc de Palmier pétrifié, avec des réflexions sur cette pétrification.

Observation de l'Eclipse de Lune du 28. Juillet 1692.

Nouvelles experiences sur l'Aimant.

Observations de Jupiter, & de Venus.

### Année 1693.

Observation de la quantité d'eau de pluie, qui est tombée à Paris pendant les années 1689. 90. 91. 92.

Experiences sur la réfraction de la glace.

Observations du passage de la

R. 6. Lu-

P. DE LA  
HIRE.

386 Mém. pour servir à l'Hist.  
Lune par les Pleiades le 12. Mars  
1693.

Experiences servant d'éclaircisse-  
ment à l'élevation du suc nourricier  
dans les plantes.

Experiences touchant la régula-  
rité du mouvement des ondes, qui  
se forment dans l'eau, lorsqu'on y  
jette quelque chose.

Description d'un insecte, qui s'  
attache aux mouches.

### Observations Physiques & Mathematiques.

Réflexions de M. de la Hire  
sur les observations Astronomiques  
faites dans les Indes par les RR.  
PP. Jesuites.

Remarques sur le sentiment de  
M. Vossius touchant les longitu-  
des.

Année 1699.

Observation de l'Eclipse de Lu-  
ne arrivée le 15. Mars 1699.

Explication de quelques effets  
singuliers, qui arrivent aux ver-  
res

*res plans, comme sont les glaces de miroir.*

P. DE LA  
HIRE.

*Pour empêcher que l'humidité de l'air de la nuit ne s'attache au verre objectif des grandes lunettes.*

*Methode pour centrer les verres de lunettes d'approche en les travaillant.*

*Observation d'une Eclipse de l'œil du Taureau Aldebaram, ou Palilicium.*

*Examen de la force de l'homme pour mouvoir des fardeaux, tant en levant qu'en portant & en tirant, laquelle est considérée absolument & par comparaison à celle des animaux, qui portent & qui tirent comme les chevaux.*

*Observation de l'Eclipse du Soleil du 23. Septembre. 1699.*

Année 1700.

*Observations du Barometre, du Thermometre & de la quantité d'eau de pluie & de neige fondue, qui est tombée à Paris dans l'Observatoire.*

P. DE LA  
HIRE.

388 Mém. pour servir à l'Hist.  
servatoire Roïal pendant l'année  
1699.

Remarques sur les observations  
des réfractions tirées d'un livre in-  
titulé: *Refractio solis in occidui  
in Septentrionalibus Oris jussu  
Caroli XI. Regis Suecorum ,  
&c. à Joanne Billerg. Holmiæ.  
1695.*

Problème de Geometrie prati-  
que.

Remarques sur la construction  
des horloges à pendule.

Methode generale sur les jets  
des bombes dans toutes sortes de cas  
proposez, avec un instrument uni-  
versel qui sert a cet usage.

Observation des taches du Sole-  
il, qui ont paru au mois de No-  
vembre 1700.

Observation de la conjonction in-  
ferieure de la Planette de Venus a-  
vec le Soleil.

Année 1701.

Observations sur l'eau de pluie,  
qui est tombée a l'observatoire pen-  
dant toute l'année 1700. avec quel-  
ques

ques remarques sur le Thermometre & sur le Barometre. P. DE LA HIRE.

Observations des taches du Soleil, qui ont paru vers les derniers jours du mois de Decembre 1700.

Remarques sur l'Eclipse de Lune arrivée le 22. Fevrier 1701.

.. Methode generale pour trouver la difference en déclinaison & en ascension droite de deux Astres qui sont peu éloignez l'un de l'autre, en se servant du Micrometre ordinaire.

.. Construction & usage d'un nouveau reticule, pour les observations des Eclipses de Soleil & de la Lune, & pour servir de Micrometre.

.. Remarques sur la mesure & sur la pesanteur de l'eau.

.. Observations sur une Comete, faites a P. au le 28. & le 31. Octobre par le P. Pallu Jesuite, & rapportées a l'Academie par M. de la Hire.

.. Construction d'un nouvel Astrolabe universel.

.. Observation de l'Eclipse de l'Etoile Aldeharam, ou œil du Taureau.

390 Mém. pour servir à l'Hist.  
reau par la Lune le 23. Septemb.  
1701.

Année 1702.

Observations sur la quantité de  
pluie, qui est tombée à l'Obser-  
vatoire pendant l'année 1701. a-  
vec quelques remaques sur le Ther-  
mometre & le Barometre.

Examen de la ligne courbe, for-  
mée par un rayon de lumière, qui  
traverse l'Atmosphere.

Remarque sur la forme de quel-  
ques arcs, dont on se sert dans l'  
Architecture.

Observations d'une nouvelle Co-  
mete, qui a paru au mois d'Avril  
& de May 1702. avec quelques re-  
marques sur les Cometes.

Observation sur une colonne de  
lumiere le 11. May 1702.

Observation sur une tache du  
Soleil.

Suite de l'examen de la ligne  
courbe que décrivent les rayons  
de lumiere en traversant l'At-  
mosphere.

Examen de la force nécessaire  
pour

*pour mouvoir les bateaux , tant dans l'eau dormante que courante , soit avec une corde qui est attachée , & que l'on tire , soit avec des rames , ou par le moyen de quelque machine .*

P. DELA  
HIRE.

*Année 1703.*

*Observations tant sur la quantité de pluie qui est tombée à l'Observatoire , que sur le Thermometre & le Barometre pendant l'année 1702.*

*Observation de l'Eclipse partielle de Lune arrivée le 3. Janvier 1703.*

*Observation d'une tache , qui a paru dans le Soleil au mois de Décembre 1702.*

*Remarques sur l'eau de pluie & sur l'origine des fontaines , avec quelques particularitez sur la construction des citernes .*

*Observations de plusieurs taches , qui ont paru dans le Soleil au mois de May, Juin & Juillet 1703. cinq Mémoires .*

*Ob-*



P. DE LA  
HIRE.

392 *Mém. pour servir à l'Hist.*

*Observation de l'Eclipse du Soleil  
du 8. Decemb. 1703.*

*Remarques sur les inégalitez du  
mouvement des horloges a pendule.*

*Moyen pour faire monter un grand  
Vaisseau sur la Calle telle qu'elle  
est construite dans le port de  
Toulon, sans se servir d'aucunes  
machines.*

#### *Année 1704.*

*Observation de la quantité d'eau  
de pluie, qui est tombée à l'Obser-  
vatoire, avec les hauteurs du Ther-  
mometre, & du Barometre pendant  
l'année 1703.*

*Observation de l'Eclipse de Lune  
du 23. Decemb. 1703.*

*Observation d'une tache, qui a  
paru dans le Soleil au mois de Jan-  
vier 1704.*

*Observations du retour d'une  
des taches qui parut le 7. Jan-  
vier 1704. vers le bout Occidental  
du Soleil.*

*Nouvelles remarques sur les inse-  
ctes des orangers.*

*Description d'un lieu Geometri-  
que,*

que, où sont les sommets des Angles égaux formez par deux touchantes d'une Cycloïde. P. DE LA HIRE.

Construction generale des lieux, où sont les sommets de tous les Angles égaux, droits, aigus, ou obtus, qui sont formez par les touchantes des sections coniques.

Observations de la conjonction de Jupiter avec la Lune, au matin du 24. Août 1704.

Description & usage d'un niveau d'une nouvelle construction.

Observation d'une petite tache dans le Soleil en Novembr. 1704.

Observations sur l'Eclipse de Lune du 11. Decemb. 1704.

Remarques sur les nombres quarrez, cubiques, quarré quarez, quarré cubiques, & des autres degrez à l'infini.

Année 1705.

Observation de la quantité d'eau de pluie, qui est tombée à l'Observatoire pendant l'année 1704 avec les hauteurs du Barometre

&

394 *Mém. pour servir à l'Hist.*

*Et du Thermometre, Et des remarques sur les vents qui ont régné.*

*Comparaison des observations sur la pluie, Et sur les vents, faites par M. de Pont-Brian au Château de Pont-Brian à deux lieues de S. Malo, Et vers le bord de la mer, pendant l'année 1704. avec celles qui ont été faites à l'Observatoire en même tems.*

*Nouvelles constructions Et considérations sur les quarrés magiques, avec les démonstrations.*

*Construction des quarrés magiques dont la racine est un nombre pair.*

*Année 1706.*

*Observation de la quantité d'eau de pluie, qui est tombée à l'Observatoire pendant l'année 1705. Et de la hauteur du Thermometre Et du Barometre.*

*Remarques Et reflexions sur la nature des cataractes, qui se forment dans l'œil.*

*Ré-*

Réflexions sur les apparences du corps de la Lune .

P. DE LA  
HIRE.

Démonstration de l'apparence d'un objet aussi grand que la Ville de Paris sur le corps de la Lune , avec une lunette de 25. pieds de foyer .

Observation de l'Eclipse de Lune du 28. Avril 1706.

Observation de l'Eclipse du Soleil du 12. May 1706.

Traité des Roulettes , où l'on démontre la maniere universelle de trouver leurs touchantes, leurs points de recourbement ou d'inflexion , & de réflexion ou de rebroussement , leurs superficies & leurs longueurs, par la Geometrie ordinaire : avec une methode generale de réduire toutes les lignes courbes aux Roulettes , en déterminant leur generatrice , ou leur base , l'une des deux étant donné à volonté. Deux Mémoires .

Observation de l'Eclipse de Lune du 21. Octob. 1706.

Comparaison de l'observation de l'Eclipse de Lune arrivée en Avril 1706. & faite dans l'Isle de

396 Mém. pour servir à l'Hist.  
de S. Domingue en Amerique , avec  
celle qui a été faite a l'Observatoire  
Royal.

P. DE LA  
HIKE.

Observation de la conjonction de  
Jupiter avec le cœur du Lyon , arri-  
vée au mois d'Octob. 1706.

Année 1707.

Observation de la quantité de  
pluie , qui est tombée a l'Observa-  
toire pendant l'année 1706. & sur  
le Thermometre & le Barometre.

Observations de Saturne , de  
Mars , & d'Aldebaran vers le  
tems de la conjonction de Satur-  
ne avec Mars , au mois de Sept.  
1706.

Observation de l'Eclipse de Lune  
du 17. Avril. 1707.

Machinè pour retenir la roüe ,  
qui sert à élever le mouton , pour  
battre les pilotis dans la constru-  
ction des Ponts , des Quais , &  
autres ouvrages de cette nature.

Réflexions sur le passage de Mer-  
cure par le disque du Soleil au mois  
de May 1707.

Observation de la conjonction  
de

*des Hommes Illustres.* 397

*de Jupiter avec Regulus, ou le cœur de Lyon au mois de Juin 1707.*

P DE LA  
HIRE.

*Quadratures de superficies cylindriques sur des bases paraboliques, elliptiques, & hyperboliques.*

*Observation de l'Eclipse de Lune du mois d'Avril 1707. au port de Paix dans l'Isle de S. Domingue.*

*Nouvelle construction des perruis.*

*Année 1708.*

*Des conchoïdes en general.*

*Observation de la quantité d'eau de pluie qui est tombée a l'Observatoire pendant l'année 1707. & des hauteurs du Thermometre & du Barometre.*

*Observation de l'Eclipse de la Planette de Venus le 23. Fevrier au soir 1708.*

*Description d'un nouveau Barometre, pour connoître exactement la pesanteur de l'air, avec quelques remarques sur les Barometre ordinaires.*

*Observation de l'Eclipse de Lune du 5. Avril 1708.*

*Ob-*

*Thermometre & au Barometre ,* P DE LA  
*par rapport à la chaleur & aux* HIRE.  
*saisons.*

*Observations de la quantité d'eau  
de pluie , & des vents , par M. le  
Comte de Pont-Briand dans son  
Château à deux lieues de l'Ouest  
de S. Malo , comparées avec celles  
qui ont été faites à Paris à l'Obser-  
vatoire , pendant les années 1707.  
& 1708.*

*Observations de l'eau qui est  
tombée a Lyon pendant l'année  
1708.*

*Observation de l'Eclipse du Soleil  
du 11. Mars 1709.*

*Explication de quelques faits d'O-  
ptique, & de la maniere dont se fait  
la vision .*

*Observations de la pesantur de l'  
Atmosphere , faites au Château de  
Meudon , avec le Barometre double  
de M. Huygens .*

**Année 1710.**

*Remarques sur la construction  
des lieux Geometriques & des é-  
quations .*

410 *Mém. pour servir à l'Hist.*

P. DE LA  
HIRE.

*Observations de la quantité d'eau, qui est tombée à l'Observatoire pendant l'année 1709. avec l'état du Thermometre & du Barometre.*

*Comparaison des observations faites à l'Observatoire sur la pluye & les vents, avec celles que M. le Marquis de Pont-Briand a faites dans son Château près S. Malo pendant l'année 1709.*

*Comparaison de ses observations avec celles de M. Scheuchzer sur la constitution de l'air pendant l'année 1709. à Zurich en Suisse.*

*Observations de l'Eclipse de Lune arrivée la nuit entre le 13. & le 14. Fevrier 1710.*

*Observation de l'Eclipse de Soleil arrivée le 28. Fevrier 1710.*

*Methode generale pour la division des Arcs de cercle ou des Angles, en autant de parties égales qu'on voudra.*

*Remarques sur le mouvement des Planetes, & principalement sur celui de la Lune.*

*Observations sur une espece de talc, qu'on trouve communément pro-*



*des Hommes Illustres. 411*  
*proche de Paris au-dessus des bancs* P. DE LA  
*de pierre de platre.* HIRE.

*Année 1711.*

*Observations de la hauteur de l'eau, qui est tombée à l'Observatoire pendant l'année 1710. avec celles du Thermometre & du Barometre.*

*Comparaison de ses observations sur la hauteur de l'eau de pluie & sur le Barometre, avec celles que M. Scheuchzer a faites à Zurich en Suisse pendant l'année 1710.*

*Observation de la conjonction de Venus avec le cœur de Lyon en Sept. 1710.*

*Remarques sur quelques couleurs.*

*De la mesure des degrez de la pesanteur des corps, & de quelques-uns de ses effets particuliers.*

*Observation de l'Eclipse du Soleil arrivée le soir du 15. Juillet 1711.*

Année 1712.

*Observations sur la pluie , sur le Thermometre , & sur le Barometre à l'Observatoire pendant l'année 1711.*

*Comparaison des observations faites a Zurich sur la pluie & le Barometre avec les précédentes pendant la même année .*

*Observation de l'Eclipse de Lune arrivée le 23. Janvier 1712. au soir .*

*Comparaison des Observations de l'Eclipse de Lune du 23. Janv. 1712 faites a Nuremberg par M. J. P. Wurfelbaur , & a Paris a l'Observatoire .*

*Sur la construction des voutes dans les édifices .*

*Remarques sur la Geometrie de M. Descartes .*

Année 1713.

*Observations Méteorologiques à  
l'Observatoire.*

*Sur la hauteur de l'Atmos-  
phere.*

*Proprietez des Trapezes.*

*Observation de l'Eclipse de Lune  
du 2. Dec. 1713.*

Année 1714.

*Observations sur l'eau de pluie ,  
sur le Thermometre & sur le Baro-  
metre pendant l'année 1713.*

*Remarques sur la chute des corps  
dans l'air.*

*Comparaison du pied antique Ro-  
main a celui du châtelet de Paris ,  
avec quelques remarques sur d'au-  
tres mesures.*

*Comparaison des observations  
de l'Eclipse de Lune du mois de  
Decembre 1713. a Paris & a  
Lima.*

414 *Mém. pour servir à l'Hist.*

P. DE LA  
HIRE.

Année 1715.

*Observations Méteorologiques pendant l'année 1714. a l'Observatoire.*

*Methode pour se servir des grands verres de lunette sans tuiïau pendant la nuit.*

*Observations de l'Eclipse du Soleil du 3. May 1715. sur les pendules à seconde.*

*Observations de la recontre de Jupiter avec la Lune le 25. Juillet au matin 1715.*

*Explication de l'anneau lumineux, qui paroît au tour du disque de la Lune dans les Eclipses de Soleil qui sont totales.*

Année 1716.

*Observations Méteorologiques faites à l'Observatoire pendant l'année 1715.*

*De la construction des Boussoles dont on se sert pour observer la déclinaison de l'aiguille aimantée.*

*Experiences sur le son.*

*Remarques sur l'obliquité de l'Ecliptique, & sur la hauteur du Pole d'Alexandrie.*      An.

Année 1717.

*Observations Météorologiques  
faites à l'Observatoire pendant l'an-  
née 1616.*

*Observation de l'Eclipse de Lune  
arrivée le 27. Mars 1717. au  
matin.*

*Observation de l'Equinoxe du  
Prin-tems de l'année 1717.*

*Construction d'un Micrometre  
universel pour toutes les l' Eclipses  
du Soleil & de Lune, & pour l'obser-  
vation des Angles.*

*Recherches des dattes de l'in-  
vention du Micrometre, des hor-  
loges à pendule, & des lunettes  
d'approche.*

*Construction d'une horloge, qui  
marque le tems vrai avec le mo-  
yen.*

*Remarques sur l'Aimant.*

*Observation de l'Eclipse de Lune  
du 20. Septemb. 1717.*

*Observations Méteorologiques  
faites à l'Observatoire pendant l'an-  
née 1717.*

*Observation de l'Eclipse de l'E-  
toile Aldebaram par la Lune.*

*Observation de l'Eclipse de Soleil  
du 2. Mars 1718.*

On voit dans le *Journal des Sa-  
vans* les pieces suivantes, qui vien-  
nent de lui.

1. *Lettre touchant un problème  
contenu dans la Methode Geometri-  
que de M. Halley. Journal du 15.  
Avril 1677.*

2. *Nouvelle découverte dans  
les sections coniques pour leurs  
Asymptotes. Journ. du 25. Avril  
1678.*

3. *Demonstration de l'impossibilité  
du mouvement perpetuel. Journ. du  
1. Août 1678.*

4. *Nouvelle découverte des ye-  
ux de la mouche & autres in-  
sectes volans, faite à la faveur  
du microscope. Journ. 22. Août  
1678.*

5. *Maniere universelle pour faire  
des Cadrans solaires. Journ. du 1.  
Juillet 1680.*

6. *Nou-*

6. *Nouvelle invention d'horloges à sable pour les voyages de mer.* Journ. du 11. Septembre 1684. On la trouve aussi dans la *République des Lettres*, Septembre 1684. P. DELAHIRE.

7. *Explication & construction d'une nouvelle machine, qui montre toutes les Eclipses tant passées que futures.* Journ. du 19. Février 1685.

8. *Dissertation sur la conformation de l'œil.* Journ. du 30. Juillet & du 26. Août 1685.

9. *Réflexions sur la machine qui consume la fumée inventée par M. Dalesme.* Journ. du 1. Avril 1686.

10. *Observations d'une tache qui a paru sur le disque du Soleil vers la fin du mois d'Avril & au commencement de May 1686.* Journal. du 12. Août 1686.

11. *Observation de l'Eclipse de Lune du 10. Decembre 1685.* Journal. du 11. Novembre. 1686.

P. DE LA  
HIRE.

418 *Mém. pour servir à l'Hist.*

12. *Lettre sur une règle de l'Ecole des Arpenteurs.* Journ. du 23. Avril 1691.

13. *Description de l'Aimant, qui s'est trouvé dans le clocher neuf de Notre-Dame de Chartres.* Journal. du 3. Decembre 1691.

14. *Découverte & observation d'une Comete pendant le mois de Septembre 1698.* Journ. du 24. Novembre 1698.

15. *Description & usage de la bourse noire qui se trouve seulement dans les yeux des oiseaux.* Journ. du 2. Fevrier 1699.

Dans les *Mémoires de Trevoux.*

*Examen d'une Dissertation sur la cause de la continuation du mouvement dans les corps.* Fev. 1702.

Voiez son éloge par M. de Fontenelle, *Hist. de l'Academ.* 1718.



## LAURENT BELLINI.

**L**Aurent Bellini nâquit à Florence l'an 1643. d'une honnête famille. Aïant fini de bonne heure ses études d'humanitez, il alla à Pise, où aidé des liberalitez du Grand Duc *Ferdinand II.* qui se faisoient sentir à tous ceux qui paroïssent avoir du goût & de la disposition pour les sciences, il étudia sous deux des plus sçavans hommes de ce tems, *Oliva & Borelli*. Il apprit sous le premiet la Physique, & la Méchanique sous le second.

L. BELLINI.

Les progrès qu'il fit dans ces deux sciences furent si grands & si prompts, que de bon disciple il devint en peu de tems excellent maître. Il n'avoit gueres que vingt ans, qu'il fut jugé capable de professer, & qu'on lui donna une chaire de Philosophie à *Pise*. Il ne demeura pas long-tems dans ce poste; il avoit acquis de si grandes connoissances dans l'Anatomie, que le Grand Duc lui pro-

L. BEL.  
LINI.

420 *Mem. pour servir à l'Hist.*

cura la Chaire d'Anatomie. Ce Prince se faisoit un plaisir d'assister à ses leçons, & fut si content de son habileté qu'il érigea pour lui en ordinaire cette chaire qui n'étoit alors qu'extraordinaire.

*Bellini* après avoir rempli ce poste pendant près de trente ans fut appelé à *Florence* à l'âge de 50. ans, il y exerça la Médecine avec beaucoup de succès, & parvint à être premier Médecin du Grand Duc *Cosme III. M. Lan- cisi* Médecin du Pape *Clement XI.* qui l'estimoit beaucoup le fit nommer premier Consulteur des Consultations pour la santé de ce Pontife.

Il est mort le 8. Janvier 1703. âgé de 60. ans. Il a eu cette gloire que ses ouvrages ont été lus & expliqués publiquement dès son vivant dans l'Université d'Ecosse par *M. Pitcarn.*

Catalogue de ses Ouvrages..

*1. Exercitatio Anatomica de stru-  
ctura*

*Etura & usu rerum . Florentiæ* <sup>L. BELLINI.</sup>  
1662. in 4. It. *Argentorati* 1664.

in 8. It. *Amstelodami* 1665. in 12.

On a ajouté à la fin de cette édition quelques observations de différens Auteurs sur des Reins monstrueux. It. *Patavii* 1666. in 8.

It. dans la *Bibliothèque Anatomique de Manget*. Geneve 1685. fol.

It. *Lugduni Batavorum* 1711. in 4 avec l'ouvrage suivant. Cet

ouvrage que *Bellini* publia à l'âge de 19. ans lui fit beaucoup d'honneur tant par rapport à la beauté de ses découvertes , que par rapport à l'élégance de son stile .

2. *Gustus Organum novissime deprehensum ; præmissis ad faciliorem intelligentiam quibusdam de saporibus . Bononiæ* 1665. in 12. It. dans la *Bibliothèque Anatomique de Manget*. *Bellini* prétend dans cet ouvrage que l'organe du goût n'est ni la chair , ni les membranes , ni les nerfs qui sont dans la langue , ni les glandes appellées Amigdales, comme l'a cru *Warton* , mais que ce sont de petites éminences qui se trouvent

422 Mém. pour servir à l' Hist.  
L. BEL- vent sur la langue de tous les  
LINI. animaux.

3. *Gratiarum actio ad ser. Heruriae Principem. Quædam Anatomica in Epistola ad ser. Ferdinandum II. & Propositio Mechanica. Pisis 1670. in 12.*

4. *De Urinis & Pulsibus, de missione sanguinis, de febris, de morbis capitis & pectoris. Bononiae 1683. in 4. It. Francof. & Lipsia 1685. in 4. Jean Bohnius a eu soin de cette seconde édition, & y a ajouté une Preface & une Table.*

5. *Opuscula aliquot de Urinis, de motu cordis, de motu bilis, de missione sanguinis, &c. Pistorii 1695. in 12.*

6. *Consideratio nova de natura & modo respirationis. C'est une observation inserée dans le deuxième volume des Ephemerides des Curieux de la Nature, an. 1671. Obs. 77.*

V. son éloge par Marc Antoine Mozzi de Florence, dans les *Vite degli Arcadi*, tom. 2. & *Negri Scritt. Fiorentini.*

JEAN

JEAN HUDSON

**J**EAN Hudson, nâquit à *Wedge-son*, J. HUD-  
*hop*, près de *Cockermouth*, SON.  
Ville de la Province de *Cumberlan* en Angleterre., peu de  
tems après le rétablissement de  
*Charles II.* qui se fit en 1660.  
Après avoir appris la Grammaire  
sous *Jerôme Hechstetter*, il alla  
en 1676. à *Oxford*, où il  
étudia la Philosophie dans le  
College de la Reine sous *Thomas Crosthwait*, celebre en ce  
tems-là par son savoir & sa civi-  
lité envres les Etrangers.

L'application qu'il donna à  
la Philosophie ne l'empêcha pas  
de s'attacher aussi aux Belles  
Lettres, qu'il cultiva toute sa  
vie avec beaucoup de soin.

Il fut reçu Maître és Arts  
en 1684. & fut peu de tems  
après agregé au College de l'  
Université, où il enseigna pen-  
dant plusieurs années la Philo-  
sophie & les Humanitez.

Il succeda en 1701. à M. *Hyde*  
de

424 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
J. HUD. de dans la Charge de Bibliothe-  
SON . caire de la Bibliotheque Bodleien-  
ne , & il a conservé ce poste  
jusqu'à la mort. Il fut fait de  
plus en 1712. Principal du Col-  
lege de la Sainte Vierge par le  
Chancelier de l'Université, à la  
solicitation de *Jean Radcliff* fa-  
meux Medecin.

Son application à l'étude a  
abregé ses jours. Après avoir lan-  
gué long-tems, il fut enfin atta-  
qué d'une hydropisie, dont il  
est mort le 27. Novembre 1719.  
âgé d'environ 57. ans.

Il avoit épousé une fille du  
Chavalier *Harrison*.

#### Catalogue de ses Ouvrages..

*R. M. Velleii Paterculî quæ su-  
persunt . Oxoniæ 1693. in 8. 2:  
edit. 1711. Oxoniæ in 8. M. Hud-  
son n'a point mis son nom à ces  
deux éditions. On trouve à la tête  
de la premiere les Annales Veli-  
leïnnæ que M. Dodwel lui avoit  
communiquées ; mais l'Editeur a  
jugé à propos de les retrancher de  
la.*

la seconde , parce qu'elles avoient été imprimées separement en 1698. Il a mis à la place deux Tables chronologiques ; l'une de *Dodvvet* ; & l'autre de *Cellarius*. Les notes qui étoient dans la premiere édition ont été augmentées dans la seconde.

J. HUD.  
SON.

2. *Thucydidis de Bello Peloponnesiaco Libri VIII. Oxoniæ 1696. fol.* Cette édition est fort belle & fort bien disposée. On y voit le Grec en longues lignes & en beaux caracteres au haut de la page, & la version Latine d'*Emilius Por-tus* en deux colonnes audeffous , avec quelques notes fort courtes. Une chose qui rend cette édition encore plus recommandable , ce sont les années de la Guerre du Peloponnesse , & celles des Olimpiades , & de la fondation de Rome , que l'on voit au haut de chaque page. C'est *Dodvvet* qui en est l'Auteur , & qui a publié dans la suite en 1702. à Oxford les raisons de cette chronologie dans ses Annales de *Thucydide*.

3. *Dionysii Halicarnassæi Opera omnia*

*omnia Græce & Ltine, cum annotationibus. Oxoniæ 1704. fol. 2. tom.* On trouve dans cette édition comme dans celle de l'Auteur précédent les années marquées au haut des pages, selon la Chronologie de *Doduvell* depuis le premier Consulat.

4. *Geographiæ Veteris Scriptores Græci Minores, Græcæ & Ltine, cum dissertationibus & annotationibus Henrici Doduvelli: accedunt Geographica Arabica cum notis. Oxoniæ 1698. 1712. 4. vol. in 8.* Cette édition est accompagnée de plusieurs cartes géographiques très exactes.

5. *Dionysii Longini de sublimitate libellus cum Præfatione de vita & scriptis Longini, notis, iudiciis, variis lectionibus. Oxoniæ. 1710. in 4. It. 1718. in 8.* Cette édition est fort belle. Les notes en sont fort courtes, comme toutes celles de M. Hudson.

6. *Mæris Atticista de Vocibus Atticis & Hellenicis. Gregorius Martinus de Græcarum litterarum pronuntiatione. Oxoniæ. 1712. in 8. p.*



8. p. 104. Cet ouvrage de *Mæris* J. HUD.  
que plusieurs manuscrits nom- SON.  
ment *Eumærides*, quoi qu'assez  
connu par *Photius*, & par les ci-  
tations de plusieurs savans hom-  
mes, n'avoit pas encore été im-  
primé. La lettre de *Gregorie Mar-  
tini* n'y a été jointe que pour  
rendre le volume d'une grosseur  
raisonnable. *Martini* y défend la  
prononciation moderne de la lan-  
gue Greque avec savoir & avec  
esprit.

7. *Fabularum Æsopicarum Col-  
lectio, quotquot Græce reperiuntur :  
accedit interpretatio Latina. Oxo-  
niæ 1718. in 8.* M. Hudson a fait  
cette édition des fables d'*Esopé*  
pour l'usage de ceux qui com-  
mencent à apprendre la langue  
Greque.

8. *Flavii Joseph Opera quæ re-  
periri potuerunt omnia. Ad Codd.  
MSS. diligenter recensuit, nova  
versione donavit & notis illustra-  
vit Joannes Hudson. Oxoniæ,  
1720. fol. 2. vol.* Cette édition  
est la plus exacte qu'on ait de  
cet Auteur. Comme. Hudson  
mou-

428 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
mourut lorsqu'elle s'imprimoit,  
M. Hall son ami a pris soin des  
dernieres feuilles, & a mis à la  
tête la vie de ce savant.  
*Cet article est tiré de cette vie.*

---

FRANÇOIS SERAPHIN  
REGNIER DESMARAIS.

F S RE-  
GNIER  
DESMAR-  
AIS.

**F** RANÇOIS Seraphin Regnier  
Desmarais nâquit à Paris le  
13. Août 1632. de Jean de Re-  
gnier sieur Desmarets, & de Ma-  
rie Faure, fille d'un Commissai-  
re des Guerres. Il a changé sans  
y prendre garde le nom de *Des-*  
*marets* que son pere avoit, en  
celui de *Desmarais* qu'il a toujours  
pris. Il étoit le fixième d'onze  
enfans, dont sept sont morts en  
bas âge, deux garçons ont été  
Chanoines Reguliers de Saint  
Augustin, & une fille est morte  
Religieuse de Sainte Elisabeth.

En 1640. il fut mis à Nanter-  
re pour y faire ses études sous  
les Chanoines Reguliers de Saint

Au-

Augustin, dont son oncle maternel le P. *Charles Faure* étoit alors General, après en avoir été le Reformateur. Il sortit de cette Maison en 1647. après y avoir fait toutes ses classes d'humanitez. De retour à Paris, il étudia en Philosophie, mais il n'y réussit pas si bien que dans les autres classes. Son goût pour la poésie Françoisé lui cauſoit de trop frequentes distractions, & il traduiſit deslors en vers Burlesques le combat des Rats & des Grenouilles attribué à *Homere*.

Après la guerre de *Paris* le Marquis de la *Vieuville* aiant été fait sur-Intendant des Finances, & M. le Comte de *Montresor*, qui y avoit beaucoup contribué aiant exigé de lui que M. *Desmareſts* le pere, qui étoit son ancien ami seroit Secretaire de la sur-Intendance, *François Seraphin* suivit son pere au voiage que la Cour fit alors. Mais le Sur-Intendant étant venu à mourir quelque tems après, son pere l'attacha auprès du Comte de l' *Isle-bonne*

F. S. RE-  
GNIER  
DESMAS.  
RAIS.

430 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
F. S. RE. *bonne* de la Maison de Lorrai-  
GNIER ne, avec lequel il fit les cam-  
DESMA. pagnes de 1654. & de 1655.  
RAIS.

Son pere étant mort en 1657. il s'attacha au Duc de *Bournonville*, alors Chevalier d'Honneur de la Reine *Marie Therese*, & Gouverneur de *Paris*, & il alla avec lui en 1659. à *S. Jean de Luz*, où se fit le Traité de Paix entre la France & l'Espagne. Après son retour il demeura auprès de lui jusqu'à ce qu'ayant été enveloppé [en 1661.] dans la disgrâce de *M. Fouquet*, il fut obligé de se défaire de ses charges.

Pendant tout ce tems-là, *M. Regnier* qui sentoit du goût pour les Langues, apprit l'Italien & l'Espagnol presque sans Maître & avec le seul secours des livres, & cultiva toujours depuis ces deux Langues.

En 1662. il alla à *Rome* avec le Duc de *Cregui* en qualité de Secrétaire de l'Ambassade, & eût beaucoup de part à toutes les

les Négociations qui se firent  
après l'affaire des Corfès.

F. S. R. E.  
GENIER  
DESMA.  
RAIS

De retour en France, il continua à écrire en Italien, comme il avoit toujours fait en Italie, & s'y rendit si habile, qu'il composa une Ode, ou comme les Italiens l'appellent, une chanson Italienne, que l'Abbé *Strozzi*, à qui il l'envoia, fit passer pour une piece nouvellement découverte de *Petrarque*. Cela lui procura une place dans l'Academie de *la Crusca*, où il fut reçu en 1667.

Il n'avoit eu jusques-là aucun dessein d'entrer dans l'état Ecclesiastique; il y fut engagé en 1668. par occasion, que le Roi à qui il demandoit une pension en consideration des services qu'il avoit rendus dans l'Ambassade de *Rome*, lui avoit donné alors le Prieuré de *Grand-mont* près *Chinon*.

En 1670. il fut reçu à l'Academie Françoisé à la place de M<sup>r</sup> *Cureau de la Chambre*. En 1672. il suivit la Cour à l'expedi-

F. S. RE  
GNIER  
DESMA  
RAIS.

432 *Mém. pour servir à l'Hist.*

pedition du Roi *Louis XIV.* en Hollande; il suivit de même M. *de Crequi* à la campagne de 1675.

En 1678. le Roi lui donna l'Abbaïe de *S. Laon de Thouras* de l'Ordre des Chanoines Reguliers de *S. Augustin*.

En 1680. il alla à *Munick* avec le Duc de *Crequi*, envoyé par le Roi à la Cour du Duc de *Baviere* pour le mariage de M. le Dauphin. En courant la poste la nuit dans les bois il se rompit une fausse côte, ce qui ne l'empêcha pas de reprendre la poste deux jours après être arrivé à *Munick* pour apporter au Roi le Contrat de mariage. La même année il fit un autre voyage à *Bayonne* & à *S. Jean de Luz* avec le Marquis de *Seignelay*.

*Mezeray* étant mort en 1684. M. *Desmarais* fut élu Secrétaire de l'Académie Française à sa place.

En 1709. il alla à *Vitré* aux Etats de Bretagne avec les Ducs de la *Trimouille* & d'*Albert*, &  
yeut

y eut séance parmi les Abbez ;  
il tomba malade en ce lieu , &  
revint à *Paris* en fort mauvais  
état ; mais après avoir été près  
de trois mois en danger , il gué-  
rit sans Medecin & sans medeci-  
ne par le seul secours de la na-  
ture .

F. S. RE.  
GNIER.  
DESMAR-  
RAIS.

C'étoit en effet sa coutume de  
ne vouloir point prendre de re-  
medes , persuadé qu'il n'y en a  
point qui ne prenne sur celui qui  
les prend ; & il a éprouvé dans  
toutes ses maladies que la nature  
seule soutenue d'un peu de pa-  
tience & de courage venoit à bout  
de surmonter le mal ; ce qu'il a  
eu soin de marquer dans les Me-  
moires de sa vie , pour faire  
voir combien il y a de ressource  
dans une bonne nature , quand  
on ne s'effraie point mal à pro-  
pos , en recourant sans besoin à  
des remedes , qui souvent l'acca-  
blent au lieu de la soulager .

Il est mort le 6. Septembre  
1713. âgé de 81. ans .

## Catalogue de ses Ouvrages.

1. Une traduction Italienne du Panegirique du Roi *Louis XIV.* prononcé par M. *Pellisson* à l'Academie Française en 1671. avec une Epître dédicatoire à l'Academie de la *Crusca*, jointe à l'Histoire de l'Academie Française de M. *Pellisson*.

2. *Pratique de la perfection chrétienne*, traduite de l'Espagnol du *P. Rodriguez*. Paris 1676. 3. vol. in 4. Paris 1688. 3. vol. in 8. Paris 1715. in 8. 4. vol. M. *Desmarais* entreprit cette traduction à la priere des Jesuites. Il prétend que dans celle que Mrs. de Port Roïal donnerent dans le même tems, le texte de l'Espagnol est entierement alteré en plusieurs endroits.

3. Il a fait en qualité de Secrétaire de l'Academie Française tous les Memoires qu'elle a publiés dans l'affaire qu'elle eut avec M. de *Furetiere* pour son Dictionnaire ; & quand ce Di-  
ction-



tionnaire fut sur le point d'être imprimé avec une épître au Roi & la Preface, ayant été obligé dans ce tems-là d'aller en Touraine & en Poitou, quelques Academiciens qui avoient fait une autre Epître dedicatoire la firent recevoir en son absence, & M. Charpentier, qui avoit aussi composé une autre Preface, obtint que la sienne seroit imprimée.

F. S. R.E.  
GNIER  
DESMA-  
RAIS.

4. *Description du Monument érigé à la gloire du Roi par M. de la Feuillade, avec les Inscriptions de tout l'ouvrage. Paris 1686. in 4.* Les Inscriptions sont de M. Desmarais, à la reserve de celle de *Viro immortalis*.

5. *Poeme sur la Riviere d'Eure, & les Eaux de Versailles, Paris, 1687. in 4.*

6. *Ludovico Magno Carmen Panegyricum. Paris. 1689. in 4.*

7. *Le Poesie d'Anacreonte tradotte in Verso Toscano, e d'annotazioni illustrate. Parigi 1693. in*

8. Cette traduction a eu l'approbation de l'Academie de la Crusca, que l'a fait réimprimer à

F. S. RE  
GNIER  
DESMA.  
RAIS.

436 *Mém. pour servir à l'Hist.*

*Florence*, avec deux autres du même Auteur; l'une de *Bartholomeo Corsini*, & l'autre de l'Abbé *Salvini*.

8. *Traité de la Grammaire Française. Paris. 1706. in 4. It. Amsterdam 1707. in 12.* Cette *Grammaire* quoique fort ample ne dit rien cependant de la *Syntaxe*, que M. *Desmarais* réservait à un autre ouvrage, qu'il n'a pas donné au public. Elle n'a pas été autant estimée que le nom de l'Auteur auroit dû le faire croire; le P. *Buffier* s'étant hasardé d'y reprendre quelque chose dans l'extrait qu'il en donna dans les *Mémoires de Trevoux*, M. *Desmarais* en fut piqué, & ajouta à son livre une réponse fort vive à ce Pere, où il paroît trouver étrange qu'un homme qui n'est point de l'*Académie*, s'ingère de faire des leçons à un *Académicien*, qui a étudié la *Langue* pendant cinquante ans. Il y a cependant des gens qui estiment plus la *Grammaire* que le P. *Buffier* a don-

donnée , que celle de M. Desmarais .

F. S. RE  
GNIER  
DESMA-  
RAIS.

9. *Histoire des Demeulés de la Cour de France avec la Cour de Rome au sujet de l' affaire des Corfes* [ Paris ] 1707. in 4. Quoi que cette histoire n'ait paru qu'en 1707. il y avoit déjà fort long-tems qu'elle étoit faite & même imprimée , mais le débit en avoit été arrêté par ordre du Roi . Voici le jugement qu'en fait M. Bernard dans la République des Lettres . „ La lecture de cette histoire est très.  
„ agréable , pour ceux-là même  
„ qui savent en gros ce qu'elle  
„ contient . L' Auteur parle purement , il narre parfaitement  
„ bien , & se fait lire presque malgré qu'on en ait . Il a vû lui-même les choses dont il parle , lui ont passé par les mains , & il en possède toutes les pièces . Ainsi il écrit avec tous les secours qu'un Historien peut avoir pour dire la vérité ; il déclare d'ailleurs qu'

T 3. il a

438 *Mém. pour servir à l'Hist.*

F. S. RE  
GNIER  
DE MA.  
RAIS.

„ il a une sincere intention de  
la dire.

10. *Recueil de quelques Poësies morales par M. L. A. R. D. [ M. l'Abbé Regnier Desmarais ] Paris 1700. in 8. It. dans le Recueil general de ses Poësies.*

11. *Le premier livre de l'Iliade en vers François avec une dissertation sur quelques endroits d'Homere. Paris 1700. in 8. M. Desmarais prend dans sa dissertation le parti des Anciens contre M. Perrault.*

12. *Poësies Françaises. Paris 1708. in 12. It. Nouvelle édition augmentée de plusieurs pieces. La Haye 1716. in 12.2.tom.*

13. *Poësies Latines, Italiennes & Espagnoles. Paris 1708. in 12.*

14. *Les deux livres de la Divination de Ciceron, traduits en François. Paris 1710. in 12. M. Desmarais s'est proposé de rendre cet ouvrage en notre Langue, selon l'idée qu'il s'est faite de la maniere dont Ciceron auroit eû devoir traiter ce sujet, s'il avoit*

avoit eu à écrire les mêmes choses en François , dans un tems où la matiere de la Divination est si peu connue ; & c'est ce qu'il a executé avec toute la justesse qu'on devoit attendre d'une plume si aisée & si delicate , suivant les Journalistes de *Tre-  
voux* .

15. *Entretiens de Ciceron sur les vrais biens & sur les vrais maux*, traduit en François . Paris 1721. in 12. l'ouvrage Latin a pour titre ; *De Finibus bonorum & malorum* .

16. *Memoires de sa vie écrits par lui-même en 1712*. inserez dans les *Memoires de Litterature*, tome 1. pag. 60. & à la tête de l'édition de ses *Poësies Françaises* faite à la Haye en 1716. Il composa ces Memoires pour faire plaisir aux Academiciens de la *Crusca*, qui les lui avoient demandez .

17. On trouve dans les Recueil de l'Academie Française les Discours qu'il y a faits en différentes occasions lorsqu'il en étoit

F. S. RE.  
GNIER  
DESMA.  
RAIS.

**Directeur** ; qualité qu'il a eu quatre fois en 1675, 1696, 1701, & 1704. & lorsqu'en qualité de Secrétaire perpétuel, il tenoit la place du Directeur absent.

Il a laissé manuscrit un Poëme du Regne du Roi en vers François, distribué en quatre Chants. Le mauvais succès qu'ont toujours eu ces sortes d'ouvrages a apparemment empêché qu'on ne le donnât au public.

---

## THEOPHILE BONET.

**T**HEOPHILE Bonet nâquit à Geneve le 5. Mars 1620. d'André Bonet habile Medecin, dont le pere Pierre Bonet avoit été Medecin de Charles Emmanuel Duc de Savoie.

Theophile résolut de suivre les traces de ses peres, & se donna à la Medecine, en laquelle il fut reçu Docteur en 1643. après avoir parcouru les plus celebres Universitez. Il se maria ensuite.

te , & épousa Jeanne Spanheim <sup>T. BO.</sup>  
 fille de Frederic Spanheim & <sup>NET.</sup>  
 sœur de Frederic & d'Ezechiel .  
 Il fut pendant quelque tems Me-  
 decin du Duc de Longueville Sou-  
 verain de *Neufchatel* ; & son ha-  
 bileté lui procura un grand nom-  
 bre de pratiques ; mais une sur-  
 dité qui lui survint l'obligea à  
 les abandonner , & il se vit ré-  
 duit au travail de son cabinet.

Il profita de ce loisir pour com-  
 poser un grand nombre d'ouvra-  
 ges , & mourut d'hydropisie le  
 29. Mars 1689. Il avoit une  
 grande connoissance des belles  
 Lettres , un jugement solide ,  
 une mémoire heureuse , & ac-  
 compagnoit toutes ces bonnes  
 qualitez d'une grande mode-  
 stie .

### Catalogue de ses Ouvrages .

I. *Pharq̃ Medicorum , hoc est ,  
 cautiones , animadversiones &  
 observationes practicæ ex operibus  
 Guillelmi Ballonii erutæ , ordini  
 Practico traditæ , & libris decem.*

T. 5. com-

T. BO.  
NET.

442 *Mém. pour servir à l'Hist. comprehensæ*, Genève. 1668. in 8. L'Auteur découvre dans cet ouvrage les erreurs du commun des Medecins. Il a été réimprimé plus ample sous ce titre : *Labyrinthi Medici extricati, sive Methodus evitandorum errorum qui in praxi occurrunt, monstrantibus Guillelmo Ballonio & Ludovico Septalio. Additus est ejusdem Septalii Tractatus de Nœvis*. Genève 1687. in 4.

2. *Prodromus Anatomie Practicæ sive de abditis morborum causis, ex cadaverum dissectione revelatis Libri primi pars prima, de doloribus capitis ex illius apertione manifestis*. Genève 1675. in 8. Ce volume fait partie de l'ouvrage suivant.

3. *Sepulchretum sive Anatomia practica ex cadaveribus morbo demptis, proponens Historias & observationes omnium pene humani corporis affectuum, ipsorumque causas reconditas revelans*. Genève 1679. fol. L'Auteur a ramassé dans cet ouvrage plusieurs observations curieuses sur les maladies de



de la tête, de la poitrine, du  
bas ventre, & des autres parties  
es du corps, qui en font les quatre  
parties. Il a fait lui-même  
une partie de ces observations,  
& il a tiré les autres tant des  
plus habiles Medecins, qui ont  
écrit sur les matieres qu'il traite,  
que de ceux qui ont voulu  
lui faire part de leurs remarques.  
Cet ouvrage a été reimprimé  
a Lyon en 1700. en 3. vol. in  
fol. par les soins de Jean-Jacques  
Manget, qui l'a augmenté d'un  
tiers.

4. *Mercurius compitalitius, sive index Medico-Practicus per decisiones, cautiones, animadversiones, castigationes, & observationes in singulis affectibus.* Genev. 1682. fol. Cet ouvrage est un Recueil non seulement des remedes, mais encore des observations des plus habiles Medecins sur chaque maladie, auxquelles moins experimentez peuvent avoir recours, quand il leur naît quelque doute & quelque difficulté dans la pratique de la Me-

T. BO.  
NET.

444 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
decine, ce livre étant comme  
une de ces statues de Mercure  
qu'on plaçoit autrefois dans les  
carrefours, pour montrer le che-  
min qu'on devoit tenir; ce qui  
le lui a fait nommer *Mercurius*  
*compitalitius*.

5. *Medicina septentrionalis col-  
latitia, sive rei Medicæ nuperis*  
*annis à Medicis Anglis, Germanis*  
*& Danis emissæ sylloge.* . Ge-  
nevæ. fol. 2. vol. Le premier,  
en 1684. & le deuxième en  
1686. C'est un Recueil des plus  
belles & des plus surprenantes  
observations de Médecine qui  
aient été faites en Angleterre,  
en Allemagne, en Danemarck,  
& que l'Auteur a réduites à  
certains Chefs, suivant chaque  
partie du corps humain, con-  
formément à la méthode de *Schen-  
ckius*.

6. *Polyalthes, sive Thesaurus*  
*Medico-Practicus ex quibuslibet*  
*rei Medicæ scriptoribus congestus,*  
*Pathologiam veterem & novam ex-*  
*hibens una cum remediis usu &*  
*experientia compertis; in quo Cl.*  
*V.*

*V. Johannis Jonstoni Syntagma ex-*

T. BO-  
NET.

*plicatur. Genevæ 1691. in fol. 3.*  
vol. M. Bonet a ramassé dans cet ouvrage tout ce que les Medecins anciens & modernes ont dit de plus considerable sur les maladies, & sur les remedes. qu'il faut employer pour leur guérison, & y a joint ce que ses reflexions & son experience lui ont pû faire connoître. Mais pour executer plus facilement son dessein, il a crû devoir choisir un Auteur particulier, qui eut écrit de toutes les maladies, & qui lui servit comme de texte sous lequel il rangea ses remarques, & celles des autres, & il n'en a point trouvé de plus propre que *Jean Jonston*, qui a compris toute la Medecine pratique en douze livres, & dont l'ouvrage a été fort estimé.

7. *Theodori Turqueti de Mayerne Tractatus de Arthritide una cum ejusdem aliquot Consiliis Medicinalibus à Gallico in Latinum versus. Genevæ 1671. in 12. Ibid.*

T. BO.  
NET.

446 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
*ibid.* 1674. in 12. It. Londini 1676.  
in 8.

8. *Jacobi Robaultii Tractatus Physicus à Gallico in Latinum versus . Genevæ . 1674*  
in 8.

Voiez le Dictionnaire historique de *Luisius*, & la Bibliothèque universelle, tom. 23.

---

## JEAN-BAPTISTE BOISOT

**J**EAN-BAPTISTE Boisot né quit à *Bezançon* au mois de Juillet 1638. d'une Maison ancienne & illustre, originaire de *Dijon*, qui depuis plusieurs siècles s'étant partagée en trois branches, aux Pays-Bas, en Hollande & en Franche-Comté, a fourni par tout de grands hommes dans l'Epée & dans la Robe.

Son pere après avoir exercé plusieurs Charges ou Commissions considerables fut appelé au  
Gou-

Gouvernement de sa patrie alors J. B. BOISOT  
partagé entre quatorze Gouverneurs, qui rouloient de semaine en semaine ; & qui tour à tour commandoient avec une autorité souveraine ; il eut cinq enfans qui ont tous été d'un mérite distingué . Trois ont rempli les principales Charges du Parlement de *Bezançon* ; le cinquième qui étoit Jésuite, & qui joignoit à beaucoup de vertu une connoissance profonde des Langues Orientales est mort à *Alep* Supérieur general des Missions du Levant, & chargé des affaires du Roy en ce pais-là .

*Jean B. Boisot* étoit le troisième . Il étoit d'une taille mediocre, mais bien prise . Il avoit la physionomie heureuse, le port noble, l'air doux, les manieres insinuantes . Le serieux étoit son caractère , mais un sérieux qui ne tenoit ni de l'orgueil, ni de la bizzarrerie, ni du chagrin ; & qui ne l'empêchoit pas, pourvu qu'on l'animât , de briller plus .

plus que personne dans la conversation.

Il étudia à *Bezançon* les Humanitez & la Philosophie, & il le fit avec un tel succès, qu'il acheva son cours de Philosophie à treize ans. De *Bezançon* il passa à *Dole*, pour s'y faire graduer en Droit Civil & en Droit Canon. Il ne fut point de ces Jurisconsultes forgez en trois jours, comme *Cicéron* le disoit assez plaisamment, car il ne prit ses degrez, qu'après avoir donné sur les bancs, dans les examens particuliers, & dans les actes publics, des preuves éclatantes de son savoir. Il avoit alors seize ou dix sept ans.

Peu de tems après il vint à *Paris* où il fit deux ans de séjour; il y apprit la Langue Grecque, & y fit connoissance avec plusieurs Savans, & principalement avec *M. Bellison*.

Il fit ensuite le voiage d'Italie auquel il emploïa trois ans. Voïager ne fut point pour lui changer simplement de climat, voir de nouvelles

les terres, être aujourd'hui dans une Ville, demain dans une autre, partir de chez soi pour y revenir, & n'y rapporter souvent après une longue courſe que plus d'ignorance & moins de vertu; il fit un meilleur uſage de ſon eſprit, & un plus utile emploi de ſon tems. Par tout où il paſſoit, il examinoit les divers effets de la nature, il remarquoit les beautés de l'art, il étudioit les mœurs, les inclinations des peuples, l'eſprit du Miniſtere, les intérêts des Souverains.

Dans ces diſpoſitions il parcourut avec ſoin toute l'Italie, & étant à Rome, il n'eut pas de peine à ſe faire diſtinguer entre tous les jeunes étrangers qui y étoient alors. Il y acquit la protection du Cardinal *Azzolini*, qui le préſenta à la Reine *Chriſtine* de Suede, & qui voulut même l'attacher auprès de cette Princeſſe dans le deſſein de le pouſſer enſuite aux honneurs de la Prélature. Mais le jeune *Boisot* qui étoit naturellement ennemi du tumulte & de l'aſſujetiſſement  
des

des Cours, autant qu'il étoit ami de la liberté & de la tranquillité, résista à tous les charmes de l'ambition.

Il partit de *Rome* après avoir obtenu du Pape à la recommandation de la Reine *Christine* & du Cardinal *Azzolini* les Prieurez de *la Loye*, & de *Grande-Court*, situées en *Franche-Comté*, où il retourna, après avoir parcouru l'*Allemagne*.

A son retour dans sa Province, il fut regardé comme un homme qui en alloit être un des principaux ornemens. Le Clergé le députa peu de tems après aux *Etats*, où il justifia le choix qu'on avoit fait de lui. Ce fut dans le cours de cette députation qu'il acheta du Comte de *Saint-Amour* héritier de la maison de *Granvelle*, la précieuse Bibliothèque du Cardinal de ce nom qu'il a augmentée jusqu'à sa mort, avec beaucoup de soin & de dépenses.

L'Abbé *Boisot* avoit donné dans l'assemblée des *Etats* une si hau-



haute idée de son mérite & de son habileté dans les affaires , qu'on le chargea en 1668. d'une négociation importante auprès du Gouverneur de *Milan* , & il y eût tout le succès qu'on en avoit espéré .

J. B. BOL  
SOIT.

Dans les différentes revolutions de la Franche-Comté , il passa en Espagne ; il demeura près de deux ans à *Madrid* , & deux mois entiers dans l'*Escorial* , pour en visiter la Bibliothèque , où quoique simple particulier il ne trouva rien d'aussi curieux que ce qu'il avoit chez lui .

En 1673. il se retira à *Chamberg* & se trouva l'année suivante à *Turin* , lorsque le Roy qui étoit campé dans son Prieuré de *la Loye* achevoit la conquête du Comté. Quelque instance qu'on lui fit alors pour retourner dans sa patrie , & pour se prévaloir de la faveur dans laquelle sa famille commençoit à être auprès de ce Prince , il tint toujours ferme jusqu'à ce que le Roy d'Espagne eut abandonné la Franche-Comté.

**J. B. BOI.  
SOIT.**

té par le traité de Nimegue conclu en 1678. Ce fut alors qu'il vint rejoindre sa famille, & il fut dès lors un des plus zelez sujets du Roy, qui lui donna peu de tems après l'Abbaïe de *S. Vincent de Bezangon*.

Le Comte *Hernan Nunnez*, qui l'avoit connu à *Madrid* passant à *Bezangon* pour se rendre en *Dannemarc* où il alloit en qualité d'Ambassadeur du Roy Catholique, fit tout ce qu'il pût pour l'engager à être du voïage; mais un charme secret le retenoit dans sa Province. Il avoit mis son cœur à son trésor de *Granvelle*. C'est ainsi qu'il appelloit le recueil des Lettres écrites sous le Ministère du Chancelier & du Cardinal de *Granvelle*, l'un premier Ministre de l'Empereur *Charles V.* & l'autre du Roy *Philippe II.* Il les avoit rassemblées avec soin, lorsqu'elles étoient prêtes à se perdre, & en avoit composé un grand nombre de volumes qu'il avoit rangez par ordre des tems, ce qui lui avoit coûté des peines in-

Infinies, parce que la plupart étoient écrites en chiffres & qu'il les lui avoit fallu déchiffrer. Ce trésor de Lettres originales a servi à plusieurs Savans; M. de Leibnitz en a tiré d'utiles secours pour son recueil des Traitez de Paix, & M. Flechier pour son Histoire de Ximènes. C'est de là qu'est aussi venu le Bref du Pape Pie IV. pour la Communion sous les deux especes.

La curiosité de l'Abbé Boisot ne se bornoit pas à ses manuscrits & à ses livres. Il s'étoit fait aussi un cabinet rempli de marbres & de bronzes antiques, de medailles de toutes especes, d'excellens tableaux, de pierres gravées, & d'autres choses semblables.

L'attention qu'il donnoit à tout cela ne l'empêcha pas de s'appliquer aussi aux études, qui convenoient à sa profession. Sachant que la Langue Hebraïque sert de beaucoup à l'intelligence des Saintes Ecritures, il s'y appliqua, & l'apprit. Il lût aussi  
les

J. B. ROU-  
SOT.

SOIT.  
J. B BOI.

les Peres Grecs & Latins , les Conciles & l'Histoire Ecclesiastique , & se rendit aussi bon Theologien , qu'il étoit déjà Jurisconsulte .

Après avoir reçu la Prêtrise , il vécut d'une maniere encore plus reguliere qu'auparavant . L'étude & les exercices de pieté partageoient tout son tems .

Il recevoit fort souvent des lettres des personnes les plus distinguées par leur savoir dans toutes les parties de l'Europe ; & il répondoit à chacun ou en Latin , ou en sa Langue propre ; quand il le faisoit dans la nôtre , c'étoit d'un style si correct & d'un tour si fin , que M. *Pellisson* lui disoit qu'il ne devoit rien envier à personne de ce côté là , & lui faisoit une querelle obligeante sur ce qu'un Franc-Comtois venoit disputer la politesse & la pureté du Langage à toute l'Academie Françoisle .

M. *Pellisson* ayant fait connoître au Roy son mérite , lui manda que ce Prince s'étonnoit , un  
peu

peu de ce qu'il ne venoit point  
à la Cour. Il profita de l'avis ,  
il fit à *Paris* un second voiage ,  
& fut présenté au Roy qui le re-  
çut avec beaucoup de bonté. Les  
Ministres & les Courtisans sui-  
virent l'exemple du Maître, &  
l'Abbé *Boisot* eût lieu d'être con-  
tent de son voiage.

J. B. BOI.  
SOIT .

Retourné dans sa retraite il  
commençoit à jouir de la tran-  
quillité & du repos , lorsqu'un  
contre-tems vint les troubler .  
Quoiqu'ennemi mortel de la chi-  
cane , il se vit obligé d'aller à  
*Dijon* pour y poursuivre un pro-  
cès , où il croïoit l'honneur de  
sa famille interressé. Il ne se ser-  
vit du ministère d'aucun Avocat,  
il mit en œuvre son éloquence  
naturelle & la connoissance qu'il  
avoit des affaires; il plaida luy-  
même avec tant de force , qu'en  
la gagnant il gagna l'estime de ses  
Juges.

Pendant son séjour à *Dijon* il  
fit l'épreuve d'un secret qu'il a-  
voit , & qu'il a pratiqué plusieurs  
autres fois ailleurs, qui étoit d'ap-  
pren-

J. B. BOISOT.

456 *Mem. pour servir à l'Hist.*

prendre à écrire à un enfant en moins de deux heures.

Dans la disette qui se fit sentir peu de tems avant sa mort, il fit de si grandes charitez, qu'il fût réduit à emprunter pour avoir de quoi vivre lui-même. Les fievres malignes qui emporterent tant de monde en 1694. lui furent funestes, car il en mourut le 4. Decembre de la même année âgé de 56. ans. Il laissa par son Testament aux Benedictins de son Abbaïe ses bustes, ses médailles, ses manuscrits & sa Bibliothèque, & un fond de deux mille écus, dont le revenu devoit être employé à l'augmenter, à condition qu'elle seroit publique deux fois la semaine.

Quoique l'Abbé *Boisot* se soit fait un grand nom parmi les Savans, on n'a d'imprimé de lui que quelques petites pieces qui se trouvent dans les Journaux. Telles sont :

1. *Lettre sur un monstre né à deux lieues de Bezançon.* Journal

nal des Savans du deux Mars 1688. J. B. BOI.  
SOT.

2. *Lettre à M. l'Abbé Nicaise sur la Glaciere de Bezançon.* Journal des Savans du 22. Juillet & du 9. Septemb. 1686.

3. *Lettre sur un fait singulier de Chirargie.* Journal des Savans du 15. Mars & du 6. Septemb. 1588. & Rep. des Let. Avril 1688. Art. 2.

4. *Lettre à M. de Scudery*, qui contient un extrait fort exact & fort bien fait du *Traité de l'Eucharistie de M. Pellisson.* Journal des Savans du 14. & du 21. Juin 1694.

*Lettre contenant un projet de la Vie du Cardinal Granvelle*, qu'il avoit dessein d'écrire, & un état des *memoires & papiers de ce Cardinal* qu'il avoit rassemblez. Cette Lettre dont on a donné plusieurs morceaux dans l'*Histoire litteraire de l'Europe* Janvier, Fevrier & Mars 1726. & qui a été inserée toute entiere dans la *continuation des Memoires de Litterature & de l'Histoire tom. 4. part. I.*

458 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
J.B. BOI. fait regretter que l'Abbé Boifot  
SOT. n'ait pas vécu assez long-tems ,  
pour executer son projet , qui  
renferme des choses très curieu-  
ses.

V. Son éloge par M. Bosquil-  
lon , Journal des Savans du 6.  
Juin 1695. & par M. Moreau ,  
Continuation des Memoires de  
Litterature tom. 4.

---

### THOMAS ERPENIUS .

**T**HOMAS *Erpenius* , appelé  
en sa Langue d'*Erpe* , nâ-  
quit à *Gorcum* Ville de Hol-  
lande le 11. Septembre 1584.  
de *Jean d'Erpe* & de *Beatrix de*  
*Bye* tous deux de familles nobles  
de *Bois-le-Duc* , Ville du Bra-  
bant , qu'ils avoient abandon-  
née , à cause de la Religion  
Protestante qu'ils avoient em-  
brassée .

Il fit voir dès sa premiere  
jeunesse de grandes dispositions  
pour les sciences ; c'est ce qui  
en-



engagea son pere , qui n'étoit pas a la verité homme de lettres , mais qui estimoit les savans, à l'envoier à l'âge de dix ans à *Leyde*, où il commença ses études.

T. ERPE.  
NIUS.

Il ne demeura pas long-tems en ce lieu, car son pere étant allé l'année suivante demeurer à *Middelbourg* en Zelande , l'y fit venir auprès de lui ; il le renvoia cependant un an après à *Leyde* , où il pouvoit trouver plus de secours pour cultiver les heureuses dispositions . Il y fit en peu de tems des progrès prodigieux , qui surprirent ses Maîtres . A l'âge de 18. ans il fut reçu dans l'Academie de cette Ville, où *Rodolphe Snellius* lui donna le Bonnet de Maître ès Arts le 8. Juil. 1608.

Il avoit déjà fait sa Theologie & s'étoit rendu habile dans les Langues Orientales, auxquelles *Joseph Scaliger* lui avoit persuadé de s'appliquer, dans la persuasion qu'il ne manqueroit point d'y reussir .

*Erpenius* voïagea ensuite en

T.HER.  
PENIUS.

Angleterre, en France, en Italie & en Allemagne, cherchant par tout à former des liaisons avec les Savans de ces païs, & à profiter de leurs lumieres. Il demeura un an à *Paris*, où il fit amitié avec *Isaac Casaubon*, qui conserva toujours beaucoup d'estime pour lui, & où il apprit l'Arabe sous un Jacobite Égyptien nommé *Joseph Barbatus*. Pendant son séjour à *Venise*, il eût de frequentes conferences avec quelques Juifs & quelques Mahometans dont il apprit le Turc, le Persan & l'Ethiopien.

Après un voïage de quatre années, *Erpenius* revint dans sa patrie en 1612. Il n'y demeura pas long-tems sans emploi. Son habileté dans les Langues Orientales étoit déjà connue de tout le monde, & les Curateurs de l'Université de *Leyde* le nommerent le 10. Fevrier de l'année suivante Professeur de la Langue Arabe, & des autres Langues Orientales, excepté cependant l'He-

l'Hebreu dont il y avoit déjà un Professeur ; il eût néanmoins en 1619. une Chaire d'Hebreu , les Curateurs aiant jugé alors à propos d'en ériger une seconde..

T. ERPE.  
NIUS.

*Erpenius* remplit ces deux Chaires avec beaucoup d'application, & forma d'excellens écoliers , parmi lesquels on compte *Costantin l'Empereur*, *Sixin Amama*, *Adolphe Vorstius*, *Jacques Golius*, *Guillaume Merula*, *Samuel Bochart*, *Adrien Junius*, & un grand nombre d'autres..

Il ne se contenta pas d'instruire les personnes qui venoient l'entendre par ses leçons, il voulut le faire aussi par ses ouvrages. La difficulté de trouver des Imprimeurs qui voulussent faire la dépense des caractères nécessaires pour cela & qu'on ne trouvoit en aucun endroit , auroit rebuté un homme moins ardent pour l'avantage des sciences ; mais il la surmonta en établissant dans sa maison une Imprimerie , & en faisant fondre à

T. ERPE.  
NIUS.

grands frais des caractères Arabes , Persans , &c. Il avouoit que ce qui l'avoit animé d'avantage à cette entreprise avoit été l'exemple de *François Savary de Breves* Ambassadeur du Roy de France à *Constantinople* & ensuite à *Rome*, qui avoit établi à *Paris* à ses dépens une Imprimerie pour la langue Arabe.

*Erpenius* se maria le 6. Octob. 1616. & épousa *Jaqueline Buyes* fille d'un Conseiller de la Cour de Hollande, dont il a eu sept enfans.

Au commencement de l'année 1620. les Curateurs de l'Université de *Leyde* l'envoierent par ordre des Etats de Hollande en France pour tâcher d'attirer *Pierre du Moulin* ou *André Rivet* en Hollande, dans le dessein de donner à celui qui s'y détermineroit une Chaire de Professeur en Theologie à *Leyde*. *Erpenius* s'acquitta de sa commission d'une manière qui satisfit ceux qui l'avoient député, cependant il n'y réussit point pour cette fois; ses sol-

sollicitations eurent plus d'effet l'année suivante, car les Curateurs de *Leyde* ne se rebuterent point, & le renvoïerent de nouveau en 1621. en France. Il vint à la fin à bout de ce qu'il souhaitoit en gagnant *Rivet*, & en obtenant du Synode de *Poitiers* la permission dont il avoit besoin pour passer en Hollande. Ce ne fut pas à la verité sans peine, puisqu'il fut obligé de demeurer six mois en France pour ce sujet. Les mouvemens qu'il se donna pour faire réussir cette affaire, & l'adresse avec laquelle il la conduisit à sa fin le firent connoître aux principaux de son parti & lui gagnerent leur estime.

Quelque tems après son retour, les Etats de Hollande le choisirent pour leur Interprete, & se servirent dans la suite de lui pour expliquer les Lettres des Princes de l'Asie & de l'Afrique qu'ils étoient écrites. Un jour qu'il étoit occupé à cette fonction, il se sentit attaqué d'une mala-

die contagieuse qui regnoit dans le païs. On le transporta à *Leyde*, où il mourut le 13. Nov. 1624. âgé de 40. ans.

C'étoit un homme extrêmement laborieux, d'un esprit vif, d'un jugement solide, & d'une memoire à qui rien n'échappoit. Avec ces qualitez il n'est pas surprenant qu'il ait pû fournir à l'assiduité que demandoient ses emplois, & à la composition de ses ouvrages. Il ne l'est pas non plus qu'il ait pû acquérir la connoissance de tant de Langues étrangères.

Une chose cependant qui pourra surprendre, c'est qu'il les ait possédées si parfaitement, que ceux qui les parloient naturellement, aient eux-même admiré son habileté en ce genre. C'est ce qu'on dit du Roy de Maroc, qui prenoit un si grand plaisir à lire ses lettres écrites en Arabe, qu'il les montrait à ses Courtisans comme quelque chose de singulier, & leur en fai-

faisoit remarquer l'élégance & la pureté.

T. ERPE.  
NIUS.

*Erpenius* entierement attaché à sa patrie rejetta toujours les offres les plus avantageuses qu'on pût lui faire pour l'engager ailleurs. Les Anglois sur tout firent tout leur possible pour l'attirer en Angleterre. Le Roy d'Espagne & l'Archevêque de Seville l'inviterent aussi à passer en Espagne pour y expliquer quelques inscriptions Arabes ; mais rien ne fut jamais capable de le détacher de son Pais..

### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Annotationes in Lexicon Arabicum Francisci Raphelingii* .. Lugd. Bat. 1613. in 4. Ces notes sont imprimées avec le Dictionnaire même de *Raphelingius*..

2. *Grammatica Arabica*. Lugd. Bat. 1613. It. cum *Lokmanni Fabulis & aliquot adagiis Arab. & Latine* . Lugd. Bat. 1639. in 4. It. cum *Lokmanni fabulis ex editio-*

T. ERPE-  
NIUS.

466 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
*ne Golii, qui addidit carmen A-*  
*bul Olai, aliquot suratas Alcora-*  
*ni, & alia quædam ad Praxim.*  
*Arabice & Bat. Lugd. Bat. 1656.*  
*in 4.* Tout ce qu'*Erpenius* a fait en  
ce genre est excellent.

3. *Proverbiorum Arabicorum Cen-*  
*turiæ II. Arabice & Latine cum*  
*Scholiis Jos. Scaligeri & Thomæ*  
*Erpenii. Lugd. Bat. 1614. in 4.*  
*It. Ibid 1623. in 8.* *Joseph Scali-*  
*ger* aiant traduit & accompagné  
de ses notes une partie des Pro-  
verbes Arabes lorsqu'il mourut,  
*Isaac Casaubon* engagea *Erpenius*  
à finir cet ouvrage. *Erpenius*  
s'en défendit long-tems sous pré-  
texte, qu'il ne lui appartenoit  
pas de se mesurer à un si grand  
homme, mais *Casaubon* le pres-  
sa tant qu'il se rendit; il ne se  
contenta pas même d'achever ce  
qui étoit commencé, il corrigea  
encore plusieurs fautes qui étoient  
échappées à *Scaliger*. Il fit cet  
ouvrage pendant son premier sé-  
jour en France; mais il ne le mit  
sous presse que lorsqu'il eût fini  
ses voyages, & après son retour  
dans.



dans sa patrie ; le Bibliothecaire d'Oxford s'est fort mal exprimé, lorsqu'il a mis parmi les Livres de *Joseph Scaliger, Scholia ad Erpenii Proverbia Arabica Lugd. Bat. 1623.* Il sembleroit que *Scaliger* eût travaillé sur l'Ouvrage d'*Erpenius*, & c'est précisément le contraire.

T. ERPE-  
NIUS.

4. *Lokmanni fabulae & selecta quædam Arabum adagia, cum interpretatione Latina & notis. Lugd. Bat. 1615. in 8. It. Amstelod. 1636. & 1656. in 4. avec la Grammaire Arabe..*

5. *Giarumia Grammatica de centum Regentibus, sive Linguae Arabicæ particulis Arabice & Latine cum notis. Lugd. Bat. 1617. in 4. It. 1636. in 4. Giarumia* est une Grammaire Arabe qui tire son nom de son Auteur, & qui est fort estimée dans l'Asie & dans l'Afrique ; elle avoit déjà été imprimée à Rome dans l'Imprimerie de *Medicis* en fort beaux caractères, mais si peu correctement qu'*Erpenius* a été obligé de la collationner avec quatre

468 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
T ERPE. manuscrits pour en corriger les  
NIUS. fautes.

6. *Novum Domini Nostri Jesu Christi Testamentum Arabice. Lugd. Bat. 1615. in 4.* On ne connoit point l'Auteur de cette version Arabe qui est fort ancienne. *Erpenius* est le premier qui l'ait donnée au public sur un manuscrit de plus de trois cens ans. *François Raphelengius* en avoit collationné soigneusement une bonne partie, c'est-à-dire les Actes & les Epîtres, avec un autre manuscrit, & ce manuscrit ainsi collationné étoit dans la Bibliothèque de Leyde, à laquelle *Joseph Scaliger* l'avoit laissé avec plusieurs autres livres en Langues Orientales & dont *Erpenius* l'a tiré pour la faire imprimer.

7. *Historia Josephi Patriarchæ ex Alcorano Arabice, cum versione Latina & notis. Lugd. Bat. 1717. in 4.* Cette histoire contient quelque chose de vrai, que Mahomet a tiré de l'Ecriture Sainte, & un grand nombre de faussetez qu'il y a mêlées.

*des Hommes Illustres.* . 469.

8. *Canones de Litterarum EUI* T. ERPE-  
NIUS.  
*apud Arabes. natura & permutatio-*  
*ne* Lugd. Bat. 1618. in 4.

9. *Rudimenta Linguae Arabi-*  
*cae: item Praxis Grammatica &*  
*Consilium de Studio Arabico feli-*  
*citer instituendo.* Lugd. Batav.  
1620. in 8. 2. editio Lugd. Bat.  
1628. in 8. Item. Paris. 1638.  
in 8.

10. *Versio & notæ ad Hrabi-*  
*cam Paraphrasim in Evangelium*  
*Joannis.* Rostochii 1629.

11. *Grammatica Hebræa Gene-*  
*ralis.* Amstelodami 1621. It. Ge-  
nevæ 1627. It. Lugd. Batav. 1659.  
in 8.

12. *Orationes tres de Linguarum*  
*Ebrææ atque Arabicæ dignitate.*  
Lugd. Bat. 1621. in 8.

13. *Pentateuchus Mosis Arabi-*  
*ce.* Lugd. Bat. 1622. in 4. Cette  
version Arabe est ancienne & a  
été faite par un Chrétien.

14. *Georgi Elmacini Historia*  
*Saracenica à Mubamede ad Ataba-*  
*cæum XLIX. Imperatorem Arabice*  
*& Latine cum notis & tabulis Geo-*  
*graphicis & Genealogicis.* Lugd.  
Bat.

470 *Mém. pour servir à l'Hist.*  
T. ERPE. Bat. 1625. in fol. *Eadem Historia*  
NIUS. *Latine tantum cum notis . Item*  
*Arabice tantum . Lugd. Bat. 1625*  
*in 4.*

15. *Psalmi Davidis Syriace ,*  
*cum versione Latina . Lugd. Bat.*  
*1625. in 4.*

16. *Grammatica Chaldaea & Sy-*  
*ra Amstel. 1628. in 8. It. Lugd. Bat.*  
*1659. in 8.*

17. *De Peregrinatione Gallica*  
*utiliter instituenda Tractatus. Lugd.*  
*Bat. 1631. in 12.*

18. *Præcepta de Lingua Gre-*  
*corum communi . Lugd. Bat. 1662*  
*in 8.*

Il avoit fermé les desseins de  
plusieurs autres ouvrages ; entr'  
autres d'une édition de l'Alcoran  
avec des notes , & d'une Biblio-  
thèque Orientale , mais sa mort  
prématurée l'a empêché de les exé-  
cuter .

V. Son Oraison funebre par  
Gerard Jean Offius , dans les *Me-*  
*moriar Henningi Witten , Moursi*  
*Athenæ Batav. Suvertii Athenæ*  
*Belgicae Val. Andreae Bibl. Bel-*  
*gicae .*

MICHEL ANGRIANI,

dit de Boulogne.

**M**ICHEL *Angriani*, ou *Aygnani* ou *Aiguan*, appelé vulgairement *Michel de Boulogne* naquit à Boulogne en Italie, où il prit l'habit Religieux, & fit profession dans le Couvent des Carmes. Il étudia ensuite dans l'Université de *Paris*, où il reçût les degrez du Doëtorat. Dans le Chapitre General de son Ordre qui se tint à *Ferrare* l'an 1354. dans celui de *Bordeaux* de 1358. & dans celui de *Treves* de 1362. il fut nommé Regent pour le Couvent de *Paris*; & ce fut pendant qu'il en faisoit les fonctions, qu'il composa son *Commentaire sur les quatre livres des Sentences*, qui a été imprimé pour la premiere fois à *Milan* l'an 1510 & ensuite à *Venise* l'an 1623. par les soins du P. *Leon Prioli* Religieux du même Ordre.

M. AN.  
GRIANI.

*Angriani* assista l'an 1372. au  
Cha.

Chapitre General tenu à *Aix en Provence* en qualité de Définiteur de la Province de *Boulogne*, & dès lors il est qualifié du titre de *Maitre*, c'est à-dire, Docteur en Theologie, qualité qui lui est aussi donnée dans les Chapitres Generaux tenus au *Puy en Velay* l'an 1375. & à *Bruges* l'an 1379. où il se trouva en qualité de Provincial de sa Province.

Le grand schisme, qui divisa l'Eglise après la mort de *Gregoire XI.* causa aussi beaucoup de division dans les Ordres Religieux, & en particulier dans celui des Carmes. Les Couvens d'Allemagne, de Hongrie, de Bohême, de Pologne, de Dannemarck, de Suede, de Norvege, de Prusse, de Flandres, de Frise, & de plusieurs autres Provinces contiguës à l'Allemagne, avec la Toscane, la Lombardie, & les autres pais d'Italie reconnurent *Urbain VI.* mais les Couvens de France, d'Espagne, d'Ecosse & de Naples.

ples soutinrent le parti de *Clement VII.* auquel s'attacha aussi *Bernard Olenfis* ou *Oleri* dix-septième General de l'Ordre des Carmes, & pour cette raison il fut déposé par le Pape *Urbain* qui ordonna au Chapitre General qui se tenoit à *Bruges* l'an 1379. d'en élire un autre, qui fut tiré des païs de son Obedience. Le Chapitre obéit aux ordres du Pape *Urbain* & élut *Michel Angriani* sous le titre de Vicaire General, lequel fut confirmé par une Bulle que donna le même Pape, datée du 13. des Calendes de Mai, c'est-à-dire du 19. Avril 1380.

Le Chapitre General assemblé à *Verne* l'an 1381. élut unanimement *Michel Angriani* pour dix huitième General de l'Ordre; les Provinciaux des Provinces qui tenoient pour *Clement* ne s'y trouvant point, ils furent supplées par d'autres Religieux nommez à leurs places. Dans le Chapitre General tenu l'an 1385. à *Bamberge* de la

I Pro-

M. AN.  
GLIANI.

474 *Mém. pour servir à l'Hist.*

Province de la haute Allemagne, la même dignité fut confirmée à *Angriani*. Mais l'année suivante 1386. étant allé à *Genes* trouver le Pape *Urbain*, il fut déposé de sa Charge, sans qu'on ait pû en savoir la cause; si ce n'est que les uns disoient qu'il étoit ami & confident de quelques Cardinaux que le Pape fit mourir vers ce tems là, & les autres que c'étoit à cause de quelques soupçons & défiances qu'eût le Pape contre l'Archidiacre de *Bruges*, qui avoit été disciple d'*Angriani*.

*Angriani* déchargé de son emploi se retira au Couvent de *Boulogne*, d'où il a retenu le nom de *Michel de Boulogne*, sous lequel il est plus connu. Ce fut là qu'il travailla & perfectionna les ouvrages que nous avons de lui.

Nonobstant sa déposition du Generalat, le Pape *Boniface IX.* le fit l'an 1394. Vicaire General de la Province de *Boulogne*, avec plein pouvoir de la gouver-



verner , & l'an 1396. il se trouva au Chapitre General de *Plaisance* , en qualité de Définitéur de la même Province. Il mourut à *Boulogne* le 16. Novembre 1400. selon le P. *Louis de Sainte Therese* , & en 1416. selon l'Abbé *Tritheme* . Le premier sentiment est plus conforme à l'Epitaphe qui se trouve dans l'Eglise des Carmes de *Boulogne* , gravée sur un tombeau de marbre , qui est devant le grand Autel. L'obscurité & la barbarie de ses expressions ont pû donner lieu à celui de *Tritheme* . Le voici :

*Michael Doctor hic est Ayguana  
Bononias illum*

*Stirps dat , Carmeli , quem tulit ordo , caput*

*In David ejus ovat calamus ; stupor est quæ Latinis ,*

*Et Gallis virtus , ingeniumque senis .*

*Bis septingentos annos , patet esse Novembrem .*

*At-*

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Ad Cardinalem S. Mariæ trans Tyberim insigne opus & præclarum de Conceptione S. Mariæ liber*  
1. MS. Arnoul Bostins Religieux Carme, qui mourut à Gand le 31. Mars 1499. dit que cet ouvrage d'Angriani est tout rempli de ces expressions & de ces manieres de parler: *Tota pulchra, tota formosa est Maria, amica spiritus almi, verbi divini Genitrix, Æterni Patris comparentalis, eundem cum eo filium habens, & macula originalis non est in ea.*

2. *Super Sententias libri IV.* J'ai déjà remarqué que ce Commentaire sur le Maître des Sentences fut imprimé pour la première fois à Milan en 1510. Goth. & ensuite à Venise l'an 1623. in fol.

3. *Quæstiones Sententiarum liber unus. In Evangelium Matthæi*  
li.

*des Hommes Illustres . 477*

*liber . Tabula moralium Sancti Gregori Papæ . Tabulæ decreti .*

M. AN.  
GLIANI.

*In Ethicam Aristotelis liber . In*

*Valerium maximum liber . Sermones*

*varii liber unus .* Peut-être

ne nous reste il que le titre de

tous ces livres à moins que quel-

que Bibliothèque d'Italie , qui

fut le país où *Michel de Boulo-*

*gne* demeura plus long-tems ne

nous aient conservé des manuscrits

qui ne sont pas venus à ma con-

noissance .

4. *Lectura super Michæam .*

Cet ouvrage est cité par *Angria-*

*ni* dans son Commentaire sur le

Pseaume 67. v. 8.

5. *Postillæ super Joannem .* Il

renvoïe aussi à cet ouvrage dans

ses explications sur les Pseaumes

76. v. 1. & 13.

6. *Postillæ in Apocalypsim .*

Cet ouvrage est encore cité

dans son explication sur le Pse-

aume 77. de même que le sui-

vant .

7. *Sermones quadragesimales .*

8. *Dictionarium divinum .* MS.

c'est un Dictionnaire de la Bi-

ble ,

ble, qui explique tous les mots qui sont citez dans l'Ecriture Sainte; mais la mort l'a empêché de l'achever. Il n'a fait que les trois lettres A. B. C. Le manuscrit de cet excellent ouvrage, aussi bien que les manuscrits des quatre précédens se conservent dans les Bibliothèques des Carmes de Boulogne & de Ferrare.

9. *Commentaria in Psalmos*.

Ces Commentaires furent imprimés la première fois à *Alcala* l'an 1524. par les soins de *Jean Jonsica* Evêque de *Burgos*, sur un manuscrit de la Bibliothèque du Monastère de S. Jérôme *Los Totos de Guisando*. Comme le nom de l'Auteur ne s'y trouva pas, on lui donna celui d'Inconnu, & c'est encore avec le même passeport qu'il a paru de l'impression de *Lyon* en 1588. & 1603. Mais le P. *Basile Angussola* Religieux de l'Ordre des Carmes trouva l'an 1600. dans la Bibliothèque des Carmes de Boulogne un manuscrit divisé en cinq volumes, à la fin desquels on lisoit : *In-*  
*cipit*

*incipit lectura primæ, secundæ &c.* M. AN.  
GLIANI.

*Michaëlem de Bononia Ordinis B.  
partis Psalterii compilata per F.  
M. de Monte Carmelo inter Theo-  
logos Doct. Parisienses Minimum.*

Il en trouva un autre vers le même tems dans la Bibliothèque des Carmes de Venise, dont une partie étoit écrite l'an 1397. & l'autre l'an 1424. divisé pareillement en cinq volumes au commencement desquels étoient ces mots: *Incipit lectura super Psalterium edita & composita per Fr. Michaellem de Aguanis de Bononia sacræ Theologiæ Doctorem eximium Ord. Fratrum S. Dei Genitricis Mariæ de Monte Carmelo.*

Sur la première feuille de chaque volume étoit dépeint un Professeur assis dans une chaire en habit de Carme, avec des Auditeurs habillez de differens façons au bas, & à la fin de chaque volume le nom de l'Auteur étoit aussi marqué. L'un & l'autre exemplaire fut présenté au Patriarche de Venise & à l'Archevêque de Boulogne qui nommerent des

480 *Mém. pour servir à l'Hist.*

M. AN  
GLIANI.

des personnes habiles pour les  
verifier sur le Commentaire im-  
primé à *Lyon* sous le nom de  
l'inconnu sur les Psaumes . Ce  
qui aiant été trouvé conforme  
par le témoignage des gens irre-  
prochables , on travailla à en  
procurer une nouvelle édition sur  
ces exemplaires & sur d'autres  
manuscrits aussi anciens, que l'on  
trouva dans plusieurs Bibliothe-  
ques de la Ville de *Boulogne* ,  
marquez des mêmes inscriptions.  
C'est donc après tous ces exa-  
mens & ces précautions que nous  
font venues les éditions suivan-  
tes sous le nom de leur verita-  
ble Auteur ; celle de *Venise* en  
trois volumes in 4. chez *Jean-  
Guerili* , le premier volume est  
de l'an 1600. & les deux autres  
de 1602. celle de *Paris* de 1626.  
2. vol. in fol. de même que celle de  
*Lyon* 1652. & 1673.

✓ V. la Preface que le P. *Basile  
Angussola* a mis à la tête de ce  
Commentaire ; *Tritheime de script.  
Eccl. Jos. Simler* dans l'*Epitome  
Bibliothecæ Gesneri*, *Possévin* tom.

*des Hommes Illustres.* 481

2. de son Apparat Sacré. *Ant.* M. AN.  
*Alegre Paradisus Carmelitici de-* GRIANI.  
*coris*, pag. 316. *Louis de Sainte*  
*Therese succession du Prophete E-*  
*lie . Du Pin Bibl. Eccl. Bostius de*  
*viuis Illustribus Ord. B. M.V. de*  
*Monte Carmelo &c.*

Cet article a été dressé par le  
R. P. Côme de S. Etienne sous-  
Prieurs des anciens Carmes d'Or-  
leans.

F I N.

4726A

Tomo V.

X

TA.



# T A B L E

## NECROLOGIQUE.

*Des Auteurs contenus dans ce  
Volume ..*

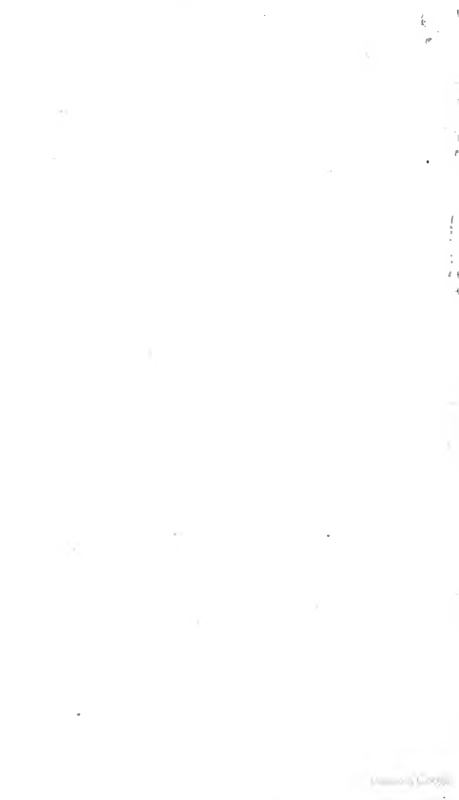
<b>T</b>	<b>TITE-LIVE</b>	
	<b>ANGRIANI</b> [ Michel ]	
	mort le 16. Nov.	1400.
<b>V</b>	<b>VILLON</b> [ François ] m. à la fin	
	du 15. siècle ..	
<b>F</b>	<b>ICIN</b> [ Marfile ) m. en.	1499.
<b>F</b>	<b>ERRETI</b> [ Emilio ] m. le 14.	
	Juillet.	1552.
<b>S</b>	<b>AINT-GELAIS</b> ( Mellin. de )	
	m. vers	1558.
<b>V</b>	<b>ESAL</b> ( André ) m. le 5. Oôto-	
	bre	1564.
<b>F</b>	<b>ERRARI</b> [ Oôtavien ] mort	
	en.	1586
<b>A</b>	<b>SPILCUETA</b> ( Martin ] m. le	
	21. Juin	1586
		Pl.

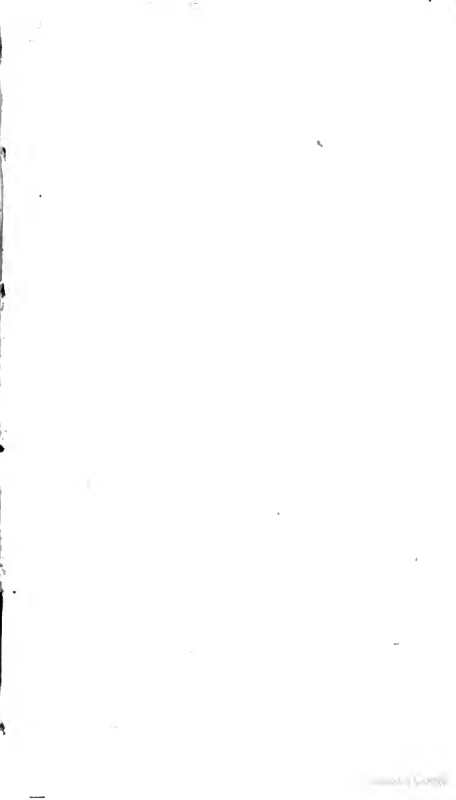


**PITHOU** ( Pierre ) m. le 1. No-  
 vembre 1596.  
**MAFFE'E** ( Jean-Pierre ] m. le  
 20. Octobre 1603.  
**VALERIO** [ Augustin ] m. le 24.  
 Mai 1606.  
**MASSON** ( Papire ] m. le 9. Jan-  
 vier 1611.  
**ERPENIUS** ( Thomas ] m. le 13  
 Nov. 1624.  
**SELDEN** [ Jean ) m. le 30. No-  
 vembre 1654.  
**USSERIUS** [ Jacques ) m. le 21.  
 Mars 1655.  
**VALOIS** [ Henri de ] mort. le 7.  
 Mai 1676.  
**FERRARI** [ Ottavio ] m. le 7.  
 Mars 1682.  
**MEZERAI** [ François Eudes de ]  
 m. le 10. Juillet 1683.  
**BONET** ( Theophile ] m. le 29.  
 Mars 1689.  
**BOISOT** [ Jean B. ] m. le 4. De-  
 cembre 1694.  
**VARILLAS** [ Antoine ) m. le 9.  
 Juin 1696.  
**BOIS** ( Gerard du ] m. en Juil-  
 let 1696.

**ANTELM** [ Joseph ] m. le 21.  
 Juin 1697  
**BELLINI** [ Laurent ] mort le 8.  
 Janvier 1703  
**CELLARUS** [ Christophe ] m. le  
 4. Juin 1707  
**DESMARAIS** [ François-Sera-  
 phin Regnier ] m. le 6. Septem-  
 bre 1713  
**TESSIER** [ Antoine ] m. le 7. Se-  
 ptembre 1715  
**HIRE** [ Philippe de la ] m. le 21.  
 Avril 1718  
**HUDSON** [ Jean ] m. le 27. No-  
 vembre 1719  
**CUMBERLAND** [ Richard ]  
 m. en 1719  
**SAINTE-MARTHE** [ Denis  
 de ] m. le 30. Mars 1725











Handwritten musical notation on a white rectangular label, featuring stylized letters and symbols. The notation is arranged in four rows, with each row containing a sequence of symbols: a red 'B' with a horizontal line, a red 'C' with a horizontal line, a black 'B' with a horizontal line, and a black 'C' with a horizontal line. The letters are stylized, with the 'B' and 'C' having a distinctive shape. The red 'B' and 'C' are on the left, and the black 'B' and 'C' are on the right. The symbols are arranged in a grid-like pattern, with the red symbols on the left and the black symbols on the right. The background of the label is white, and the symbols are printed in red and black ink.

